ⵍⵃⵙⵏ ⵃⵎⵉⵜⵉ

Lḥsn ḥmiti

ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ ⵏ ⵓⵙⵡⵉⵏⴳⵎ

Tayafut n uswingm

ⵜⵉⵎⴷⵢⴰⵣⵉⵏ

Timdyazin

Publications de L'Institut royal de la culture amazighe
Centre des Etudes Artistiques, des Expressions Littéraires
et de la Production Audiovisuelle
Série : Création N°50

Titre : ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ ⵏ ⵙⵡⵉⵏⴳⵎ
tayafut n uswingm
Auteur : ⵍⵃⵙⵏ ⵃⵎⵉⵜⵉ
lḥsn ḥmiti
Éditeur : Institut Royal de la Culture Amazighe
Couverture : Said LBAAQILI - (UE-CTDEC)
Imprimerie : Editions & impressions Bouregreg
Dépôt légal: 2022MO1624
ISBN : 978-9920-739-64-1
Edition : 2022
Copyright : IRCAM

ᖁᓂᐅᖁᑦᕿᑐᖁ

ᖁᓂᐦᐃᒪᕿᑐᖁ 7

ᓂᐅᕮᕼ ᐞ ᐃᐣᓂᒪᓂ 9

ᕿᑐᐱ ᓂᖅᓂᐃ ᓂᖃᓂ ᕮᖁᖁᕮᐃᕮ ᐃᖅᐞᐦ..... 13

ᓂᑕᓂᐞ ᐱ ᐃᓵᓂᕼᕮᖁ ᐱ ᕮᒪᐞᓂᐞ..... 17

ᓂᐅᑕᕿᐞ ᐞ ᐃᖃᕮQᕮ..... 21

ᑕᓂ ᕮᕉᓂᐞ ᖁᓂᑕᕿᖃᖁ ?..... 25

ᖁᕮᒪᕮᐦᕮ..... 29

ᓂᖅᖅᓗ ᕮᐣᐱᕿ Qᕐᕐᕮ ᓂ ᔪᕮᕉᕼ ᕮᐞᕿ..... 33

ᓂᔪᖅ ᕮᐞᕮᕉ ᓂᒪᓂᐃ..... 37

ᖁᓂᐃᐃᕿᕕᖁ..... 41

ᓂᐱ ᓂᐞᕉ ᕿᖅᓂᒪᐞ Qᕐᕐᕮ..... 45

ᖁᓂᐱᕿᐅᕮ..... 49

ᔪᓂᐞ ᐅᓂ ᕮᖅᖅᐅᐦᘐ ᓂᒪᖅᓂᐞ ᕮᐅᖁᓂᔪ ᓂᑕᕿᐱ..... 53

ᖁᓂᒪᓂᐱᓂ ᖁᐦᘐᕉᓂᒪᖁ..... 57

ᘐᘐᓂᕕᖁ ᓂ ᖁᓂᐱᓂ ᔪᕿᐞᕼ ᕿᐃᕮ ᐱ ᒪᓂᖁᓂᔪ..... 61

ᖁᕮᑕᑕᕿᐦᘐᓂ..... 65

ᕮᐅᖅᓂ ᕮᕉᐃᓂ ᔪᓂ ᕮᐅᓂᐞ ᓂᔪᐅᐅᐅ ᐦᐦᐞᓂᐱ..... 69

ᕮᕉᓂ ᐃᑕᐅᖅᕮᐞ ᐃᐃᕿᐦ..... 73

ᒪᓂᐞᓂ ᕮᖅᖃᐅᓂᐞ..... 77

ᖁᓂᔪᐅᕮ..... 79

ᐅᐅᙆᙀ ᐧ ᐃᐱᑕᑕ 83
ᐄᓄᐄ ᐧ ᐃᙀᕉᐄᐅ 87
ᙅᓄᐅ ᓄᐅᖵᓄᐅ.....91
ᓄᐅᔨᙆᐻ ᕉᙅᓄ ᚦᓄᐅᓄᕼᓄᔨᚦ..... 95
ᓄᐅᐅ ᓄᑕᓄᐱᐃᓄᐧ ᐧ ᚦᑕᖵᓄᐅᚦ 97
ᓄᐅᙀᙆᐻᐅᙆ..... 99

ᖁᓂᔪᐤᑐᖁ

ᕮᐱᐤᐱ ᐤᑕᐱᔨᓂᔭ ᐱᔨᑐᐊ ᔨᑕᕮᖁᕮ ᖃ ᐤᑐᙅᙅᐣᓂᑐ ᐊ 1957 ᖃ ᐤᐱᒪᒪᓂᑐ « ᖁᓂᙅᑐᙅᐤᑐᖁ » ᐊ ᖁᓂᐱᒪᕮኋ, ᖁᓂᑐᐤᐱᐱᖁ ᐊ « ᖁᓂᐱᕮᒪᕮኋ » ᖁᓂᑕᏆᘐᓂᕮᖁ ᐊ ᖁᑐᐤᐱᓂᐣᖁ, ᕮᘎᘎᓂ ᕮᑕᕮᘎᘎ ᖃ ᖁᕮኋᑕᘎ ᓂᑐ ᓂᑐᒪᕮᑐ ᒪᕮᑐᑐ ᑐᑕᑕᐤᑐ ᕮᙇᙇᐤᖃ ᑐ ᖁᒪᒪᐤᑐᕮ ᕮᙅ ᔨᓂ ᖃ ᕮᘓᐣᓂᔨᔨᐤኋ ᐊ ᕮᐱᘎᘎᕮ ᖃ ᖁᑕᓂᙅᕮᑐᖁ ᐊᐊᑐ, ᐱᐱᕮ ᕮᙅᓂᐊ ᖁᓂᑕᐤᑐᕮᑐᖁ ᐊ ᐤᙀᒪᓂᑕ ᐱ ᖁᑕᐱᔨᓂᙅᖁ.

ᔨᕮᒪᕮᖁ ᐊᐊᑐᖁ ᖁᓂᑕᐤᑐᖁ ᐊ ᐤᑐᙅᒪᓂᑐᐤᖁ ᐊ ᖁᑐᑐᓂᑐᐤᖁ ᐊᐊᑐᖁ ᐱᐱᓂᑐᐤᖁ ᐊ ᖁᑐᑐᓂᑐᐤᖁ ᐊᐊᑐᖁ ᐱᐱᓂᑐᐤᖁ ᐊ ᖁᑕᐱᔨᓂᙅᖁ ᕮᐊᐊ

ⵏ ⵓⵀⵅⴰⵍ, ⴰ ⵜⵎⵙⴰⵙⵉⵍ ⵉⵏⵉ ⵜⵜⵏⵙⵓⵍⵉⵏ ⵖ ⵜⵎⴰⵣⵙⵜ ⵏ ⵉⵎⵢⵙⵜⵜ ⴰ ⵜⵎⵉⵣⵀⴰⵙ ⵏ ⵓⵎⴹⴰⵏ. ⵖⵉⵣⵅⵉⵏⵉⵣ ⵉⵜⵜⵔⴰⵍⵙⴰⵍ ⵔⵎⵉⵜⵉ ⵙ ⵜⵎⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵍⵀⵉⵣⵙⴰ ⵏⵉⵏ ⵉⵙⴰⵔⴰⵍ.

ⵏⵔⵙⴰⵍ ⵔⵎⵉⵜⵉ ⵉⵜⴰⵚⵏ ⵔⵓⵙⵓ ⵙⵄⵉⵙ ⴰⵔ ⵅⴰⵜ ⵜⵉⵏⵉⵣ ⵉⵙⵜⵉ ⵓⵎⴰⵔⵔⵓ, ⵔⵉⵏⵉⵣ ⴰ ⵜⴰⵍⵍⴰ ⵍⵙ ⵖ ⵜⵎⴰⵣⵙⵜ.

ⵜⵉⵎⴰⵔⵔⵓⵣⵉⵍ ⵏⵏⵉⵣ ⵔⵓⵎⴰ ⵓⴷⵏⵉⵙ ⴰⴰ ⵅⴰⵜ ⵜⵉⵏⵏⵉⵣ ⵉⵙⵜⵉ ⵓⵎⴰⵔⵔⵓ ⵏⵔⵙⴰⵍ ⵔⵎⵉⵜⵉ ⵔⵉⵙⵓⵉ ⴰⴰⴰ ⵀⵀⵖⵜ ⵖ ⵜⵣⵇⵉⵅⵉⵍ ⵏ ⵓⵙⵉⴰⵅ ⴰⵅⵏⴰⴰ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⴰ. ⵅⴰⵜ ⵣⵙⴰ ⵏ ⵜⵎⵣⵣⴰ ⵖ ⵔⵉⵏⵏ ⵏ ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵣⵉⵍ ⵍⵙ ⵏⵏⵉⵣ ⵅⵅⵓⵜⵏⵉⵍ, ⴰⵍⵜⵜⴰⵙ ⵍⵙ ⵉⵅⴰⵜ ⴰⴰ ⵜⵜⵔⴰⵍⵖⵙⴰⵜ ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵣⵉⵍ ⵍⵙ ⵖ ⴰⴰⵙ ⵓⵅⴰⵓⴰ ⵏ ⵜⵙⵣⵏⴰ ⵜⴰⵎⵙⵉⵜⵜ ⵖ ⵉⵍⴰ ⵖ ⵉⵏⵏⴰ, ⴰ ⴰⴰⵙ ⴰⵔⵜ ⵓⵀⵅⵏⵓⵏ ⴰⵙⵎⵉⵜⵜ ⵉ ⵓⵙⵏⵀⵏⵓⵏ ⴰⵙⵎⵏⴰⴰ ⴰⵎⵙⵉⵖ.

ᓄᐅᕮᐦ ᐃ ᐱᐁᓄᒪᓄ

ᐃᖀᑕᒪ ᐱᕮᖀ ᓄᔨᓄᐅᕮᐦ ᓄᐱ ᐃ ᐱᐁᓄᒪᓄ ᐅᐱᓄ ᑕᕮᕽ

ᐧᑕ ᕽᕮᐅ ᐃᕽᓄᐱᕮᕮ ᒪᑕᓄ ᐱᓄᑕᐦᓄᙅ ᓄᔨᕽ ᐱᐸᓄᐱ

ᒪᐃᑕᖀ ᓄᖀᖁᓄ ᕽᕮᕽ ᓄᚔᐃᧁᒪ ᐃᐸᕮᧁ ᐱᓄᕽᐅᓄᑕ ᐃᕽ

ᒪᑕᓄ ᕮᓴᒪᒪᑫ ᑕᑕᓄᑕᐃ ᧁᑕᓄᐃ ᐅᧁᐱ ᕮᐁᕮᧁ ᓄᒪᓄ

ᐱᓄᚔᒪ ᓄᔨᐩᐃᐦᐦᓄᐅ ᓄᕽᖁᐅ ᓄᐩᐩᐃ ᧁᑕ ᕮᐅᐁᐃᐃᓄᐃ

ᐁᓄᔨᕮ ᐃᕽᓄᐃ ᕮᕮᓄᑫᐃ ᑕᓄᐱᕽ ᐩᓄᕮᕮᓄᐃᕽᕮᒪᕮᐃ

ᐃᕮᓄᐄᐅ ᕮᔨᓄᐃ ᕮᐅᐅᐃᐃ ᓄᐅᓄᖀᕮ ᓄᔨᕽ ᕮᖁᕮ ᓄᑕᐱ ᓄᖀᖁᕮᕽ

ᕮᒪᒪᓄ ᕮᐅᓄᕻᕻᐃᐱ ᕽᕽᧁᐩᐃ ᐱᓄᒪᐃᐃ ᕮᐃᚔᓄᑫᐃ ᓀ ᒪᓄᒪᓄᐱ

ᒪᕮᑕᓄ ᧁᐅᓄᐃᐃ ᑕᕽᕽᧁᐩᐃ ᕮᐱᓄᐃᐃᕮᐩ ᓄᑕᐱ ᐃᐅᓄᖀᐱ

ᕮᕽᐃᓄ ᐧᑕ ᐱᓄᒪᓄᐃ ᐧᑕᓄᐃᐃᖀᖁᖁᖁ ᐃᕽᕮᐃ ᒪᓄᐅ ᓄᕽ ᐁᒪᒪᓄᐃ

ᕮᐅ ᓄᕽ ᖀᓄ ᐧᑕ ᐩᧁᐃᐃᕮ ᐩᓄᐅᓄᐧ ᐱᕮᕮᕽ ᧁᑕ ᕮᒪᕮᖀ

ᐃ ᐱᓄᕽᐅᓄᑕ ᐱ ᐱᧁᐅᕮᕮᓄᐩ ᕮᕻᧁᐱᖀᕮ ᓄᐩᐩᐃ ᐱ ᐅᓄᕮᐃᕽ

ᕮᓄᐃ ᐩᐃᐩ ᕮᑕᓄᐃ ᓄᒪᘎᘎᧁᓱ ᓄᐱᐱ ᕮᕮᐃᕮ ᓱ ᐱᓄᑕᐃᕽ

ᕮᓄᐃ ᐩᐃᐩ ᧁᑕ ᕮᑕᕮᐃ ᕮᓱ ᓄᕽ ᕮᐅᕻᐃᐱ ᕮᘎQᓄ ᐩᐃᐩ

ᕮᐅᖀᑕ ᘎᧁᐃ ᧁᑕ ᓄᓱ ᕮᐅᐃᐃᓄ ᧁᐃᓄ ᐃᐃᓄᐃ ᐱᕮᐩᐃᕽ

ᧁᑕ ᐃᑕᓱᕮ ᕮᕽᕻ ᕮᐃᧁ ᕮ ᓀᓄᐃ ᓄᐱᓄᕽ ᓀᓄᔨᕮ ᐅᐃᓄᓄ ᑕᓄᐃ

ᕮᕻᖀᓄ Qᐅᐅᕮ ᒪᓄᐱᓄ ᓱ ᕮᐃᐃᓄ ᐃᕽᕮᑕ ᓄᑕ ᐱ ᓄᕻᧁᐃ

ᑐᑐᐦᐦ ᒪᓂᓀ ᔨᐦᖁ ᖁᓕᑕᓂᓄ ᑐᖃᑐᐃ ᐦᑐᕮᑕ ᕮᑕᕮᖃᖃ

ᕮᕋ ᖁᕮᐃ ᐦᕼᓂᐃ ᕮᕮᑫ ᔨᓂᐱᓂᖁ ᕮᕋ ᓄᑐ ᐱ ᐯᖃᑐᐃ

ᕮᕋᔨᓂᑐ ᓄᕼᐦᑐ ᓄᑐᖁᖁ ᕮᑐᑐᙅᖃᑕ ᐦᑐ ᓄᖁ Ꮖᙅᙅᐦᐃ

ᐯᖃᑢᑕ ᐱᕮᖃ ᓄᔨᓂᑐᕮᕼ ᓄᐱ ᐧ ᙅΦᓂᒪᓄ ᘐᙅᓄ ᑐᕮᘉ

ᓄᐱ ᓄᐯᕋ ᕮᙆᙆᕮᙅ ᑫᘐᘐᕮ ᕋ ᙅΦᓂᒪᓄ ᐦᙅᓄ ᖁᓂᒪᐱᕮᒪᕮᐃ

ᙅᙅᕮ ᘐᐱᓄ ᖁᑐᖃᓂᑐ ᐦᑐ ᖁᖁΦᐯᓄᐃ ᒪᕮᙅᙅᕮ ᖁᖁ ᕋᐃᕮᐃ

ᕮᘉᓄ ᙅΦᓂᒪᓄ ᘉᓄᑐ ᓄᔪᒪᒪᓂᑕ ᕮᕋ ᘐᑐᘐ ᕮᘐᐱᐦ ᔨᓄᐃ

ᑐᓄᖁᖁ ᘐᐦᙅ ᕮᖁᖁᓄᕮ ᓄᑐᖁᖁ ᕮᕼᙅ ᕋ ᖁᕮᘐᓄᐦᘉᕮᒪᕮᐃ

ᖁᓄᔨᑐᕮ ᐱ ᙅΦᓂᒪᓄ ᑕᑐᖃᐃ ᖁᓄᐢᑕᓂᖁᖁᑐᐦ ᕮᕋ ᑕᐦᓄᐃ

ᕮ ᔨᓄᐃ ᕋ ᐦᙅᐃᘐ ᓄᑐ ᕮᙏᑫᑫᓄ ᙅᓄΦᑕᐦᑕ ᐦᑐᐱᕮᖃᖃ

ᕮᙏᑫᕮᕮ ᐦᑐ ᘉᕮᘐᐃ ᙅᓂᑕᓄᕮ ᕮᕋ ᖁᖁᓄᘐᓄᕮᑐ ᔨᓄᐃ

ᖁᓄᔨᑐᕮᖁ ᓄ ᖁᕮᕮᕮ ᓄIᐱᐱᕮᘉ ᕮᑫᒪᓄᐃ ᓄ ᖁIᓄᑐᖁ

ᓄᑫᖃᐦ ᐱᓄ ᖁᖁᕮᑐᕮ ᖁᓂᑕᑕIᖁ ᓄ ᖃᐦᙅᙅᐦ ᖁᘉ ᙅᐯᐦᑫᑫ

ᕮᘉᓄ ᙅᓱᑐᕮ ᑫᑫᕮᖁᓄᐃ ᓄ ᔨᓄᒪᕮ ᖃᑐᓄ ᐱᐱᓄᐃ ᘉᕮᑐIᖁ

ᐱᓄᔨᑐ ᓄᖃᖃᑫᙅᐃ ᙅIIᓄ ᔨᓄᑐ ᑐᓄᖃ ᓄᑕ ᙅᑐᘉᑐ

ᐱᓄᔨᑐ ᕮᑕᑕᓄᙅ ᕮᘉᘉᕮ ᕮIIᓄ ᔨᓄᑐ ᙅᐦᕮᓄ ᓄᔨᘉᓄ ᖃᖃᓄᖁᖁ

ᐱᓄ ᖁ ᔨᓄᕮᕮᓄ ᐱ ᐦᓱᓄᑐᓄᑐ ᕮᑐᓄᔨᖁ ᕮ ᐱᐱᐦ ᐦᓱᓄᑐᓄᑐ

ᖁᑐᓄᕮ ᓄᑐ ᖁᕼᑐᓂᓄ ᓄᑫᑫᓄᑐᓄᕮ ᓄᑐᐱ ᕮᑫᑫᓄᔨ ᓱᐦᐃ

ᑕᓱᓱᕮᔨᐦ ᓄᑐ ᕮᑐᑐᓄᓱ ᙅᐦᕮᔨᐱ ᓄᑐᖁ ᕮᑫᑫᓄᔨ ᓱ ᐦᓂᓄ

ᖁᑐᓄᕮ ᓄᑐᐃ ᕮᖁᖁᓄᕮ ᓄᔨᑐᓄᕮᔨᐱ ᕮᑫᑫᓄᔨ ᓱ ᐦᓂᓄ

ᖁᑐᓄᕮ ᓄᑐ ᖁᓱᑕᓱᕮᔨ ᓄᑫᕮᑐᓄᐃ ᐯᐃ ᓱᐦᐃᐱ ᓄᑐᓄᒪ

ᑕᓱᓱᕮᔨᐦ ᓄᑐ ᕮᑐᑐᓄᓱ ᙅᐦᕮᔨᐱ ᓄᑐᖁ ᕮᑫᑫᓄᔨ ᓱ ᐦᓂᓄ

ᓄᑐ ᑐᐦᐃ ᕮᖁᖁᕮᑐᕮ ᓄᔨᕮᙅᕮ ᓱ ᐦᔨᑐᐦᑫ ᓄᑐᐱ ᕮᑐᑐᐦᑕᑕ

ᕮᖁᖁᓄᑐᓄᑐ ᓄᑕᓄᑐ ᕮᖁᖁᐦ ᑕᕮᔨᓄᖁ ᓂᓄᑕ ᕮᱹᱹᑐᕮ ᖁᐃᖁ

ᕮᖁᓄᑐᓄᑐ ᙅᕮᙅᑫᖁ ᙅᙅᕮᑐᕮ ᑐ ᐦᘉᑐᕮᑐᕮᑐ

ᕮᙅᘉᕮᑐᕮ ᓄᑐᕮᑐᕮᑐᕮᑐ ᑐᕮᑐᕮᑐᕮ

ᕋᖁ ᕋᘐᐃᓂ ᑫᘐᘐᕋ ᔨᓂᐁ ᐱᑕᑕᑎ ᕋ ᐃᐢᐄᓂᒪᓂ ᐱ ᐃᛃᕮᓂᑕ

ᛃᐱᓂᐁ ᕋᑕᕋ ᕆᓂᒪᑕᔨᛃᕆ ᓂᒪᑕ ᕋᑕᑕ ᓂᔨᐱᓂ ᕋᔨᓂᐁ

ᓂᑕᐱᛃ ᕆᛃᐦᓂ ᐁ ᛃᐦᑕᘐᕋᕕ ᛃᑕ ᕆᐁᕆ ᕋᑎᕋᕋ ᔨᓂᐁ

ᐱᓂᐱ ᐱᓂ ᕆᘐᐱᓂᑕ ᓂᐁᐱᐱᕋᐦ ᓂᒪᑕᓂᖟ ᕋᑎᐱᕋ ᔨᓂᐱ

ᑎᐯᐯᓂᑕ ᐦᕋᐱ ᛃᑕ ᕋᐃᐃᕋ ᐃᓂᕕ ᑎᑕᓂ ᓂᔨᐃᕋᐦ ᛃᑕ ᐁᐃᐁᓂ

ᐱᓂ ᘔᐱᓂ ᕋᕆᕆᕋᑕᕋ ᖟ ᐃᐦᓂᐱᐢᐱᕆ ᕆᕋᐱᓂ ᓇᐱᐃᕋᐁ

ᑎᐁᑕᐱ ᓂ ᐦᘐᘐᕋᐃ ᕋᑕᑕᓂ ᐦᘐᘐ ᕋᕆᕆᕋᐃᐃᐃᐁ

ᑎᐯᐯᓂᑕ ᕆᕋ ᕆᐦᑫᓂᕕ ᓂᘐᓂᐦᓂᑕ ᛃᑕ ᘐᛃᐃ ᕋᐯᕋᕋ ᔨᓂᕆ

ᕋᐦᓂ ᐃᐁᓂᒪᓂ ᐦᓂᑕ ᕋᐃᐱᐱᕋᐦ ᓂᒪᑕᓂᖟ ᕋᖁ ᕋᐃᐱᓂ ᔨᓂᐁ

ᓂᘐᘐ ᓂᐁᐱᓂᑕ ᖟᐃᐱᓂᑕ ᐁᑕᑕᓂᐃ ᐦᐦᕋᑕᓂᑕ ᐦᐦᕋᘐᘐᑫᛃᐁ

ᑎᐁᑕᐱ ᓂᘐᘐᓂᐁ ᐦᕋᐦᓂᐁ ᐦᐦᕋᐦᓂᐁ

ᖏᐱᓂ ᕮᑐᓂ ᑐᖏᐱ ᕮᑐ ᕮᒪᓂ ᔨᓂᐊ ᓂᑕᖃᕮᐱ ᓂᑐ ᐱᓂᑐᐃᕮ

ᕮᑫᑕᕮ ᒪᓂᒪᓂᐱ ᑐᑕᕮᐊ ᓂᑐ ᕮᑐᕮᓂᐦᐊ ᐱ ᒪᓂᐱᖏᐊ

ᕮᐃᐱᖏᔨᕮᖁ ᓂᖃᖃᑊ ᖏᑐ ᕮᐱᐱᕮ ᑕᓂᖁᖁ ᑐᖏᐱ ᕮᖁᖁᐃᓂᑐᓂᐊ

ᕮᘐᑐᕮ ᖏᐃᘐᓂᑐ ᓂᐊ ᐃ ᗝᗝᕮᕼ ᕮᘐᒪᖏ ᐱᐱᖏ ᖏᕮᓂᑫ ᐃᑐ

ᖁᓂᔨᐱᓂ ᕮᐱᐱᓂᐊ ᓂᐱ ᐃᐃᕮᕽ ᓂᑐ ᐱ ᐃᕼᑐᑐᘐ ᓂᒪᓂᐱ

ᔨᓂ ᖏᑐ ᕮᕽᓂᐱᕮᐃ ᑐᙅᑐᓂ ᖁᓂᑐ ᒪᕮᐱᐱᕮ ᚙᑫᓂᐊᐃ

ᑕᐃᑲᖃ ᓂᐱ ᖁᖁᖏᐃ ᑕᐱᐱᐃ ᖁᖁᖏᐃ ᓂᑐ ᖃᖏᐱᖏ ᓂᐃᑕᕮᐱ ᐃᑐ

ᓂᐱ ᓂᕽ ᖃᓂ ᕮᑕᐱ ᑫᑐᑐᕮ ᓂᖁᓂᓂᑐ ᕮᑲᒪᓂᐃ ᕮᘐᒪᖏᑐᑐ ᓂᕽ

ᖁᖏᖁᔨᓂᑐᓂ ᖁ : 02/1985

ᐃᑐᐱ ᓄᖅᓂ ᓄᓗᓂ ᕿᕆᕆᕿᓂᕿ ᓂᖅᐃᔨ

ᐃᑐᐱ ᓄᖅᓂ ᓄᓗᓂ ᕿᕆᕆᕿᓂᕿ ᓂᖅᐃᔨ ᕿᐃᓂᓂ ᐃᕿᕆ

ᔪᓂᐊ ᔪᐃᑐᕿᐊ ᓂᐅᓂᔨᕿᑕ ᐊᑐ ᓂᕆᕆ ᐅᕿᑐᐊ ᕆᕆᐃᓂᑐᓂᐊ

ᑫᘐᘐᕿ ᓂᕆᕆ ᔪᓂᖅᖅᑲᓂᐊ ᕿ ᒪᓂᐊᓂ ᑐᓂᐊ ᕿᐱᖅ ᓂᑐᐊᕆ ᓗ ᐃᐊᑐ

ᓂᓵᓂᐯᓂ ᓂᕆᕆ ᕿᐅᓂᐊ ᓂᑕᐅᓂᓚ ᓂᐅᑐᐃᑦᑕ ᓂ ᕆᕆᐃᓂᑐᓂᐊ

ᓂᖅᐃᔨ ᒪᓂᐊᓂ ᕆᐊ ᔪᐃᐱᓂᐊ ᓂᕆᕆ ᕿᕕᕮᐃ ᓂᕆᕆ ᐃᑐ ᐄᓂᐃᐊ

ᕿᓗ ᑐᓂᔪᑐᑐᓂᓗ ᓂᑐ ᕿᑐᑐᓂᓗ ᓂᑕᑐᓂᔪᓂ ᓅᐱᓂᐊᕿᐊ

ᓂᐱ ᐃᑐ ᔪᓂᖅᖅᑲᓂᓄ ᐱᐱᓂᐣᑐᓂᘏ ᕿᓗᕿ ᕆᕿᑐᐅᕿᐊ ᕿᕕᕮᐃ ᕆᐊᕆ

ᓂᐱ ᐃᑐ ᔪᓂᖅᖅᑲᓂᓄ ᐱᐱᓂᐣᑐᓂᘏ ᑐᓗᐊᐱ ᓂᕕᐱᐊ ᐊ ᕆᐅᑐᑐᕿᒪᒪ

ᓂᐱ ᐃᑐ ᔪᓂᖅᓄ ᔪᓂ ᐊᐃᙾᑐᕆ ᓂᕕᐃᔪᑫᑫ ᕿᕕᕮᐃ ᔪᓂ

ᓂᑐᓂᑐ ᐊᕿᓗ ᑐᓗᓂᓄ ᐃᐃᙾᔨᐱᑐ ᕿᐅᕆᐊ ᓂᐊᑐᐃᐃᐊ ᐊᐅᑐᐃᐃᐊ

ᓂᐱ ᐃᑐ ᔪᓂᖅᓄ ᐱᐱᓂᐣᑐᓂᘏ ᑐᓗᐃᐱᐊ ᓂᕕᐃᔪᑫᑫ ᐊᐅᑐᐃᐃᐊ ᐊ ᕆᐅᑐᑐᕿᒪᒪ

ᓂᐱ ᐃᑐ ᔪᓂᖅᓄ ᔪᓂ ᐊᐊᐃᙾᐃᐅᐃᐊ ᐅᓗᐃᐊᐱᐊ ᐊᔨᐱᐊ ᐊᕿᐃᐃᐊᐊᐊ

ᓂᐱ ᐃᑐ ᔪᓂᖅᓄ ᔪᓂ ᐊᐊᐃᙾᐃᐅᐃᐊ ᑐᓗᐃᐊᐱᐊ ᐊᔨᐱᐊ ᐊᕿᐃᐃᐊᐊᐊ

ᓂᐱ ᐃᑐ ᔪᓂᖅᓄ ᔪᓂ ᐊᐊᐃᙾᐃᐅᐃᐊ ᐅ

ᐱᓂ ᐃᕮᖁ ᐯᕮᐅ ᖁᖁᕮᑐᕮᖁ ᐅᕮᕮᙆ ᐁᖃ ᐅ ᕮᐯᓂ ᓂᓱᐱᓂᑲ ᐁᖃ

ᕮᖵ ᓂᘎᘎᑭ ᐱᕮᐅ ᖁIᑕᓱᓂᖁ ᖁᖁᕮᐃᕮ ᐃᓱᓂᑕ ᓂᑐ ᐱ ᐁᘎᑐᐃ

ᘎᐦᐃᐃ ᑕᓂᐅ ᓂᘎ ᕮᐃᓂ ᖁQᚼᑕᖁ ᓂᐅᐃ ᓂᘎᘎᑭ ᐦᑐ Iᐃᐃᐦᐃ

ᑕᓂᐯ ᑕᓂᐱ ᐅᐅᐦᐃᐃ ᓂᐱ ᓂᑑᖁ ᕮᑕᐃ ᓂᐯᐯᕮᐅ ᓱᓂᑑᐃᐃ

ᐱᓂᐱ ᘎᓂ ᕮᒪᒪᓂᐅᕮ ᓂᘎᐦQᓂᔨ ᐃᐅᐃ ᕮᖵᕮᖁ ᖵ ᐦᕼᐦᐅ

ᕮᕼᘎ ᓂᓱᐱᑐᐦᑭᐅ ᕮ ᕮᑐᐦᘎᐦᐞᐃ ᓂᑐ ᕮᐅᐅᓂᙆᙆᓂᔨ

ᑐᓂᐱ ᓂᘎᘎᑭ ᔨᐦᖁ ᓂᙆᐃᐃᓂᐃ ᐃᐅ ᕮᐃᓂᔨᘎ ᐦᑐ ᕮIᑐᕮ ᔨᓂᖁ

ᖵᖵᕮᐱ ᓂᓱᐱᐅᓂᔨᐃ ᐱᕮᖁ ᓂᓱᐱᐱᕮᐅ ᓱᓂᐱᐱᐱᐱᐃᐃ

ᐱᓂᐱ ᘎᐦ ᘎᒪᒪᓂ ᐃᐱᐦᐦᓂᐅ ᕮᑐᐦᐦᐃᐃ ᐱᓂᐱᐱᐱᐱᐃᐃ

ᕮᖵ ᓂᐅ ᘎᒪᒪᓂ ᐃᐱᐦᐦᓂᐅ ᕮᑐᐦᐦᐃᐃ ᐱᓂᐱᐱᐱᐱᐃᐃ

ᕮᖵ ᕮᐱ

ᕉᓂᐅ ᕀᑕᐁᕀᐅᕐ ᒪᓂᐱᓂ ᕀᐱᐱᓂᓚ ᕀᐃᖁᑕ ᔦᓱᐁᐱ ᐁᕆᕆᓂᓚ

ᓂᐅ ᕀᐅᕮᓱᙆᙆᓱᑫ ᕀᑕᕀ ᐁ ᕆᕉᑕᑕᕀ ᐊᐅ ᕀᐅᕀᐱᐱ ᕉᕀᐅᐁᓚ

ᕀᐅᖁᓂ ᕀᐃᐁᓂ ᕆᓂᐅᕮᕮᓂᙆᙆᓂᑫᕆ ᐁᐅ ᕀᐅᐅᕀ ᓂᕻᓱᐅ

ᓂᔿᐅᓂᐅᐃᐁ ᐅᕀᐱᕀ ᑫᐅᐅᕀ ᓂ ᐅᓂᔿᐅ ᕀᐊᓂ ᕀᕉᐃᕀᐁ

ᕀᕊ ᖁᓂ ᕀᐅᖁᐅ ᔦᓱᐱ ᕀᕊ ᓂᐅ ᕀᐅᐅᕻᐃᐁᐱ ᕀᐅᕉᐃᕆᕀᐁ

ᓂᙀᖁᓱ ᔿᓂᐁ ᕀᔦᐃᕮᐁ ᐱ ᐃᖁᓂᕻᐅ ᓱᐅ ᕀᐅᕮᕀ ᔿᓂᕆ

ᐅᓂᔿᐅ ᕀᐊᓂ ᐁᓂᐅᙆᐱᓂ ᕀᕉ ᓂᐅ ᐱ ᓂᐊ ᓱᐅ ᔦᑫᑫᓂᓚ

ᓂᐅᐁᓂ ᐁᕀᕉᐅᐱᓂᐁ ᕀᕉ ᓂᐅ ᐱ ᓂᐊ ᐁᑕᓂᐁ ᐃᕮᐅᓂ ᕆᐁᕆ

ᐅᓂᔿᐅ ᕀᙆᙆᐁ ᕆᕀᒪᓂᐃᐁᐁ ᕀᕉ ᓂᐅ ᐱ ᓂᐊ ᕀᕆᐁᐅᕮᕮᓂᓚ

ᐅᓂᔿᐅ ᕀᐊᓂ ᐁᖁᐅᖁᕀᐅᐁ ᑕᒪᓂᓚ ᓂᕮᔦ ᕀᕮᕀᖁᖁ

ᐅᓂᔿᐅ ᕀᐊᓂ ᑕᑕᓂᐅᐱᓂ ᕊ ᕀᐃᐁᓂ ᐃᕮᓂᐃ ᐁᔦᐅᓂ ᕆᐁᕆ

ᐅᓂᔿᐅ ᕀᙆᙆᐁ ᕆᕀᒪᓂᐃᐁᐁ ᕀᕉ ᓂᐅ ᐱ ᓂᐊ ᓱᑫᑫᓂᓚ

ᓂᐅᐃᓂ ᐃᕀᕉᐅᕆ ᐁ ᒪᓂᐅᓱᕮ ᐁᕆᕆᐅᕮᕮᓂᓚ

ᕀᕆᕆᐁᓂᐅᓂ ᐃᕀᕉᐅᕆ ᐃᐃᕀ ᐅᓂᔿᐱᕮᕮ ᕀᔨᕉᐅ ᕀᐁᐱᐅ ᕆᐁᕆ

ᕮᙆᐃᓂ ᐃᕀᕉᐅᕆ ᐁᐁᕀ ᒪᓂᐅᓱᕮ ᐁᕆᕆᐅᕮᕮᓂᓚ

ᕀᕆᕆᐁᓂᐅᓂ ᐃᕀᕉᐅᕆ ᐃᐃᕀ ᐅᓂᔿᐱᕮᕮ ᕀᔨᕉᐅ ᕀᐁᐱᐅ ᕆᐁᕆ

ᕮᙆᐃᓂ ᐃᕀᕉᐅᕆ ᐁᐁᕀ ᒪᓂᐅᓱᕮ ᐁᕆᕆᐅᕮᕮᓂᓚ

ᕀᕆᕆᐁᓂᐅᓂ ᐃᕀᕉᐅᕆ ᐃᐃᕀ ᐅᓂᔿᐱᕮᕮ ᕀᔨᕉᐅ ᕀᐁᐱᐅ ᕆᐁᕆ

ᕮᙆᐃᓂ ᐃᕀᕉᐅᕆ ᐁᐁᕀ ᒪᓂᐅᓱᕮ ᐁᕆᕆᐅᕮᕮᓂᓚ

ᕀᕆᕆᐁᓂᐅᓂ ᐃᕀᕉᐅᕆ ᐃᐃᕀ ᐅᓂᔿᐱᕮᕮ ᕀᔨᕉᐅ ᕀᐁᐱᐅ ᕆᐁᕆ

ᘐᘐᓂᐱᖁ ᓂᔪᖁᖁᕮᐃᕮ ᔪᓂᐧ ᕮ ᔪᓂᐧ ᐱᕮᑐ ᕮᖁIᑕᓐᓂᐧ

ᕮᑕᑕᓂ ᕮᑌᓂᕮᓂᐧ ᐦᐃᓂ ᕮᕮᐧᖏ ᐦᑐ ᓂᘎ ᑐᐦᐃ ᕮᙆᙆᕮᕮ ᔪᓂᖁ

ᒪᓂᐧᓂ ᕮᕉᓂᐧ ᓂᑌᐦᘎᓂᕮ ᐦᑐ ᓂᑐ ᕮᑢᒪᐃᕮ ᓂ ᔪᓂᑕᖏ ᓂᕼᐦᑐ

ᕮ ᖏᐦᐧᐱ ᐧᖁᖁᓂ ᘎᐦᐃᐃᐦ ᖁᓂᘎᐦᑐᓂᔪᖁ ᓂᖽ ᐧᐧ ᖏQQᓂᐧ

ᐧᖁᖁᓂᖁ ᘎᓂ ᕼ ᑐᘎᑐᐧ ᓂᑐᑐ ᐧᐧᓂ ᖽ ᓂᑐ ᖁQᖏᓂ ᑐ ᕉᓂᒪᑐᐧ

ᘐᘐᓂᐱᖁ ᓂᔪᖁᖁᕮᐃᕮ ᔪᓂᐧ ᕮ ᔪᓂᐧ ᐱᕮᑐ ᕮᖁᖁIᑕᓐᓂᐧ

ᒪᓂᐧᓂ ᕮᕉᓂᘐᘐᓂ ᑕᓂᖁᖁ ᕮᕉᓂᘐᘐᓂᐧ ᓂᑐ ᑐᑐᑐᐧ ᖁᖁIᓂᑐᓂᐧ

ᔪᓂᐧ ᒪᓂᒪᓂᐧᐃ ᓂᑐ ᓂᖽ ᖁᖁᕮᐃᕮᐧ ᒪᕮᐃᐃᕮ ᖏᑐᕮᐃᕮᐧ

ᑕᓂᕉ ᑐᓂᐱᓂᘎ ᕮᕉᑕᑢ ᐦᕼᐦᑐ ᐧ ᖁᑐᓂ ᖽ ᐦᘐᕮᓂᐧ ᐧᘎ

ᖽᕮᐱᓂ ᖁ ᕉᕮᑐ ᕮᑢᑢᓂᐧ ᓂᕼᐦᑐ ᐧᘎ ᓂᘎᖁᐟ ᕉᕮᑐ ᕮᑐᘓIIᓂᐧ

ᖁᐦᖁᖁᔪᓂᑐᓂ ᖽ : 09 /1988

ᓄᒪᓂᐊ ᐱ ᐃᓱᓂᐅᐦᕀᐦ ᐱ ᕀᒪᐃᓂᐊ

ᐄᓂᐊ ᒪᓂᒪᓂᐊ ᕀ ᐃᓂᓱᐅᐦᕀᐦ ᓂᒪᐯ ᓂᖅᓂᐃ

ᕀᐃᕀ ᐃᓱᓂᒪ ᕀᕐᓂᒪ ᐃᕐᐅᓂ ᓂᖅᖅᑦᒪ ⊙ᕆᓂᒪᐅᕆ

ᒪᓂᐃᕀ ⊙ ᐅᓂ ᕈᕐᐃᕀᕈ ᓂ ᐃᔪᓂᕮᐅ ᕈᘐᓂ⊙ᐃᕈ

ᐃᕆᓂ ᐱᐱᒪᓂ ᐃ ᕈᒪᓂᕮᐦᐃᕈ ᐃᒪ ᓂᐅᐱ ᓂᐦᐦᐊ

ᕀᕐᕀ ᕀᐃᐃᓂ ᐱᓂᐱᐱᓂ⊙ ᐃ ᖃᐅᓂ ᔨᓂᒪᐯ ᓂᖅᓂᐃ

ᕀᕐ ᓂᐅᐱ ᓂ⊙ ᐄᓂᐊ ᐃᖃᐅ ᕀᕈᓂᘐᓱᓂᕈᐊ

ᒪᓂᐱ ᓂᖅᒪᒃ ᕀ⊙⊙ᐅᕐᓂᐊ ᐧᐅ ⊙ᐧᐃ ᕀᙆᙆᕮᕀ ᔨᓂᕈ

ᐄᓂᐊ ᒪᓂᒪᓂᐊ ᕀ ᕀ⊙ᕐᓂᑫᐊ ᐯΦᐅᐃᕀᐊ

ᐃᐧᐸ ᓂᕈ ⊙ ᐧᏆᐱᐱᕀᕆ ᓂᑕᖅᐧ ᐃᐃᕀᕆ ᐱᓂᐅᐧ

ᕀᐄᓂ ᕐ ᐸᓂᕮᐅᕆ ᐧᐅ ᐅᓂᕈᕈ ⊙ᐧᐃ ᕀᏆᐱᐅ ᔨᓂᐊ

ᐧᐅ ᐃᖅᘎᐧᕮ ᕀᐅᓂᕻᐊ ᒪᓂᐃᓂ ᕀᏆᓂᒪᒪᓂᐊ

ᐄᓂᐊ ᒪᓂᒪᓂᐊ ᕀ ᕻᓂᐱ ᘔᓂᓂᖅ ᘔᓂᓂᖅ

ᕀᐄᓂ ᕐ ᐃᐃᓂ Φᓂᐊᐊ ᓂᖅᖅᐟ ⊙ᐧᐃ ᐧᐅ ᚔQQᓂᕆ

ᓂᒪᓂᐊ Φᓂᕈᕀ ᕈᐧᐱᐯᐅᕈ ᖅᐟᐊᐅᕈ ᓂᕐ ᒪᐧᐃᐧᐊᕈ

ᖅᐧᐃ ᒪᓂ ᕐ ᕀᐃᐃᓂ QQᐧᐸ ᓂᐅ ⊙ᕀᒪᐊᐊ ᕈᕈᏆᓂᐅᓂᐊ

ᓂᒪᓂᐊ ᐃᓂᒪᓂᐊ ᓂᐱᐱᓂ ᕈᒪᐧᐃᐊ ᐱ ᐃᕀᒪᓂᐊ

ᕀᐄᓂ ᕐ ᐧᐅ ᐃᐃᕀᐊ ᕀᕐ ᕆᕀ⊙ ᕀΘᐊᓂ ᔨᓂᐊ

ᕐᓂᐅ ᕀ⊙ᒪᓂᕈᕈᕀᔨᕀᕈ ᕀᐃᖅᓂᐊ ᓂᐅᐱ ᐃᐃᖅᒪᐊ

ᕀᐄᓂ ᕐ ᐱᓂᕆ ᐃᐃᓂᐊ ᓂᐅ ᕈᐊ ᕆᕀ⊙ Θᐄᐧᐊ

ᐃΦᓂᙆᙆ ᓂᔨᐄᓂᐊ ᕀ ᐃΘᓂᕮᐃ ᕻᕻᕐᕐ ᓂᖅᓂᐃ

ᕮᐦᓂ ᓴ ᐄᐄᕮᙆ ᖏᑐᓂᖃ ᙆᕮᑐ ᕮᙆᐱᑕ ᔪᓂᐤ

ᖏᑐ ᐃᑕᖏᐤ ᐃᖃᖃᕮ ᐱᕮᖃ ᖏᐄᓂ ᐃᙆᓂ ᔪᓂᐤ

ᑕᓂᙆ ᕮᑐ ᑐᓂᖃᖃᑌ ᘐᖁᑫᙆ ᕮᓴ ᐱᕮᖁᖏᐤ ᙆᓂᒪᑐᙆ

ᖏᐄᓂ ᑐᓂ ᑐᖏᐄ ᓂᖃ ᕮᓴᐄᕮ ᑕᓂ ᖁᘐᐦᖏ

ᐃᖃᖃ ᓂᖁIᓂᑐᓂᐤ ᑕᐱᐱᐤ ᓴ ᖁᕮᐱᓂ ᕮᐤᐤᕮᐤ

ᒪᓂᐦᓂ ᐦ ᖁᐄᐄᓂ ᖁᓂᑐᓂᑐᑐᖁ ᕮᐱᐱᖏ ᑐ ᐱᓂᑐᙆᐤ

ᐤᕮᑐᙆᐤ ᓂᙆᙆᕮ ᖏᑐ ᕮᙆᕮᐤ ᔪᓂᖁᐄᐄᕮᐤ

ᐤᕮᑐᙆᐤ ᑕᓂᖃᖃᑌ ᕮᖁᖁᐃᘐᓂᑫᐤ ᕮᐄᕮᐤ ᐱᕮᖁᖏᐤ

ᖁᕮᑐᙆᐤ ᐧ ᖏᐦᖏᑐ ᓂᖃᖃᑌ ᕮᑕᑕᒪᓂᐤ ᕮ ᐄᙆᖏᑕᓂᐤ

ᖁᕮᑐᙆᐤ ᐧ ᖏᐦᖏᑐ ᓂᖃᖃᑌ ᕮᑕᑕᒪᓂᐤ ᕮ ᐄᙆᖏᑕᓂᐤ

ᖃᓄ ᕿ ᕕᒧᑕᑕᕐᕕ ᕿᓘᓴ ᕕᕕᑕᖃᐅᑦ ᐱ ᒪᓴᓯᖃᓄ

ᖃᐃᓴ ᕿᓘᓴᖅ ᕕᕕᓴᐅᕐᓯᐊ ᒪᕐᕉᐃᕐ ᓕᐃᓴᐊᐃᓴᐊ

ᑐᓴ ᐅᖃᐃ ᐃᓴᓇᓇ ᕿᐯᐯᓴᑫᕐᕮᐊ ᖃᐃᓴ ᐃᘎᐃᐃᓴᑐ

ᑐᓴ ᐅᖃᐃ ᕕᕐᕿᑐᕕ ᓴᖅᓴᐃ ᑕᓴᐅᓴ ᕕᐊᐃᓴᑐᕕ

ᕿᐅᐅᓇᑐᑕ ᓴᖅ ᑫᘎᘎᕿ ᑕᓴᓕ ᐯᕿᐅᐊ ᕕᐯᓴᒪᑐᕕ

ᕿᐯᓴᒪᐃᓴᖅ ᑫᘎᘎᕿ ᐅ ᐃᐯᐃᓴ ᔭᓴᓇᐱ ᖃᖅᓴᐊ

ᕿᒪᕐᐊ ᖅᕿᐱ ᖃᐅᐅᓴ ᓴᑐ ᐱᓴᓇᕿ ᕿᐊᓴᑐᓕᕆᔨ

ᕿᕐ ᓴᖅᖅᑫ ᕕᐊᕿᕆ ᕿᐯᓴ ᔭᔭᑕᓴᐊ ᓴᐱ ᒪᕿᐊᖃᐊ

ᕿᕕᓴᕕ ᕕᕕᓴᐅᖃᕕ ᐅᐱᕕᕿᕐᕕᕆ ᕕᐯᓴᐊᐃᐯᐅᕕᕕᐊ

ᕕᓴᐅᕕᕿ ᐅᐱᓴᐊᓴᐊᕕᕕᕿ ᐃᐅᓴᐊᐃᐯᐅᕕᕕᐊ

ᐃᓴᓇᐃᑕ ᓴᓇᐊᓴᐊᕕᕕᕿ ᐅᐱᓴᐊᐃᐯᐅᕕᕕᐊ

ᐃᓴᓇᐃᑕ ᓴᓇᐊᓴᐊᕕᕕᕿ ᐅᐱᓴᐊᐃᐯᐅᕕᕕᐊ

ᕕᖁᓂᖅᖅᓗ ᖁᐃᖅᑕᖁ ᓂᖅᓄ ᖃᐅ ᕕᕙᐃᒪᓂᐊ

ᖁᕕᐱᓂ ᖁᖃᓕᖁ ᐊᖁᕕᖁ ᖁᕕᐃᐃ ᓂᖁ ᖁᓂᑕᓂᕙ

ᖁᕕᕙ ᓂᖅ ᕕᕙᐃᒪᓂᐊ ᕕᔭᐃᓂᐊ ᓂᓯᖁᓂᑕᓂᐊ

ᑕᓂᑲ ᕕᖁ ᑐᓂ ᖁᔭᑐᕕᖁ ᓂᑐᕙᕕᖁᕕ ᖁᖁIᓂᑐᓂᖁ

ᕕᖁᓂᑐᓂᙡᐊ ᐱᓂᑐᕕ ᓂᖁ ᙡᖃᓄᐃ ᓂᖅ ᐱ ᐃᐃᓂᐊ

ᖁᕕᙵᓂᖅ ᒪᓂᐃᕕ ᐱᓂᑐ ᓂᐃᙵᓭᑕᓂᐱ ᖁ ᖃᖃᖃᙡ

ᕕᐊᓂ ᙡᓂ ᐃᐱᐱᕕᐊ ᐃΦᑐᖁ ᓂᙡᓂ ᔭᑐᓂᔭᐊᖁ

ᕕᙵᙵᖃᖁ ᑕᓂᙡᙡᖃᐃ ᓂᙵ ᕕᑐΘᓂᐊ ᕕᘐΘᑫ ᐊᕕᖁ

ᑕᘅᘅᓂᑐ ᖁᐃᐃᕕᖁ ᕕᐃᕕᙵ ᐱᕕᖅ ᐊᙵ ᒪᕕᙡᙡᕕᐊ

Φᓂᐊᐊ ᖃᑐᖁᓂ ᖁᙵᕕᖁ ᒪᓂᔪᐱᖃᖅ ᓂ ᖁΦᐊᓂᖁ

ᖁᖃᖁᔭᓂᑐᓂ ᖁ : 12/1990

ᓄᐅᒪᖏᐤ I ᐱᖁᑫᕮ

ᓄᐅᒪᖏᐤ ᐦᖏᐤ ᓄ ᐱᖁᑫᕮ ᖏᐅ ᕉᕮᐅ ᐱᐸᖏᐅᐅ

ᕮᐯᐯᖏᖁ + ᒪᓄᐯᖏᐱᖅᕮ ᕉᕮᐅ ᖁᓄᐅ ᕆᕮᕮᙾ

ᓄᐸᐱᕮᕉ ᐃᐅ ᓄᐯ ᕮᐃᐱᓄ ᙵᖏᐱ ᓄᐱᕋᒪᓄᕮ

ᕮᖁ ᐱᕮᐅ ᕈᐃᒪᔦᓄᕈ ᓄᐅ ᓄᒪᐃ ᕮᐅᖅᐱᐸᖏᐅ

ᓄᐅᓄᖅ ᕮᕈᕈᕮᐃᕮ ᕈᕉᕮᕈ ᓄᐅ ᙵᖏᐱ ᓄᑫᑫᓄᕮ

ᓄᐅ ᖅ ᕮᐅᐅᖏᐱᖏᐃ ᕮᐅᐅᖏ ᖅ ᓄᐅᖅ ᕮᕈᕈᖅᐃᓄᐱ

ᓄᐅ ᕮᕮᐅᐅᓄ ᐅ ᖏᐱᒪ ᐃᐅ ᕮᐅᐅᖅᐅᐅ ᐃᙆᐃᐅ

ᓄᐅ ᕉᕮᖅ ᕮᐅᕮᕉᕉᕮᐃ ᕆᓄᐅ ᓄ ᕻᓄᕋ ᓄᙵᒪᙵ

ᓄᕻᖅ ᕮᑕᑕ ᕮᖅᐅᒪᓄᐃ ᙵᖏᐱ ᖏᑕᑕᐃ ᕮᕆ ᕮᐃᖏᓱ

ᖏᐅ ᕮᐅᐅᕮᐃ ᐃᕉᕮᐅ ᕮᕋᖏᕆᕈ ᓄᖅᖅᑌ ᐅᐅᒪᓄᕐ

ᕮᙆᙆᐃ ᓄᐅ ᐃᕆᑫᕮ ᓄᐃᐃ ᕮᕉᓄᕈ ᐱ ᖏᐅᖏᖅᕮ

ᖏᐅ ᐅᖏᐃ ᙎᑫᕮᐃ ᓄᐅᐃᓄ ᐅᓄᕻᐱᓄ ᕮᙆᐅᓄᐱ

ᓄᕮᐅᕮᒪ ᕮᕉᓄᐃ ᓄᕮᐅᕮᒪ ᓄᒪᖅᐃ ᕮᒪᒪᓄᕆ

ᓄᒪᐅ ᕮᖅᐅᐅᓄ ᐱ ᖏᑫᑫᐃ ᕮᙆᙆᐃ ᕉᕮᐅ ᕮᕮᐃᙾ

ᕮᐃᓄᕻᐅ ᐅᕋᓄᐃ ᕆᕮᖅᓄᐱ ᕉᕮᕉ ᐱᐅᓄᓄII

ᐅᐅᐅ ᖅᓄ ᕆᓄᖅᖏᓄᕻᕆ ᐅᓄII ᐱᐅᐃᓄ ᕻᖏIᓄᐱ

ᓄᐅ ᖅᓄ ᑕᕆᕆᓄᕉ ᐱᐸᐅᓄᒪ ᕮᐅ ᕻᕮ ᕆᕉᑫᓄᙵ

ᕆ ᕆᕮᐱᐱᕮ ᖅᖏᐱᖏ ᙵᐅᕮᐃᕮᐃ ᕆᖏᐃᑕᖅᓄᐱ

ᕮᐅᖅᐅ ᙵᖏᐃ ᕮᕆᖏᐅ ᐱᖅᓄᐯᐅ ᐅᕮᐱᐱᓄᐅᐃ

ᓄᐅ ᕮᕆᕆᕮᐃᕮ ᒪᓄᖅ ᒪᓄᖅ ᐃᐅᖅᐅ ᐱᐱᖏᐃᖏᐅ

ᓂᖁᖁ ᖃᓂ ᕿᑐᑐᖁᐃᖅ ᓂᑐ ᐱ ᕿᒪᒪᓂᑐ ᓱ ᐅᓱᐅᐃᕿᐱ

ᕿᖃᑕᒡ ᑐ IIᐃᑐ ᕿᑐᖁᕿ ᐅᕿᑐ ᓱᓂᑐ ᑕᑕᑐᓂᑐ

ᕿᖏᐃ ᖁᓂᐅᐊᕿ ᓱ ᖁᓂᑐᓂ ᐊ ᐅᖃᑐᑐᓂᑐ

ᐃᓂᔨᖁ ᐅᑐ ᕿᑐᑐᐊ ᔪᓂᐊ ᒡᓂᕿ ᑐ ᑐᐅᐃ ᕿᐅᐅᐅᙱ

ᓂᒧᑐ ᕿᖁᖁᓂᒡᐊ ᔪᓂᐊ ᑭᓂᐊ ᐃᓱᕮᑫ ᔪᐅIᓂᐱ

ᓂ ᐃᓱᑫᕮ ᐃᓱᑫᕮ ᓂ ᐃᓱᑫᕮ ᕿᓱ ᖃᕿᐱ ᕿᖏᖅᐅᓱ

ᒡᓂᐊ ᒧᓂᒪᓂ ᑐᐅᐃ ᕿᓱᐃᓂᐊ ᓂᔪᖃ ᕿᐅ ᓂᖁᕿᐅ

ᒧᓂᒪᓂ ᐊᕿᖁ ᕿᐅᓂᐊ ᒧᕿᒪᐅᐊ ᔪᓂᐊ ᐅᙱᒡᙱ

ᓂ ᑐᓂᔪᐱᐱᐅ ᐱᓂᑐ ᒧᕿᔪᔪᓂ ᕿᐅᓂᖃ ᐃᓵᕿᑐ

ᓂᑕᖃᐅ ᐅᑐ ᑐᐅᐃ ᓂ ᖁᖁᓂᖏᐊ ᒡᓂᔪᙱᙱᓂᕮ

ᕿᕮᕮᒡᓵ ᕿᐅᓂᑐ ᓂᐃᐅᓂᒡᐅ ᓂᖁᖁ ᕿᐅᐅᐱ

ᓂᑐᖁ ᕿᖃᑐᑐᓂ ᓱᓂᑐ ᓱ ᐃᘐᐅᑐ ᐊ ᐃᖃᐱᐅᘐ

ᓂᑐᖏᑐᐱ ᕿᐃᓂ ᐃᓂᙱ ᒡᓂᐊᕿ ᓱ ᑐᓂᖁᖁ ᕿᖏᖏᐅᓱ

ᑐᓂ ᘐᐱᓂ ᑐᐅᐃᓂᐊ ᐱᓂᑐ ᐊᕿᖁᓂᐅᐅ ᓱᓂᐊ ᐅᐅᐅᙱᐅ

ᓚᓂᐅ ᕿᑕᑕᓂ ᐃᓂᐱᓚᕿᔪᓂ ᐊ ᐱᓂᑐ ᕮᕮᘐᕿᘐ

ᖁᓂᒡᓱᖁ ᖃᓂ ᑐᓂᔪᑐ ᙱᓂᔪᐱ ᕿ ᕮᓂᔪᓂᕮ

ᓂᘐᓂᖏᑐ ᐅᐅ ᐊᐅᐅᙱ ᕿᐅᖁᐃᓂᐅ ᐊᙵᙵᙱᓵ

« ᑐᓂᘐ ᐃᐧᓂᒡᖁ » ᕿᑕᓚᓂᐅ ᕿᐅᓂᖁ ᐃᙵᙵᙱᓵ

ᙴᒡᐃᑕᕿ ᖁᕿᑕᒡᕮᓂᐅ ᐱᓂ ᖁᐅᖁ ᕿᘐᘐᕿᑐᕿᐱ

ᑫᘐᘐᕿ ᓂᘐᖁ ᔪᓂᙴᙴᓚᓂᐅ IᕿIIᕿᐅ ᘐᑐᘐ ᐃᙵᙵᐃᘐ

ᕿ ᓚᓂᒪᓂ ᑐᓂᐅ ᕿᘐᑕᕿᖁᕿᖁᖁ ᓱ ᐃᓵᓂᐱᓂᘐ

ᐁᕆᓂᐃᐄ ᓂᐅ ᔅ ᒪᐅᐱᓂ ᓂᔪᕐ ᔅᕐᕐᐃᙀᐁ ᔅᕐ ᐃᐁᕆᐱ

ᔅᔪᓴ ᔅᕐ ᓴ ᕆᓂᑕᓂ ᐁᐅ ᔅᕐᓂᕐ ᓴ ᐃᔨᕆᐁᓂᐄ

ᓂᔪᕐ ᖃᐅ ᔅᐄᐃᖅ ᔅᐄᐃᕆᐅ ᓂᐅᕆ ᐁᕆᕆᓱᐄᓂᐱ

ᔅᐃᐅᕆᔪᔅ ᕆᓂᕐᑫᐄᕆ ᐁᐅ ᐁᕐᓂᐅ ᔅᐄᑕᕐᕐ

ᖁᖃᐃᐃᖃ ᑕᓂᐅ ᔅᐁᓂ ᐄᖁᐅᕆ ᐁᐄᐄᑫᑫᖃᕆ ᔅᐱ

ᓂᐄᕆᕐ ᓂᒪᓂᐃᐃᖃ ᐁᐄ ᓂᐅ ᐁᖁᖁᐅᘐ ᐃᓱᕆᐄ

ᔅᑕᓴᕆᔅ ᑕᓂᔪᓂᕮ ᔅᑕᓴᕆᔅᐁ ᓂᐅᕆ ᐁᕆᕆᑕᐁᕆᐱ

ᑕᐁᖃᖁ ᓂᒪᐱᐱᔅ ᓂᕐᕐᕆᐄ ᔅᐃᐃᓂᐁ ᐱ ᖃᐁᐱᐱᕆᕐ

ᕼᐅᕿᓴ ᐁᕆᕐᐃᐃᓴ ᐃᓴᐃᐃᕆ ᔅᕼᖃᐃᖁᕆᐁ ᓂᔪᓂᐱ

ᔅᐃᐃᓂ ᑕᓂᕆᕆᐁᐱᐱ ᐁᖃᐃᖁᕆᐁ ᓂᐅᕆ ᐁᕆᕆᑕᐁᕆᐱ

ᔅᐁᓴᓴ ᓂᐅᕆ ᓴᐅᔅᕐ ᔅᐄᑕᓂᐄᐄ ᓂᓴᐱ ᓂᑕᕿᕿᖃᓴ

ᔅᐁᐁᓂ ᖃᐃᖁᐁ ᐁᖃᐃᖁᐁ ᖃᐅᕐ ᓂᕐ ᐁᖃᐁᐁᔅ ᖁᐅᕿ

ᓂᑕᖃᐱ ᐃᐃᔅ ᔪᓂᒪᐁ ᑫᕮᐃᕐ ᐅᓂᐅᔅᕆᔅᐱ

ᔅᕐᕼ ᐁᖃᐁ ᓂᕐᕐᐃᒪᐁ ᔅᐅᓂ ᓴᐁᘐᖁᓂᐱ

ᕼᐅᔪ ᓂᑕᖃᐱᐱᖃ ᐁᖃᐁ ᕐᓂᐁᓴ ᐁᔅᕆ ᐃᓵᔅᐱ

ᕼᐅᔪ ᓂᑕᖃᐱᐱᖃ ᐁᖃᐁ ᕐᓂᐁᓴ ᐁᔅᕆ ᐃᓵᔅᐱ

ᐃᔪᖁᓂIIᓂ ᐃᔨᖁ ᔨᘐᑕ ᐦᕽᐤ ᓱ ᐁᓗᓂᐱᓂᘐ

ᑕᓂᘉ ᑕᓂ ᘐᓂᐱᐱ ᐃᑭᘐᖀ ᖀᔨᘉᓂᐤ ᐧ ᐁᓗᐱᓂᘐ

ᑕᓂᘉ ᑕᓂ ᘐᓂEEᔨEEᔨ ᔨᘉᓂᒪᘐ ᓱ ᘉᓂᘐ ᓂᖏᑕᖏ

ᓂᘐᐁᓂ ᖀᔨᔪᔪᔨ ᐱᓂ ᕽᘐ ᔨᕮᕮᓂᕼᐤ ᐁᓗᓂᘐᓂᕮ

ᖁᕼᐁᖁ ᖀᕽᐁᐁᕽ ᖁᔨᐱᓂ ᑭᒪᓂᐤᐤ ᖁᐁᖀᑕᖁ ᔨᐱ

ᓂᘐ ᐱᔨᐱᔨ ᖁᓂᐱᐱᘐᖁ ᖁᔨᐱᓂ ᔨᘉᓂᐤ ᐁᓗᔨᘐ

ᑕᐃᑭᖀ ᓂᐱ Ꮖᐁᓂᐤ ᔨᘉᕼ ᐃᘐ ᔨᕼᖀ ᔨ ᓱᔪᔨᕮ

ᖁᔨᐁᐁᓂᘐ ᕼ ᕮᔨᔪᔪᓂ ᓂᔪᘐ ᔨᐁᐁᓂᐤ ᓱ ᐁᑕᖀᖁᓂᘐ

ᖁᕽᖁᖁᔪᓂᘐᓂ ᓱ : 03/1990

ᑕᓄ ᕿᕉᓂᐊ ᐸᓄᑕᐤᔭᐸ ?

ᐸᓄᑕᐤᔭᐸ ᐃᐃᕿ ᕿᘐᑫᕼ ᑫᘏᘏᕿ ʘ ᐤᕼᕉᓂᐊ ᕿᘐᘏᑫ ᐃᕿᐸ

ᔭᑕᖅᓂᐱ ᕿᘐᘏᑫ ʘᓄᔨᐱᐃᓄ ᔨᐤᘏ ᑐᓄ ʘᐤᐃ ᐱᓄᒪᓂᐊ

ʘᐤᐃ ᔨᓄᒪᕿ ᐃᓄᐃᑐ ᔭ ᐱᐱᐤᐃᕿᐸ ᒪᓄᐃᓄ ᔭ ᐃᕿᕉᑫᐸ

ᓄ ᐸᕉᓄ ᐱ ᐃᕉᕿᑐ ᐤᑐᐱ ᐸᓄᑕᐤᔭᐸ ᕿᔭ ᕿᕼᘐᑕ ᔨᓂᐊ

ᐸᓄᑕᐤᔭᐸ ᓄʘᐸᐸ ᕿᕉᓂᐊ ᐱ ᔨᓂᐊ ᕿᐃᕉᓄᑐᓂᐊ ᐱ ᐃᕉᕿᑫ

ᕿᐃᘐᐤ ᐱ ᐃᑕᐃᖅᑫ ᔭ ᐱᐱᐤᐃᕿᐸ ᕅᐤᐃ ᓄʘ ᐱᐤᑕᐃᐸ

ᔨᓂᐊ ʘᕿᐃ ᐤʘʘᓂᐊ ᓄᐱ ᐸᕉᓄ ᐱᓄᑐ ᔨᓂᐊ ᕿᔭ ᑕᓄᕮᐃᐃ

ᕅᐤᐃ ᖅᓄ ᕉᕿʘ ᕿᑐᐤᔪ ᕿᖅᐃ ᕉᕿʘ ᖅᓄ ʘᓄ ᕅᑐᓄᔨᐃᐸ

ᑕᓂᐃᕅᓄ ᒪᕿᐃᐃᕿ ᖅᐃᓄᐤ ᐱᐱᓂᐃᕿᐃ ᑕᓄᕉ ᐤᑐᐱ ᕿᑐᑐᕿᐃ

ᔨᓂᐊ ᕿᖅᑫᑕᐃ ᓄᖅᓄᐃ ᕿᕉ ᓄᖅᓄᐃ ᕿᐃᕉᕿᐱᐱᕿ ᐱ ᒪᓄᖅᓄᐃ

ᕿᕉᐃ Ꮭ ᐸᕿᐃᓄʘ ᕿʘʘᐤ ᐸᕿᔨᔨᓄᕮ ᐤᑐ ʘᐤᐃ ᕿᕅᑫᕿ ᔨᓂᐊ

ᑕᓂᐃᕅᓄ ᐤʘʘᓂᐊ ᐃ ᐸᕿᐃᕿᕼᕿᕅᔨᐤ ᕿᕅᕅᑐᕿ ᐸᐃᐸ

ᑕᓂᐃᕅᓄ ᐤʘʘᓂᐊ ᐃ ᕮᕮᓄᐃᕿᐃ ᐃ ᐃᖁᐃᑕᕿ ᐱ ᒪᓄᐸᓄᔨ

ᑕᓂᐃᕅᓄ ᐤʘʘᓂᐊ ᐃᑕ ᕿᐸᕿᐱ ᓄ ᑐʘᕼᕿʘᓄ ʘ ᐱᓄᑐᐃᕉ

ᓄᐱ ᕿᐃᖅᑕᐃ ᐱ ᖁᓄʘᐃᕿ ᐱ ᕿᙆᙆᓄᐊᐊ ᓄᐸᐸ ᕿᕅᕅᑐᓄ ᔨᓂᐊ

ᕿᕉᓄᐸ ᒪᕿᐃ ᐃᑕᐤᐸ ᕿʘ ᐸᕼᑐᐱ ᐤᑐ ᕉᕿ ᐃᕿᐃᑕ ᔨᓂᐊ

ᐸᓄᔨᑐᕿ ᐃᓄᐃᓄʘ ᐃ ᐸᓄᑕᐤᖁᕿᐃ ᒪᓄᐊᓄ ᖁ ᐃᐤᐃᐸ

ᕿᐃᓄᐃ ᕉᕿʘ ᙀᙀᓄᓗᐤ ʘʘᐤᑕᑕ ᓄᔨʘ ᕿᐃᐃᓄᐃ ᖁ ᐤᐃ ᐃʘ

ᓄʘᐤᐃᐤ ᐤᑐᐸ ᐤᕼᕿᐃ ᕿᖁ ᕿᕉᓄᒪᑐ ᐤᐃᓄ ᕿᖁ ᐃᖅᑐᐃ

ᕿᖅᑫᑕ ᑕᑐᑫᕿᑫ ᕿ ᐱᐱᓄᐸ ᐃʘ ᓄᑐ ᐸᐃᐸ ᕿʘʘᓄᐃᓄᖅ

ᔨᓂ ᕮᑕᐧᐦᐦ ᐱ ᑕᐱᐱᐧ ᓴ ᐧᗝ ᕮᐃᐃᕮ ᐃᙆᕮᑫ ᕮᙏᑫᓂ ᖁᐧᐦ

ᕮᙏᑫᓂ ᖁᓂᙆᐧᕮᕮ ᕮᙏᑫᓂ ᐃᓂᘐᑕᐧᑕ ᐧᗝᐱ ᕮᑕᕮᘃ

ᕮᖁᖁᐧᖁ ʘ ᐧᕼᐧʘ ᐧᗝ ᕮᘐᐦᓂᐧ ᕮᘿᗝᕮ ᖁᐧ ᓴᐧᐃ ᐧʘ

ᐧᗝ ᕮᖁᖁᔦᑫʘ ᐧᗝ ᕮᑕᑕᐧᖁ ᐧᗝ ᕮᐱᐱᗝ ᑕᓂᑦ ᐧᗝ ᘐᐦᓂᐧ

ᕮᔦᕮᖁ ᓴᓂᐱᓂ ᘐᐧᘿᘿᓂ ᕮᙆᓂʘ ᓂᐃᙆᓂᑕᐧ ᕮᙏᔨᔨᑫᖁ

ᐧᗝ ᖁ ᕮᙆᓂᘐᘐᓂ ᔦᓂᗝ ᓂᐃᐱᕼᐃ ᓂᐱ ᑕᐧᐦᐦ ᐱᓂᐃᑕ

ᕮᑕᑕᓂ ᓂᔨᐃᓂʘ ᖁᖁᓴᗝᔨᐧᖁ ᕮᐃᓂᖁ ᓂʘᙆᗝʘ ᓂ ᕮᔦᓂᑕᓂ

ᕮᏆᐃᓂ ᓴᓂᐦᓂ ᑕᕮ ʘʘᑕᔨᓂᗝᖁ ᔨᓂᗝᗝᐧᓂ ᐱᓂᗝᏆᙆ

ᓂᐱ ᓂᘓ ᐧᕮᐧᕮ ᖁᕮᙏᕮᖁ ᓂᙆ ᓂᏆᑕᕮᐃ ᕮᕼᕼᔦ ᓂᓴᓂᐃ

ᐧᗝᓂᘓ ʘᐧᐃ ᕮᐱᐱᕮ ᔦᓂᐱ ᐱᓂᗝ ᐃᔨᗝᘓᖁᖁ ᐧᐃᓂ ᕮᔦᕮ ᓂᑕᓂ

ᐧᐃᓂ ᕮᗝᓂ ᓂ ʘᐧᐃ ᕮᘓᗝᙇ ᕮʘᐁᘘᓂᗝ ᘓᓂᔦ ᕮᖁᖁᙆᕮᓴᕮᗝ

ᙆᓂᗝ ᐃᕮᖁᕮᐧᐃᓂ ᓂ ʘᕮᐱᕮ ᔨᓂ ʘʘʘ ᕮᖁᖁᏆᓂᗝᓂ

ᕮᔦᗝᓂ ᕮ ᐃᑕᐧᖁ ᕮᏆᓂ ᔨᓂʘ ᓂᑫᘓᕮᐱ ᓂᗝ ᐱᓂᗝᏆᙆ

ᓂᑫᘓᐧ ᖁᕮᗝᑕᖁ ᕮᑕᓂᕮᐃᐁ ᕮᔦ ᖁᐧᐦ ᕮʘᔦᓂ ᔨᓂ

ᙆᕮʘ ᖁᓂᕮᘓᘓᓂ ᐁᙆᓂᓂᓂ ᓂᘓᓂ ᐧᗝ ᕮʘᔦ ᓂᓂᓂ

ᓂᖁᐃᕮᙆ ᐱ ᒪᓂᗝᒪ ᖁᓂᐁ ᓂᗝ ᙆᕮʘᐁ ᖁᗣᐃᐃᓂᐁ

ᓂᔨʘ ᕮʘᕮᙆᙆᕮᐃ ᐁᙆᙆᗝᖁ ᓂᔨʘ ᐧᗝ ᕮʘᔦ ᓂᓂᓂʘ

ᓂᔨʘ ᕮʘᕮᙆᙆᕮᐃ ᓂʘᓂᕼᗝᗝ ᓂᔨʘ ᐧᗝ ᕮʘᔦ ᓂᘓᘓᓂ

ᓂᖁᐁ ᕮʘᓂᔨ ᓂᔦᗝᗝʘ ᕮᕼᕼᐧᔦᐁ ᐱᓂ ᐧᗝ Ꮖᐃᐃᐧᐁ

ᕀᓂᑕᐦᓴᕀ ᕃᕆᕆᐦᐃᕀ ᔦᓁ ᐦᐅ ᕃᐅᐅᐁ ᑕᓂᐱᐱᕃ ᕀᐃᑕᔭᓁ

ᒪᓁ၁ᓁ ᖃᓁ ᔦᐦᐲᓁ ᐅ ၁ᓁ ᓁᐅᑕᐦᐁ ᓂᔦᐱ ᐦᐲᕃᕆ

ᐦᐅ ᕃᐅᐅᐁ ᓁᑕᓴᕀᓂᑫ ᐦᐅ ᕃᐅᐅᕃᐁ ᕃᐅᕆᓂᐲᐁ ᔭᐱᐃᐁᕃᐁ

ᕃᑕᐦᐁ ᐱ ᕃᓴᕀᕀᓂᑫᐁ ᐱᓁ ᐅᓂᕀᕀ ᕃᐲᖖ ᕃ ကᓁᐱᐱᕃᐁ

ᓁᐅᑕᐦᐁ ᕃᕆᓁ ᐯᐦᐱ ᓁᐅᕃᐲ ᓁᕀᕀ ᐁᐯᕃ ᕃᐯᕆᐅ ᔦᓁ

ᓁᐅᐃᓁ ᕃᓴᕀ ᐦᐅᐱ ᓁᐅᕃᐁᐃᐁ ᑕᓁᕃ ᓴ ᐁ ᐦᖜᕃᐁ

ᓁ၁ ᕆᕃᐅ ᐦᐅ ᕃᕆ ᓁᐱᓁᐅ ᑕᕀᐃᐁ ᖖᐦᐃᐁᐦ ᓴ ᒪᓁᑕᓁ

ᑕᐁᑐᖖ ᓁᐱ ᕃᒪᕃᐁ ᕃᐅᓁᐲᐲᐁ ᐱᓁᕃᐅᐅᓁᐱᐱ ᐃᓄᓁᑫ

ᑕᐁᑐᖖ ᓁᓴ ᐅᖖᐅᐁ ᕃᕆᕃᕆᕃᐃ ᓁᐅ ᔦᓁᐃᓁ ᕃᕆᐃᐃᕃᐁ

ᑕᐁᑐᖖ ᓁᑕᕃ ᕃᒪᕃᐁ ᓁᐅᐅᓁᒪ ᓁᒪᕃᐁ ᓴᕃᐱᓁ ᓴ ᕆᕃᒪᐅᐁ

ᓁᐅᕃᐁ ᐱᓁᕆ ᓁᕆᐃᐲᑕ ᓁᐱᐃᕃᕃᐁ ᓁᐅ ᔦᐅᐅᕃᒪᐱ ᐃᓄᓁᑫ

ᔦᓁᒪᐅ ᕃᐅᐅ၁ ᐃᕆᕃᐅ ᐃᓄᓁᑫ ᓁᐦᐦ ᖖကᐃᐃက ᕃᓄᑕᑕᑫᐁ

ᓄᓁᒪ၁ ᓁ ᑫᘐᘐᕃ ᒪᓁᓁᓁ ᐅᐅᐅ ᕃᐅᕻᓁᐃ၁ ᓴ ᒪᓁᒪᓁᐃ

ᐦᓁᑕᐦᓴᕀ ᐅᐅ ᐦᕆᕃ ᓴᓁᐅ ᕃᑕᕃᖖᖖ ᓁ ᐦᕆᓁ ᐱ ᐅᐅᐱ ᕃᑕᕃᖖᖖ

ᑕᓁᕆ ᕃᐲᐱ ᓁᑕᓂᐃᓁᒪ ᐅᐱ ᐦᐁ ᕃᕆᕃ ᘐᐃᓁ ᔦᓁ ᓴ ᐃᐃᓁ

ᕃᐅᖖᓁ ᐅᓁ ᕃᖖᖖᐅ ᓁᘓᑫᑫᓁᘐ ᕃᕻᖖ ᕃ ᐱᐱᐦ ᐦᓴᓁᐅᓁᐅ

ᑕᐁᑐᖖ ᓁᔦᐃᓁᓁ ᓁᘓᑫᑫᓁᘐ ᕃᘐᕻᓁᓁ ᕃᕻᘐᐦ ᐅᐅᐅ

ᕃᓴ ᐱᕃᐅ ᐦᐃᑕᔭᓁᐦ ᐃᐃᐦᐁ ᐃᕆᘐᓁᐅ ᓁᐅ ᘐᐅᐅᕃᐁ

ᑕᓁᕃ ᓴ ᐲᓁ ᕃᐅᐅᐁ ᑕᓁ ᕃᐦᐦᕃᕃ ᐦᐃᓁ ᑕᓁᐱ ᘐ၁ᐦᐁ

ᕃᕻᖖ ᓁᓴ ᓁᐅ ᕃᑫᑫᓁ ᐦᕆᐱᐱᕃ ᓁᔭᑫᐱ ᓁᔭᑫᑕᓁ ᓁᓴᑕᓁᐁ

ᕃᓴᓁ ᐅᐅᐅ ᕃᘓᘓᓁᐃ ᓁ ᔦᕃᕃᐁ ᓴ ᐦᐅᐱᐱᐅᐅᑕ ᕃᓁᐃᓁᐁ

ᔦᓁ ᐅᐅᐅ ᕃᘓᘓᐃᐁ ᓁ ᔦᕃᐃᕃ ᓴ ᐦᐅᐱᐅᑕᑕ ᕃᐃᐅᓁᐁ

ᕐᐃᓂ ᖃᑐᓂ ᑐᑐᑐ ᕮᙅᙅᐃᐊ ᓂᖁᖁᕮᐱ ᕮᐃᐱᕮ ᑐᓂᑐ ᕅᒪᒪᐃᐊ

ᐃᓂᖀᑐᕐᑐ ᓂᑐ ᕮᙅᙅᐃ ᖁᓂᖃᑐᑐᓂᔪᖁ ᓂᑕᕮᐱ ᖀᓂᑕᓂᐊ

ᐃᓵᓂᙅᐃ ᓂᖀ ᐃᐃᓂᐊ ᕐᑐᑭ ᖁᓂᑕᑕᐊᖁ ᐱ ᒪᕐᐱᕮ ᐱ ᒪᓂᖁᓂᔪ

ᐊᖁᖁᓂ ᓂᒪᑐ ᕮᐊᘐᘐᓂᐊ ᑫᑫᕀᘎᓂᖁ ᐊᑐᐊ ᓂᑐ ᘐᑫᑫᓂᘁ

ᑕᙅᓂᑐ ᐱᓂᑐᖃ ᖀ ᐃᑕᓂᐃ ᕮᘁᕐᐱᕐᔪᐊ ᕮᖀ ᓂᑐ ᐱ ᓂᕼᕐᐊ

ᕐᑐ ᐱᓂᑐᖃ ᔪᓂᖁ ᕮᖀ ᓂᖃ ᕮᐱᐱᓂ ᐃᓵᓂᙅᐃ ᐃᑎᕐᐊ ᓂᖃ

ᕮᐱᐱᓂᔪᖃ ᐃᕼᑫᕮ ᐊ ᖁᕐᐱᑐᖁ ᘎᘎᕐᐊᖁ ᓂᘎᕐᐃ ᐱᓂᑐᕐᐊ

ᐃᓂᏆᑐ ᕐᑐᓂᖃ ᕮᖃᑕᑕᕮᐃ ᑕᐊᓂᘐᘐ ᖃᓂ ᘎᕐᐃ ᐱᓂᑐᕐᐊ

ᕆᕋᒪᕋᘐᕋ

ᑕᖏᓄᔨᕆ ᓄ ᑕᑕᓄᐅᓄᐅ ᓄ ᔨᓄᒪᐅ ᔨᓄᓂ ᕋ ᔨᓄᓂ

ᕉᓄᕆ ᓄᐱᖏᐅ ᖵ ᖏᐱᖏᐅ ᕋᖵᕋ ᖃᐅᓄ ᓄᐱᖏᐅ ᕋ ᒪᓄᔨᔨᓄᕮ

ᓄᐅᕋᔨᓄᕆ ᔨᓄᓂ ᖏᘐᓄᘐᖏ ᖵ ᕆᓄᐅᓄ ᒪᓄᐃᓄ ᖏᐃ

ᕋᕉᓄᕆ ᒪᕋᓂ ᕆᑕᓄᘐᕋᕐᕆ ᓄᐅᕆᕆ ᖏᐅ ᓂᐱᐱᓄᐃ

ᕆᓄᑕᓄᘐᕋᕐᕆ ᓂᕉ ᓄᔨᓄᐱ ᓄᔨᐅ ᖏᐅ ᕆᕆᖏᕉ ᐃᕉᕋᐅ

ᓂᑦᓄ ᕉᕋᐅ ᐃᕉᕋᐅ ᕋᕉᕉᖏᕆᓂ ᕋᐅ ᖏᐅᓄ ᕆᓂ ᕆᕆᖏᕉ

ᓂᕆᓄᕆ ᐱ ᐃᒪᓄᐃᕋᐱᓄᔨᓂ ᐃᐃᓄᖖ ᖏᐅᖏᓂᕋᓂ

ᐃᐱᑫᕮ ᓄᔨᕉᓄ ᓄᕆᕆᓂ ᐅᕋᕉᕉᕋᐃᕉ ᓄᐅ ᕋᓂᓄ ᖖ ᐃᐃᓄᓂ

ᐅᓄᓄᕋᕐᐅᓄᕆ ᓄ ᕆᓄᑕᓄᘐᕋᕐᕆ ᓂᖵ ᓄ ᕆᕋᓂ ᐃᕉᕋᐅ

ᕆᐃᐃᓄ ᕉᕋᐅ ᕆᓄᔨᐅᘐᓄ ᕉᕉᖏᖏᓂᐃ ᕋᐅᕋᓂ ᖏᐃᓄ ᓄᑕᓄᓂ

ᕋᐃᕋᓂ ᕋᐅᖵᓄᐅᓂ ᑕᓄᐱ ᓄᖵ ᔨᓄᖃᖃᕋᐱ ᐃᖵᐃᐃᓄᕆ

ᐱᓄᐅᓂᕉ ᐅᓂ ᖏᐅᕋᕉᕋ ᕋᑕᕋᖃᖃ ᓄᕆᕆ ᓂᐅᐅᓂᕆᓄᐃ

ᖵᕋᐱ ᓄᖵ ᕋᘔᐱᓄ ᐅᖏᕋ ᕋᘐᐦ ᓂᐅ ᓄᖃᖃᐟ ᓂᕆᐃᓂ

ᐅᐅᓂᕆ ᓄᖃᖃᐟ ᑕᐱᐱᓂ ᖵ ᖏᐱᐅᓄᐅ ᖏᐃᓄ ᓄᘐᓄᖵᓄᐅ

ᐅᓄᕆᕋ « ᑫᓄᐅ ᐃᒪᓄᐱ » ᓄᐱ ᓄᐅᓂ ᕋᕆᕆᕋᓂᕋ ᖃᕋᒪᓂ

ᑕᓄᐘ ᕋᐅ ᔨᓄᐱᐃᐃᕋ ᐘᓂ ᑕᓄ ᐅᖏᐃ ᓂᐅᐅᓂᕆᓄᐃ

ᐱᓄᐅᓂᕉ ᓄᔨᐘᓄ ᐱ ᕆᑕᓄᘐᕋᕐᕆ ᖏᖃᓄᓂ ᕋᐘᔨᔨᐅᓂ

ᕋᐃᐃᓄ ᐘᕋᐅ ᐃᘔᓄᐅᓄᐟ ᕋᘔᓂᔨᖵᕆ ᐃᑕᓄᐃᕋᖃ

ᑕᓂ ᖵᕋᐱ ᓄᐅ ᓄᐘᓄᐱᕋᐅ ᐅᓄᔨᐅ ᔨᓄᖃᓄ ᓄᑕᓄᓂ

ᖵᕋᐱ ᓄᔨᐘᓄᓂ ᖏᐘᐘᖏᐘ ᕋᐅᐅᒪᓄᓂ ᓄᖃᓄᐃ ᓂ ᐅᖏᐅ

ᖃₒᔨₒᐱ ᕮᙆᘐᕮᐤ ᐦᐃₒ ᖃᕮᘁᘁ ᑕₒᖁᖁ ₒᘁᘁᑊ ᐦᘐ ᕮᘐᘐ׀׀

ᑕᐦᐞₒᖁ ₒ ᑢᑢₒᘓₒᘓ ₒᔨᕼₒᒪ׀ ᔨₒ׀ ᕮ ᔨₒ׀

ᐤₒᖁ ₒᕼᐦᘐ ᖃ ᐦᕼᐦᘐ ᕮᐤᐤᐦᖁ ᑕₒ ᘐᐦᑎ ᕮᐤₒᘓᘓₒ׀

ₒ ᖁᕮᑕᘐᑕᐦᕮ׀ ₒᐱₒᐤ ᘔᐦᐃᐃᐦ ᘐᘐᐦᖁᐃᕮ׀

ᑕᐦᐞᖁ ᘔᐦᑎᐦ ᙇᐦᐱ ₒᐤᑊᐃᕮᕼ ᐦᘐ ₒᘐ ₒᕰᕰₒ׀

ᘔᐦᐃᐃᐦ ᖁᙇᙇᒪₒ ₒᘐ ᖁᖁᑕₒᖃᐞᖁ ᕼ ₒ ᖁᑎᕮ ᖁₒᑕᑕᐞᖁ

ᘔᐦᐃᐃᐦ ᘐₒ׀ᖁ ₒᐞᐱᐱᕮᐤ ᕮᑢᒪₒ׀ ᕮ ᖁₒᘐᐃᐃᕮᖁ

ₒ ᘔᐦᐃᐃᐦ ᖁᐤ ᐃᔨᐦᑫᑫ ₒᐤᐤᕮᘐ ᑕᕮᔨᔨₒ ׀ ᐦᘐₒᕼₒᘐ

ᒪₒ׀׀ₒ ᕮᐤₒ׀ ₒᑕₒᕰᐦ ᘐ ᐦᕼₒ׀ ₒᘐₒᕼₒᘐ

ᒪₒ׀׀ₒ ᕮᐤₒ׀ ₒᘐᕮᕰₒᘐ ᘐ ᐦᕼₒ׀ ₒᘁᐦᑫₒᔨ

ᔨₒ׀ ᕮᑕᑎₒᐃᐃᕮ׀ ᕮᖁᕮᖁ ᒪₒ׀׀ₒ ᖁ ᕮᒪₒᑎₒ׀

ₒ ᖁᕮᑑᘐᑕᐦᕮ׀ ₒᐱ ₒᖁ ᖁᐦᐃᐃᐦ ᘐᘐᐦᖁᐃᕮ׀

ᑕᐦᐞᖁ ᖁᐦᐃᐃᐦ ᙇᐦᐱ ᐦᕰᕼₒᘓᐃᖁ ᖁ ᐃᑕᕼₒᒪᐃᖁ

ᒪₒ׀׀ₒ ᔨᐦᘐᕮᐤ ₒᙇₒᙇᐦ ᕮᒪᐦᑎᐦᐞ ᒪₒᔨᔨₒᕰ

ᖁᕮᒪₒ׀ ᕮᑎᐱᕮ ᖁ ᐦᙇₒᙇᐦ ᑎᐸₒᘁᘁ ׀ᘐ ᕮᘐᘐᑎᖁᑕᖁ

ᕮᖁ ₒᘐ ₒᐸₒ׀ᐦ ᐃᑎᕮ ᖁₒ ᖁᑕᐦᐦ׀ᖁ ᕮ ᖁᕮᘐₒᑕ

ₒ ᖁᕮᑕᘐᑕᐦᕮ׀ ₒᐱ ₒᔨ ᖁᐦᐃᐃᐦ ᘐᘐᐦᖁᐃᕮ׀

ᑎᐦᐸₒᖁ ᕮᙇᘓᕮ ᖁᐱₒᐤᐤᕮᖁ ᕮᐤᐃᕮᖁ ᔨᘁₒᘓᐃᕮ׀

ᖁᕮᒪₒ׀ ᕮᐸᖁₒᐤᐤᕮᖁ ᖁᐦᐃᐃᐦ ᘐ ᐦᖁᐦᘐₒᖁ

ᖁₒ׀ ᕮᐸᖁₒᐤᐤᕮᖁ ₒᐱₒᘐ׀ ᕮᑕᑕₒᐃ ₒᖁₒᘐₒᘐ

ᖁᓂᒃ ᔨᕕᖏᓂᐱᓂᖏ ᓂᐱᓂᓀᒃ ᔨᒥᒥᓂᑎ ᐃᓕᐦᑫᐦᖓᖅ
ᐃᐦᕕᓂᖏ ᔨᒪᑫᔨ ᖏᖏᒥᐃᔨᐱᓂᖏ ᖏᔨᐃᐃᔨ ᐳᓂᘐᘐᓂᐃᔪᒃ
ᖏᓂᔭᓂᒥᔨᔾᖏ ᐦᖃᓂᒃ ᓂᐳᐳᔨᙵᐳ ᔨᓀᐃᖃᒥᒃ ᐃᕕᓂᕈᕈ
ᖏᐯᓂᘐᘐᓂ ᑫᑫᔾᓂᕮᓂ ᐞ ᐦᕮᓂᑐ ᐦᐃᒃ ᖏᖏᔨᑐᓂ ᐦᐦᐃᓀᓂᒃ
ᐞᑐᓂ ᖏᔨᐴᒥᔨᔨ ᐞ ᒥᔨᐱᐞ ᐦᐦᐃᒥᖏᓂᐦᐦ ᓀᐃᐞᒃ
ᐞᓂᓄᔨ ᖏᓂᘐᓀᓂᖏ ᐞ ᖁᔨᐱ ᔨᓀᓀᖁᓀᖏᖏ ᔨᐃᐃ ᔨ ᓄᔨᔾᓂᕮ
ᓂᐱᓂᐳ ᔨᓀᓀᓂᐃᐃ ᓄᔨᐱ ᓂᔾᐳ ᐦᖃᓂᒃ ᐦᑐ ᔨᓀᓀᐃᐃ
ᔾᓂᓄᔨ ᔾᓂᐳᐱ ᐃᓂᖏᔨᓂ ᐊᖃᓂᘐ ᓂᓀᓀᔨᘐ ᐃᕼᑫᐞ
ᐃᖃᖃᔨ ᖁᓂᔾᐱ ᐃᖏᖏᔨᐱ ᓂ ᐊᘐᓀᓂᒃ ᐦᐦᐃᒥᖏᓂᐦᐦ ᓂᐳ ᓂᒥᓂᒃ
ᔾᓄᓂᐃᐃᓂ ᐦᐃᘐᓂᒃ ᐦᐦᐃᒥᖏᓂᐦᐦ ᐃᐃᓂᒃ ᐦᐦᐃᒥᖏᓂᐦᐦ ᓂᐳ ᓂᒥᓂᒃ
ᒥᒥᓂᖁᓂᖏ ᐦᐃᘐᓂᒃ ᐱᐞᐱᓂᒃ ᐞᐳᐳᓂᒃ ᐃᓕᓂᒃ ᐦᐦᐃᒥᖏᓂᐦᐦ
ᐞᐳᐳᓂᒃ ᐦᐦᐃᒥᖏᓂᐦᐦ ᐞᐳᐳᓂᒃ ᐞᐳ ᐞ ᐃᒥᓵᔨᓄᔨᐃ
ᔨᒥᔨ ᐃᐳ ᐞ ᐦᐃᒥᓂᔭᔨᐞᐦ ᐃᐳ ᐞᐳᐳᓂᒃ ᐞᐳ ᐞ ᐃᒥᓵᔨᓄᔨᐃ
ᐞᒥᓂᖁᓂᒃ ᐦᐦᐃᒥᖏᓂᐦᐦ ᐃᐳ ᐞᐳᐳᓂᒃ ᐞᐳ ᐞ ᐃᒥᓵᔨᓄᔨᐃ
ᐃᐳᓂᐞᐦ

ᑕᓂᐯ ᕕᐯᓂ ᐱᓂᑎᐊᐯ ᓂᐱ ᕕᑕᕕᖅ ᓂᖁᖁ ᐃᑎᑎᐊᓂᑎ
ᐱᐱᐁᑎ ᑐᑎᓂ ᑎᕕᑎ ᐃᑎᕕᐯᐯᕕᑎ ᑐᑎᓂ ᑎᓂᖁᖁ ᓂᑎᕕᐯ
ᐁᑕᓂᖃᑎᕕᘎ ᓂ ᕕᑎᐯᓂᐷᐃ ᔪᓂᐊ ᕮᕮᑎᐻ ᐊ ᔪᓂᐊ
ᖅᕕᒪᓂᐊ ᐱ ᕕᐃᓂ ᑎ ᕕᐱᐱᓂ ᓂᑎ ᔪᓂᖅᖅᓗᓂ ᖁᕕᐻᓂᒪᕕᐊ
ᓂᒪᕕᐊ ᐱ ᐃᓂᖁᕕᐄᓂ ᖍ ᖁᕕᑎᑎᓂ ᒪᓂᐁᓂ ᓂᒪᓂᐁ
ᖁᐁᐁᓂ QQᔪᓂᕮᓂ ᐊ ᐦᕮᓂᑎ ᒪᓂᐁᓂ ᖁᕕᐊ ᐦᐻᐦᑐ
ᐦᐁᓂ ᖁᕕᐯᐯᐁᓂ ᐃᕕᒪᕕ ᖃᕕᑎ ᑕᐃᑦᖅ ᐱ ᐁᖅᕕᑎᓂᐊ
ᓂᑎ ᐦᖅᓂᐊ ᑎᐦᐁ ᐃᑎᑎᑎᐦ ᐁᐋᓂᙆᙆ ᐃᖍ ᓂᐱ ᕕᐁᕕᐊ

ᖁᐦᖁᔪᓂᑎᓂ ᖍ :12/2017

ᓄᖃᖅᓯ ᕿᑭᐱᐦ ᑫᓐᓇᑦ ᓄ ᔪᕿᙵᕼ ᕿᐦ

ᓄᖃᖅᓯ ᕿᑭᐱᐦ ᑫᓐᓇᑦ ᓄ ᔪᕿᙵᕼ ᕿᐦ ᑕᕼᑎᐱ ᕿᖅ ᓄ ᐱᕿᒪᒪ ᐃᑕᓄᒪᓄᑎ
ᑕᑐᑕ ᐦᖃᑐᕿᑕ ᓄᖅᑐᓄᓄᑕ ᔪᓄᙵᙵᐦᙵ ᑕᓄᐃ ᓄᑕᐦᐱᐱᐦ ᑕᐦᑎ ᖅᐦᑕᐃᖅ
ᙵᕿᖃᖅ ᕿᙵᑐᕿ ᑭᓄᐃᐃ ᐁᓴᓄᘐᑐ ᓄᔪᓄᐱ ᖅ ᐁᕿᙵ ᕿᐱᐱᓄ ᒪᓄᑕᑕ ᖃᓄᑕᑕᐁᑎ
ᕿᐱᐱᓄ ᐦᙵᓄᑎ ᖅᖅᕿᕼᓄᒪᖅ ᐃᑕ ᕿᕮ ᖅᕿᐁᐁᓄᑕ ᐃᙵᙵᕿᑕ ᐃᑕᑕᐦᙆᙆᐦᑎ
ᐁᐱᐱᓄ ᐦᙵᓄᑎ ᖅᖅᕿᕼᓄᒪᖅ ᐃᑕ ᕿᕮ ᖅᕿᐁᐁᓄ

ᔨᓂᐧ ᓂᐃᐧᓂ ᐃᖀᖀᐁᕮ ᐱᕮᐤ ᐁᑎᓂ ᖫ ᔨᓂᐧ ᐃᑕᕮᐧᐦᓂᐧ ᕮᐤᑕᐤᐧ ᓂᐤ
ᐁᐱᐤᑦ ᖀᐤᐃᑎᐤ ᑕᕮᑦᑦᓂ ᐧᐧᑕᑕᓂᐧ ᕮᐧᒪᒪᓂᐤ ᓂᐤ ᐁᐤᐤᑕᕮ ᓂᔨᐤ ᐁᕼᓂᙆᙆ
ᐁᐤᓂ ᖁᕮᐤᐤᕮᐁ ᐧᐧᑕᑕᓂᐧ ᓂᐁᓂᐤ ᓂᔨᐤᓂ ᕮᐤᐤᐤᐧ ᐤᖀᓂᐧ ᕼᐃᐃᓂᐤ
ᕮᐁᓂ ᓂᔨᐤᓂᐱ ᖀᖀᕮᐤ ᕮ ᐧᐧᑕᑕᓂᐧ ᕮᖀᓂᐤᐱ ᖁᕮᐱᓂ ᐃᐃᕮ ᐤᐤ ᐁᖁᓂ
ᔨᓂᐧ ᕮᙀᘔᑫᒪ ᖁ ᖁᓂᘔᐤᐤᓂᐧ ᓂᐱ ᕮᐧᐤᘔᖁᖁᕮ ᕮᐤᓂ ᐤᕮᘔ ᕼᐃᓂ ᐤᕮᘔ
ᒪᓂᐁᓂ ᕮᘔᓂ ᓂᔨᖁᐱᓂᘔᓂᘔ ᖀᕮᐤᓂᐁ ᐁ ᐃᐱᘔᓂᘔᓂᘔ ᓂᖁᖁ ᕮᖁᓂᐧᙀᙀᓂᐁ
ᒪᓂᐁᓂ ᕮᘔᓂ ᓂᔨᖁᖁᓂᐧᓂᘔ ᖀᕮᐤᓂᐁ ᐁ ᐃᐱᘔᓂᘔᓂᘔ ᘔᖀᓂᐧᙀᙀᓂᐁ
ᐧᐧᕮᖁᐱ ᓂ ᖁᓂᐤᕮᕮᐤ ᖁᓂᘔᓂᐁ ᐁᐱᐁᓂᐁ ᓂᖁ ᐤᖀᓂᐧ ᖁᐃᐃᕮᖁ
ᖁᓂᘔᓂ ᕮᐱᐁᓂᐁ ᕮᐃᐃᓂ ᘔᐱᓂ ᐤᐤ ᕮᖁᓂᐧᙀᙀᓂᐁ
ᓂᙀᙀᖁᐱ ᓂᖁᖁᐱ ᕮᐃᐃᓂᐁ ᓂᐃᐃᓂᐁ ᐤᐤᐧᓂᐁ ᓂᖁᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ
ᐧᐧᑕᑕᓂᐧ ᖁᓂᐧᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ
ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ
ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ
ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ ᐁᐃᐃᓂᐁ

ᕐᙵᓂ ᐱᐱᒪᓂ ᐊ ᕈᑕᓂᕮᐃᕈ ᕮᕮᑕᓱ ᐱᓂᕈ ᕐᙵᕐᙵᕐᔨᔪ ᕐᐊᑕᓂᕈᕈᕐᕈ

ᕐᙵᓂᕈ ᐯᙆᐃᓱᓂ ᔪᐃᐦ ᙀᐃᐯᐃ ᑕᓂᐊ ᕈᙵᓂᐊᐯᕈ ᕐᙵᐦ ᐃᐃᐊ

ᑫᐊᐊᕐ ᓂᕈᕈ ᔪᓂᙀᓂᐊ ᕐᑕᑕᓂ ᓂᕮᐊᕐᐊ ᕐᐊ ᓂᕈ ᕐᔑᔑᐃᔑᓂ ᕐ ᔪᓂᐊ ᕈ ᕐᐊᓂᐊ

ᑕᙆᙆᓂᐅ ᐱᓂᐅᐃᐊ ᕐᐯᐯᓂ ᐯᘁᓂᐯ ᐃᘁᓂ ᐱᐱᓂᐊᓂᘀ ᐃᘁᓂ ᐯᙀᕐᐊᓂᐊ

ᕐᕊ ᓂᙀ ᐯᓂᔪᔪ ᐯᙆᙆᐃᓱᓂ ᕈᙵᑕ ᔑᐃᐱ ᓂᑕᔑᐯᕮ ᐃᐅ ᕐᕮᕮᐯᐃ ᔪᓂᕈ

ᐃᐅᓂᔪᙀ ᕐᕈᕐᔑᕐᔑᔑ ᕐᐅᐅᓂᔪᕈ ᐃᐅᓂᐊᐱᐃ ᐅᐃᐯ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ

ᕐᐅᐃᐯᓂ ᐱ ᐯᙆᙆᓂᐊ ᐃᐅᑕᑕ ᔪᓂᐅᐃᐱᕈ ᐅᐃᐱᓂ ᐅᐃᐯ ᐃᐯᐃᐯᓂ ᔪᓂᐊ

ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐱ ᐯᙆᙆᓂᐊ ᐃᐅᑕᑕ ᔪᓂᐅᐃᕈᕈ ᐅᓂᐱ ᓂᙀᐃᐱᐱᐃ ᐅᐃᐯ ᐃᐊ ᐅᓂᐊ

ᓂᙀᙀᐃᓂᐯ ᐃᐅ ᐯᙵᓂᐅᐯ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐅᐃᐯᓂ ᐱᐱᓂᐅᐃᓂᕈ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ

ᐃᐃᐯᓂ ᐯᙀᐅᐃᐯ ᐊ ᐃᐯᐃᐅ ᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ

ᐃᐃᐯᓂ ᐯᙀᐅᐃᐯ ᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ

ᐃᐃᐯᓂ ᐯᙀᐅᐃᐯ ᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ

ᐃᐃᐯᓂ ᐯᙀᐅᐃᐯ ᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ

ᐃᐃᐯᓂ ᐯᙀᐅᐃᐯ ᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ

ᐃᐃᐯᓂ ᐯᙀᐅᐃᐯ ᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ

ᐃᐃᐯᓂ ᐯᙀᐅᐃᐯ ᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ

ᐃᐃᐯᓂ ᐯᙀᐅᐃᐯ ᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ

ᐃᐃᐯᓂ ᐯᙀᐅᐃᐯ ᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ ᐃᐅᐃᐯᓂ

ᐊᓕᓂᕈᑐᑎ ᓂᑐᑐᓂᒪᑎ ᐊᓕᓂᕈᑐᑎ ᐊᑐ ᓂᕈᕈᓚ ᑐᖅᑎ ᐊᐱᖅᑕᑕᓂ ᖃᓂᑐᓂᑦᐊᓕ
ᑦᓂᓕ ᐊᑐᒪᒪ ᐊᑐ ᐊᐃᐃᓂ ᖅᑕᖅᐱᐱᖅ ᐧ ᐃᐊᐅᐅᑖ ᓂᐱ ᖅᑐ ᐊᑐᕈᑎᕈᐊᑐ
ᐊᐅᓂᑕᐃ ᓂᐋᖅᑐ ᙵᑐ ᓂᒪᑐ ᑦᓂᑐᐊ ᓂᓯᐱᓂ ᑦᓂᓕ ᐊᖏ ᓂᑐ ᐊᑐ ᐱᐃᐃᐊᓕ
ᐊᐋᖅᐃᕈᐊ ᖅᑐᐅᓂᘐ ᐊᖏ ᐅᐊᑐ ᐊᐃᐃᓂ ᑯᑯᓂᒪᓂᑕ ᐊᐃᐊᓕ ᐋ ᐃᑭᓂᙱᙱ
ᓂᑐᐊᓕ ᐱ ᓂᒪᖅᐃᐃᖅ ᕈᑐᘐᓕ ᓂᐋᖅᐃᕈᐊᓵ ᑕᓂᐱ ᑕᐅᐅᑐᓕ ᐊᖏ ᕈᑕᑕᐃᓕ
ᒪᓂᓕᓂ ᕈᓂ ᐊᕈᕈᑐᘐᓕ ᐃᓵᓂᑐ ᖅᑐᐱ ᓂᐋᑐᐋ ᓂᑎ ᓂᓂ ᐊᖅᑕᑐᑐᓂᖅ
ᐊᖏ ᐊᑕᓪᓕᐊ ᐊᐅᓂ ᓪᓂᑐ ᓂᐋᑐᐋᕮ ᐊᐋᕈ ᓂᑐ ᐊᕮᖅᕮᓂᓕ ᓂᖅᖅᑎᐊᑐ
ᐊᐅᓂ ᒪᓂᐸᐱᖅᖅ ᓪ ᖅᓂᑐᑐᓂᑐᖅ ᖅᑐ ᐊᐅᐃᕈ ᑦᓂᓕ ᓂᐱᐱᐊᑐ ᐊᖅᖅᑎᑐᑐᓂᖅ
ᓪᕮᓕᓂ ᓂᓂ ᑐᓂ ᑦᓂᑐᑐᓂᐃ ᐃᐃᕮ ᐊᐅᓂᓕ ᑕᓕᐱ ᐧ ᒪᓂᑐ ᐃᓂᑕᓂ
ᓪᕮᓕᓂ ᓂᓪᓂ ᐊᖅᕈᑕᑕᓂᐃ ᒪᓂᒪᐃ ᐊ ᑦᓂᓕ ᐊᓪᓂ ᕈᓂ ᐊᑐᓂᒪᐃ

ᖅᖅᖅᑦᓂᓂ ᓪ :07/1996

ᓄᔪᖏ ᕿᐃᕿᐯ ᓄᒪᓄᐊ

ᓄᔪᖏ ᕿᐃᕿᐯ ᓄᒪᓄᐊ ᖁᕿᐠ ᕿᐃ ᖁ ᐧᑕᐯᐯᐧᖁ ᐃᖏ

ᕿᐊᐅ ᐊ ᔪᓄᐃ ᕿᖁ ᓄᔪᐅ ᕿᒪᒪᓄᔪ ᐊᘐᓄᑫᐧᕮ

ᕿᐃᓄ ᖁ ᕿᐅᓄᒪᓄᐊ ᓄᑐ ᕿᐅᖏᓄᑐ ᕿᑕᐧᐱᓄᐅ

ᕿᐊᐅ ᕿᐠᘐᘐᕿᐃ ᓄᐅᖏᑐᐦ ᓄᑐ ᕿᐅᐅᕿᒪᒪᕿᐱ

ᓄᑐ ᕿᐠᐠᕿᐱᐧ ᐅ ᕿᐱᑐᓄᐃ ᐧᑐ ᕿᐯᓄᐊᕿᕮ

ᓄᑐ ᕿᑢᐠᐠᓄ ᖁᓄᑐ ᐊᖁᐊᐊᐠ ᐊ ᒪᕿᔪᓄᕮ

ᓄᑐ ᓄᖏᐱ ᕿᐠᐠᓄᒪᕿ ᕿᐊᓄᒪᒪᐃ ᖁ ᐱᓄᑐ ᓄᘏᑕᘓ

ᔪᓄᐃ ᐱᓄᑐ ᕿᐊᐊᓄ ᔪᐧᐦ ᓄᐱ ᓄᐅᐃ ᕿᐱ ᐊᐱᕿᐱ

ᕿᐯᐯᐃ ᐦᐊᐊᓄᐅ ᓄᐯᑐᐧᑐ ᓄᐱ ᐧᑐ ᕿᐦᐦᐧᖁ

ᑕᓄᑢ ᐧᑐᐱ ᖁᓄᑐ ᕿᐊᐅ ᓄᖁ ᕿᖏᐃᓄ ᐧᘓᐅᑐᕿᐱ

ᕿᐊᐅ ᓄᑫᐯᓄᘐ ᓄᔪᐱᓄ ᘐᓄᐃ ᐱᓄᑐ ᐊᐯᐯᐊᘓ

ᕿᐱᑢᐃ ᖁ ᐦᐧᘁᘁᐧᑕᐦ ᐃᐅ ᓄᑐ ᕿᘁᘁᕿᒪᕿᘁ

ᐱᓄ ᐯᕿᐅ ᕿᐦᐦᕿᐊᕿ ᐊᑕᐧᐃᖏᓄᑐ ᐱ ᐊᔪᓄᐅᓄᐱ

ᔪᕿᐊᕿ ᐯᕿᐅ ᐊᘓᓄᕮᐊ ᕿᐯ ᓄᐅ ᘓᐧᐊᖏᐱᐧᘓ

ᐧᑐᓄ ᕿᐦᐦᕿᑐᕿ ᐊᘐᓄᐯᐯ ᐧᑐ ᐯᕿᐃ ᓄᑕᐧᐱ ᐃᐅ

ᐊᔪᓄᐅᓄᐱ ᐊᓴᓄᕻᕿᔪᐦ ᓄᐦᐯᓄ ᖁ ᐊᐯᐯᐊᘓ

ᖏᐧᐊᐊᐧ ᑕᓄᐱ ᕿᕻᐧᐊᖏᕿᐃ ᓄᑐᐦ ᕿᐦᐦᖏᐃᓄᐱ

ᓄᑐ ᕿᐦᐦᐯᐯᓄ ᐦᕿᑐᐯᕿᐃ ᕿᔪᑕᐧ ᒪᓄᖁᓄᐱ

ᓄᑕᐃ ᐱ ᐊᓄᑕᐃ ᑕᐧᐃᓄᐱᐱ ᘐᓄᐱ ᓄᐦᑕᐦᐯ

ᓄᑕᐃ ᕿ ᐦᑐᐯᕿᐃ ᖏᓄᘓᑐᐦ ᓄᔪᐊᐊᕿᖁ

ᓄᐱᖏᓄ ᐦᐃᘓᘓᐧ ᐊᓴᓄᕻᕿᐦ ᓄᘓᐊᓄ ᐊᔪᑐᓄᘓ

ᓴᕮᐱᓂ ᓱᑐ ᖁᐃᙆᕮᑕ ᖁᕮᐃᕮᐃᖁ ᓂ ᖁᙆᑐᓱᕮ

ᐃᕮᑕᓂᒪ ᑐᑕᓂᖁᖁᕮ ᐃᘐᓂᕮᐃᐃ ᓴ ᐃᙆᙆᓱᐃᓱᘐ

ᓂᐱ ᙅᐊ ᑕᐱᐱᐊ ᖁᓂᙅᐢᑕᓂᖁᖁ ᕮᑫᒪᓱ ᓱᙅᐱᓱᐱ

ᓂᑐ ᕮᖁᖁᓂᑕᐊ ᔪᓂᐊ ᔪᓂᐊ ᕮᓴ ᐱᕮᑐᐊ ᴉᑕᕼᓂᐊ

ᕮᙅ ᔪᓂᐊ ᐃᙆᙆᐊᐱᕮᐃ ᔪᓂᑐᑐᖁᐊ ᒪᓂᔪᔪᓂᕮ

ᓂᑐ ᑐᑐᑐ ᕮᕮᕮᓂᕼᓂ ᓴ ᖁᕮᐃᐃᓂᑐ ᑕᓂ ᕮᙀᑐᓱᕮ

ᙅᓂᐊ ᓂᙀᓱᑐᓂᔪ ᕮᓴ ᖁᐊ ᔪᓱᑐᔪ ᓱᘐᓱᙀᓂᕮ

ᓂᑐ ᑐᑐᑐ ᕮᕮᕮᓂᕼᓂ ᕮᓴᓂᑐᓂᑐᐊ ᕮᓴ ᕮᕼᕼᓱᓴ

ᕮᙅ ᔪᓂᐊ ᐃᘐᓂᑐᓱᕮ ᔪᓂᑐᖁᐊ ᓱᗊᔪᔪᓂᕮ

ᓂᑐ ᑐᑐᑐ ᕮᙀᙀᓂᖖ ᕮᘐᐃᕮᑐ ᓂᔪᓴ ᓱᑐ ᕮᙅᑐᐱ

ᕮᘐᐃᕮᑐ ᕮᑐᓂ ᙅᕮᐁᙅ ᓂ ᐁᑕᘎ ᓂᘎᐃᑕᓂᕮ

ᓂᏣᙀᓱ ᓴᕮᐁᐊ ᓂᓴ ᓂᑐᐊ ᕮᐃᐃᓂ ᑕᓂ ᕮᙀᙀᑐᘎ

ᓂᔪᓱᑐ ᕮᙅᙅᕮᐁᐃᓂ ᓂᑐᐱ ᓂᑐ ᐊᕼᓂᑐᕮᕮᓱ

ᐃᙅᘎᕮᐁ ᐊᐁ ᐃᓂᑐᑐ ᐁᓂᑐᐊ ᓱᕮᑐᕮᐃ ᕮᐱ

ᓂᔪᙅ ᕮᙅ ᑫᘐᘐᕮ ᐃᓂᓂᑐᐊ ᓂᑐᐱ ᓂᘐ ᐊᕼᔪᓱᓴ

ᓂᔪᓱᑐ ᕮ ᔪᓂᐊ ᓂᓴ ᔪᕮᑐᕮᐁ ᑐ ᓱᘎᐃᑕᓂᕮ

ᕮᐁᓂ ᑫᘐᘐᕮ ᓴ ᐃᙆᙆᑐᓂᐊ ᓱᑐ ᙅᐁ ᐃᙀᐱᓱᘐ

ᐃᙀᐢᓂᘐ ᐁᓂ ᔪᓱᑕᘎ ᕮᑐᑕᙅ ᑐ ᓱᘎᐃᑕᓂᕮ

ᓱᑐ ᑐᙅᙅᕮᑐ ᕮᓴᑐ ᘐᐃᓂ ᐢᕮᑐᑐᐱᕮ ᐁᐃᓂᐊᘐ

ᕮᐁᓂ ᓴᓂ ᐢᐢᓂᑐᐊ ᓴᓂᑐ ᕮᐱ ᘐᓱ ᐃᙀᐱᓱᘐ

ᑐᓂᙆᑐᓂ ᕮᙅᔪ ᐁᐃ ᓂ ᐃᔪᓂᘐᕮᑕ ᓴ ᐃᐁᓂᒪᓂᘐ

ᑕᓂᑐᓂ ᙀᓱᐃᐃᓱ ᙅᕮᐁᕮ ᘐᐃᓂ ᐃᙅᒪᓂᕮ

ᕀᕆᓂ ᐱᐱᐦᐁᕀᕀ ᐃᓂᐅᐢᓂᐩ ᒪᑕᓂ ᑕᑕᓂᐅᓂᐅ

ᓂᔭᐅ ᕃᐅᐅᐅᕃᐅ ᐦᐦᐄᕆᓂ ᓂᐱ ᐦᐅ ᕃᐩᐩᐃ

ᓂ ᐃᒪᓂᐄᓂᐅᐅᓂᕀ ᐧ ᔭᓂᐧ ᕃᐅ ᐄᕆᐅ ᐃᓵᕃᐅ

ᕃᕀᓂ ᕀᐧᕀ ᓂᐢᐢᐃ ᕃᕀᕀIᐅᓂ ᐃᐢᒪᐧ ᕀᐧᕃᐱᐱ

ᒪᓂᐢ ᔭᓂ ᕃᐢᓗᓂᐧ ᕃᐅ ᐅᓂ ᔭᓂᐦ ᒪᓂᔭᐩᐅᓂᕮ

ᕃᐧᐧᓂ ᐦᐄᕮᕃᕮ ᕃ ᐦᒪᐢᐅᓂᐢ ᔭᐦᐦᓂᕀ ᕃᐱ

ᕃᐅᐅᐅ ᓂᒪᓂᐦᐦ ᐱ ᒪᓂᒪᐦᐱ ᓂ ᕃᐢᐢᐅᐢ

ᕮᐦᒪᐢᕃᐧ ᓂᒪᓂ ᕮᐦᒪᐢᕃᐧ ᓂᔭᐅᓂ ᐦᐸᐃᕃᐢ

ᓂᔭᓂᒪᐢᐅᓂᐢ ᓂᔭᐅᓂᒪᐃᐁ ᕃᐧᐧᓂ ᐅᐧᐱ

ᐢᐅᐢ ᕀᐧᕀ ᓂᒪᓂ ᐢᓂᐢ ᕀᐧᕀ ᕃᕆ ᐊᕃᐢ IIᐦᓴ

ᓂᐱᐦᐅ ᕀᐅᕃᐊᐊᐃᕀ ᒪᓂ ᐅᓂ ᕀᕀ ᕃᐢᐅᐢ

ᒪᓂᐊ ᒪᓂ ᕃᐊᐃᓂᐧ ᓂᔭᐊ ᕃᐅᒪᐊ ᕃ ᒐᕃᔭᓂᕮ

ᓂᔭᐅ ᕃᐢᐅᐢ ᒪᐊᐅᐧ ᕀᐅᒪᐊ ᓂᐅᕃᐱ ᓂᐧᐃᐃᐅᕮ

ᕃᕆ ᐊᓂᐧᕀ ᕀᐅᐦᐦᐅᐧᐩᐩ ᐦᐅ ᐊᕃᐅ ᐃᓵᕃᐅ

ᐃᕆQᕮ ᓂ ᐢᐦᐃᐃᐦ ᕀᐊᕃᐩ ᓂ ᐱᐱᐦᐃᕃᐩ ᓂᐱ

ᕆᓂᐃᐊ ᐃᐢᐢᕃᕄ ᓂᑕᕄᔭᓂᐅ ᐱᓂ ᔭᐦᒪᐢᐦ ᐦᐧᐃᐱᐱᓂᐱ

ᕄᐅ ᓂ ᐅᐅᐅᐅ ᕄᐢᐢᓂᐩ ᕆᕄᐱᓂ ᐦᐅ ᕄᐊᓂᐃᕮ

ᐦᕄᕆᐱ ᐃᐩᐩᓂ ᕆᕄᐱᓂ ᓂᔭᐅ ᕄᐧᐧᐦᐅᐃᐦ ᕄ ᐃᐧᐱᐱᕄ

ᓂᔭᐅᐅᐅ ᐦ ᐩᓂᒪᒪᐦᐩᐃ ᐃᐅ ᓂᐅᐩ ᕄᐩᐅᐅᕄᐃ

ᕄᕆ ᓂᐢᐢᐃ ᕄᐧᐧᐦᐅ ᕄᐅᒪᓂᐃᓂ ᐩᐃ ᕄ ᒪᓂᐦᐦᕮ

ᕄᕼᐢᓂᐅ ᐃᐢᕄᐅ ᓂᐅᐱ ᐦᐢᓂᐃ ᐊᐃ ᐅᓂᐱᐱᓂᐯ

ᕄᐯ ᐩᐃ ᐢᐦᐃᐃᐦ ᐱ ᐃᐃᐅᐦᐅ ᐦᕼᓂᐃ ᓂᐯᒪᐯ

ᐃᓯᓴ ᓯᐯᐯᓴᑐ ᓴᐃᐦᓴᐅ ᓯᐧᐄᕮᓂ ᓯ ᕮᕮᓯᕮ

ᓕᓯᐃᓯ ᓴ ᐃᐯᓯᐅᓂᐞ ᓕᓯᐃᓯ ᐧᓯᐅ ᓂᐊᓯᐧ

ᓯᐯᐯᓂ ᐃᓴᕮᓂ ᐱ ᓴᐱᐅᓂᐅ ᓯᐯᐯᓂ ᓂᓴᐃᓯᐱ

ᓯᐅᐊᓂᐅᓂ ᐱᐱᓴᐃᓯᐊ ᓴᓯᐯᓂ ᓴᐃᓂ ᓴᓯᐯᓂᐱ

ᓯᐅᑌᓂᐊᐅ ᑕᓯᐱᐱᐃ ᑕᑌᓂᐃᓯᐞ ᓯ ᑌᓯᓕᓕᓂᕮ

ᓯᐧ ᓴᓯᐯᐯᐧ ᓂᓴᐞᐃᓂ ᓂᑕᐞᕮ ᓂᓴᓂ ᓯᐯᐯᐞᕮ

ᓴᓯᐯᐯᓂ ᐊᐃᐃᓂ ᐧᐄᓯᐅ ᐊᓂᐃᓯᐯᐊᐊ ᓯᐅ ᐊᑕᓯᘐ

ᓯᔑᔑᐅᐅᓯ ᓴᐅᐅᐅᓂᐞ ᐃ ᐃᐧᐄᓯᐅ ᓯᐧᐄᐧᐅᓴ ᐅ ᐃᓗᓯᘐ

ᐊᓴᓴ : 04/1995

ᖠᓄᐃᖏᔨᖠ

ᕕᕮᕐᑕᕮ ᐃᐃᓄᐅ ᖏᕐᕮᖵ Λ ᖠᓄᐃᖏᔨᖠ ᕮᖏ ᓄᐱ ᕆᑫᑕᑕᕮᕆ

ᓄᐱ ᕐᖏᑕᓄᐃᓄᕆ ᐃᔨᖏQᖏᕼ ᓄᐱ ᕆᐁ ᖵᑕᖀᐱᓄ ᕐᕮᕆ

ᓄᐱ ᓄᕐ ᐁᓄᖀᖅᓄ ᐃᖏᘐᕮᔭᓄᖠ ᕮ ᔭᓄᐁ ᖠᐁᖠ ᕮᖠᖠIᓄᕐᓄᐁ

ᖏᕼᐁᖠ ᐃᖏᘐᕮᔭᓄᖠ ᐃᑕᓄᐃ ᕮᖵ ᓄᖀᖠ ᓄᖀᖅᓄ ᕮᕐᐱᓄ ᔭᓄᐁ

ᐃᖏᘐᕮᔭᖠ ᖏᕐ ᕮᐃᐃᕮᐁ ᖵ ᖏᕆᓄᔭᔭᖏ ᐁᖀ ᖏᕐᓄ ᕼᕐᓄᔭᐁᖠ

ᕮᑕᑕᓄ ᐃᑕᓄᐃ ᕮᐃᐃᓄ ᒪᓄᕐᕐ ᖵ ᕐᖏᐃ ᓄᖀ ᓄᖀᖅ ᖏᕐ ᖵᓄᑕᓄᐁ

ᒪᓄᐁᓄ ᕮᕆᓄᐁ ᓄᑕᓄᕮᖏᐁ ᖠᖠIᓄᕐᓄ ᓄᕮᕐᕮᕐ ᓄ ᕮᕆᐃᐃᕮᐁ

ᕮᑕᑕᓄ ᓄᕮᕐᕮᕐ ᖏᕐᓄᖀᖅᓄ ᕮIᓄᕐᓄ ᓄᐱ ᓄᒪᐁ ᕮᐁᓄ ᓄᖀᖅᓄ ᐱᓄᒪᓄᕆ

ᕮᖵᖀ ᖏᕐ ᕮIᕮIIᕮ ᖏᕮᕐᕮᕐ ᓄᔭᖀ ᖏᕐ ᕮIᐃᖏ ᘐᘐOᕼ

ᕐᓄᙆᕐᓄ ᒪᓄᐁᓄ ᔭᖏᕮᐁ ᕮIIᕮ Oᓄᔭᖀ ᕮᑕᐃ ᐱᐱᒪᓄ ᐁᖏᐁ

ᔭᖏᕼ ᓄᕮᕐᕮᕐ ᕮᕐᓄᕼᓄOᐁ ᐱᓄ ᔭᖏOᑕ ᓄᐱᓄᖀ ᐱ ᕮᑕᑕᓄᐃ

ᐁᖠᖠᓄ ᓄᔭᕆᓄᐃᐱᐁ ᓄᕐᓄᕼᓄO ᓄᕆᕆᕮᒪᐁ ᖏO ᕮᘐᕮO ᔭᓄᐁ

ᔭᓄᐁ ᕮᕐᖀᓄOᐁ Λ ᔭᓄᐁ ᕮᖠᖠᕮᐁᕮᐁ ᖏO ᕆᕮᐁ ᓄ ᕆᑫᑕᓄ ᔭᓄᐁ

ᔭᓄᐁ ᕮᕐᖀOᐁ ᕮᕐᕐᐁ ᑕᓄᐱ ᕐᖀOᐁ ᕆᓄᐃᐱᐁ ᖠᕮᑕᐱᓄᔭᕮᐁ

ᔭᓄᐁ ᖀᓄ ᕮᖠᖠᕮᐁᕮᐁ ᕮᒪᓄᐃᕮᒪᐁ ᖏᐅᓄ ᖠᘐᐃᐃᓄᐁ

ᒪᓄᐁᓄ Λ ᔭᖏᖀᕮᐁ ᓄᕐᕮᕼ ᓄᕐ ᑕᙆᙆᓄᑕ ᖠ ᕮᖠᓄᕮᓂᓄ ᔭᓄᐁ

ᕮᖵ ᕐᓄᐱ Λᓄᕆ ᖏᕐᕐᕮᖏᖏ ᕆᕮᕆᖏ ᕆᕆᓄᐃᐱᐁ ᕮᐁ ᓄᕐᐱ ᓄᖀᕮᐁ

ᓄᔭᖀ ᖏᕐ ᕮᒪᐁ ᔭᓄᐁ ᖏᕐ ᕮᕆᓄᐃᐱᐁ ᖠᕮᑕᐱᓄᔭᕮᐁ

ᕆᕮᕆ ᐁᕮᖠ ᓄᓂᒪᒪᓄᑕ ᐁᖀᖅᕮ ᕐᓄᔭᒪᐁ ᐁᓄᑕᘓ ᓄᕼᖏᕐ

ᕮᕐ ᖀᓄ ᕐᓄᖀᖅᓄ ᓄᒪᕮᐁ ᕐ ᖠᖏᘓᘓᖏᑕᖠ ᕮᕼᐃᖀ ᕆᕮᕐᐁᖠ

ᔪᓂ ᐅᑎ ᖃᐅᐅᓕᒫ ᖃ ᐃᓱᐅᒃ ᐅᐃᓂ ᐃᐃᐅᓕ ᔪᐅᖏᖅ ᓴ ᒪᓂᒃᓂᓕ

ᖃᓄᓄᐅᐅᓱᓂ ᑫᖭᖭᖅ ᐃᐅᕮᓂ ᒃᒃᓂᔭᐃᓕ ᖏᐅᐃᐃᐅ ᓴ ᒪᓂᐅᖃᕼ

ᒪᓂᓕᓂ ᖃᑎᓂ ᓂᔪᓂᖏᖅ ᔪᓂᖏᖅ ᖏᖅᔪᖅ ᐊᖕᓂᒃᓂᔭ ᐃᖅᐅᓂᔭ

ᖃᐃᓂ ᖭᐱᓂ ᐃᘐᓂ ᐅᖅᐱᖅᐅ ᐊ ᖏᐅᐃᐃ ᒃᓂᐅᓂ ᔭᔭIᓂᑎᓂᔭ

ᒪᓂᓕᓂ ᑎᓂᔪᓂᖏᓂ ᐃᐅᘐᖅᔪᓂᔭ ᖃᔭᒪᐅᑎ ᐃᖅᐅᓂᐅ

ᖃᐃᕼ ᐊᐅ ᖃᐃᓂ ᐊᖅᔭ ᐃᓱᖅᖭ ᖃᕿᔭ ᖃᔭᔭᐅ ᐃᐃᐅᐊ ᓂᐅ

ᖃᐃᕼ ᐊ ᔪᓂᐊ ᓂᐱᓂᐅᐃ ᐃᐅᐃᖅᑕᓂᐊ ᖃᐃᐅᐃᐃᓂᔭ

ᓂᐱ ᓂᐅᔭ ᐅᑎ ᔭᓂᐅᐅᓂᐱ ᐅᐃᖅᑕᓂᐊ ᐅᐅᐃᐅᓂᔭ ᓂᐅᓂᐃ

ᓂᐃᐃᖅᒪᐃ ᐅᑎ ᔮᔮᐅᐅᓂᐃ ᐅᐃᐅᐅᐃᐃᐃ ᔭᐅᑎᐃᔭ ᐃᖅᐊᐊᔭᐊ

ᔭᓂᖭᐅᖅ ᓂᕆᓂᓂᐅ ᖃᐅᐅᐃᑎᓂᑕᐊ ᐅ ᔭᖃᐱᓂ ᓱᐱᐃᐊᖅ

ᐊᑎᑎ ᓂᐅᔭᐅᖅ ᐃᐅᐊᐃᐅᐅᓂ ᐅᐅᐃᐅᐃᐃᐃᐃ ᐅᐅᐃᐅᐃᐃᐃᐃ

ᐃᐅᐃᐃᐃ ᐅᐅᐃᐅᐃᐃᐃᐃ ᐅᐅᐃᐅᐃᐃᐃᐃ ᐅᐅᐃᐅᐃᐃᐃᐃ

ᐅᐅᐃᐅᐃᐃᐃᐃ ᐅᐅᐃᐅᐃᐃᐃᐃ ᐅᐅᐃᐅᐃᐃᐃᐃ ᐅᐅᐃᐅᐃᐃᐃᐃ

ᐅᐅᐃᐅᐃᐃᐃᐃ ᐅᐅᐃᐅᐃᐃᐃᐃ ᐅᐅᐃᐅᐃᐃᐃᐃ ᐅᐅᐃᐅᐃᐃᐃᐃ

ᐅᐅᐃᐅᐃᐃᐃᐃ ᐅᐅᐃᐅᐃᐃᐃᐃ ᐅᐅᐃᐅᐃᐃᐃᐃ ᐅᐅᐃᐅᐃᐃᐃᐃ

ᐅᐅᐃᐅᐃᐃᐃᐃ ᐅᐅᐃᐅᐃᐃᐃᐃ ᐅᐅᐃᐅᐃᐃᐃᐃ ᐅᐅᐃᐅᐃᐃᐃᐃ

ᒪᓂᒪᓂ ᕀᖃᕀᕀ ᖏ ᕀᓂᐅᓂ ᖃᐁ ᖃᕀᐅ ᕀᙱᑫᓂᐁ ᓂᖅᖅᑊ ᘐᐅᐅᕀᐁ

ᓂᐱ ᕿᐅ ᕀᕀᕀᕀ ᕀᐃᐃᓂ ᖃᕀᐅᐁ ᒪᓂᐱ ᖏ ᕀᐃᐃᓂ ᐃΦᑕᑕ ᐁᖅ

ᔭᓂᐁ ᓂᐱ ᖃᓂᐁ ᕀᐅᕿᐃᕀᐃᐁ ᖅᕿᐃᐃᕿ ᓂᐱᐅᓂᐅ ᓂᖏ ᐱ ᐁᖅᐅᐁ

ᒪᓂᒪᓂ ᕿᐅ ᕀᙱᙱᓂᔭᐁ ᐅ ᕀᕼᐅᐅᕿᐅ ᓂᙱᑫᕿ ᖅᓂ ᕀᖃ ᐃΦᓂᐃ

ᑕᐁᑕᖅ ᓂᑕᕀᐱ ᑫᙱᓂᐁ ᓂᖃᓂᔭᔭᕿ ᐁᐅᐅᓂ ᐅᐅᖏᕿᔭᔭᕿᐁ

ᐅᕿᐃ ᕿᐅ ᔭᕿᕼᕀ ᑕᓂᐅᓂᔭᒪᓂ ᒪᓂᖅᒪᓂᖅ ᕀᑫᙱᓂ ᒪᓂᑕᑕ

ᕿᐃᓂ ᕀᐅᓂ ᔭᓂᕼ ᓂᐅᓂᕼᓂᐅ ᑕᙆᙆᓂᐅ ᐱᓂ ᕀᕀ ᕀᕀIᓂᐅᓂᐁ

ᒪᓂᒪᓂ ᕀᐃᓂᐁ ᐃᓵᓂᙆᐃ ᕀᕀᑕIᕀᐱᓂᕀ ᕀᕀᐃᐃᕀ IQᓂᐁIᕀ

ᕀᓂᔭᐅᕀ ᑕᓂIIᕀ ᐅᕿᐅ ᕀᕼᐅᐱᐁ ᐅ ᕀᕀᐱᓂ ᓵᐱᐃᐁIᕀ

ᐃᓵᓂᐅ ᖅᓂ ᐅᕿᐅ ᕀᕀᕀᓂᒪᕀ ᘐᓂᘐ ᐁᐅ ᕀᐅ ᓂᐅᐃ ᓂᕼᐁᐁ

ᖅᐁᐃᐃᕿ ᑕᓂᔭᖅᑕᑕᑕI ᕀ ᒪᓂᐅᕀᕼ ᐁᐅ ᐱᓂ ᕀᕀIᐁᖅᐁᐅ

ᕀᙱᙱᐃ ᖏ ᒪᓂᑕᓂᐁ ᑕᑕᓂ ᕼᓂᐱ ᕀᐃᐃᓂᔭᐅ ᐁᖅᓂ ᖏ ᐁᐅ ᐁᐅ

ᑕᓂᐅ ᕀᙱᐱ ᓂᑕᓂᐁ I ᑕᓂᐅᐁᐅ ᓂ ᐅᓂᔭᖅ ᕀᐅᐅᐁ ᐃᖏᐃᐃᓂᕀ

ᓵᓂᒪᐁ ᓂ Qᘐᘐᕀ ᔭᓂᐁ ᓂᐯᐃᓂᐅ I ᕀᐱᓂᐃᐃᕿᕀ

ᕀᙱᙱᐁ ᖏ ᐅᓂᐅ ᕀᖏᓂᐃ ᕀᐅᐁᐁ ᕀᙱᙱᓂ ᖏ ᕀᕀᐱᓂᐁIᕀ

ᕀᖅᑕᑕ ᕀᕀᐃᐃᓂᐅ ᐃᙆᐁᐱᕀᐃ ᐁᐅ ᕀ ᐁᐅᕀᐁ ᖏ ᐁᕼᐁᐅ

ᕀᖅᑕᑕ ᕀᐃᐃᓂᐅ ᐃᙆᓓᓵᕀᐃ ᐁᐅ ᕀ ᐁᐅᕀᐁ ᖏ ᐁᕼᐁᐅ

ᐱᐱᓂᕀ ᖏ ᐁᐅᕀᐃᐃᕿ ᐃᓵᓂᙆᐃ ᕀᐅᓂ ᐅᐃᐁ ᓂᐁ ᘐᐃᓂ ᓂᑕᓂᐁ

ᕀᖏ ᓂᖅ ᐅᐅᐅ ᕀᐅᐅᐁᙅ ᐃᑕᐅIᐃ ᑕᓂ ᐅᓂᐱ ᓂᖅᐱ ᓂᐅᕀᐁ

ᕀᕀᓂᕀ ᐁᐅᕀᐁ ᐃᐃᕿ ᕀᕀ ᕀᐅII ᐁᐅᐅᕀᐅ ᓂᘐᐃᓂ ᑕᑕᐅ

ᕀᙅᐅᕿ ᔭᓂᐁ ᐁᙅᑕᙅ ᕀᖅᖅᓂᐁ ᐁᐅᐱ ᕀᑕᕀᖅ ᐱ ᐁᘐᐅᓂᐁ

ᔭᕀᒪᓂᐅ ᐅᕀᐅᐁI ᒪᓂᕮᐁ ᕀᓂᑕᓂᖅᖅᐁᐅᕀ ᓴᓂᐅ ᕀIᐃᓂ ᕀIᕀ

ᐅᕀᐅ ᓂIᖅᓂ Iᓂᐅᐅᑊ ᕀᑕᕀᐃ IᕮᐅI ᐁᐅ ᘐᐁᐃ ᙆᙅᐃᐅᓂ ᔭᓂᕀ

ᐃᐅᓂᑌᓗᓂ ᙆᓂᑐ ᓂᕿᓂᑐᓂᑐ ᐃᙏᑫ ᒪᕮᐱᐱᕮ ᐅᐅᕿᕮᐃᕮᐊ

ᕮᑐᓂᙆ ᖃᓂ ᕮᙆᙆᕮᐱ ᑫᑌᑌᕮ ᕿ ᕮᖏᕮᑐ ᕮᑕᑕᓂ ᐃᙆᓂ ᔪᓂᑐ

ᓂᑐᑕᐅᐃ ᓂᑐ ᓂᖃᖃᓄ ᐃᐅᐅᕮᐱᐅᐅ ᑐ ᕮᖏᑐᕮ ᐱᐱᕮᕿ ᙆᓂᒪᑐᐃ

ᐃᐅᐅᓂ ᓂᕿ ᓂᑐᐃ ᐅᐅᖃᕮ ᕿ ᐅᑐᑐᓂᐃ ᖃᓂᔪᕮ ᕮᕿᓂᑕᓂᐃ

ᕮᑕᑕᓂ ᕮᑕᓂᙏᔪᐃ ᐱᓂ ᐅᐃᐱ ᓂᖃᖃᓄ ᕮᘐᑫᐅᖏ ᓂᑐ ᐱᓂᑐᐃᙆ

ᕮIIᐃIᑕ ᓂᙆ ᑫᑌᑌᕮ ᕿ ᕮIᓂᒪᒪᓂᐃ ᐃᑐᖃᑐ ⊙ ᐅIᑕᕮᐱ ᐃᑐ

ᕮᑕᑕᓂ ᑕᐱᕮᙆ ᓂᑐᐃ ᖃᐅᐱᐅ ᕿ ᕮᙆᙆᕮ ᐊ ᒪᓂᖏᓂ ᑕᐱᕮᐃ ᓂᙆ

ᐱᓂᓱᖏᐅ ᒪᕮᐃ ᑫᑌᑌᕮ ᒪᓂᐃᓂ ᑐᓂᔪIᕮIIᕮ ᕿ ᒪᓂᕮᕮᓂᐃ

ᐱᓂ ᖃᓂ ᕮᐅᐅᕮᐃᕮ ᕮ ᐅᑕᓂᕮᐅᐃᐅ ᕮᐅᐅᕮ ᐅᘐᓂᐱᖃ

ᐅᑐ ᕮᔪᐅᓂIIᓂ ᓂᘐᓂᖏᓂᑐ ᐅᐱᓂ ᐱᓂᐱᒪᕮᔪᓂ ᕿᐱᓂᐃᕮᐃ

« ᖃᐅᐃ ᖏᓂ ᔪᓂᖃᐅᐃ » ᓂᔪᐅᕮᐃᕮ ᘐᖃᑐᐃ ᑕᖃᐱᓂ ᑐᓂᐃ

ᐅᐅᐅᔪᓂᑐᓂ ᕿ :10/1992

ᓄᐱ ᓄᐃᐧ ᐅᖃᓄᐊ ᕿᕼᓄᒪᒪ QΘΘᕿ

ᕿᐱ ᓄᐃᐧ ᐅᖃᓄᐊ ᕿᕼᓄᒪᒪ QΘΘᕿ ᓄᑕᖃᐧ ᐃΦ†ᓄIIᓄ†ᐊ

ᕿΘ ᕿᐧᐧᐢᑌᓄ ᐊ ᐧᐧᐅᐧᐱ ᓄᐟᐱ ᐁᖃᒪᑕᕋ ᐃᐧᐧᐅᐧᐁᐁ ᐁᕼᓄØQ

ᐱᓄᐩᐩᓄᐊ †ᕿᐁᐁᓄΘ ᓄᐟᓄᐱ ᗝᕿᐧ ᓄᖃᖃᑌᓄᐧ ᕿEᓄQᐊ

†ᓄᒪᓄΘᐊᓄ †ᐧᐧᐅᐧ† ᕿᐁᖃᒪ ᐧᕿΘᐊ† †ᓄᒪᓄᐧᕿᕋ†

ᖃᐧᐁᐁᐧ †ᕿᐩΘᐧᗝᕿᐊ ᐁᐁᕿ ᐱ ᐊᐧᕼᓄ ᕿΘ ᓄᐧ ᐃᕋᐧΘᓄᐊ†

ᒪᓄᐃᐧᓄ ᓄØᕮᕮᓄ ᐁᐁᕿ ᐊ †ᓄᕮᐧᕮᕮ ᐱ ᐧᕼᐧᐧᕿᐧ ᐊᗝ

ᒪᓄᐃᐧᓄ †ᓄᒪᒪᐊ† ᐁᐱᐧᑫᑫ ᐧᗝ Θᐧᐁ ᓄᖃᖃᑌ ᐃᐧᐧᓄᐊ†

†ᐁᐁᓄᒪ† ᓄ Θᓄᐊᕿᐱᓄ ᐱ ᒪᓄᒪᓄᐊ ᐱᓄ††ᐧ ΘΘQΘᐧᑫᐊ

ᒪᓄᐃᐧᓄ †ᓄᒪᐁᐱᓄᕼ† ᐁᐁᕿ ᐧᐁᓄ †ᕿᐧᐧΘᐧᓄ ᐊᗝ

ᒪᓄ Οᓄᐊ Θᐧᐁ ᓄᖃ ᕿᐧ ᐁᖁᕮᕿΘ ᕿᖁᖁᐊ †ᓄᑕᑕΟΘᕿᐁ†

ᒪᓄᐃᐧᓄ †ᕿᒪᕿΘᐧᕿᐊ ᐱᓄΟ ᐧᐧᐧᐁᐁᒪ Ч †Οᐧᐧᕿ ᐊᗝ

ᐁᓄᐸᐸ ᓄΟᐧᐧᐊ ᕿᐱᐱᓄ ᖁᖁᐧᐢΟᐊ ᕿΘᕿ ᖃΟᓄ Θ †ᐧᐧᐁᐧᐧᕿᒪ†

ᕿᐧᓄ ᐁᕼᓄᐧᐧΟ ᐧᐧᐊ ᕿЧᐱ ᐁᒪᐁᖃᐢΟ ᓄᐟᓄᐱ ᕿᐧᐧᐧᐧᐢ†ᐊ

ᕿᐟᕿΦ ᒪᓄᕿ Ч ᕿᐁᐁᓄ ᐧᒪᓄᐁᐁᐧ ᐧᐁᓄ ᕿᒪᐧᐢᐧᓄᐟᐊ

ᐁᐁᕿ ΟᓄᐟΘᐧᐧᓄᐱᐱᓄ ᕿEΟᕼᓄᐊ †ᐁᖃΟᐱ ᐁЧᐁᐁ†

Чᕿᐁᐁᕿ Ч ᐁᔪᓄᖁᐁ ΟΟᓄΘ† Οᒪᕿᐊ† ᕿᐁᒪᒪᓄ ᐧᕿᐊΘᐊ

Чᕿᐁᓄᖃᖃᑌ ᐧᐧΟ ᐁᐱᓄΘᕿΘ Чᕿᖃᖃᓄ ᓄ ᐟᓄᖃᖃᑌᓄᐊ ᐁЧᐁᐁ†

ᕿᐧᓄ ᐧᐧᒪᒪᓄᐊᓄ ᒪᓄᐱ ᕿᐧᐁᐁᓄᐊ ᐧᐧΟ ᕿᕮᕮᓄᕼ ᐁᔪᓄᖁᐁ

ЧᓄΟ ᐁᐱᑕᐧᒪ ᓄᐱᐱ ᒪᑕᓄᑕᖃᓄᐊ ᕿΦEQ Θᐱᐱᓄ ᐱᕿΘᐊ

ᐟᓄᐊ ᕿᐁᓄᐊ ᐁᔪᓄᖁᐁ ᐁΘ ᕿΘ ᕿᐧᐧQᓄ †ᓄᒪᐁᐧᕿᒪ†

ᕮᑐᓂ ᐃᑕᓱᙅᑭᐃ ᐃᙅᐱᑭᘐ ᓂ ᘐᐱᓂ ᖁᓂᑕᐁᙆᙆᑭᑐᐁ

ᓂᔨᕮᑭ ᑕᓂ ᑐᓂᙅᙆᑦᐁ ᐅᑭᐃᓂ ᔨᓂᐅᕮ ᘐᐃᓂ ᕮᕮᑕᓱ ᑐᘐᑭᙅ

ᓂᔨᕮᑭ ᑕᓂᕮ ᖵ ᕮᐃᐃᓂ ᙅᑐᓂ ᐁ ᑭᐅᑕᑭ ᕮIIᐁIᓂᑕᐁ

ᑭᐃᓂ ᑕᓂ ᑐᓂ ᐅᑭᐃ ᕮᖵᕮ ᓂᏣᘐᓂᑐ ᐁᐅᐁ ᕮᙅᓂᑕᓂ ᚷᕮᐅᐁ

ᑕᐁᏣᙅ ᓂᔨᖖᑭ ᐁ ᖖᕮᑕᔨᑐᕮᐁ ᐁ ᐃIᐱᑭᐱ ᐁᐅ

ᕮᑐᕮᐁ ᖖᕮᐁ ᑕᐱᐱᐁ ᐱᓂ ᑭᑐ ᕮᘐᘐᕮᐁ ᑭᐃᓂ ᔨᓂᐱᓂᖖ

ᐁᙅᙆᕮ ᖵᓂᔨᐱᓂ ᑐᓂᐱ ᕮᐁᕮᚷ ᑐᓂᖖᕮᚷ ᐁᐁᐁᑕᚷᖖ

ᔨᓂᐃᓂᘐ ᔨᓂᐃᓂᘐ ᔨᑭᘐᕮ ᑭᐃᕮᐁᑭ ᐃᘐᑕᑕ ᓂᘐ ᕮᚷᚷᑭᖖ

ᕮᚷᓂᐁ ᒪᕮᐁ ᖖᑕᓂᙇᕮᖖᖖ ᕮᐃᐃᓂ ᘐᐱᓂ ᖵ ᐃᙅᙆᐃᘐ ᕮᐁᒪ

ᕮᑕᑕᕮ ᐁᑭ ᓂ ᖖᓂᑕᓂᙇᕮᖖᖖ ᑭᑐᓂᐱ ᕆᐃᚷ ᕮᕮᚷᕮ ᐁᑕ

ᒪᓂᐁᓂ ᕮᕆᐃᐁ ᘐᘐᓂᘐ ᕮᕆᐃ ᕮᐁᓂᘐ ᑕᓂᐁ ᓂᖖᕮᚷ ᐁᘐ

ᑭᑐ ᕮᘐᒪᕮ ᙅᙅᑭᙇ ᑐᑐᔨᓂᐃ ᑭᐃᓂ ᖖᓂᑕᑭᙇᖖ

ᖖᑭᐃᓂᔨᖖ ᐱᓂ ᔨᕮᐱ ᕆᐃᐃᑭᐱ ᐁᐃᐱᑭᐱ ᐁᘐᑐᓂᙅᙅᓂᙅᑕ

ᑭᐃᓂ ᖖᕮᕆᐁᑭᐁᖖ ᑭᑐᓂ ᖖᐁᖖ ᕆᐃᚷ ᓂᐱ ᑭᕮᕮᑐᐁᖖ

ᕮᑐᓂ ᚷᚷᑕᓂᐁ ᓂ ᘐᑐᘐᐁᖖ ᐁᓂᑐᓂ ᖵᖁᑐ ᘐᑐᘐ ᐃᓵᕮᐃᑕ

ᕮᑐᓂ ᚷᚷᑕᓂᐁ ᓂᖖᐁᐱᐱᐱ ᐁᕆᐃ ᕮ ᖖᓂᑐᒪᓂ ᔨᓂᐱ ᑕᚷᚷᕮᔨᔨᐁ

ᓂ ᘐᑐᘐᐁᖖ ᓂᑐᓂᖁ ᕮᐱᐃᕮᘐᐁ ᐱ ᒪᓂᒪᓂᐃ ᕮᐁᐁᘐᖖᐁ

ᓂᑐ ᘐᑐᘐᐁᖖ ᐁᘐᓂᒪᓂᐃ ᓂᔨᐁ ᑭᖖᘐᓂᐁ ᑐᘐᖁᘐᖖᐁ

ᕮᑕᑕᓂ ᖖᐁᓂ ᖖᐁᖖ ᖁ ᐃᙆᐁᓂ ᐱ ᖖᚷQᘐᕮᔨᖖ

ᓂᕆᘐᘐ ᐁ ᖖᑐᘐᓂᖖᕮᐁ ᖖᕮᕆᕮᐁᓂᖁ ᓂ ᐁᕮᘐᐁ

ᓂᑐ ᘐᑐᘐ ᖖᖖᓂᑐᐁᖖ ᘐᑐ ᐁᘐᘐᐁ ᑕᓂᐱᐱ ᐃᘐᓂᐁᖖ

ᚷᕮᖁᐱ ᓂ ᖖᓂᑕᚷᕮᖁᖖ ᐃᐃᓂᐁ ᕮᐁᘐᐱᓂᐱ ᐁᑕ

ᐁᓂᐁ ᕮᙅᘐᘐᑐᐁ ᑕᓂᐁ ᕮᚷᐱ ᕮᑕᓂᔨᐁᖖᐁ ᙅᓂ ᐱᓂᑐᑕ

ᐃᓂᐊ ᒪᕋᐱᓂ ᕆᕿᐊᕆ ᐯᐊ ᕆᓂᐊᒪᓂ ᕋIIᐊᓂᑕᐊ

ᑕᓂᐯ ᕋᐅ ᐊᓂᐱ ᕆᕆᕿᐊ ᕋᑎᐦᕋ ᐄᕿᐊᕆ ᕿᐃᓂ ᕆᓂᐅᕿᑦᕆ

ᕿᐃᓂ ᐃᐯᕋᐊ ᐃᕋ ᑕᑕᓂᐊ ᖵ ᕿᐦᕿᐅ ᐃᑕ ᕋᐯᐯᓂᐱᐱᓂ ᕆᐊ

ᕋᑕᓂ ᐅᐅᐄ ᒪᕋᐱᓂ ᕿᐅᓂᐊ ᓂᕆᕆIᓂᐊᓂᐊ ᐃᓱᕋᐃᑕ

ᕋᐊᕋᐊ ᓂᑕᘐᐊᕿᔨ ᐊ ᕆᑕᓂᘐᕋᖵᕆ ᓂᐊᕆ ᐅᕋᐯᐯᕋᐃᐊ

ᕿᐊᓂᐊ ᕋᐯᐅᕿᐊᑎ ᐅᕋᐯᓂᐊ ᖵ ᕿᑕᓂᐊᐯ ᕿᐃᓂ ᖵ ᐃᓱᕋᐃᑕ

ᐋᓂᐊ ᓂᐱᐃᕋᐅ ᐊ ᐅᕋᐱᕋ ᑕᐋᐊᐱ ᕿ ᓱᐃᕋ ᕋᐯᐯᓂᐱᐱᓂ ᐅᐊ

ᕋᐅᓂᒪᐃ ᐦ ᐃᐦᐊᓂᐊᓂᔨᕮ ᐊ ᐱᐱᕋᐊ ᕋᐅ ᐊᐯᓂᐱᐱᓂᕆ

ᐅᕋᓂᐊ ᐦᐯᓂᖖᓂ ᐃᕿᐅᕋᔨᕆ ᕋᖵᕋ ᓂᐱᐃᕋᐅ ᐊᐅ ᕋᖵQ ᕆᐊ

ᕋᐅᓂᒪᐃ ᐦ ᕆᔨᐅᐦᓂ ᐱ ᒪᓂᑕᓂᐊ ᕿᐃᓂ ᕆᓂᐯᓂᕆ

ᕋᐅᓂᒪᐃ ᐦ ᕆᐴᐅᐅᓂᐅᕆ ᕿᐃᓂ ᓂᐯᐃᕋᐦ ᐊ ᕆᓂᐱᐱᓂᐅᕆ

ᕿᐃᓂ ᐅᐅᓂᖖ ᐧᐧᐊᐧᐧᕋ ᕋᐊᓂ ᐯᕋᐅ ᐴᕋᐯᓂᐊ ᕋᐯᐯᕿᕆᐊ

ᕿᐃᓂ ᕆᓂᔨᐅᕋ ᕋᐅᐱᐱᐅ ᕆᐊᐊ ᐴᕋᐯᓂᐊ ᖖ ᕋᖵᐅᕿᐅᕆ

ᕋᐊᐅᐧᐦ ᕋᐊᐅᒪᓂᐱᐊ ᐧᑭᐅᓂᐅ ᕿᐅ ᕆ ᕋᐦᐦᕿᖖ ᕋᖵᕋᐊᐊ

ᕿᐅ ᕋᔭᕆᓂIIᓂ ᑕᓂᐱ ᓂᐅᐊ ᕋᑕᑕᓂᐊᐊ ᕆᓂᐅᑕᖖᕿᐅᕆ

ᕋᐊᓂ ᖖ ᐊᐊ ᕆᔭᕆᓂIIᓂ ᕆᑕᓂᐧᐦᕋᐅᕆ ᐊᐅ ᕋᐊᐊᓂ ᐯᕋᐅᐊ

ᕋᐴᐅᐧᐦ ᕋᐅᐅᒪᓂ ᓂᐴᓂᐊ ᐊᐅ ᕋᐅᐴᐅ ᕆᕿᐅᕆᓂᕆᕋᐊ ᐧᐦᐧᕋᔨᕆ

ᑫᐅᐅᓂᐊ ᕆᕋᐦᕿᐊᓂᐅᕋᐊ ᐱ ᕿᐃᐊᕋ ᕋᒪᓂᐃᓂ ᕆᓂᐯᓂᐊ

ᕮᐃᐃᓂ ᘐᐱᓂ ᘐᕮᘐᐊ ᘐᘐᕮᓄᘐ ᓂᖏᓂᐃᘎᕮ ᓂᘐᓂ ᘐᕮᘐᘐᕮᐃᐊ

ᓂᘐ ᕮᙆᘐᕮᐃ ᐱᐱᐃ ᓂᖁᖁ ᔪᓂᘐᕮ ᓂᐃᓂ ᓂ ᘐᘐᘐᐊ ᓄᕮᑕᐊ

ᕮᘐᓂᖏᐊᐊ ᓂ ᐊᖁᖁᓂᘎᐟᕮ ᐱ ᖁᓂᕮᕮᓂᐃᘐᕮᒪᕮᐊ ᕮᐃᐃᓂᖁᖁᐊ

ᓂᘐ ᓂᐃ ᖁᓂᖀ ᖁᐃᓂᕮᕮ ᐃᐸᓂᙆᙆ ᐁᐃ ᖀ ᐃᘐᑕᑕ ᘐᘐᕮᐃᖁ

ᐁᓂᘐᕮ ᖀ ᓂᘐᓂᖁᓂᘐ ᖀᕮᐃᐃᕮ ᘐᐱᓂ ᐃᕮᘐ ᕮᘓᘓᓂᔪᐊ

ᘐᓂᐊ ᓂᘐ ᔪᓂᖏᕮ ᔪᓂᐊ ᓂᔪᐃ ᕮᐊᓂ ᐃᘐᓂᙆ ᐁᐃ ᑕᘓᘓᕮᔪᐊ

ᓂᐃᓂ ᓂᔪᐃ ᕮᖁᖁᕮᐁᕮ ᙆᙆᘐᖏ ᙅᓂ ᖁᐃᕮᖁ ᕮᐃᕮ ᐃᕮᘐᐊ

ᘐᓂᐊ ᓂᘐ ᐃᕮᐃ ᓂᓍᓂᑕᕮᔪ ᒪᓂᐃᓂ ᐁᒪᓂᐃᓂ ᖁᓂᐃᓂᖁ

ᖁᓂᘐᘐᐁᓂ ᐁᘐᘐᐁ ᐃᕮᘐ ᙅᘐᕮᐃᓂ ᘐᓂᒪ ᓂᘐ ᐁᐃᐃᓂᐃᘎ

ᐁᐃᑕᓍᓂ ᘐᐱᐱᓂ ᐱ ᖁᓂᒪᘐᓂᖁ ᐁᘐᘐᐁ ᑕᓂᐱ ᓂᐱᐱᘐᐁᖁ

ᐁᘐᘐᐁ ᑕᓂᐱ ᒪᓂᐁᖁ ᐃᖉ ᒪᐁ ᖁᐃᐃᓂ ᖉ ᖁᓂᐃᓂᖁ

ᓂᐃᓂ ᓂᐃᐠᐃᕮᐄ ᕮᖉ ᕮᘐᓂ ᓂᔪᕮᐸ ᖁᓂᘐᒪᓂ ᐁᘐᐄᐃᐱ ᓂᘐᐁ

ᖁᓂᒪᓂᘐᕮ ᐁᐃ ᙅᓂᐃᓂᓂ ᐁᘐᓂᐃᓂᖁᖁ ᓂᘐᖁ ᘐᕮᐃᐃᕮᐃᐃᐃ

ᑕᓂᐱ ᓂᐃ ᖁᐁ ᕮᑕᑕᓂᐁ ᖉᘐᕮᐃ ᓂᘐᓂᐃᙅᙅᐠ ᐁ ᐃᑕᕮᘐᘐᖁ

ᖁᓂᖁᖁᔪᓂᘐᓂ ᖉ : 12/ 1997

ᕆᓂᐱᕿᐊᕋ

ᓂ ᐊᕋᐱᕋ ᑫᘐᘐᕋ ᘐᘐᓂᔨᕆ ᓂᐱ ᓂᔪ ᐱᕿᑕᐃᕆ

ᐃᕆᓂᕆ ᐱ ᐅᓱᑕᑕᑫ ᓂᐱ ᓂᖃᖄᐟ ᔪᐃ ᔨᓂ ᓐ ᕿᐊᐊᓂᐃ

ᓂᐱ ᕿᑐ ᐃᓂᐊᕿᐊ ᐅᓱᑕᑕᑐ ᐊᕿᐅ ᓐᓂᑕᓂᐃ

ᐃᔪ ᓂᑐᔨᓂᐅ ᕋᔪᓂᘐᘐᕿᕆ ᑕᓂᕆᕆ ᕋᕆᕆIᕿᑫᑫᕿᐃ

ᑕᓂᔪ ᕋᐊ ᑐᓂ ᔨᓂᐊᕋ ᔨᓂᐃ ᒪᓂᔨᔨᓂ ᘐᘘᑫᐃ ᓂᐊ

ᕋᑐ ᓂᔨᐊ ᕋᔪ ᓂᛯᓂᛯᕿ ᚺ ᕆᓂᐊᓂ ᓂᕆᕆ ᘘᑐᑐᕋᐃ

ᕋᑕᑕᓂ ᕋᓓ ᕋᘐᘐᕿᑐ ᓂᛯᑕᛯ ᓂ ᑐᓂᔨᔪ ᐃᘐᓂᐅ

ᑐᓂᕆᕆ ᓂᘎᘎᐟ ᔨᓂᒪᕋ ᒪᓂᕮᕿ ᓓᐃᕋᐃ ᕋᔨᔪᐃᒪᓂᐃ

ᓂᑐᑕᑕᕿ ᘐᓂᕋᕋ ᕆᕋᓓᐃᕋ ᓂᓓ ᕋᕆᕆᔪᔨᔨᓂᐃ

ᓂᔪᕋᘐᐃᕆ ᕋᑕᕿᐃ ᓂᒪᑐ ᕋᘎᘎ ᓂᑐᐱ ᕋᘐᘐᕿᑐ

ᑐᓂ ᘎᕿᐃᐃᕿ ᔨᓂᘐᕿᘐ ᕿᑐ ᘐᑐᘐᐃ ᕆIᓂᑐᓂᕆ

ᘐᘐᓂᔨᕆ ᓂ ᕆᓂᑕᕿᛯᐃᕆ ᕿᑐ ᕋᕆᕆᘐᓂᓂᐃ

ᒪᓂᐃᓂ ᑕᕋ ᕆᐃᐃᓂ ᓓ ᕿᘐᑐᓂᘐ ᕋᛯᘐᑐ ᐃᕋᕆ

ᕋᓓ ᕋᘎᑢᑕ ᘐ ᘐᘐᕿᘐ ᕿᑐ ᕆ ᕋᘐᘐᕋᒪᐱ ᐃᔪᓂᐃ

ᓂᑐ ᕋᕆᕆᘐᕿᑕ ᐃᑕᓂᘐᓂᔨᐃ ᐃᐃᕋ ᕮᐃᕋᐃᕋ

ᒪᓂᐃᓂ ᕆᚺᐃ ᚷᐃ ᛯᕿᐱ ᕋᑕIᕋᑐᕋ ᕋᚷᐃᐃᕋᐃ

ᐃᘐᘐᐃ ᘕᐱᓂ ᘐ ᘎᑐᓂ ᓂᐱ ᓂᘐᐃ ᓂᘎᘎᓂᐃ ᓓ ᕿᚺᕿᘐ

ᓂ ᘐᕋᐱᕋ ᑫᘐᘐᕋ ᘐᓂ ᑫᑫIᓂ ᐃᕿ ᓓ ᐱᓂᑐᕿᐃ

ᓂᚷᕋIᚷ ᕿᑐ ᕋᕮᕿᚺ ᐃᓵᐱᕿ ᓓᓂᐟᐱᓂ ᑐᓂᐃ

ᓂᔨᘐ ᕋᚷᐃᕿ ᑫᘐᘐᕋ ᐃᓂᮓᑫ ᕋᐃᕿ Ꮖᐃᕿᚷᓂᘐ

ᓂᔨᔨᔭ ᔭᖁᖁIᓂOᓂ ᔨᓂᕼ ᓂOᒪᓂᘐᘐ ᔭᘯOᔭ ᘐOᘐ

ᖵᔭᒪᒪ ᓂᔨᙆᓂᒪ ᔭᒪᓂᒪᒪᓂ ᓴᘓᓂᒪ ᔭᖁᖁIᓂOᓂᒪ

ᐃᘯᔭᖁIᓂ ᔭ ᔭᑕᓴᘐᐃᑕᒪ ᓂᐱ ᓴO ᗣᒪᒪᓂᒪ

ᕀᓂᒪᐃᒪ ᔭᑕᖵᕮᓂOᒪ ᘯᘯᑕᓂᒪ ᓴO ᗣᒪᒪᓂᒪ

ᔭᙆᙆᓴᖁ ᑕᓂ ᔭᖁᖁIᓂOᓂᒪ ᖁᔭᐃᐃᔭ ᔭEQQᓂᒪ

ᔨᓂᘐᔭ ᖁᓂᘐᓂᘯᓴᖁ ᓂO ᘐOᘐ ᔭᖁEᒪᒪᓂO

ᒪᘓᘓᔭ ᖵᓂᔨᐱᓂ ᒪᘏQᓂ ᖵ ᔭᙆᘯ ᔭIᓴ ᓴᐱᓂᒪ ᓂᙆ

ᒪᙆᓂ ᓂᘐᖵᓂO ᘐᘓOᙆ ᔭᘯOᓂᒪᒪ ᓰᐱᐃᒪᔭI

ᑕᕲᓂ ᐃᑕIᕲᓂO ᓂOᓂᙆ Iᔭᖁ ᔭᖁEᒪᒪᓂO

ᓂᘯᑕᘯ ᘓᓂ ᘐᓂ ᘐᔭᙆᙆᔭᐃI ᔭᑕᑕᓂ ᑕᐱᔭI ᓂᙆ

ᖁᐃIᓂ ᐃᔨᓂᘐᓂᐱᓂ ᖵ ᑕᐱᐱI ᓴOᓂ ᖁᗣIIᓂI

ᓴOᓂ ᘐᑕᓴᙀᓴᐃI ᖵᓂᔨᐱᓂ ᙆᓂI ᖵ ᓴᘯᓴᘐ

ᑕᙀᙀᓂO ᔨᓴᘐᔭ ᐱᐱᓂᗣᓂᕀ ᒪᓂᐃᓂ ᐃᕀᐃIᓂO

ᓂO ᙆᔭᘐ ᘐᑕᓴᙀᙀᓴᐃI ᓴO ᓂᖁ ᘯQQᓂᒪ

ᔭᙆᓂᕀᐃI ᑕᓂᐱ ᓴᘐᔭI ᒪᔭIIᓂ ᘯOᔭIᔭI

ᑕᖁᓂᐱᐱ ᔭᘐ ᔨᓴᘯᓂ ᓂᐱ ᓂᖀᖀᵘ ᔭᘐᖁᓂOᓂ ᔭᙆIᒪᓂᒪ

ᓂII ᓂᖀᖀᵘ ᙆᔭᘐ ᔭᙀᙀI ᐃᓂOᘯᓂᙀ ᔭOᙆᐃI ᖁII

ᓂᖀᖀᓂ ᔭᔧᔭᕲ Iᖁᖁᓂ ᒪᓂᕀᐱᓴᖁ ᓂᐱ ᗣIIᓂI

ᔭᖵᓂᐃI ᔭᘐ Oᓂ ᕀᐱᓂ ᙆᔭᑕ ᔨᔭᐃIᔭ ᓂ ᐱᐱᓴIᔭᖁ

ᑕᖁᓂ ᖁᐱᓴᑕ ᐱᐱᓴIᔭᖁ ᒪᔭᐃIᔭ ᘯOᔭIᔭI

ᓂOᓂᐱᐱ Iᓂᘯ ᓴOᓂ ᖁIᐱ Iᓂᘯ ᓴO ᖵᓂᑕᓂI

ᘯOᔭI ᐃᓂIᕀᔭᕀᓂ I Qᕀᕀᔭ ᐱ ᒪᔭᐃIᐃᔭ ᘯᗣᑕIᔭI

ᘯOᔭI ᐃIᓴᗣᓂᐃᓂ ᐱ ᒪᔭᐃIᐃᔭ IᐃᓂIᔭI

ᕐᐱ ᐅᓄ ᕀᕐᐊᓂᑕ ᐧ ᐃᑕᓂᐃ ᓄᐊᐱ ᕐᑕᕐᖅ

ᒪᓂᓂ ᐱ ᖁᕐᐊᐃᕀ ᕐᐃᓄᐃ ᓂᐅᐅ ᓂᒡ ᐱ ᕐᐃᓄᐃ

ᓂᕀᕀ ᕐᕀᓂᐅᕼᓂ ᒪᓂᐅᐅ ᓂᒡ ᕐᖁᖁᐟᐊᓂᒡ ᓂᐊᐱ ᐃᖅᑕᑎ

ᕀIIᓂ ᐃᑕᓄᕀ ᐃᕐᕊ ᓂᒪᐊ ᴱᴱᓂᑕᔪ ᐃᑕᓂᐃ

ᓄᐃᓂ ᐱᓂᐊᐅ ᕐᑕᐱᐱᓄᖅᖅᓂᐃ ᑕᓂᐱᐱᓂ ᕀᕀᖁᕐᒪᕐᐊ

ᓂᐱ ᓂᐅᐊ ᑕᐃᐊ ᕀᕀᓂIᐊ ᕀᐦᐃᕀ ᓂᐊᐱ ᓄᖅᓂᒡ

ᕐᖅᑕᑕᑎ ᓴ ᐱᐱᓄᐊᕐᕀ ᑕᓂᐅ ᓂ ᕀᕀIᓂᐊᓂᒡ

ᑕᐃᐊ ᓂᐅ ᓂᑕᔪᐃᓄᴱ ᓂᕽᔨQQᓄ ᕐᖁᐃᐃᕐᐊ

ᓂᐱ ᕐᐦᐦᓴ ᕐᖅᓂᐃ ᐱᓂ ᐅᓴᓂᒡ ᕐᐱ ᑕᓄᐊᓂᒡ

ᕽᓂᓂᐧ ᕽᓂᓂᐧ ᓂ ᐃᑕᐅᖅᕐᐊ ᕐᖁᐃᐃᕐᐊ

ᐧᓂᕿᓂᒡ ᖅ ᓂᖅᖅᔪ ᑕᐱᐱᐊ ᑕᓂᖅᖅ ᕐᖁᓂᒡ ᓴ ᐃᕼᓂᐃ

ᓄᐊᓂ ᐱᓂᖅ ᐅᓄᐃ ᕀᕀᕐᐱᓄ ᕀᕼᐊᙰᕐ ᓴ ᒪᓂᖅᐃ

ᐊᓂᖅᕐᐱ ᐃᓄᐸᐊ ᒪᕐᐱᓂ ᐊᘐᓂᕐᐊ ᓴ ᐃᐦᐦᐊᐣᐅᑐ

ᐅᓂᓂ ᐱᐊᐅᐃᓂᐃ ᓄᐊᐅᐅᓂᐃ ᐅᓂᐃᐃᐃᐅᐅᐊ ᐅᓂᐃᐃᐃᐅᐅᐊ

ᓂᐊᐅᐃᓂᐃ ᓂᐊᐅᐃᓂᐃ ᓂ ᐃᑕᐅᖅᕐᐊ ᕐᖁᐃᐃᕐᐊ

ᐅᓂᓂᐧ ᖅᓂᐧ ᐅᓂᐧ ᐅᓂᐧ ᓂᐱᐱᐱ

ᕮᖃ ᐣᑐᓂ ᓂ ᐣᑐᑐᕮᕼᕮᕼ ᖁᕮᐃᐃᕮ ᙇᕮᓂᕮᐣ

ᑐᓂᐱ ᓂᐣᙆ ᓂᙆᑐᐣ ᕮᐃᓂᑕᑕᐣ ᓂᙆᙆᐠᑐᐣ ᖃ ᕮᖇᕮᐣ

ᖇᐦᐣ ᐃᓵᘐᑐᖁ ᕮᑕᕮᖇᖇ ᓂᐱᐱ ᙆᕮᘐ ᕮᖁᖁᖃᓂᑕᓂᐣ

ᒪᓂᖇᐦᙇ ᓂᐱᐱ ᕮᖇᖇᓂᐣ ᓂᙆᙇᓂᐣ ᕮᑕᑕ ᙆᕮᘐᐣᖁ

ᖃᕮᐱᓂ ᖃ ᖁᐃᐃᕮᖁ ᓂ ᗊᗊᓂᘐᖁ ᕮᐃᐦᔨᐱ ᓂᐃᕮᑕ

ᕮᑕᑐᑐᖁ ᓂᑕᖇᑐᓂᙇ ᐦᑐ ᘐᐦᐃ ᕮᔨᕮᕮ ᔨᓂᖁ

ᕮᖇᖇᕮᘐ ᖁᐣᐱᐱ ᖃ ᖁᓂᐦᖇᖁᖁ ᐦᐃᓂ ᕮᑌᓂᒪᓂᐣ

ᕮᑕᑕ ᖁᐣᖁ ᖃ ᐦᑐᑕᕮᕮ ᑕᘐᖇᕮᐣ ᕮᗊᘐᑫ ᐣᕮᖁ

ᓂᑐ ᕮᖁᖁᕮᖇᘐᓂᐱ ᖃ ᐃᓂᙇ ᓂᔨᘐᐣ ᔨᓂᑕᙇ ᓂᑐᑐᓂᒪ

ᕮᑕᕮᐃ ᖃᓂᔨᐃᕮ ᖃ ᕮᖇᗊᐦᕮ ᕮᑌᑫᐦ ᔨᓂᘐ

ᓂᑐ ᕮᖇᖇᑐᙇ ᓂᑐ ᑕᐱᐱᘐᐣ ᓂᖇᐦᙇ ᖃᓂᑕᓂᐣ

ᕮᑕᐦᐣ ᖇᐦᐃᐃᐦ ᖃ ᐃᐱᐣᑦᖁ ᕮᕻᘐᐱ ᐱᕮᘐᐣᖁ

ᖁᐦᖁᔨᓂᖏᕮᐣ ᖃ : 07/1995

ᓴᓂ ᑐᓂ ᕿᖏᖏᑐᘐ ᓂᒪᖏᓂ ᕿᐅᐟᓂᓴ ᓂᑕᓰᐱ

ᓴᓂ ᑐᓂ ᕿᖏᖏᑐᘐ ᓂᒪᖏᓂ ᕿᐅᐟᓂᓴ ᓂᑕᓰᐱ

ᓂᐱᓰᑐ ᕿᖏᑐᘐ ᐃᔪᑐᓂᑕ ᕿᑕᐦᑐ ᒪᓂᓴᓴᓂᕮ

ᓂᓴᓂᑕᖏᑐᓂᘐ ᓂᐱᑐ ᓰᖏᓂ ᕿ ᒪᓂᑕᓰᐱ

ᕿᖅ ᐟᓰᕼᕿᐟ ᓂᘐᑕᘐ ᐱ ᓰᕮᑐᕼ ᖅᓂᑐ ᖏᖏᑐᘐ

ᓂᖏᑫᖏᓰᑫ ᓂᐦᐦᕿᐅᓂ ᓰᑐ ᕿᏆᑎᓰ ᒪᓂᑕᓰᐱ

ᒪᓂᐃᓂ ᐟᘿᑐᕿᐟ ᕿ ᐟᕼᓰᓂᐅᐟ ᓂᑕᐦᐦᑐᕮ

ᓴᓂ ᑐᓂᓴᓀᓂ ᓂᒪᓂᐃ ᓂᐱ ᓂᖏᖐᵘ ᓰᑐ ᕿᘐᑐᘿ

ᓴᕿᏆᕿ ᓂᒪᓂᐃ ᕿᕼᓰᐃᖏᕿᏆ ᕿᘿᕮᓰ ᐱ ᐃᓵᕿᘿ

ᐃᓵᕿᘿ ᓰᑐᕿᐦᕿ ᓂᘿᐃᓂ ᓂᑕᓰᐱ ᐧ ᓰᕼᑐᘐᕿᘐ

ᓴᓂ ᐱᓂᑐ ᐃᓵᓂᐯᐃ ᐅᐊ ᓰᑐᓂᖏᖐᵘ ᑐᓂᐟᐟ ᕿᖏᑐᘐ

ᘿᓰ ᐃᓵᓂᑐ ᕿᐦᓂ ᘿᓰ ᐃᓵᓂᑐ ᓰᑐ ᐃᕿᏆ ᓂᐟᕿᐦ

ᓰᑐ ᕿᑐᒪᕿ ᐟᓂᓐᓂᐃᕿᑕᐟ ᓰᑐᒪᕿ ᓂᐯᐯᓂᑫᕿᕮ

ᑕᓂᑫᓂ ᐱᐱᓰᕿᐟ ᓂᐱ ᐧ ᑫᘿᘿᕿ ᐟᐦᐦ ᓴᑕᖏᓂᐱ

ᓴᓂᐃᓂᐟ ᕿᐦᐦᕿ ᓂᐟᐟ ᐧᕿᐧᕿ ᘿᐃᓂ ᐃᖏᐱᓰᘿ

ᖏᓰᐃᐃᓰ ᑕᓂᐦᐦᕿᑕ ᓰᖏᓂ ᓂ ᐱᐱᓰᕿᐟ ᓂᐱ

ᓰᑐ ᕿᕼᕼᓰᓴ ᐃᓵᕿᘿ ᓴᐟ ᓂᐟᐟ ᐧᐟᐟᓵᘿᓂᐱ

ᕿᓂᐱ ᐃᔪᓂᘿᐱ ᓰᑐ ᕿᕼᕿᐃ ᓴᐟ ᐃᐯᐯᐃᘿ

ᓰᑐ ᐦᕿᘿ ᕿᘿᘿᑐᓴ ᓂᘿᑕᓂᘿ ᓂᑐᐟ ᕿᓂᓂᕿᒪᕿᓂ

ᓂᑐ ᓂᘿ ᕿᑕᑕᓂᐃ ᐃᓴᕮᑫ ᑕᐃᐧ ᐟᕿᖏᐧᓂᐱ

ᕿᘿᐃᕿᘿ ᕿᐦᓂ ᓴᐟ ᑕᓂᖏ ᕿᘿᖏᑐ ᒪᕿᓴᓴᓂᕮ

ᓂᑐ ᓂᘐ ᖁᖁᕮᙆᕮᐤ ᖁᕮᐱᓂ ᖁᑐ ᕮᙆᓂᐃᕮᕮ

ᕮᒪᓂᔪᘐ ᔪᓂᙆᙆᖁᙆ ᕮØᑐᕼ ᖁᐤ ᗤᗤᐤᖁ ᕮᐱ

ᓱᕮᐱᓂ ᘐᖁᑐ ᑕᐁᐁᓂᑐ ᓂᓱ ᕮᑐᓱᓂ ᒪᓂᓱᓂᐱ

ᑕᓂᙆᕮ ᘐ ᕮᑐᓂ ᓂᘐᘐᖁᐃ ᔪᓂᒪᕮ ᔪᓂᙆ ᐃᓱᑐᕮ

ᕮᓱ ᑐᓂ ᖁᕮᙆᖁ ᖁᓂᙆᑕᓂᖁᖁ ᖁᑐᓂᙆᗤ ᖁᘐᕮᐱᐱ

ᕮᗤᕲᑕ ᕲᕲᕮᖁᓂᙆ ᓂᐱᓂᑕᓂ ᕮᙆᓂ ᒪᓂᔪᔪᓂᕮ

ᐱᓂ ᙆᕮᖁ ᖁᖁᕮᙆᕮᖁ ᘐᘐᓂᗤ ᐃᐃᙆ ᓂᒪᙆᐱ

ᓂᑕᓂᕮᒪᙆ ᑕᓂᐱᐱᕮᒪᙆ ᕮᐁᐁᓂᔪᙆ ᓂᑕᓱᑐᕮ

ᔕᕮᓱᐱ ᓂᐱᐱ ᕮᐃᐃ ᐱ ᓂᔪᖁ ᐃᓱᑐᕮ ᓱᓂᑐ ᐁᐁᙆᕮ

ᒪᓂᙆᙆᓂ ᑐᑐ ᔪᑐᐃᕮᙆ ᖁᕮᙆ ᕮᙆᐃ ᙆᘐ ᕮᘐᕮᐱᐱ

ᔪᓂᐃᐃᐱ ᓂᐃᐃᓂ ᔕᑐᙆᐱ ᑐᗤᓂᙆ ᓂᐃᙆᵘᑕᓂᕮ

ᕮᘐᗤᘐ ᐃ ᓂᙆᙆᕮᗤ ᕮᐃᘐᕮ ᘐᘐᑕᑕ ᓱᓂᑐ ᕮᕲᓂᕮ

ᕮᓱ ᑐᓂ ᖁᕮᙆᖁ ᓂᘐᑕᑐᙆ ᓂᘐ ᕮᘐᘐᕮᒪᕮᐱ

ᓂᘐᕮᙆ ᔪᓂᒪᙆ ᐱ ᑐᐱᘐᓂᘐ ᓂᘐᐱ ᕮᖁᖁᙆᑐᙆᙆ

ᓂᘐᕮᐃ ᕮᙆᙆᑐᖁᙆ ᐃᗤᕮᓱ ᐱ ᘐᘐᓂᐃᕮᐱ

ᓂᗤᗤᓂ ᔪᓂᒪᙆ ᐱ ᑐᐱᘐᓂᘐ ᓂᘐᐱ ᕮᖁᖁᙆᑐᙆᙆ

ᓂᘐᕮᐃ ᕮᙆᙆᑐᖁᙆ ᐃᗤᕮᓱ ᓂᘘ ᓂᑕᙆᙆᘐᕮ

ᓂᕋᕐ ᓂᓱᒪᒪᓂᑕ ᕋᘐᔨᓂᐁ ᓂᔪᕐ ᕋᐅᐅᐄᐃᕋᐱ

ᓂᖏᓂ ᐁᐅᖏᙱᔪᙱ ᖏ ᕆᓂᕮᕮᓂᐁᓂ ᔪᓂᗅᓚᕋᐱ

ᓂᔪᕐᐦ ᕋᖏᕋ ᓂᐄᙱᐅ ᐄ ᑫᐅᐅᕋ ᐅᐃᓂ ᐁ ᕮᕮᑕᓱ

ᕋᕐᓂ ᒪᓂᐅᕋᐄ ᐁ ᐃᘐᓂᒪᓂ ᐊᕋᑐ ᐃᐃᓂᘐ

ᕋᖏ ᐱᕋᐅ ᕋᑕᙱᐁ ᙱᐄᕐᓂ ᓂᑐ ᕋᐅᕋᒪᕋᐱ

ᒪᓂᐦᓂ ᕋᐱᐱᓂᐁ ᓂᑐᐱ ᓂᐅᐁ ᐄᗅᕋᐁ ᓂᐄᙱᐱ

ᕋᐁ ᓂᖏ ᐁ ᕋᕐᕐᙱᙳ ᙱᑐ ᑐᓂᐱᐱ ᐅᙱᐃ ᕋᐄᐄᙱᖏ

ᙱᑐᐱ ᐃᘘᓂᒪᓂ ᓂᕐᕐᕋᕐ ᙱᐃᓂ ᐅᐅᐁᕐ ᐃᔨᙱᐅᐅ

ᙱᐃ ᓂᔪᔨᕮᓂ ᕋᐅᑕᙱᑕᑕᙱᐁ ᕋᕮᕋ ᕆᐁᐱ

ᓂᔪᕆ ᐃᘘᓂᒪᓂ ᗅᓂᐱᐱ Ꮖᑕᓱᓂᕐ ᐱ ᕋᑕᙱᑐᕋᕐ

ᒪᓂᐱᓂ ᖏ ᕋᐃᐃᓂᐁ ᕋᐄᐃᓂᐁ ᐱᓂᕐ ᕋᐅᐅᓂᕮ

ᕋᖏ ᕋᑫᑕᕋ ᐅᓂᐅᓂᐅ ᕋᐁᗅᑐ ᗅᓂᐦᐦ ᐱᓂᕐ ᓂᑫᑫᓂᕮ

ᑐᓂ ᐅᓂᐅᕋ ᓂᘐᓂᙱ ᐁᐁᙱᑐ ᓂᐦᐦᐱᓂᐁᗅᓂᐱ

ᕆᕐᓂ ᐱᐱᙱᐁᕆᐦ ᓂᐱ ᐁᑐᐦᓂ ᖏᙱᏆᗅᓂᐱ

ᒪᓂᓂ ᕋᑫᑕᕋᐁ ᕋᐄᐃᐁ ᓂᒪᓂᐁ ᕋᒪᓂᐅᐅᓂᕮ

ᕋᑫᑕᕋ ᒪᓂᐅᕋᐄ ᕋᐅᗅᐦᓂᕆ ᐃᐁᓂᑐᓂᏆ

ᕮᔪᑐᓂᑫ ᓂᑐ ᓂᑕᓂᒪ ᐱᓂ ᑐᓂᖁᖁ ᖃᓂ ᕮᙆᙆᓂᘁ

ᐦᑐ ᑐᐦᐃ ᕮᑐᐃᐃᓂ ᕮ ᖁᕮᑕᓂᖉ ᐧ ᐦᖉᐦᐃᕮᐱ

ᕮᘁᑐᕮ ᑕᐃᐃᕮᙆ ᓂᐱ ᙆᕮᑐ ᕮᖁᖁᑕᐦᐧ ᕮᙆᙆᕮᙆ

ᕮᚔᑫᓂᒪ ᓂᙆᙆᕮᑐ ᕮᖁᖁᑕᓂᖉᐧ ᑐ ᐃᐣᓂᑫᐦᕮ

ᘁᕮᒪᓂᒪ ᕮᔪᐦᘁᘁᐦ ᙆᑌᑕᓂᑐ ᓂᑐᐱ ᓂᖁ ᕮᑫᑫᓂᚔ

ᖃᓂᒪ ᕮᘁᐃ ᒪᓂᘁᐦᐱ ᑫᑫᕮᐧ ᖁᐧ ᒪᕮᖃᖃᓂᕮ

ᑕᓂᙆ ᑕᓂᖃᑐᘁᑐᐧ ᓂᑕᐃᓂᐃ ᓂᐣᐃᓂ ᖁᕮᑕᓂᖉ

ᕮᑫᑕᕮ ᐦᑐᖉᓂᑐ ᕮᑐᗊᐧᐧᓂᖁ ᐣᐦᖁᓂᙆᚔ

ᖁᕮᐱᓂ ᐧ ᕮᑐᑐᒪᒪᓂ ᐃᘁᓂᙆᑐ ᖉ ᖃᑐᐧᐧᓂᙆᑕᐃᐃᓂ

ᖁᕮᐱᓂᐱ ᖉᖉᘁᕮ ᐣᐦ ᐃᑐᑕᑐᕮᕮ ᓂᖃᑐᑐᑐ ᕮᕮᕮᕮᕮ

ᑐᓂᑐᐱ ᓂᑕᚔᚔᐦᖉ ᓂᖃᘁ ᕮᐧᕮᙆ ᐃᑕᐦᘁᕮᐱ

ᓂᑫᑫᓂᕮ ᐧ ᒪᓂᘁᐦᐃᘁᕮ ᙆᐦᐧᐱ ᓂᘁᑐᓂᐱ

ᐦᑐ ᓂ ᕮᘁᘁᑐᐱ ᓂᐣᐃᓂ ᖉᓂᑐ ᖉ ᐦᗋᐱᐱᕮᙆ

ᖁᐦᖁᖁᖃᓂᑐᓂ ᖉ : 02/2000

ᖨᓂᓀᐱᓀ ᖨᙏᕉᙏᓂᑌᖨ

ᕆᓀᘐᘐᓀᐱ ᓀᔨᕉᓀ ᐱ ᐃᓵᕋᐱ ᐁ ᖨᑌᓀᐱᓀ ᖨᓀᙏᕉᙏᓂᑌᖨ

ᕋᕉᓀ ᔨᓀᐁ ᑌᓀᘐᘐ ᖨᖨᓀᝪᕋᕉ ᛬ᝪᓀᖨᖨ ᘐᓀᝪ ᙏᝪᕋᐁᖨ

ᑕᐯᐯᓀᝪ ᕋᐱᐱᓀ ᕋᖁᖁᐁᐁ ᓀᖁᖁᐟ ᖁᕋᕉᓀᐁ ᐱ ᕋᘐᕉᕉᐟᓀᘐᐁ

ᗣᓀᖨᕋ ᕆᓀᝪ ᙏ᛬ᐁᐱ ᐁᓵ ᕋᕉᕮᓀᑕ ᓀᔨᕉᓀ ᕆ ᐃᓵᓀᐯᐃ

ᝪᕋᕉ ᓀ ᖨᓀᝪᑌᓀ ᐃᐃᕋ ᖨ ᛬ᝪ ᕋᙏᑫᕋᐁ ᓀᔨᑌᐁᐱ ᐁᘐᓀᔨᐁ

ᕋᑕᕋᖁᖁ ᐁ ᑕᓀᐱ ᙏᑫᕋᕉ ᓀᘓᖁ᛬ ᐃᓀᕉᘐᓀᝪ ᕉᕉ᛬ᖨᐁ

ᑕᐯᐯᓀᝪ ᓀ ᐁᘐᓀᑌᓀᐃ ᕋᕉ ᓀᝪᐱ ᑫᑕᕋᕉ ᛬ᝪ ᙏᕮᓀᝪᕉ

ᓀᐱ ᓀᑌᐁ ᐁᑕᐃ ᖨᖨᓀᕻᓀᘓᐃ ᕆᑕᖁᐃᐃᕋ ᘐ Ꮖᑫᓀᖨ

ᐃᑕᓀᘐᕋᝪᓀ ᗣᓀᐁ ᐃᑕ᛬ᓵᏆᕋᙏᓀ ᓀ ᖨᕉᓀ ᕋᕉᕉ᛬ᖨᐁ

ᕆᓀᘐᐃᐃᕋ ᕆ ᕋᝪᓀ ᘐᕋᐱᐁᓀ ᐃᑕᓀᘐᕋᝪᓀ ᕋᕆᝪᓀᔨᕉ

ᝪᝪᓀᐱᔨ᛬ ᓀᕆ ᕋᐁᓀ ᔨᓀᐁ ᑌᓀᑌᓀᐃ ᕋᏆᏆᏆᑕ ᖨᐁ

ᕋᐁᓀ ᔨᓀᕉ ᗣᓀᐁ ᐁᝪᐁ ᔨᓀᐁ ᛬ᑕ᛬ᐱᐱ᛬ ᕋᕉᕉ᛬ᖨᐁ

ᔨᓀᐁ ᕋᝪᓀᐁ ᖨᓀᐱᓀᝪ ᗣᓀᐁ ᐃᐃᖁᕻᘐ ᘐᕮᓀᝪ ᕋᕆᝪᓀᔨᐁ

ᔨᕋᐃᕋ ᑫᑫᏆᓀ ᕆ ᑕᐱᐱᐁ ᖁᕋᑌᓀᐁ ᕋᝪ ᓀᐁ ᖨᖨᕆᓀᑫᐁ

ᐃᕋᑕᐁ ᐱᓀᝪ ᝪᝪᝪᗣᕋᝪ ᖁᕋᑌᓀᐁ ᕋᝪᓀ ᓀᐱ ᘓᑌ᛬ᝪᐁ

᛬ᝪ ᓀᖁᖁᐟ ᕋᘓᝪᕋ ᑌᓀᝪᝪ ᓀᐃᐃᕋᕆ ᖁᑕᑕᐃᐁ ᐃᙀᓀᐱᐱᓀ ᐁᐁᝪ

ᖨᐃᖖᑕᔨᓀ ᛬ ᚷᑕᝪᕋᐁ ᓀᐃᐄ ᓀᝪ ᓀᚷ ᕋᐁᓀ ᓀᐱ ᓀᐱ᛬ᐁᖨ

ᐁᖁᝪᐁ ᕋᝪᚷᓀᘓᐁ ᐱ ᐃ᛬ᐁᓀᖨ ᖁᕋᑌᓀᐁ ᓀᝪ ᖨᖨᕆᓀᑫᐁ

ᖁᕋᑌᓀᐁ ᐱ ᕋᐁᓀ ᕆ ᕋᐃᐃᓀ ᔨᓀᑌᕋᐁ ᖨᓀᝪᘓᘓᕋᐄᖨ

ᐃᘐᓂᑕᔨᕐᓄᓂᖁ ᕐᐃᓂ ᐃᘐᕮᐅᓂᐁ ᖃᓂᐅ ᐁᕮᕮᖁ

ᚷᐃᐱᐁ ᕮᐅᚷᓂᚳᐁ ᐱ ᖁᕮᑕᖃᓂᐅᕮᐁ QQIᓂ ᓂ ᕮᚷᚷᕐᖁᐁ

ᓂᐱ ᓂᒪᕮᐁ ᘐᕮᒪᓂᐁ ᓂᖁᕮᚷ ᕮᐅᓂ ᖁᓂᑕᓂᚳᕮᐅᖁ

ᓂᚷᚷᕮᐅ ᕮᛯᑫ ᓂᔨᖁᑕᓂᐅ ᕮᛯᑫ ᚷᕮᐅ ᓂᔨᐱᐱᓂᐅᐅ

ᓂᐅᕮᕼ ᓂᐱ ᚷᓂᐁ ᕮᖃᓂᐅᓂᐅᐁ ᕮᚷᚷᕐᖁ ᑕᓂᔨᖁᓂᐁ

ᘐᕮᒪᓂᐁ ᐱᕮᗅᓂ ᖃ ᕮᐃᐃᓂ ᔨᓂᒪᕮᗅ ᖁᓂᐅᛯᛯᕮᕼᖁ

ᓂᚷᓂᐱᕮᐅ ᐃᐁᕮᐅ ᐃᐁᕮᐅᓂ ᐃᚷᕮᐅ ᓂᐅᓂ ᐅᕮᚷᚷᕮᐃᚷ

ᕮᕼᑕᑕᐃ ᐁᕮᖁ ᑫᐅᐅᕮ ᑫᑫIᓂ ᕐᐅᓂᘐ ᗅᛯᑫᕮ ᐃᖃᐅᓂᔨᐁ

ᗅᑐᓂ ᐅᐱᓂ ᗅᐅᐃ ᐅᐱᓂ ᔨᔨᐃᕮ ᐁᐅᐅᕮᐅ ᐃᐁᕮᐅᖁᐁ

ᐁᕮᚷᕐᖁ ᐃᖃᔨᕐᖁ ᐃᘐᓂ ᐅᐅᘐᘐᓂᐅ ᕐᐃᓂ ᓂᖁᓂᔨ ᗅᐱᕮᖁᐁ

ᐁᚷᚷᕐᖁ ᕐᘐᐅᕐᑕ ᐅᐅᐅᐱᕮᐃ ᐁᐃᐃᓂ ᐅ ᐁᚷᕐᐱᕮᔨᐁ

ᐁᚷᚷᕐᖁ ᕐᘐᕼᓂᔨ ᓂᐅᐅ ᓂᐅ ᓂᐅᐅ ᐁᐃᐃᓂ ᐃᔨᕐᘐᘐᑌ ᑕᛯᛯᕮᔨᐁ

ᗅᐅᐅᕐᐱᕐ ᖃ ᓂᔨᖁ ᑕᐃᐃᕐᐃ ᓂᖃᓂᐅᓂᐅ ᗅᖃᕮᖁᐁ

ᐁᐅᕮᚷ ᐃᓴᔨᕐᗅ ᗅᖃ ᓂᘐᘐᑌ ᓂᐅᚷᓂᔨᓂᑫ ᕐᐅ ᐱᐅᓂᑕᚷ

ᕕᐅ ᓂᔭ ᕃᐅᐅᕃᒪᒧᐱ ᔨᓂᐁ ᐃᐊᐁᓂ ᖃᓂ ᓂᐅᓂ ᐅᕃᔭᔭᕃᐃᔭ

ᓂᖃᓂᐃ ᐁᔭ ᒪᓂᔭᓂ ᐅᓂ ᖃᕕᐃᐃᕕ ᔭᕃᐅ ᐁᔭ ᕃᐱᓂᑕᑕᐁ

ᕕᐅᓂᕆᕆ ᐁᐯᐃ ᕃᔨᓂᐁ ᓂᐱᓂᔭ ᕃᐁᕃ ᕃᕆᕆᕃ ᔭᕃᐅ

ᓂᐅ ᐁᕆᕆᕃᐱᕕ ᓂᔨᐃᐃᕃᖁ ᓂᐁᔭ ᕃᐁᓂ ᕕᔭᐃᐃᕃᐱ ᐁᔭ

ᓂᐅᔨᓂᕆ QQᐸᕃᐃ ᕕᐅᐅᕃᔨᓂᕆ ᐅᓂᐁ ᓂᒪᓂᐃ ᕃᔮᕃᔨᔨᐁ

ᕆᓂᑕᓂᔮᕃᐅᕆ ᐁᐅᕕᐅᓂᕆᕆᕃᐱ ᖃᕕᐃᐃᕕ ᐅᐃᓂ ᐁᐱᓂᑕᑕᐁ

ᕃᐅᐅᐁ ᐃᓵᐱᕕ ᑕᓂᐱᐱ ᕃᙆᙆᓂᐁ ᕃᐃᐄᕕᖁ ᕆᓂᑕᓂᔮᕃᐅᕆ

ᕃᐃᐃᕆᐁᕆ ᕃᔨᐱᐅᓂᐅ ᐁᐅ ᔨᓂᒪᕃ ᐃᐯᕃᐅ ᕃᐯᐯᕕᐁᐁ

ᕕᐅ ᕃᐯᕃ ᐅᐅᐅᓂᐅ ᕃᐃᓂᐅᒪᓂᐅ ᕕᐃᓂ ᐁᕃᐱᕃ ᕆᓂᑕᓂᔮᕃᐅᕆ

ᐁᐅᐅᐁ ᐃᓵᐱᕕ ᑕᓂᐱᐱ ᕃᙆᙆᓂᐁ ᕃᐃᐄᕕᖁ ᕆᓂᑕᓂᔮᕃᐅᕆ

ᕃᐃᐃᕆᐁᕆ ᕃᔨᐱᐅᐅᓂᐅ ᐁᐅ ᔨᓂᒪᕃ ᐃᐯᕃᐅ ᕃᐯᐯᕕᐁᐁ

ᕕᐅ ᐁᐯᕃ ᐅᐅᐅᓂᐅ ᕃᐃᓂᐅᒪᓂᐅ ᕕᐃᓂ ᐁᕃᐱᕃ ᕆᓂᐅᑕᖁᕕᐅᐁᕆ

ᐁᐃᐁᐁ ᕃᐅᒪᓂᑕᐁ ᐱ ᐃᐄᕃᑕᕮᓂᕆ ᕃᐄᐅᔨ ᐃᓵᓂᙅᐃ

ᖃᕃᒪᓂᐁ ᓂᐅ ᕃᕆᐁᓂᑫ ᐅᕃᐱᓂ ᕃᒪᕃᐁ ᕆᓂᐅᑕᖁᕕᐅᐁᕆ

ᔨᕕᖃᕃ ᔨᓂᐁ ᒪᓂᐅᕃᐄ ᐁᕆᕆᕕᐅᑕ ᕃ ᐅᕃᐱᓂ ᖁ ᐃᐃᙅᐃ

ᖃᕕᐃᐃᕕ ᐃᓵᓂᐃᓂᑕ ᕃᕆᕆᕕᐅᑕ ᕃ ᐅᕃᐱᓂ ᖁ ᐃᓵᓂᙅᐃ

ᐃᐃᓂᐅ ᕃᐄᖃᓂ ᑫᐅᐅᕃ ᔨᓂ ᐃᵘᐅ ᐅᐅᐅᐁ ᕃᑕᖁᕮᓂᑫᐁ

ᖃᕃᒪᓂᐁ ᕃᐄᓂ ᑕᓂᑕᐁᖃ ᓂᐅᓂ ᕃᐯᐅᐅᕃᒪᓂᐅ ᕆᓂᑕᓂᔮᕃᐅᕆ

ᕕᐅ ᕃᑕᑕᕕᐅᐅᓂ ᐃᙅᑫᕮᓂᙀ ᕕᐃᓂ ᐃᔨᐅᐁ ᕃᐯᐯᕕᐁᐁ

ᐃᑕᓂᐅᕃᐅᓂ ᐁᐅᐁᐁ ᐃᑕᕕᓴᐃᕃᔮᓂ ᓂ ᕆᐯᓂ ᕃᐯᐯᕕᐁᐁ

ᓂᑕᕕᐱᐱᕕ ᓄᐁ ᐁᖃᖃᕃ ᖃᖃᕃᐯᕆ ᕃᐱ ᕕᐅ ᓂᔭ ᐁᐃᕃᑕᐁ

ᕃᐯᓂ ᔨᕃᐁᐁ ᐯᕃᐅ ᑫᐁᐁᕃ ᐃᓂᐅᔮᓂᙅ ᕃᐁᕕ ᐁᘎᑫᓂᕆᐁ

ᕃᐯᓂ ᔨᓂᐁ ᒪᓂᐅᐅ ᕃᐯ ᐃᓵᕃᐱ ᑕᙅᙅᕕᐅᐁ ᕕᐅ ᑕᘎᘎᕃᔨᔨᐁ

ᐁᒪᓂᐅᐁ ᐅᐅᐅᕃᒪᒧᐱ ᕃᐃᐄᕕᖁ ᕆᓂᑕᓂᔮᕃᐅᕆ

ᕕᐅ ᐁᐯᐃ ᐯᕃᐅ ᑫᐁᐁᕃ ᐃᓵᓂᐃᓂᑕᓂᐅᐁᕆ

ᐁᒪᓂᐅᐁ ᐅᐅᐅᕃᒪᒧᐱ ᕃᐃᐄᕕᖁ ᕆᓂᑕᓂᔮᕃᐅᕆ

ᐁᐅᐁᐁ ᐃᓵᐱᕕ ᒪᓂᐅᐁᐁ ᐃᐄᕃᑕᕮᓂᕆ ᕃᐄᐅᔨ ᐃᓵᓂᙅᐃ

ᔭᐅᔭᐊ ᓂᖏᓂᑎ ᐊ ᑕᑕᑫᕼᓂ ᓂᔨᐅᐊ ᕐᔭᐊ ᐸᓂᑕᓂᕐᓯᔭᐅᐸ

ᑕᓂᕐᕽ ᓂᔨᐱᓂ ᐊ ᑕᐱᐱᐊ ᔨᓂᐊ ᐸ ᔭᐅᓂነ ᐱᓂ ᐸᐸᏆᓂᔨᐯᐊ

ᔭᏠᓂ ᓴᓂ ᔭᐅᓂᒪᑎᒃ ᑕᐱᐱᐊ ᐅᏠ ᓂᖏᖏᓚ ᔭᐃᔭᐱᔭ Ꮰᐅ

ᐁᐁᕆᑫᓂ ᐸᕉᓂ ᐸᓂᑕᓂᕐᓯᔭᐅᐸ Ꮖᕉ ᑫᐃᐃᔭ ᔭᕮᑫᓂᔨᕉᕽ

ᐅᐅ Ꮖᐅᔭ ᐃᑎᓂ ᓂᖏᓂᑎ Ꮖᕉ ᓂᐸᐸᐊ ᕼᕼᐅᓴᏆ ᔭᑕᓴᕮᓂᑫᏆ

Ꮖᖏᑕᑕᑎᒃ ᑎᓴᑐᕮ ᓂᕉᑎᑎᔭᐱ ᐅᑐᓂ ᐸᐸᗅᕮᓂᑐᏆ

ᓂᒪᓂᑎ ᔭᓴ ᐸ ᔭᏠᓂ ᓂᑐ ᓂᐃ ᔭᐃᖏᓂᑐ ᑎᑎᐃᓂᐃ ᐃᐅᐃᏆᐸ

ᑎᑕᓂᐃᔭᑐᓂ ᗅᓂᏠ ᑎᑕᐅᏆᓗᏆᔭᘐᓂ ᓂ ᐸᕉᓂ ᔭᕉᕉᐅᐸᏆ

ᑫᐃᐃᔭ ᘐᓂᔨᐱ ᔭ ᒪᓂᑎᑎᔭ ᐸᐸ ᔭᐃᖏᐃᑐ ᐃᐃᚣᑕᐸ ᓴ ᐱᓂᐃᖏ

ᐸᏆᗅᑫᐸ ᑕᓂᑕᔭ ᐱ ᔭᕼᑎ ᑎᖏᒉᐃᐃᔭ Ꮰᐅᔭ ᔭᕉᓂᐃᑎᐸᏆ

ᐃᔭᔨᔭ ᑕᐅᗅᑕᑕᓂᐱ ᐃᐃᓂᐱᔭᐃ ᑎᕉᔭᐃ Ꮖᐃ ᕉᕉᐅᐸᏆ

ᐸᐅᐸᐸᔨᓂᓂ ᓴ :12/1999

ᘐᘐᓄᔪᐩ ᓄ ᐩᓄᐱᓄ ᔨᕄᐱᐦ ᕄᐱᕀ ᐱ ᒪᓄᐩᓄᔨ

ᘐᘐᓄᔪᐩ ᓄ ᐩᓄᐱᓄ ᔨᕄᐱᐦ ᕄᐱᕀ ᐱ ᒪᓄᐩᓄᔨ

ᐩᓄᐦ ᕀᐦᑐᓄᑎ ᕄᐃᓄ ᕘᕘᕀᔨᐩ ᕄᐃᓄ ᐃᖁᐃᐃᓄᐩ

ᕄᐃᓄ ᐩᕀᐦᑕᑕᓄ ᐱ ᐃᘐᑫᕄᐦ ᓱᐃᓄᑎᕀᐦ

ᐩᓄᐦ ᐃᑕᓄᐃ ᑕᘁᘁᓄᑐ ᕀᑎᐦᕀ ᕘᕄᑎᐱ ᓄᘐᕀᐦ

ᔨᓄᑎ ᐩᑎᐩ ᕀᐃᓄᑎ ᓄᔨᐦᓄᑎ ᑕᘃᐱᓄ ᑐᓄᑎ

ᘃᕄᐃᕄ ᐃᐦᕀᑐ ᑎ ᐱᐱᕄᑎᕀᐩ ᖁᕀᒪ ᓄᖁᐱ ᕀᑕᕄᑎ

ᕀᖁᓄ ᘐᕄᐃ ᘐᑕᕄᑕᕄᔨᑎ ᕀᖁᓄ ᘐᖁᕄᔨᔨᕄᑎ

ᐫᓄᑎ ᓄᔨᐦᓄ ᐱ ᕄᓄᐦᓄᐃ ᐫᓄᑎ ᕀᘐ ᘓᓄᘐᐃᑎ

ᒪᓄᑎᓄ ᐩᐦᐃᐃ ᑕᓄᘐᘐᕄᐃ ᓄᘐᐱ ᓄᘃᘃᵘ ᕀᐩᐩᖁᓄᑕᓄᑎ

ᕀᐦᓄ ᕀᐦᕀᐦᕀᐃ ᑕᘃᕄᑐᑎ ᕀᐃᐃᓄ ᖁ ᒪᓄᗴᗴᓄᑎ

ᑕᘃᘃᓄᑐ ᕄᘁᓄᑎ ᐃᐃᓄᑎ ᕄᑐ ᐩᕀᑎ ᕀᘋᑫᕀ ᔨᓄᑎ

ᕀᐦᓄ ᒪᓄᔪᐱᕄᐩ ᖁ ᐩᓄᘐᘐᓄᘐᐩ ᕀᐃᕀᑎ ᐦᕀᘐᑎᐩ

ᑐᒪᐃᑎ ᐦᕀᘐ ᑕᐱᐱᑎ ᑕᓄᐩᐩ ᘐᕄᐃ ᕀᐩᐩᏆᓄᑐᓄᑎ

ᘐᘐᓄᔪᐩ ᓄ ᐩᓄᑕᕄᘋᕄᐩ ᕄᑐ ᕀᐩᐩᘐᓄᐃᓄᑎ

ᒪᓄᑎᓄ ᐩᐩ ᕀᐃᓄᑎ ᕀᑦᕄᒪᒪᑐ ᓄᘐ ᕀᔨᗴᕄ ᐩᑎᐩ

ᓄᐱ ᐱᓄᑐᘐ ᕄᑐ ᐩᘐᕄ ᐦᐃᑎ ᐩᑎᐩ ᕀᏆᐃᕄ ᐩᑎᐩ

ᒪᓄᑎᓄ ᐩᐩ ᕀᘋᑕᘋᑫᑎ ᓄᑐ ᐩᑎᐩᕀ ᐩᐩᏆᓄᑐᓄᑎ

ᕀᖁ ᑕᑕᘋᑫᑎᐩ ᑕᕄᔨᓄᐃ ᘐᕄᐃ ᓄᐱ ᑕᕄᕄᑎᐩ

ᘐᕄᐃ ᕀᑫᐦᓄ ᒪᓄᐃᕀᑕ ᕀᖁ ᑐᓄᐩᐩᕀ ᐩᏆᓄᑐᓄᐩ

ᑎᘐᓄᘁᘐᓄ ᗴᗴᐃᘐᓄ ᐱ ᕀᗴᘐᕀᘐᑎ ᖁᑫᓄᑎᕀᑎ

ᑭᕮᙆ ᓂᘐ ᘐᕮᙆ ᓂᘐᓂᕼᓂᘐ ᘻᐧᐃᑎᐧ ᕮᖏᔨᔨᑭ

ᕮᑭᓂᔨᙆ ᕮᙆᓂᖁ ᕮᖟ ᐧᘐᖁᓂ ᖁᐧᕮᑎ ᕮ ᔨᓂᒪ

ᓂ ᔨᐧᕼᑎ ᕮᖟ ᕮᘐᓂ ᓂᘐᘐᐧᐃ ᖁᑎᖁᕮ ᖁᖁᐱᓂᒪᓂᒪ

ᕮᘔᘐᐱᕮ ᑎ ᔨᓂᒪ ᕮᖟ ᕮᐱᐧᘐ ᖟᓂᘐ ᕮᔨᕮᐧ ᔨᕮᖁᖁ

ᐧᘻᓂᒪ ᓂᘐᖁ ᕮᘐᘐᕮᑎᕮᕼ ᓂᒪᘐ ᕮᘔᘔᕮ ᓂᖁᖁ ᙅᑭᐧᒪ

ᕮᖟ ᕮᐃᘻᑕ ᕼ ᖁᘔᘐᐱᕮᖁ ᗰᓂᑭ ᕮᘔᙅᓂ ᑎᕮᖁ

ᕮᑭᓂ ᑕᕮᒪ ᖁᙅᕮᖁ ᓂᘜᒪᕮᔨ ᓂᘐᐱ ᑎᖁᐃᒪ

ᘐᓂ ᐱᓂᙅ ᕮᖁᖁᘔᘔᕮ ᖟ ᐧᖟᙇᐧ ᑭᓂ ᕮᖟᓂᑕᓂᒪ

ᓂᖁᕮᒪ ᙅᕮᘐ ᕮᕼᓂᐃᓂᒪ ᖟᕮᐃᐃᕮ ᖁᙅᑭᐧᖁ

ᓂᖁᕮᒪ ᙅᕮᘐ ᕮᑕᘻᙇᓂᒪ ᒪᕮᐃᐃᕮ ᗐᐱᑕᑎᕮᒪ

ᑕᗐᓂᘐ ᖁᕮ ᖁᐃᘐᕮᖁ ᐧᘐ ᙅᕮᖃ ᕮᔨᕮᕮ ᖟᓂᖁ

ᙅᓂ ᓂᘜᒪᕮᙅ ᕮᘔᕮᐱᐱ ᔨᘐᓂ ᖟᓂᙅᕮᙅ ᐱᓂᒪᓂᒪ

ᖁᕮᐱᔨᓂᖏᕮ ᓂᐱ ᓂᘐᓂᕼᓂᘐ ᐱᓂᖁᖁ ᕮᖁᖁᐱᓂᒪᓂᒪ

ᐅᑎᓂᓄ ᐃᐃᐅ ᓂ ᓄᖅᖅᓚ ᔪᑐᑐᔪᐃ ᔨᓄᐃ ᔪᐃᑎᓄ ᑐᐅᑎ

ᑐᐅᑎᓄᓂ ᐃᔪᓂ ᓂᓂᐃᑐᓄᐃ ᒪᔪᑎᑎᔪ ᕼᑭᒥᐃᔪᐃ

ᘐᘐᐅᓂᕈᓄ ᐱᓄᑐ ᕿᑌᑌᔪ ᓄᖏ ᑐᓄᓂᐊᓂ ᐃᓄᑐᕐ

ᔪᑐᐊᓂᓂᑎ ᓄ ᐱᐱᐅᐃᔪᓂ ᑭᓄᐊᐃ ᐅᑐ ᖏᓄᒥᓄᐊ

ᔪᕐᓄ ᕐᕐᒥᓄᐊ ᓄᕐᓄᑎ ᐅᑐ ᑐᐅᑎ ᔪᐱᕮᔪ ᔨᓄᓂ

ᔪᐱᐅᖅᖅᓄ ᕐᕐᒥᓄᐊ ᓂᔪᖅᔪᐊᓂ ᔪ ᔪᕮᔪᐱ ᕐᔪᑐᐊᓂ

ᓄᐊᓄᑐ ᔪᖅᖅᔪᑐ ᓄᑐ ᐃᑎᐱᐅᐊ ᖏᓄᐊᐊᓄ ᐅᑐᐊᓄᐊᐊ

ᓄᑐᐊᓂᐅ ᐅᐃᑐᓄᐅᕐ ᓄᑐ ᑐᐅᑎ ᔪᐱᕮᔪ ᔨᓄᓂ

ᔪᑐᓄᔨ ᓂᐊᐃᑐ ᐃᐅᓄᐅᐊ ᓄᑐ ᑐᐅᑎ ᐃᐃᓄᐊᐊᓄ

ᐅᑐᓄᐅᐃᓄ ᐱᐅᑐᓄᐊᐊ ᓄᑐᐊᐊᓄᐅᐃᓄ ᐅᑐᐊᓄᐊᐊᓄ

ᐅᑐᓄᐅᐃᓄ ᐱᐅᑐᓄᐊᐊᓄ ᓄᑐᐊᐊᓄᐅᐃᓄ ᐅᑐᐊᓄᐊᐊᓄ

ᐅᑐᓄᐅᐃᓄ ᐱᐅᑐᓄᐊᐊᓄ ᓄᑐᐊᐊᓄᐅᐃᓄ ᐅᑐᐊᓄᐊᐊᓄ

ᐅᑐᓄᐅᐃᓄ ᐱᐅᑐᓄᐊᐊᓄ ᓄᑐᐊᐊᓄᐅᐃᓄ ᐅᑐᐊᓄᐊᐊᓄ

ᐅᑐᓄᐅᐃᓄ ᐱᐅᑐᓄᐊᐊᓄ ᓄᑐᐊᐊᓄᐅᐃᓄ ᐅᑐᐊᓄᐊᐊᓄ

ᐅᑐᓄᐅᐃᓄ ᐱᐅᑐᓄᐊᐊᓄ ᓄᑐᐊᐊᓄᐅᐃᓄ ᐅᑐᐊᓄᐊᐊᓄ

ᐅᑐᓄᐅᐃᓄ ᐱᐅᑐᓄᐊᐊᓄ ᓄᑐᐊᐊᓄᐅᐃᓄ ᐅᑐᐊᓄᐊᐊᓄ

ᔨₒl ᕮIᑎₒl ᕀO ᕮᘐᘐᕀᘎO ᕮ ᔑᕀlᐱ lᖁᖁₒl

ᖵₒO ₒᔨᘐ ᕮllₒ ᘎₒᘎ ₒᘐᑕᕀl lIᑎₒ lᕮᖁ

ᕮᑕₒ ₒᔨᘐ ᕮᑕᑎ ᖁᕮᕼₒᒪᖁ ᕀOₒᖁᖁ ᖘQQₒl

ᔨₒl ᕮIᑎₒl ᕮᘐ ᕮᖁᖁᑕᘉl ₒᘉᘉl ᖁᖁIₒOₒl

ᒪₒllₒ ᔨᕀᘐᕮl ₒᘉᕀOₒᔨ ᕮᖵᕮᖁ ᖵ ᕀᕼᕀᘐ

ₒO ᕮᖁᖁIₒOₒ ₒᖵₒOₒᘐ ᑕₒᘎ ᕮᘔᐱ lᖁᖁₒl

ₒᑕᕮ ᖵOₒl ᕮΘᕀᘉₒEl ᑎᑎᕮ Iᑎₒlᕮl

ᕼᕮᖁₒᒪᖁ ₒᑕᕮ llₒl ₒᑢᘉᕮᐱ ₒO ᐱₒOlᘎ

ᕮᑕᑕₒ ᖁᕮᑎᑎₒᘐ ᕀOOₒᔨᘐlᖁ ᕮØΘQ ᔨₒl

lᘉᘉᕮ ᖵₒᔨᐱ lᖁᖁᑕlᕮᐱ ᕀO ᘐᕀᑎ ᕮEΦO ᔨₒᖁ

Φₒᐱ ᑎΦlₒ Φₒ ᑢᑢQQ ₒO ᐱᕮᘐ ᕮᖁᖁᘎᕮᒪᕮO

Φₒ ᖁₒᑕᕀᖵᖁ Φₒᐱ ᕮEΘᕮΘl ᕼΦᑕlᕮl

ᑕᕮᑢᑢₒl ₒᔨₒIIᕮl ᕀO ᘐᕀᑎ lᘘQₒ ᔨₒl

ᕮᑕᕀl ᕀØᘉₒᔨ lᖁᖁₒ ᐱ ᖁᕀᒪOᕀᖁ ᕮʌEₒ ᖁlᖁ

ᕮᑕᕮᑎ ᘐₒ ᕮᖁᖁIᑕᓄₒ ᐱ ᘉᕮᘘₒl ᐱ ᕀᑢᑢₒl

ᑕₒᘘᘘ ₒᔨₒᑕᘉᘐₒ ᑕₒᘉᘉ ᘐᕀᑎ ᕮᘐΦllₒl

ᘘₒΘᑎ ⊙ ᖁᕮᕰᕮ llᕀl ₒ ᖁᘘQᖁ ₒᔨᐱₒ llᕀl

ᖁᕀᖁᖁᔨₒOₒ ᖵ : 01/2000

ᖁᕮᑕᑕᐤᙏᕆᓂ

ᙏᕮᕆᐱ ᓂᔨᑕᓂᙏᕮᕆᐯ ᐯᒼᒼᓂᐣ ᐯᕮᖁ ᐤᖘᖘᐤᖘ QᗐᓂI ᒪᓂᑕᓂI

ᗪᓂII ᕮᙏOᕮ ᔨᓂI ᐤᙏᑕᙏ ᖀᐤᐃᐃᐤ ᕮOᓂᐣᓂI ᓂᐱᓂᐣ ᕮᖁ+ᗐᓂᔨᓂI

ᐤO ᐯOᑕᕮᔨ ᕮ ᖁᕮEEᓂ ᔨᗐᓂQI+ ᕆᕮᐃᐃᕮ Oᓂᐱ ᓂᐣ ᕮᐣᖀ ᓂᑕᓂI

ᙏᕮIᓂ ᓱᐃᕮ ᒪᓂᐃᐃᕮ ᕆ ᐤO ᖁᐃᐃᕮ ᐃᔨᓂOᓂᐱᓂ ᖘI ᒪᕮI ᖀᕮᒪᓂI

ᕮᑕᑕᓂᕆ ᐱ ᐤᙏOᐣ Iᐣ ᓂᖁ++ ᕆᕮᐣ ᓂO ᐱ ᓂᐣᐤI ᓂᐱ ᐤO ᐯOᑕᐤᑕᑕᐤᔨ

ᓂOᕮIᓂᐣ ᕮᐃIᓂ ᕆ QQΘᓂᕮ ᕮO ᕆᕮI EEᓂᗪᕮO I ᐃᑕᓂᐃᕮᖀ

ᐣOᔨIᓂᑕᖁ ᓂ ᖁᕮᐣᕮIᓂᕆ ᗪᓂ ᖁᕮIᑕᑭ ᖁOᓂ ᘐᕮOIᖁ ᖁᕮᐃᕮᖁ

ᓂᖀᖀ"Iᖁ ᕮOOI ᒪᕮᐱᓂ ᐤO ᕮOOII ᗪᓂII ᓂᙏᑕᙏ IIᐤIᖁ ᐃᖀᑕI

O ᐃᙀᐤᐱOᓂ I QΘΘᕮ ᐃᓂᓱᐣᐤ ᐱᓂ ᐱ ᕮᖁᘐᘐᐤᙏ ᑕᙀᙀᓂO ᖁIIᕮᖁ

ᐤO OᓂOOᐤᑭ ᕮIIᕮ ΘᐤO ᖁᑕᓂEᐤIᖁ ᐃᑕᐤᖁ ᓂᐱ ᓂO ᕮᖁᗐᓂᔨᓂI

ᐤOOᓂI I ᐱᐱᐤIᕮᖁ ᕮᕆ ᕆᓂᑕᓂI ᒪᓂᘐᓂ ᖁᐤEIᖁ Oᓂ ᖁIᖀOᖁ

ᕮᙏᓂᔨᐱ ᓂᘐ QΘΘᕮ ᐃᓱᓂᑕᑕO Iᐤᖻᓂ ᕮEΘᕮΘI ᖻᐤᐃᖀᕮIᕮI

ᖀᐤᐃᐃᐤ ᑕᓂI ᓂOᓂᖻᓂO O IIᓂI OᓂᔨᘐX IᕮIIᕮI ᕮOᖁ ᐤOᕮI

ᓂᔨIᓂᙏᐤQI ᗪᓂII Iᐤᖻᓂᐱ ᔨᓂI ᐤᙏᑕᙏ ᕮᖻᐤᐃᖀᕮ Iᕮᖁ

IOᓂ ᓂIOᓂᒪᐃ ᒪᓂIIᓂ IOᓂ ᑕᓂᘐ ᑕᓂI ᐃᓱᕮΘ ᓂᘐ ᕮ++ᗐᓂᔨᓂI

ᑕᓂᑐ ᓂΘᐱᓂ IᖁᖁᕮIᕮ ᐃᔨᓂᙀ ᐃᐃᖀᐱᐤΘ ᐤO ᕮᘐᕮ ᑕᓂ IOᓂᒪᓂᐃ

ᒪᕮIIᓂ ᕆOᓂIᕮI ᕮ ᘐᓂO ᗪᓂᖁᕮO ᓂᖁᕮᘐ Iᖁᖁᓂ ᓂᖁ++I ᕮᐃᓂI

ᗪᓂᔨᓂᘐ IᐤOᕮᐱ ᕮEᓂOI ᕮIᐤ ᓂᐱ Oᕮᘐᘐᐃᘐ ᑕᐱᐱI ᖻᐤᐃᖀᕮIᕮI

ᒪᓂIIᓂ ᕮᘐᓂI ᓂᑕᓂᙏᕆ OᐤᐃI ᓂᐱIᓂO ᓂᘐᓂ ᐱᕮOI IOᓂᒪᓂᐃ

ᓂᐱᓂO IᑕᐃI ᐱᓂOᕮ ᑕᐃᕮI ᓂᘐ ᐱᓂOOI ᓂᐱᐱ Iᑢᑢᓂᑢᖀ ᓂᒪᓂᐃ

ᖁᐦᐃᓂᔨᕮᐧ ᓂᐱ ᕮᑌᕮᓂᐧ ᓂᐱ ᑕᐦᐦᐧ ᓂᐱ ᐦᑐ ᐧᖁᖁᑕᕮᑕ

ᓂᘎᘎᓂ ᔨᙉ ᐦᖃᓂᑐᓂᑐ ᐧᙉ ᔨᓂᐧ ᓂᒪᑐᕮᙉ ᘎᘎᐦᛯ ᓂᑐ ᐧᑐᐦᐧᕼᐦᐃ

ᓂᐱ ᕮᙉ ᔨᓂᐧ ᐦᙉᙉᐦᙉ ᓂᕼ ᘎᐦᐃᐃᐦ ᐧᘎᑐᛯ ᕮᑐ ᕮᙉᓂ ᒪᕮᐧ ᘎᕮᒪᓂᐧ

ᘎᐦᐃᐦ ᓂᑐ ᙉᕮᑐ ᐧᑐᑐᓂ ᑭᓂᐧ ᔨᓂᐧ ᐦᑐ ᙉᕮᑐ IIᐦᔆ ᐦᐃᓂ ᕮᑐᓂᕼᓂᐧ

ᓂᐱ ᓂᙉᐧ ᕮᐱᐦᑕ ᑫᖨᖨᕮ ᕮᑐᑕᐱ ᓂᑐᐧ ᓂᑕᓂᐧ ᓂᐱ ᐦᑐ ᕮᐧᐧᐧᓂᘎᘎᓂᑐ

ᐧᕮᑕᑕᐦᛯᔭᓂ ᐦᑐᐱ ᓂᘎᘎᐟ ᓂ ᐧᑐᓂᒪᓂᐃ ᓂᑐᐧᐧ ᕮᙉᓂᐧ ᓂᐧᐧ ᐧᕮᑐᑐᓂᐧ

ᒪᓂᒪᓂ ᕮᑐᓂᐧ ᓂ ᐧᕮᑕᑕᐦᛯᔭᓂ ᓂᐱᐱ ᕮᘎᘎ ᐱᓂᑐ ᐃᘎᐧᛯ ᐃᐃᛯ ᕼ ᐧᐃᐃᕮᐧ

ᐧᑕᐦᐧ ᐱᕮᑐ ᓂᐱᐱ ᕮᘎᘎ ᓂᐱᑐᓂᑐ ᓂᔆᖨQ ᑕᓂᐱ ᓂᐱᐱᑐᙉ ᕮᔭᐧ ᐃᘎᑕᙉ

ᐦᐦᕼᓂᒪᒪ ᓂᑕᘎᑐᓂ ᕮᕮᐦᐱ ᐦᘎᓂᐧ ᐃᓴᓂᒪᐃ ᓂᑐ ᕮᑐᑕᐦᑕᑕᐦᔆ

ᕮᒪᓂᔆᘎ ᕮᑐᓂ ᐃᑕᐱᕮᐧᐧ ᑭᓂᐧ ᐃᓴᛯᕮᘔ ᕮᛯᛯᑐᕮ ᙉᕮᑐᑐᓂ ᐃᔨᓂᙆᙆ ᐦᑐ

ᕮᑐᓂ ᓂᐱᓂᘎ ᕮᕼᐃ ᐧᓂᒪᑐᐦᐧ ᕮᑦᑦ ᐧᐦᐦᐧ ᐦᑐᐦᐧ ᐦᑐᐧ ᐧᐦᐧᐧ

ᐦᐦᐧ ᐃᐦᐧ ᐦᑐᐧ ᐦᑐᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ

ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ

ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ

ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ

ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ

ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ

ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ

ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ

ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ

ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ ᐧᐦᐧᐧᐧᐦᐧ

ᕃᐃᐃᓂ ᐁᕀᐅ ᕿᐅᓂᐄᓂᐅ ᔨᓂᖏ ᕃᕮᐅᕀᐅᐁ ᓂᐱ ᕃᔨᕀᕆᐁ ᕃᐁᓂ

ᕆᕀᑕᕀᐯᓂᐅ ᐧ ᐅᐅᐅᓂ ᓂᕆᕆ ᕃᐅᐅᓂᖃᐁ ᖁᕀᐃᓂᐱ ᕃᐁ ᕆᐁ ᕿᐄᓂ

ᐁᕀᐁ ᓂᐅ ᓂᕆᕀᐁ ᐃᐃᕀ ᕿᐅ ᕃᕮᕮᓂᐄ ᔨᓂᐁ ᕿᐯᑕᐯ ᐃᐃᕀ ᕿᐅ ᐁᐅᐅᕀᐁ

ᕀᐅ ᓂᖏᖏᑌ ᐁᕀᐅ ᓂᐅᓂᐄᓂᐅ ᐁᐅᓂᕆ ᖁᓂᐅ ᕃᕮᕮᓂᐃᕀᐁ ᖁ ᕆᕀᐅᑕᕆ

ᓂᕆᕆ ᐁᐁ ᕀ ᐅᖏᐅᕿ ᐁᕀᖁ ᑕᓂᐯᓂᐃ ᑕᓂᑕᐁᖏᓂ ᐁᕀᐅ ᕃᕆᕆᕀᑕᕀᑕ

ᕀᐅ ᓂᖏᖏᑌ ᐃᕀᐯ ᐃᓵᕀᐅ ᐁᐃᖏᓂ ᐁᕀᐅᐁᐁ ᓂᐄᕿᐅ ᕃᐅᐅᕀᕆᐁ ᐃᑕᐁᑭᓂᐅ

ᖏᕀᒪᓂᐁ ᔨᕿᐅᕀᐱ ᓂᑭᘔᖏᕿᐅ ᕃᐅᐄᐅᐅᓂᔨ ᕃᐅᐅᕀᕆ ᕀ ᐃᖏᓂᕿᐁ

ᓂ ᑕᐁᑭᖏ ᓂ ᐁᐃᐱᐅ ᐱ ᕆᕀᐅᐯᕀᐁ ᐁᐯᓂ ᕃᖁᐱ ᓂᐱᓂᐯ ᕃᕆᕆᘐᓂᔨᐁ

ᕃᑕᕀᖏ ᐱᓂ ᐱ ᕃᘔᓂᑕᓂᐁ ᐅᕿᐃ ᓂᖁ ᐅᐃᕀᐯ ᓂᐱᓂᐯ ᕃᐄᖏ ᐃᐯᕀᐅ

ᕃᖁ ᕃᐃᐃᓂ ᑕᓂᕆᕆ ᕃᕆᕆᓂᐃᐃᓂᐁ ᓂᐅᐱ ᕃᐯᐃᐄ ᕃᐯᐃᐃᕀᐁ ᐅ ᕃᑕᕀᖏ

ᒪᓂᐁᓂ ᕃᐅᓂᐁ ᓂ ᕆᕀᑕᑕᕿᐯᓂ ᓂᐱᐱ ᕃᖏᖏ ᐱᓂᐅ ᐃᖏᐁᔭ ᐃᐃᕀ ᐄ ᕆᐃᐃᕀᕆ

ᕃᕮᑫ ᕆᓂᐱᐱᓂᐅᕀᐁ ᐧ ᕿᐯᐃᕀᐱ ᕃᕮᐅ ᓂᐃᐱᕀᐯ ᕿᐃᓂ ᐃᐄᓂᖏᕀᕆ

ᕃᕮᑫ ᕆᕀᐯᕮᒪᓂ ᕃᖁ ᐄᐅᐱᐃᕆ ᐅ ᐃᐁᕿᐱᐅᓂ ᐧ ᑫᐅᐅᕀ ᐱᓂ ᖏᓂ ᐅᕆᓂᔨᐃᕆ

ᕃᐃᓂ ᖁ ᕆᐃᐃᓂ ᕆᓂᑕᑕᐃᕆ ᓂᐯᕀᐃᕆ ᕃᑕᐅᘐᕀᐯ ᐃᓂ ᕃᔪᑫᑫᓂᒪ

ᖏᕿᓂᕆ ᓂᐅ ᕆᕆᕀᐱᕿ ᐅ ᖁᕀᐃᓂ ᕃᐯᓂᒪ ᓂᖏᕀᐱᕿᐅ ᐃᐅ ᐅᕿᔪᐃᕆ

ᘐᕀᖏᖏ ᓂᐅ ᐱᓂᐯ ᕆᕆᖁᓂᐅᐃᕆ ᖏᕿᓂᕆ ᕆᕿᐅᕀ ᖁ ᐃᐊᑕᑕ ᓂᏣᒪᓂᐅᕀᔨ

ᓂᔨᕀ ᐅᖏᓂᐅᐃᕆ ᕆᓂᑕᑕᐃᕆ ᖁᓂᐅ ᐃᐊᐱᐸᔨᔨᕆ ᐧ ᑫᐅᐅᕀ ᑕᓂᔨᐅ ᓂᖏᖏᓂᐯ

ᓂᖏᖏ ᕃᐊᐱᕿ ᑫᐅᐅᕀ ᓂ ᔨᓂᐃ ᖁ ᕃᐃᐃᓂ ᐃᖏᕀᐅᐁ ᐅᕀᐱᐱ ᓂ ᐅᐅᖏ ᐅᓂᒪᐃᐯ

ᕆᓂᑕᓯᕀᕆ ᐧ ᔨᓂᐃ ᕃᖁ ᕆᐃᕆ ᕃᐯᒪᓂ ᕿᐅ ᐅᓂᐱᐱ ᕃᏣᏣᓂᏣᖏᕀᕃ ᔨᓂᕆ

ᒪᓂᐁᓂ ᕃᐄᐃᐃ ᓂᖁᓂᐅᓂᐅ ᐱᓂ ᖁᕀᐃ ᓂᐅ ᕃᕆᕆᕀᐱᕿ ᐅ ᐃᐯᐃᓂᒪᓂᕆ

ᑕᓂᐅᐅᓂ ᕆ ᕀᐱ ᕀᐅᓂᐅ ᕃᖁ ᕆ ᕀᒪᕃ ᕃᐄᕀᐅ ᕀᐅᓂ ᓂᐯᐯᕀᐅ ᕃᏣᏣ ᕆᕀᐅᑕᕆ

ᓂᕮᕿᐱ ᐅ ᕿᖁᓂᐅᓂᐅ ᓂᖁ ᐅᓂ ᕆᓂᐄᑕ ᑕᓂ ᐅᓂᐱᐱᕀᖏ ᕃᕆᕆᑕᕿᓁᓂᒪ

ᐅᓂᕆᕀ ᕆᕀᑕᔨᕿᐅᕀᐃ ᐧ ᔨᓂᐃ ᓂ ᕆᐃᕆ ᕿᐅ ᕃᐄᐄᕿᖁ ᕿᐃᓂ ᕃᐄᐃ ᕆᐃᕆ

ᑕᓂᖅᓴᐃ ᓂᐱᐅᐅᓂᐅ ᕿᐅᐱᐅᐃ ᕿᐳᐅᓂᖅ ᕿᐴᓂᐅᓐᓄ ᐊᓂᑎᐅᑦ ᐃᐅ

ᑕᓂᖅᓴᐃ ᐊᓂᖅᖃᐅᓂ ᐱ ᑐᓂᑕᓂᐃ ᖃᓄᓂ ᓂᑕᓂᐱᕿᐅ ᕿᓴᐊᑦ ᖃᐅᕿᐴ

ᑕᓂᖅᓴᐃ ᐊᓂᑕᓂᐲᕿᐊᑦ ᓂ ᐅᐅᐅᐃᑦ ᐃᐃᑕᔪᓂ ᓂᐅᓂᐴ ᐅᐅᐅᐃᑦ

ᑕᑎᓴᐊᐃᑦ ᕿ ᑐᓂᐅᐅᓂᒪ ᐳᓂᐃ ᖃᐅ ᐴᕿᐅ ᐁᔪᕿᕆ ᓂᐊᐃᑦ ᖅᕿᐅᐅᓂᐃ

ᑕᓂᖅᓴᐃ ᐊᓂᐲᑫᕆᕿᖅᖅᑦ ᑎᑎᕿ ᐳᓂᐅᐴᐃ ᐁᓂᐱᓂᐴ ᖃᓂᐱᐅᐃ

ᐲᑫᕿᐴ ᑎᐴᑎᓂᑐᓂᐊᑦ ᐃᕿᐴ ᐳᓂᙆᓂᐃ ᕿᐴᐅᐅᓂᐃᐃ ᙆᓂᐱ ᐅᐅᐅᐃᑦ

ᐲᕿᓴᐱ ᕿᐅᐴᐴᕿᐁᐃ ᐃ ᐊᑕᓂᐲᕿᓴᐊᑦ ᕆᐴᓂᐃ ᓂᐯᐯᕿᐅ ᕿᐊᓂᖅᐅᓂᐃ

ᐊᓂᑕᓂᐯᕿᐊᑦ ᐃᐃ ᖅᓂᐃ ᐱ ᕿᐁᐅ ᐃᐅ ᓂ ᐅᐅᐅ ᐊᐊᕿᐱᕆᓂᐃ ᓂᐊᐃᑦ ᐁᐴᑕᐃ

ᑕᙆᙆᓂᑕ ᐊᐃᑦ ᕆᐅ ᕿᐅᐅᕿᐃ ᐊᓂᐅᓂᐅ ᐃᐃᐅᐅ ᕆᐅᐅᓂ ᐯᕿᐅ ᕿᐊᐊᑯᓂᑕᓂᓗ

ᓂ ᐊᓂᑐᐊᑕᐊᑦ ᐊᓂᑕᓂᐲᕿᓴᐊᑦ ᕆᐅᓂ ᐯᑕᓂᓗᐊᑦ ᐁᐁᑕᑦ ᐃᐅ ᐊᓂᅀᕿᐊ

ᕆᐅ ᐊᐯᐁ ᐊᓂᑕᐁᓇᓂᐯᐊᑦ ᕆᐅ ᐊᐯᐁ ᐁᙆᕿᕐᕿᕐ ᐁᐁᓴ ᑕᓴᓂᑎᐃᑦ

ᐊᑕᓴᓂᑎ ᓂ ᐊᙆᙆᑕᐲ ᓂᑎ ᐊᑕᐯᐯᑎ ᓂᑎ ᐊᐊᑫᕐᕿᕐᕆ ᐊᓂᑑᓂᓂ ᑎᕆᐅᐃ

ᐊᕆᐊᐊᓴᓂᑎᓂ ᓴ : 11/1998

ᕿᘐᖏᓂ ᕿᙅᐱᓂ ᔪᓂ ᕿᘐᓂᑊ ᓂᔪᘐᘐᘐ ᙏᙏᑊᓂᐱ

ᕿᘐᖏᓂ ᕿᙅᐱᓂ ᔪᓂ ᕿᘐᓂᑊ ᓂᔪᘐᘐᘐ ᙏᙏᑊᓂᐱ

ᕿᒪᓂ ᕆᑦᐱᘐᕆ ᑦᘐ ᙅᕿᘐ ᓂᘐᐱᓂ ᕆᕿᒪᓂᖁ

ᓂᑕᖏᑦ ᐱᐱᑦᑊᕿᕆ ᓂᑕᘐᓂᘐ ᓂ ᕆᙅᓂ ᐱ ᐃᔨᘐᘐ

ᓂ ᘐᐱᓂ ᕿᕆᕆᒪᓂᖁ ᑦᕼᙅᓂᑊ ᕿᘐᖏᘐ ᕼ ᕮᕮᕿᕮᕮ

ᑦᘐᓂ ᕿᕆᘐᑭᓂ ᐃᘐᒪᒪ ᓂᔪᙅᓂ ᐱ ᑦᙏᘐᙅ

ᓂᔪᘐᓂᔪᔪᓂ ᐃᒪᘐᖏᕿᑊ ᕿᑕᑕᓂ ᓂᘐᐃᐃᓂᘐ

ᘐᓂ ᐃᙅᕿᘐ ᒪᑕᓂ ᘐᓂᐱ ᕆᓂᒪᒪᓂᘐᓂ ᕆᑦᏆᓂᐱ

ᕿᙅᙅᘐᓂᔪᙅᐱ ᓂᖏᖏᐟ ᕿᘐᓂᐃᐃᓂ ᘐᐃᓂ ᓂᘓᘓᓂᘐᕿᕮ

ᑦᓂᑐᓂ ᘐ ᑫᘐᘐᕿ ᔪᓂᑊ ᐱᓂᘐ ᕿᙅᑐᓂ ᐃᐃᏆᕿᘐ

ᕿᖏᑕᒪ ᐱ ᘐᘐᑦᘓ ᓂᘐ ᙅᕿᘐ ᕿᑦᑦᓂᓱᏆᏆᓂᘐ

ᑦᓂᑐᓂ ᘐ ᑐ ᕿᙅᓂ ᓂᕻᑦᘐ ᕿᘐᓂᘐ ᑦᏆᕿᐱ

ᕿᕻᐃ ᕿᕻᘐᙅᓂᑊ ᒪᘐᖏᕿᑊ ᓂᑐ ᘐᘐᘐ ᑦᓂᙅᙅᓂᑊ

ᕿᕻᐃ ᑦᕿᙅᒪᒪᕿ ᕿᘐᓂ ᒪᓂᐱ ᘐᘐᘐ ᕿᘐᘐᓂᖁ

ᕿᕻᐃ ᘐᘐᘐ ᓂᙏᘐᙅ ᕿᕻᐃ ᘐᘐᘐ ᕮᕮᓂᏆᕿᑊ

ᕿᖁᐱ ᑦᘐ ᕿᙅᕿ ᔪᓂᑦ ᖁ ᑦᕻᑦᘐ ᕿᑐᘐᘐᕿᐱ

ᒪᓂ ᘐᓂᐱ ᑐᓂᑊ ᕿ ᕿᕻᘐᙅᓂᑊ ᘐᘐᘐ ᕿᑦᑦᓂᙅᙅᓂᑊ

ᓂᑐ ᕼᐃᐃᓂᑐ ᓂᐃᐃᓂᐁ ᐃᓂᐱᐱ ᓂᑐ ᑕᓂᔨᖇᘐᓂᕮ

ᑕᓂᐯ ᖃᑐᐱ ᐯᓂᑐ ᓂᑢᘎᓂᑐ ᕮᕮᐁᕮᐁ ᓂᔨᓂᐱ

ᔨᖃᕼ ᓂᘐᘐᑊᐁ ᔨᖃᖁ ᐃᓵᐱᖃ ᐁᐁᖃ ᑐ ᐃᘎᓂᑫᖃᕮ

ᖃᐃᓂ ᓂᑐ ᖁᖁᓂᐁᔨᖁ ᓂᑐᑐᓂᒪᒪ ᐯᕮᑐ ᐁᐁᖃᓵ

ᕮᐯᓂ ᛯᛯᐃᕮ ᐃᘐᓂᕼᑐ ᖃᑐ ᕮᑐᑐᕮᐁ ᘐᘐᒪᓂᘎ

ᐃᑕᑐᘐᕮᐁ ᓂᑕᕮ ᐯᓂᐁ ᓂᕮᓂᑐ ᕼ ᖃᑕᐯᐯᑐᕮ

ᕮᑕᑕᓂ ᖁᖃᐱᑐᖁ ᖃᑐ ᐯᕮᑐ ᓂᘎᐃᓂ ᖁᕮᑕᓂᓀ

ᓂᑢᘐᖃ ᕮᐃᐯᖃᖁ ᐃᓵᐱᖃ ᑕᓂᖁᖁᐁ ᓂᘐᘐᑊᐁ ᖃᑐ ᕮᐯᕮᐁ

ᐃᓵᐱᖃ ᓂᑕᛯᒪᓂᑐᖃ ᗅᓂᐁᐁ ᕮᘎᐃᕮᑐ ᓂᖁᖁ ᕮᐯᓂᐁ

ᖃᑐᓂ ᕮᖁᐃᓂᑐᓂ ᐃᐯᕮᑐ ᓂᑐ ᑐᑐᑐ ᕮᑐᕮᐯᐯᕮᐃ

ᔨᖃᑐᕮ ᕮᐃᐯᖃᖃᓂ ᕮᑐᓂ ᓀᓂᑐ ᑕᓂ ᕮᖁᖁᐯᖃᖃᐱ

ᓂᑐ ᕮᑐᕮᐯᐯᕮᐃ ᕮᑐᑕᖃᐁᐁ ᑐ ᐃᓵᓂᐱᓂᘎ

ᕮᐁᑐᓂ ᕮᐁᐃᓂᑐᓂ ᐃᐯᕮᑐ ᓀᓂᑐ ᑕᓂ ᕮᖁᖁᐯᖃᐱ

ᔨᓂᐃ ᐯᕮᑐ ᕮᛯᛯᓂᐁ ᓂᑐᑕᓂᑐᑐ ᓂᑐ ᑐᓂᖁᖁᐯᕮ

ᔨᓂᐃ ᐯᕮᑐ ᕮᛯᛯᓂᐁ ᕮᑐᑕᖃᐁᐁ ᓂᑐ ᑐᓂᖁᖁᐯᕮ

ᓂᑐ ᐃᖃᐃᓂᑐ ᐃᐃᓂᐁ ᓀᓂᑐ ᓂᐃᐯ ᓂᘎᐃᓂᑫᖃᕮ

ᓀᓂᐱᐱᓂ ᐃ ᖃᑐ ᕮᑐᑐᓂᐁ ᓂᘎᐃᓂᑫᖃᕮ ᓂᐱᐱᓂᐁ

ᓂᑐ ᐃᖃᐃᓂᑐ ᐃᐃᓂᐁ ᓀᓂᑐ ᓀᓂᑐᑕᓂᐁ ᓂᑐ ᑐᓂᖁᖁᐯᕮ

ᓀᓂᐱᐱᓂ ᐃᐃᓂᐁ ᓀᓂᑐ ᓂᑐᑕᓂᐁ ᓂᑐ ᑐᓂᖁᖁᐯᕮ

ᓂᑐ ᐃᖃᐃᓂᑐ ᐃᐃᓂᐁ ᓀᓂᑐ ᓂᑐᑕᓂᐁ ᓂᑐ ᑐᓂᖁᖁᐯᕮ

ᕀᖁ ᐅᓂᐁ ᓂᕀᑫᕀᐃᐅ ᓂᘎᘎᓂ ᐃᐅ ᕀᐅᐦᐃᕀᐱ

ᕀ ᐁᓂᑕᕀᑕᓂ ᘎᕀᒪᓂᐁ ᕀᘐᐱᐅ ᒪᓂᔨᔨᓂᕀ

ᘐᓂᘐ ᐁ ᐃᕀᑕᓂᐁ ᕀᛯᑫᓂ ᐦᐁᐦ ᖁ ᐃᛯᑕᛯ ᓂᐱ

ᐱᓂᘎᘎᑊ ᕀᐦᐅᐅᓂ ᔨᓂᐁ ᑕᐃᐅᐅᓂᐁ ᐅᕀ ᑢᑢᐱᕀᐱ

ᕀᑕᑕᓂᖁ ᐁᐦᐦᓂ ᐱ ᕀᘐᐃᕀᐅ ᕀᐅ ᓂᐅ ᕮᕮᕀᕮᕮ

ᐃᐅᓂ ᕀᐦᐦᕀᐅᐅᓂᐁ ᑕᓂᐁ ᐃᐃᘏᕀ ᓂᐦᐦ ᕀᐅᐃᐱ

ᐃᘐᓂᘐ ᐁ ᕮᕮᑕᔦ ᓂᖁ ᐅᓂᐁ ᓂ ᐅᐅᐅ ᕀᐦᐦᐃᖁ

ᕀᐅ ᓂᐅᐁ ᔨᓂᐁ ᐃᐅᑕᐅᐅ ᓂᐅᐦ ᕀᐅᐅᐃᔦᓂᘐ

ᓂᐅ ᓂᐅ ᕀᐦᐦᕀᐁᕀ ᐅᖁᓂ ᛯᛯᐁᛯ ᗅᓂᐁ ᐃᐦᐃᐱ

ᐦᓂᘏᕀᐱ ᐦᕀᮕᮕ ᐁᐅ ᐃᐃᐃᐃᛯ ᕀᐅᓂ ᓂᔨᐅ ᓂᐅᐅᓂᐅ

ᔨᓂ ᖁᐊ ᔨᖁᑐᖁ ᓂᙱᕐᓂᖏ ᓂᐊ ᖃᓂ ᕮᐱᐱᙀᑌ

ᖏᖁ ᖁᖁᑐᖁ ᕮᕐᔨᑐᕮᑕ ᑐᑐᑕᑕ ᓂ ᔨᖁᐃᓂᐱ

ᕮᕐ ᙱᕮᑐ ᖁᑐᕮᖁ ᓂᖃᖅᐢᐊ ᕮᔪᓂᒪᐊ ᕐ ᖁᖏᑕᖏᓂᐱ

ᕮᔪᓂᒪᐊ ᙱᕮᙱ ᓂᖏᑕᖏ ᕮᙱ ᓂᖃ ᕮᕮᕮᕮᕮ

ᑕᐊᑦᖃ ᐊ ᔨᓂᐊ ᕮᙱᓂᑐᐊ ᑐᑐᓂᔪᐱ ᓂᖏᐃᑕᓂᕮ

ᕮᖁᓂᑭᐃ ᖁᓂᙱᖁ ᔨᖁᑐᖁ ᖃᑕ ᓂ ᖁᓂᔨᔨᓂᐱ

ᖁᑐᓂ ᖏᑫᑫᓂᐊ ᐃᑭᐊᓂ ᐃᐃᓂᐊ ᕐ ᐃᔪᓂᐱᓂᑌ

ᕮᐊᐊᓂ ᑫᑌᑌᕮ ᕐ ᐃᐁᑫᓂᐊ ᖁᑐ ᙱᐊ ᐃᖃᐱᖁᑌ

ᐃᑕᓂᐃ ᐱ ᒪᓂᑐᑐᓂᒪ ᙱᓂᐊ ᐃᔪᐱᖁ ᐱ ᕮᕮᕮᕮᕮ

ᐊᖁᓂᑭᐊ ᓂᔨᖁᖁᓂᒪᕮᐊ ᔨᓂᐊ ᕮᖏᖏᕐ ᐃᐱᖁᐱᖁᐱ

ᐊᑐᐱᐊᕮ ᓂᔨᖁᖁᓂᒪᕮᐊ ᔨᓂᐊ ᕮᖏᖏᕮᐊ ᑕᓂᔨᐁᑐᓂᕮ

ᙱᕮᐃᓂ ᐱᖁᖁᕮᐱᖁ ᖁᑐ ᑐᑐᕮᐊ ᕮᖁᖁᓂᐊ ᕮᖁᖁᐃᔪᓂᑌ

ᐃᐁᐁᐊᔪᓂ ᙱᐊᐊ ᓂᕮᑌᕮᑌ ᑕᑲᓂ ᔨᓂᙱᙱᖁᙱ

ᖁᑐ ᙱᕮᐊ ᐃᑕᓂᐃ ᓂᖁᖁᕮᐱ ᕮᑐᖏ ᖁᑕᐊᐊᖁᔪ

ᑫᑌᑌᕮ ᓂᐱ ᐱᓂᑐ ᕮᐃᐃᓂ ᓂᑐᖁ ᓂᐁᐁᐊ ᕮ ᐃᐊᒪᓂᐱ

ᔨᓂ ᕮᐁᑫᑕ ᑫᑌᑌᕮ ᑐ ᑐᑐᙵᑕᖁ ᕮᐅᐁᓂ ᑐᐊᖁ ᖁᕮᐱ

ᖁᖁᖁᔨᓂᑐᓂ ᖖ : 04/2001

ᕿᕉᓄ ᐃᒪᓕᕆᕿᐊ ᐃᐃᓱᓯ

ᕉ ᓄ ᐃᒪᓕᕆᕿᐊ ᑫᓕᓕᕿ ᖁ ᕿᐃᓕ ᐊᖏ ᓱᐃᓄ ᓄᒪᓄᐃ ᐊᖏ
ᕿᓕᓕᓄᐊ ᕿᖓᐱ ᐊɬɬᓄ ᖏᓄ ᐱᓄᓕᖏ ᕿᐃᐃᓄᐊ ᓄᖏᖏ ᓕᐸᒪᐊ
ᕓᓄɬᕿ ᓕᓄᐊ ᕉᕿᖏ ᒪᓄᐱᐱᐊ ᘐᓱᙆᓕᓱᐊ ᓄᖏᖏᑊᐊ ɬɬᓄᓕᕿᐊ
ɬᕿᐃᕿɬ ᖁ ᓱᕼᓱᓕ ᒪᐱᕿᐊ ᖏᕿᐊ ᕿ ɬᓄᓕᓕᓄᓕᕿᐊ
ᖁᓄᓕ ᕿᕉᐃᓄᐃᐊ ᖏᓄ ᕉᕿᖏ ᓕᓄᐊ ᓄɬɬᐊ ɬᐃᖏᖏᒪɬ
ᕿᓕᕿᐊ ᓄᖐᓄᓕᓄᐸ ᓄᐱᐱ ᕿᖏᖏᓕ ᓄᐱ ᑕᑕᐊ ɬᕿᓕᒪɬ
ᕿᖁ ᕿᐃᓄ ᕿᐃᒪᑕᓄᐊ ᕿᕉ ᓄᕉᐃᓄᐃ ɬᒪᓄᐃᓄɬɬᕿᐊ
ᒪᓄᐱ ᕿᘁᘁᐃᒪᐊ ᓱᓕᐱᐱᕿ ᕉᕿᓕ ɬᓱᕼᕿɬ ᐃᐸᓄᙆᙆ ᐊᖏ
ᒪᐱᕿᐊ ᓄᓕ ᐊᕿɬ ᕿᒪᓄᘁᓄᐸᐊ ᐃᐃᕿ ᑕᓄɬᓕᐃᕿᐊ
ᕓᓄᓕᓄᐊ ᐱᑕ ᕓᓄ ᐃᙆᙆᐊᓰᓄ ᓱᕼᐊ ᕓᓱᐃᐃᓱ ɬᕿᓕᓄᒪ
ᓕᓄᓕᓕᓱᐃ ᐱ ᕿᐃᓱᐸ ᑫᖊᖊᓕ ᓕᐊᓱ ᐊᖏ ᓱᓄᐸᐊ ᕿᓕᓄᓕ
ᒪᓄᐱ ᕿᘁᘁᐃᒪᐊ ᐃᐃᓱᓯ ᓄᓕᓕᓱᐃᓄᐱ ᓄᖏᖏᓄᒪᐊ ᕿᓕᓄᓕ
ᓄᓕᓕᓄᐃ ᐱ ᒪᓄᓕᓄᐃ ᒪᐱᕿᐊᐸᓄ ᓄᖏᖏᓄᓕᐊ ᕿᓕᓄᓕ
ᓕᓕᓕᓄᐊ ᓕᓄᐃᓄᐱ ᓕᐊᑫᓄᐊ ᓄᖏᖏᓕᓄ

ᑭᓂᑕ ᓴᑐ ᓂᐯ ᖁᓂᓱ ᖁᓂᐯᓴᕕᒃ ᕕᓱ ᓂᖃᖃᓗ ᐃᑕᑕᓂ ᓂᖃᓴᑐᓂᔪ

ᒪᓂᐱᓂ ᑐᓂᔪᐯ ᕕᖃᖃᓂᖁ ᑭᐱᕕᒪ ᒪᕕᐃᐃᕕ ᑐᓂᖁᖁ ᕕᖃᖃᓂᖁ

ᐅᓂll ᓴᑐ ᐃIᕕᑕ ᔪᓂl ᓂᐱ ᓂlᐯ ᕕᖁᖁᕕlᕕ ᔪᓴᐱᓂᐯ

ᑭᖃllᓂ ᕕᐯᓂ ᔪᓂl ᖁᓴᕙᓴᑭᖁ ᓴᖃᓂl ᓂᓱ ᐃᐃᓂl

ᑭᓂᐯ ᕕᐅ ᑐᓂᐱ ᐃᓱᓴᘐᓴl ᒪᕕᐃᐃᕕ ᖁl ᑐᓂlᕕl

ᕕᖃᓂᘐᑐ ᐃᘐᓂᙠ ᕕllᓂ ᐱᓂᑐᐅ ᑐᑐᕕᑦ ᕕᖃᓂᐸᓂl

ᕕᙠᙠᓴ lᕕᖁ ᐯᕕᐅ ᕕᐯᕕᐱᑐ ʘ ᖁᕕᒥᒥ lᐅ ᓴᐃᓂ ᑐᑐᕕᑦ

ᓂᖁᖁl ᔪᓴᖁ ᓱ ᓴᔨᘐᓴᕮ ᓂᔪᐅ ᓂᐅᕕl ᕕᐃᓂᒪᓂl

ᓂ ᔪᕕᐅᐅᓂl ᖁᓂᐯᐱᕕ ᐱᓂ ᐅᖃᓂᑐl ᓱ ᓴᐸᓴᐃᓴᐅ

ᘐᓂᐱ ᓂᖃᖃᓗ ᕕᐯᐱᑐ ᐱᓂ ᐅᖃᓂᑐl ᔨᑐᓂᖁ ᐃᖃᑕᐯ

ᖃᓴᐃᐃᓴ ᕕᐅᓂᐸl ᐱᓂ ᐱ ᕕlᐯᕕl ᓂᐅᕕl ᓂᑕᓂl

ᕕlᕕᐱᐱ ᕕᐅᐱ lᐯᕕl ᓂᐱ ᓴᐅ ᖁᕕᐅᕕᖁ ᓂ ᖁᓂᖃᗗᕕᖁ

ᕕᒪᕕlᐱ ᓂᐱᑐᓂᑐ ᐱ ᖁᓂᐯᓂlᖁ ᓂᒪᕕl ᓂᐅᓂᔨᓴᐅ

ᕕᘐᑫᐸ ᓂᐅᐱ ᓴᐯᐯᓴᐯl ᕕᕼᐃᖃ ᐅᓂ ᖁᖁlᓂᐅᓂl

ᐯᓂl ᐸᓴlᐱ ᐃᘐᓴᐅ ᐃᐆᕕᕼ ᖃᓂ ᖁᖁl ᐅᓴᐃ ᕕᖃᖃᓂl

ᒪᓂllᓂ ᕕᐅᓂ ᔪᓂᖃᗗᕕ ᐱᐱᓴl ᑭᓂᐅᐅᓴᐃ ᓂᐅ ᕕᕼᕼᐃl

ᔪᓂᖃ ᖁᕕᒪᒪᓴlᓂ ᐱ ᓴᑭᐃᓂᐃ ᓂll ᕕᘔᘔᓂᑭᓂl

ᕕᐅᓂ ᐯᕕᐅ ᘐllᓴl ᑭᐱᐱlᖁᖁlᓂᐅᓂl ᓂᖃᖃᗗ ᓂᑭᓂl

ᒪᓂllᓂ ᕕᐯᓂl ᐃᕼᓂᐆᕕᑭ ᐅᕕᐯ ᓂᖃᖃ ᕕll ᓴᐆᐆᓂᐯ

ᐃᓴᔪ ᕕᙠᑫᕕ ᖁᕕᐸᐅᐱᕕl ᑭᓂᐅᖁᖁᕕll ᕕᖃᖃᓂl

ᑕᓂᐁᓂ ᒪᕋᐃᐃᕋ ᐱ ᓂᖃᖃᑫ ᐁᓯᕽᓂ ᑕᓂᕋ ᖃᖃᓂᒪ

ᒪᓂᒪᓂ ᑕᕋ ᕋᕀᑕᑕᓂ ᐃᓂᐁᓂᐃ ᐅᓂᖀ ᐁᓂ ᕋᑕᑕᐧᕀ

ᓂᐅᕋᐁ ᐅᐅᔨᕋᐃ ᐁᐅ ᕋᐱᐱᐧ ᐅᐃᓂ ᕋᐅᖃᐅ ᐄᐃᐃᓂᐅ

ᒪᓂᒪᓂ ᐱᓂᐅ ᐃᓵᓂᖅᐃ ᐅᓂᒪᒪ ᐅᕋᐧ ᓂᖃᖃ ᕋᒪ ᐧᐅᐅᓂᐧ

ᕋᐃᕋ ᐱ ᕋᐧᐧᐄ ᐁᖃ ᕀᐧᓂᐅᐃᕀ ᕀᕋᐃᐃᕋ ᖃ ᕋᐧᓂᐅᐅᓂᒪ

ᕋᐅᐅᓂᒪ ᕋᐅ ᓂᐅ ᕀᑕᐧᐱᐱᐧᕀ ᕀᕋᐅᕋᕀ ᓂᖁᓂᓂᐅ

ᕋᐧᓂᐅᐅᓂᖃ ᐧᕋᐅ ᔮᔮᓂᐱ ᐧᐅ ᐅᐧᐃᐃ ᖃ ᕋᐧᐃᐅᐅᓂᒪ

ᓂᐱᓂᒪᒪ ᕋᒪᓂ ᐅᓂᐱ ᓂᖁᐅᐧᑕ ᐧᐃᓂ ᕀᕋᓂᑕ

ᓂᕋᒪᓂ ᒪᒪ ᕀᕋᒪᕋᕀ ᓂᐱ ᐱᓂᐅᖃ ᕋᖁ ᓂᒪᒪ ᖃᑕᑕᐃᒪ

ᓂᐅᐧᐃ ᐧᐅ ᕀᕋᐅᕋᕀ ᓂᐱᓂᖃ ᕀᕋᒪ ᕋᐅᐅᐃᖃᑕ ᕋᓂᒪ

ᐅᓂᒪ ᐧᐅ ᕋᓂᔮ ᐧᑕᐧᐱᐱᐧ ᐃᕋᐃᐅᕀ ᓂᖃᖃ ᐃᖃᑕᒪ

ᕋᐅᐱᑕᑕᐃ ᐧᔮᕮᕮᓂ ᐅᐅᕋᒪ ᕋᐄᓂᐃᐅ ᕋᐄᓂᐃᒪ

ᒪᓂᐱᓂ ᕀ ᕋᔮᕮᓂᒪ ᓂᕀᕀ ᕋᐅᐅᕋᒪ ᐅᖃᑕᑕᐃᒪ ᓂᐅ ᐧᐅᐅᓂᒪ

ᐅᓂᒪ ᐧᐅ ᕋᐧᐱᐃᐃᕋ ᐃᕋᐃᐅ ᐅᓂᐅ ᐱᓂᖃ ᓂᐃᐃᒪ

ᐅᐧᐃᐃᒪ ᐧᐅ ᐧᐧᐱᐃᐃᕋ ᐃᕋᐃᐅ ᐅᓂᐅ ᐱᓂᖃ ᐧᐃᐃᒪ

ᐅᐧᐃᐃᒪ ᕋᕀᐱ ᐃᐅᑕᒪ ᓂᐱ ᐧᐅ ᕀᕋᓂᒪ ᓂ ᕀᐅᒪᐃᕀ

ᐃᐄQᕮ ᓂᔮᐃᓂ ᕋᔮᔮᓂ ᐃᕋᒪᐃ ᐧᖃᒪᒪ ᓂ ᖃᕋᒪᓂᒪ

ᑕᖃᐃᓂ ᕋᐃᓂ ᔮᒪᒪ ᑕᐱᕋᒪ ᐄᐃᐃᓂᐅ ᓂᐦᐦ ᓂᒪᕋᒪ

ᕋᔮᐃᕮ ᕋᐦ ᒪᕋᕀ ᕋᐃᓂ ᐅᐧᐧ ᐃᑕᓂᐃ ᐧᐅ ᐅᓂᐦᐦᒪ ᐄᐃᒪ

ᑕᐦᓂᐱᐱ ᕋᐅ ᐃᓂᒪ ᐅᒪᓂᐱᑕ ᐅ ᓂᔮᖁᖁᓂᔮ ᐃᑕᓂᐃ

ᓂᒪᕋᒪ ᐃᑕᐅᓂᖃᕋᒪ ᕋᔮᔮᐧᐅᐅᐦᒪ ᖃᐧᐃᐧ ᐅ ᓂᖃᓂᐃ

ⵉⵣⵏ ⵙⵙ ⵏⵛⵓⵏ ⵏⵏⵉ ⴰⵓⵙ ⵙⵓⵢⵕⵕⵓⵢ ⵉⵛⵉⵔⵔ

ⵏⵛⵏⵔ ⵓⵢⵅⵓ ⵙⴷⵙⵙⵙⴻ ⵉⵅⵍⵓⵍ ⵉⵙ ⵉⵙⵙ ⵏⵏⵉⵍ

ⵍⵓⵛⵛ ⵓⵢⵅⵓ ⵙⴷⵏⵉⵅ ⵉⵅⵍⵓⵍ ⵓⵙ ⵉⵙⵙⵉⴷⵉⵏ

ⵓⵙⵓ ⵓⵔ ⵉⵙⵢⵓⵢ ⵄⵄⵇⵎⵓ ⵜⵙⵉⵜⵜ ⵇⵕⵕⵓⵙ ⵉⴷⵙⵇ

ⵓⵙ ⵓⵔ ⵉⵙⵍⵓⵙⵓ ⵢⵉⴰⵓ ⵜⵙⵉⵜ ⵙⵏⵓ ⵏⵉⵅⵙⵜ

ⴰⴰⵙⵍⵉⵜ ⵜⵅⵓ ⵢⵓⵜ ⵜⵓⵣⵣⵓⵍⵜ ⵔⵉⵍⵓⵍ ⵉⵙⵓ ⵜⵍⵜ

ⵜⵙⵙⵉ ⵜⵉⵣⵣⵏⵓ ⵍⵣⵣⵙ ⵅⵉⵙ ⵢⵓⵍ ⵙⵙⵓⵜⵜ ⵉⵕⵕⵓⵢ

ⵢⵓⵍ ⵉⵢⵓⵙⵍ ⵓⵙ ⵉⵍⵍⵓ ⵢ ⵉⵕⵇⵇⵉ ⵉⵕⵍⵙ ⵙ ⵓⵔⵓⵏ

ⵢⵓⵙⵍ ⴰⵓⵅ ⵍⵉⵢⵢⵓⵄ ⵉⵅⵉⵍⵙⵙ ⵙⵙⵜ ⵢⵙⵣⵉ ⵢⵓⵍ

ⵏⵘⵙⵏ ⵓⵣ ⴰ ⵏⵏⵙⵏ ⵓⴰⴰ ⵏⵣⵍⵓⵙ ⵜⵢⵙⵢⵢⵙⵜⵉⵍ

ⵏⵓⵙⵉ ⵏⵘⵇⵇ ⵏ ⵢⵉⴰ ⵏⵜⵜⵏⵓⵙⵓ ⵍⵉⵍ ⵏⵉⵅⵙⵜ

ⵢⵓⵙⵙ ⵏⵏⵉ ⵢ ⴰ ⵉⵅⵏⵔ ⵇⵘⵙⵉ ⵓⴰⵓⵇ ⵓⵜⵜⵍ ⵜⵜⵓⵙⵇⵍ

ⵏⵇⵓⵏⵅ ⵓⵅⵏⵏⵉⵢ ⵉⵅⵍⵓ ⵙⵙⵍⵍ ⵉⵙ ⵙⵅⵓⵍ

ⵓⵜⵜⵍ ⵋⵓⵇⵣ ⵙⵣⵏ ⵉⵅⵍⵓ ⵙ ⵉⵙⵓ ⵜⵉⵙⵓⵇ

ⵉⵍⵍⵓ ⵜⵙⵓ ⵜⵔⵜⵉⵣⴰ ⵉⵛⵛ ⵜⵍⵜ ⵙⵙⵓ ⵜⵜⵓⵅⵏⵍ

ⵜⵙⵜⵜⵋⵓⵙⵓ ⵢ : 05/1994

ᒪᓂᒪᓂ ᕿᖏᓐᑐᓂᓗ

ᒪᓂᒪᓂ ᕿᖏᓐᑐᓂᓗ ᓂᒪᑐ ᓂᐱᐱᓂᓗ ᐱ ᕽᓴᖏᖏᓂᙾ ᐃᑐ ᓂ+ᐦᐁ ᓂᑐᕿᓗ
ᕽᑕᑕᓗ ᓂᑐ ᕿᑐᕿᐉᐉᕿᐁᐊ ᖁᓂᑐ ᓂ ᔪᓂᕼ ᓂᙾᒪᑕᙾ ᕽᑐᓂ ᐁᐱᒪᕽᓗ
ᐁᓂᓂ+ᐦᐁ ᕿᒪᒪᓂ ᖁ ᐊᐃᓂᓗᐁ ᕽᑐᔪᑐᕽ ᐁᓂᐉᐉᕽᐉ ᐁᓂᐉᐉᕽᐉ ᕿ ᒪᓂᑐ ᐃᓂᑕᓂᓗ
ᕿᐊᐃᓂ ᖏᓂ ᘐᐱᐱᓂ ᖁ ᐊᐉᐃᓂ ᔪᓂᓗ ᐱᓂᑐᘐᓗ ᕿᐱᐱᓂᓗ ᓂᔪᕽᐦᐊᐃᓗ
ᐁᕿᒪᒪᓂ ᕼ ᕿᑕᑕᓂ ᔪᓂᓗ ᓂᐉᐉᓂᙾ ᓂ ᑐᓂ ᕿᐁᐉᕽᓂᘐᓂᐃ ᕿᖏᑐᓂ ᐁᐃᐁ
ᓂᑐ ᐁᐃᐱᐱ ᕿᘐᘐᑐᒪᓂᔪ ᘐᓂᑕ ᓂᐱ ᖁᕿᓗ ᓂᐉᐉᓂᙾ ᐃᑐ ᕿᘐᔪᐊᐃᓂᐁ
ᒪᓂᒪᓂ ᐁᐃᐁ ᗕ ᕿᐃᐊᓂᓗ ᓂᘐᕮᓂᓗ ᐃᑐ ᓂᖁ ᕿᑐᓂ ᓂᐱ ᕼᑐᑐᙾᓗ
ᙾᑐ ᐃᘐᑕᕿᔪ ᕿ ᔪᓂᓗ ᕿᘐᖏᑐᓗ ᐊᓂᖏᘐᕿᘐᐁᐁ ᔪᓂᗕᗕᕿᐁᐁ ᓂ ᐁᐊᙾᐊᐃᐊᓂᐁ
ᓂᑐ ᐁᐃᐁ ᕿᕼᕼᓂᐊ ᓂᑐ ᐁᐃᐁ ᕿᘐᐁᓂᔪ ᙾᑕᑕᓗ ᐱᐃᓂ ᓂᘐ ᐁᕿᑐᓂᑕ
ᕿᖏᖏᕿᘐ ᐊᓴᓂᑐᕮᓂ ᗕᘐ ᕿᖏᖏᕿᘐ ᐁᕿᓗ IIᐊᘐ ᙾᐊᓂ ᕿᖏᑐᒪᓂᓗ
ᕿᗕᓂ ᐊᓂᑕᓗ ᕿᑫᕷᑕ ᐱ ᕿ ᐊᘐᓂᑫᙾᕮ ᓂᐱ ᐊᖏᑕᗕ ᐁᓂᖏᑕᓂᐁ
ᕿᖁ ᐁᑐᖁᕿᐁ ᓂ ᐊᓂᓴᕼᕿᐁ ᓂᒪᑐ ᐁᐊᖏᑕᐁ ᑕᐱᐱᗕ ᕼᙾᐊᖏᕿᗕᕿᗕ
ᑕᗕᑕᖏ ᓂ ᐁᗕᐱᑐ ᐊᓂᓴᕼᕿᐁ ᙾᑐ ᐁᐃᐁ ᕿᘐᘐᑐᑐᖁᕿ ᑕᓂᑕ ᐁᐊᖏᑕᐁ
ᕿᐱ ᒪᓂᑕᑕ ᓂᐱᓂᘐ ᕿᙅᙅᐱᗕ ᑕᓂᕽ ᑐᓂ ᕽᕽᕿᘐ ᗕᑐᐃᐁᐁᕿᐁ ᕿᐁᖏᑐᘐ
ᕿᖁ ᐁᗕᕿᐁ ᓂ ᐊᓴᓴᕼᕿᐁ ᓂᔪᒪᗕᐱ ᕿᕽ ᑫᘐᘐᕿ ᓂᑕᓂᗕ ᐁᐃᘐᑕᐁ
ᕿᑕᑕᓂ ᓂᕽᙅᑫᙾᑫ ᙾᑐ ᘐᑐᘐ ᗕᙅᙅᕿ ᖁᓂᐁ ᕿᖁ ᓂᐁᗕ ᗕᘐᙾᕽᕽᙾᐁ
ᕽᙾᐊᖏᙾ ᑕᓂ ᕿᗕᑐᓗ ᓂᕼᕽᓗ ᕿᖁ ᐱᕿᘐ ᕿᑕᑕᓂᖁ ᓂᑐ ᕿᐁᐁᑕᑐᑐᓂᐁ
ᓂᕼᙾᐱ ᕿᖁ ᑫᑕᕿᗕ ᑕᓂᕽ ᕿᘐ ᑐᓂᐱ ᓂᕽ ᓂᕷᕷᐃᗕ ᕿᖁ ᐁᑐᒪᐃᐁᐁ
ᑐᓂᕽᕽ ᗗᕿᐁ ᕿᖁᕿ ᔪᓗ ᘐᑐᕽ ᕿᐁᐁᗗᓂᑐᓗ ᓂᐱ ᓂᕽᕽᖏ ᙾᑐ ᐁᑐᒪᐃᐁᐁ
ᙾᑐᓂ ᕿᙅᙅᓂᔪ ᓂᑫᘐᓂᑐ ᓂᘐᐃᓂ ᔪᓗ ᕿᕽᓗ ᙾ ᐃᔪᓂᙅᕿᗗ
ᕿᕼᕽᓂᘐ ᑫᘐᘐᕿ ᙁᙁᓂᔪᐁᐁ ᗗᑐ ᕿᕼᕽᓂᘐ ᓂᕼᙾᐱ ᓂ ᘐᑐᘐ ᐃᕽᑕᗗ

ᐊᑐᐃᓐ ᓄᑐᓂ ᐱᓂᕆᑦ ᔪᑐᑐᔪᒪᐃ ᓄᑕᐊᑕᓂᐱ ᓄᐊᓂ ᔪᑐᑕᑐᑐᑦ
ᑕᕆᕆᓂᑐ ᔪᓕᔪ ᑦᓂᑐᙵᓂᔪᐊ ᓕ ᓄᕼᓄᑐ ᓂᕿᕿᔪᑐ ᓄᑐ ᑦᔪᑐᔪᑦ
ᓂᐱᐱ ᐊᓄᐳᐊ ᐊᔪᑕᓂᑐᑦ ᔪᓕ ᓂᖅᖅᓗ ᔾᓄᑦ ᔪᔭᑕᔭᑐ ᑦᓂᑐᙵᓂᔪᐊ
ᓄᐱᓂᐱ ᓄᑐᑐᓂᐱ ᓂᖅᑦ ᔪᓕᔪ ᘐᐊᓂ ᓂᙵᔪᔾᓂᕮ ᐊᐊᔪ ᔪᑕᓂᕮᑐᐊ
ᔪᓕ ᓄᑐ ᔪᕿᔪ ᔾᓂᐊ ᘐᓂᘐ I ᖅᑐᓂ ᔾᔪᑦᑦᔪ ᕿᔪᑐ ᓂᑐᑦ ᔪᕼᓂᐊ
ᓄᑐ ᔪᑐᑐᐊ ᓂᔾᑦᑦᙵᓄᕿ ᓂᐃᐱᓂᓗ ᓂᘐᐊᖅᓂᘐ ᐊᐊᓂᑐᐊ ᔪᑐᑐᐅᐅ
ᓂ ᔾᓂᑕᖅᑐᓂᔭ ᓄᑐᐱ ᓂᕮᑐᕼ ᐱ ᓄᒪᓂᐊᓄ ᓂᐱ ᔪᖅ ᔪᑦᑦᕿᓂᙵᙵᓂᐊ
ᓂᑦᑐᓂ ᑦᔾᙵᓄᕿ ᐱ ᑦᓂᐅᓂ ᑦᖅᑐᑐᔭᑦ ᕿᓂᘐᑦᑦ ᓂ ᑦᖅᑕᑕᓂᐊ
ᔾᓂᐊ ᐱ ᓄᑐ ᔪᕮᕮᓂᐊ ᓂᔾᖅᑐᑐᔭ ᔪᕮᕮᐊ ᓂᑐᕿᐊᔪ ᓂᐱ ᓂᖅᖅᓗ ᓄᑐ ᑦᓂᔨᐊᑦ
ᓄᐊᓂ ᓂᑐ ᑦᖅᑐᑐᓂᐃᑦ ᓂᖅᓂᐊ ᐣᓂᐊᐊ ᘐᘐᓂᘐᑦ ᓂᒪᑐ ᔪᐊᑐᐊᓂ
ᐊᓀᑭᐊ ᓄᑐ ᔪᐊᔪᐊ ᘐᓂᘐ ᐊᑐ ᓄᑐᐃᐃᔪ ᕿᔪᑐᐊ ᑦᖅᑕᑕᔪᐊ
ᐊᕿᐊᐊᑦ ᒪᓂᕿᓂ ᓄᖅᓂᐊ ᔪᑦᑦᖅᑐᔾᔭ ᓄᑐ ᐣᓂᑐ ᐱᓂᖅᑐ ᔾᓂᑐ
ᖅᓄᐊᐊᓄ ᑕᓂᔾᔭᑐᔪᐊ ᐣᑐᐊᖅᑐ ᓂᔾᐃᐃᓄᑕ ᔪᑐᔪᕿᓂᐊ ᓂᔾᐃᐃᓂᐊ
ᔪᑐᖅᓂ ᐣᓂᒪᐊᕿ ᔪᑕᑕᓂ ᐊᐣᑕᑕ ᓂᐱ ᐊᐊᔪ ᕿᔪᕿ ᔪᐃᑐᓂ ᔾᓂᕿ
ᔪᐊᖅᑕ ᔾᓂᐊ ᓄᔭᑕᔭ ᔾᓄᕼ ᔪᕿ ᕿᔪᕿ ᓂᔭᐃᔭᓄᑕ ᔪᕿ ᐣᓂᒪᐊᕿ
ᐃᕿ ᓂᕮᑫᕮᓄᑐ ᓂᐱ ᓂᐣᐊ ᓄᑐ ᐃᐣᐣᐊᐱᐱ ᔪ ᒪᓂᐱᓂ ᑐᓂᔾᑐᓂ
ᑕᓂᐣᑐ ᑐᓂᐃᐃ ᑦᐣᓂᒪᐊᑦ ᐣᓄᐊᐊᖅ ᔪ ᓄᐣᐊᐊᑕᐃᐃ ᐱᓂᐱᐱᓂᐊ
ᐃᐣᐊᐱᓂ ᐣᐊᐱᓂ ᔾᓄᕼ ᔪᕿ ᕿᔪᕿ ᓂᔭᐃᔭᓄᑕ ᔪᕿ ᐣᓂᒪᐊᕿ
ᐃᕿ ᓂᕮᑫᕮᓄᑐ ᓂᐱ ᓂᐣᐊ ᓄᑐ ᐃᐣᐣᐊᐱᐱ ᔪ ᒪᓂᐱᓂ ᑐᓂᔾᑐᓂ
ᑕᓂᐣᑐ ᑐᓂᐃᐃ ᑦᐣᓂᒪᐊᑦ ᐣᓄᐊᐊᖅ ᔪᑐᔪᕿᓂᐊ ᓂᔾᐃᐃᓂᐊ

ᖁᓂᔨᑐᔾ

ᖁᓂᔨᑐᔾ ᕿᑐᐱ ᐃᖅᕕᔾᐃ ᕕᓂᒥᔾ ᖁᙱᔾᖁ ᐊᙱᔾᐱ ᔾᐊᓂᖁ ᕕᔾᒪᓂᐃ
ᕕᔾᒪᓂᐃ ᐱ ᖃᔾᐱᓂ ᔾᐸᕿᘐᓐᘐᓂ ᓂᑐᖁ ᔾᖁᖁᓱᘐᓂᐱ ᕿᑐ ᓂᐩᐃ ᔾᕼᕼᓂᐊ
ᒪᓂᐃᓂ ᔨᓂᕕ ᔾᐃᐃᓂᐃ ᕿᑐ ᙆᔾᘐᐃ ᕕᑐᓂ ᐃ ᐊᐸᕿᘐᘐ ᓂᖅᖅ ᕿᑐ ᖁᓂᒥᖁᖅ
ᔾᘐ ᕕᓂ ᑐᓂᐱᓂᕕ ᔾᐃᐊᕿ ᐊᓂᙆᘐᓂᑐ ᔾᘐᓂᐱᓂᐃ ᓂᐱ ᘐᓂᐊᓂᐃ
ᖁᓂᔨᑐᔾ ᖁᙆᙆᕿᖁ ᕿᑐ ᖁᐃᐱᐱ ᔾᙆᐊᔾ ᔾᙆᑫᑫᔾ ᐱᓂᐃ ᔾᘐᒥᓂᑫᐊᐃ
ᖁᓂᔨᑐᔾ ᐊᘐᔨᑐ ᐱᓂ ᖁᙆᔾᖁ ᕿᑐᖁᓂ ᖁᓂᕿᕕᓂᐃ ᕿᙆ ᓂᐩᐃ ᔾᕼᕼᓂᐊ
ᕿᑐ ᙆᔾᘐ ᔾᘐᐊᒥᓂᐃ ᖁᔾᕼᔾᕼᑐᘐᔾᒪᔾᐃ ᓂᙆᙆᔾᘐ ᐃᘐᒥᕿᘐᑫᐊᐃ
ᒥᐃᑫᖅ ᓂ ᖁᑫᑫᓂ ᖁᓂᘐᑐᓂ ᘐᘐᒥᒥ ᒥᓂᙆ ᔾᘐ ᔾᙆᓂ ᒥᓂ ᖁᒪᓂᐊᓂᖁ
ᖅᕿᐊᕿ ᒥᓂᔨᖁᓂᒪᐃᐃ ᕼ ᔾᒥᙆᑫᒥᓂᕮ ᔾᕼᕼᕿᕼᖁ ᐊᙆᔾᘐ
ᒥᓂᙆ ᒥᓂᐱ ᔾᙆᓂᘐᐊ ᘐᐊᓂ ᒪᓂᐃᓂ ᖁ ᔾᐸᓂᐱᓂᐃ ᓂᖁᖁᓂᖁ
ᘐᓂᙇᘐᓂ ᓂᓱᔾᘐᓂᒪᔾᔨ ᐱᓂᖁ ᔾᕮᕮᓂᘐᔾᐃ ᔾᙆ ᓂᖅᖅᑫ ᓂᘐᒥᕿᐃ ᘐᘐ
ᓂᑐ ᓂᘐ ᔨᓂᖅᓂ ᖁᓂᒥᔾ ᖁᙆᔾᖁ ᕿᐊᓂᐱᓂᐃ ᓂᖁᖁᓂᖁ ᔾᘐᒥᕿᘐᑫᐊᐃ
ᓂᖅᙇᘐᓂ ᓂᓱᔾᖁᓂᒪᔾᔨ ᐱᓂᖁ ᔾᕮᕮᓂᘐᔾᐃ ᔾᙆ ᓂᖅᖅᑫ ᓂᘐᒥᕿᘐᑫᐊᐃ
ᒥᐃᑫᖅ ᓂᐱ ᘐᕿᓂᐃ ᐃᖁᐱᘐ ᖁᔾᒥᓂᖁᖁᖁᓂᐃ ᓂᐱ ᕿᘐᒪᔾᐃ ᔨᓂᖁ
ᒥᓂᐃᔾ ᖁ ᘐᕿᐃ ᔾᐃᐃᓂ ᒥᓂᖁ ᖁᖁᕿᒥᐃᖁ ᐃᓂᒥᐃ ᓂᖁ ᔾᒥᒥᕿᖁ ᕼᔾᒪᓂᐃ
ᔾᐃᐃᓂ ᒥᓂᔨᒥᐸᕿᘐᘐᓂᐃ ᐱ ᔾᙇᒥ ᘐᕼᘐᐃ ᔾᘐᓂ ᐱᔾᘐ ᔾᖁᖁᙆᔾᒥᓂᑫ
ᙇᔾᔪᖁᐱ ᐃᖁᖁᓂ ᖁᓂᘐ ᔾᕼᘐᔾ ᕕᘐᕿᙆ ᓂᙆᙆᔾᘐ ᔾᒪᒪ ᖁᔾᘐᒥᔾ
ᐪᓂᐃᐃ ᕿᘐ ᙆᔾᘐ ᘐᐃᓂ ᖁᓂᔨᑐᔾ ᐃ ᕿᐱᐃᔾᙆ ᐃᒪᙆᐃᘐ ᕿᘐ ᔾᐸᒥᐃ ᔨᓂᖁ
ᒥᓂᐃᔾ ᖁᓂ ᔾᖁᖁᔾᘐᘐᓂᐃ ᘐᕿᖁᓂᔨᑐᔾ ᖁᔾᒪᐱᓂ ᖁ ᕿᘐ ᔾᘐᒪᔾ ᔨᓂᖁ
ᐱᓂ ᖁᔾᐃᐃ ᕼᓂ ᖁᖁᓂᒪᔾ ᖁᔾᕮᕮ ᔾᙇᑫᐃᐃ ᓂᏆᐱᐱᔾᕼ ᔾᘐᓂ ᓂᖅᖅᐃ ᔾᕼᕼᔾᘐ

ᕮᖁᖁᖘ ᘎᐦ ᓂ ᒪᓂᐃᐃᕮ ᖁ ᕮᑐᑐᒪᓂᐦ ᕮᖁᖁᖘ ᕮᐱ ᐅᓂᐅ ᐦᖘᑐᖁᖁᕮᐦ

ᕮᖁᖁᖘ ᒪᓂᐃᐃᕮ ᑐᓂᐱ ᓂᑐᐦ ᕮᒫᓂ ᖘᑐ ᕮᘎᕮ ᔨᓂᖁ ᒪᕮᒫᖘᐦ

ᖵᓂᑐ ᕮᘎᐦ ᐦᑐ ᓂᑐᑐᖘᐃ ᕮᘎᖁᕮ ᖁᖁᖘ ᘎᖘᐃᐃᖘ ᖵᕮᐱᓂ ᐅᑐᑐᐦ ᕮᘏᘏᐃ

ᕮᑐᓂ ᓂᔨᐱᓂ ᐦ ᑕᐱᐱᒫᐦ ᒪᕮᒫᑐᐦ ᕮᑐ ᕮᑐᓂ ᓂᘎᘎᕮᑐ ᕮᑐᑕᖘᘏᘏᖘᐃ

ᓂᑐ ᕮᖁᖁᕮᑕᕮᑕ ᐃᔨᑐᓂᑕ ᕮ ᐃᘎᓂᐦᑐ ᐧᖘᐱ ᖘᘎᓂᐦ ᖁᓂᑕᑕᖁᐦ

ᕮᑐᑐᕮᑕᕮᑕ ᓂᑐᖁᐦ ᕮᐅᐃᕮᑐ ᓂᑢᘎᖘ ᔨᖘᐦᓂ ᘉᕮᑐ ᓂᑐᑕᖘᐦ ᒫᑐ

ᐃᖵᑐᕮ ᒫᖁᓂ ᐱ ᕮᐅᐃᕮᑐ ᕮᖵ ᑕᖘᒪᒪ ᐦ ᖘᘉᓂᔨᔨᖘ ᕮᑐ ᕮᖁᐃᐦ

ᐱᓂ ᒫᕮᖁ ᖁᑫᘏᓂᖁ ᓂᑐ ᖁᕮᐦᐦᕮᖁ ᓂᐱ ᖁᖘᒫ ᑐ ᖘᑐᓂᑐᖁᓂᖁ

ᓂᑐ ᓂᘎ ᖁᕮᒫᕮᒪ ᐅᓂᒪ ᑫᑫᔨᑕᖁ ᕮᐃᐃᕮ ᘉᕮᑐ ᑐ ᖁᑐᓂᖁᓂᖁ

ᓂᒪᑐ ᕮᑐᔨᑕ ᑫᐅᐅᕮ ᐃᖵᑐᕮ ᑕᐃᑢᘎ ᒫᖘᐦᐃᒪ ᑐ ᖘᑐᑕᓂᑐ ᒫᑐ

ᔨᘎᓂᐦ ᕮᑐᐃᕮᐦ ᓂᑐᑐᖘᐃ ᘉᐃᕮᑐᐦ ᕮᖁᖁᕮᑐ ᓂᑐᑕᓂᐦ ᒫᑐ

ᕮᖁᖁᖘ ᕮᑐ ᕮᑐᓂ ᓂᐅᐅᖘᐃ ᘉᐃ ᔨᓂᐃ ᒪᓂᐅᐅ ᓂᐅᕮᕮᓂᑐ ᕮᖵ ᘎᖘᑕᑕᐃ

ᖘᑐ ᔨᖘᐦᕮ ᓂᐅᐅᖘᐃ ᕮᐃᘎᑐ ᖵᓂᑐ ᖵ ᖘᑕᓂᖘ ᐱᐱᖘᐃ ᓂᐱ ᐅᐃᑫᑫᑐᐃ

ᖘᑐ ᐅᖘᐃ ᕮᐃᐃᕮ ᑕᓂᔨᑐᐃ ᓂᔨᐅ ᕮᖁᖁᕮᑐ ᓂᐅᕮᕮᓂᑐ ᕮᖵ ᘎᖘᑕᓂᐦ

ᓂ ᐦᘉᑕ ᖵᑕᘎᐃᐃᕮ ᐦᘉᕮᐦ ᕮᘉᑐᕮᘎ ᐃᖵᑐᕮ ᕮᐦᐦᖘᘎ ᘎᕮᒪᓂᐃ

ᑕᓂᕮ ᖵ ᑐᓂ ᐱ ᓂᘎ ᕮᘉ ᖘᐅᑕᖘᐃ ᐧ ᕮᐅᑕᖘ ᑕᓂᕮᖖ ᐦᖘᑕᐃᐦ

ᕮᖵ ᐱᕮᘎ ᕮᑕᖘᐃ ᓂᑐᘎ ᖘᘎᓂᐃ ᕮᐦᐦᘎᐃᓂᐱ ᕮᐃᓂᔨᘎ ᕮᑐᓂᘎ

ᓂᓴᐱ ᐃᓱᓴᕮ ᐁᖅ ᓄᔨᓴᐅ ᒪᔪᐃᓴ ᓄᐱ ᔪᕐᓄᓂᐃ ᐅᐅᓄᔨᓄᐃᔪᐃ

ᔪᓴ ᐅᓂᓂ ᐅᓄᐃᓂᘐᐅ ᐁᖅ ᔪᑕᕐᓴᐱ ᔪᓴᐃᘎᓄᐊ ᓄᓴᖅ ᔪᕈᕈᓄᐅ

ᓄᐱᐱ ᓂᕈᓄᐊ ᔪᐃᓂᔨ ᐅᓄᙆᔨᔨᔪᐊ ᐃᐃᔪ ᕐᔪᕐᓂᐊ ᔪᓴᑕᓂᙆᙆᓂᐃ

ᔪᕈᕈᓴ ᓄᖅ ᔪᕼᓴ ᐱᓂ ᐅᐃᔪᐅ ᓂᓴ ᓴᓂᐃ ᔪᓴᔨ ᓄᕐᕐᔪᖅ ᔪᓴᑕᓂᙆᙆᓂᐃ

ᔪᘐᘐᓴᔪᖅ ᓗ ᐅᐅᓂᓴ ᐅᐅᓂᓴ ᐊᓂᔪᐃᓂᓴ ᐅᓂᐱᓂ ᓴᓂᐃ ᐅᓂᓴᐊᓂᓴ

ᓄᓴᐊ ᐊᓂᕐ ᔪᓴᓴᓄᐊ ᓄᓴᐊ ᔪᓴᓄᐊ ᐊ ᑫᓵᓵᔨ ᓂᓗ ᔪᕼᓂᐃᕈᔨ ᓄᓴᐊ

ᔪᐃᐧᓂᐃ ᐱ ᐃᕐᔨᓄ ᔪᓵᕮᓂ ᕈᓂᐃᓂ ᐱ ᐃᓵᔨᓵ ᓂᓗᓂ ᓄᓴᐊ ᓴᓂᐃ

ᓄᓴᐃ ᓂᓗ ᔪᓂᘐ ᓄᓄᔪᑕᓗ ᓄᓴᐊ ᔪᑎᐱᓂᕮ ᔪᐃᓂ ᐃᕼᓂᖅᔨᓗ

ᓄᐊᐃᓂ ᐱ ᔪᕆᕆᓂ ᓂᓵᑕᓂᐃ ᔪᓵᔨᔨ ᕈᓂ ᓗ ᑕᐱᐱᐃ ᕼᓂᐃᖅᔨᓂᐃ

ᔨᔪᕮᕮ ᓄᔪᔨᓂᕼᓂᐃ ᕉᓂᓄᓂ ᓄᓵᓗᓂᓵ ᓄᓴ ᔪᕉᔨᐃ ᔪ ᔨᓵᓂᔨᓵ

ᔪᓗ ᕈᓂ ᔨᐃᐃᓂ ᔨᔪᕈᐃᔪ ᓗ ᓂᓵᓗᓂᓵ ᔪᔨᔨᔪ ᕉᔪᓵ ᓂᐱ ᕈᐃᐃᓂ

ᔪᓗ ᔨᔪᐃ ᔨᕉᔨᔨ ᔪ ᔨᐱᓂᐃᔪ ᓵᕈᓵ ᕼᓂᐱ Qᘐᔪᐃ ᓄ ᔨᕉᐃᐃᓂᔨ

ᔪᓂᐃ ᔪᔪᑫᑕ Qᓵᓵᔪ ᓵ ᓚᓂᕼᓂᐃᕈᔪ ᓂᓵᓵᓂᐱ ᓄᓵ ᔪᕼᕈ ᐃᑕᓂᐃ

ᐃᓵᓂᙆᐃ ᓄᔪᓵ ᔪᓂᕈᕈᓄ ᓵᕼᓂᓚᐃ ᓵᓵᓵ ᔪ ᔨᓂᐱᓵᔨ ᐃᓵ ᕈᐃᐃᓂᔨᔨ

ᔪᔧᕈ ᔪᕼᕼᓂᔧ ᐃᓵᓂᙆᙆᐃ ᓂᓵᓵᔪᓂᐱ ᔪᑕᐃ ᔨᔪᐱᓄ ᕼᓂᐃᕈᔪᐃᔪᐃ

ᓂᓵ ᓵᓄ ᔪᔨᔨᑐᓵᓄ ᓵᐃᓄ ᐱᐱᓵᐃ ᓄᓵ ᔨᔪᐱᐱᓂᐃ ᔪᔨᔪᐃᔨᔪ

ᓂᓵ ᓵᐃᐃ ᓄᓵᓄ ᓵᕈᕈᓂᘐ ᔪᔪᐃᓵᔪᐃ ᓄᐱᐃᓵᐱ ᔪᑕᐃᓵᔪᐃᓂᐃ ᓄᕈᕈᓄ

ᓄᓵ ᐱᐃᐃ ᔨᕮᓵᔨ ᓄᓵ ᔪᔧᐃ ᔪᓵᓵᓂᐃ ᓄᓵ ᐃᕈᕈᓄ ᓄᓵ ᔨᐃᕈᓵᔨ

ᑕᐃᕼᕈ ᑫ ᔧᓂᐃ ᓄᓵᔨᔨᓂᐃ ᓄᓵ ᔪᓵᓵᔪᐃᓂᐃ ᓄᓵ ᔪᓵᓵᔪᐃᓂᐃ

ᓂᓵ ᕈᓂ ᔨᔨᑐᐃᓵᓵᓂ ᔪᕈᓂᕼᓂᐃ ᔪᔪᔨᓵᔪᐃᓂᐃ ᓄᓵᔪᐃᓂᐃ ᓄᓵᔪᐃᓂᐃ

ᕕᑫᑕᕕ ᐅᐱᓂ ᔪᓂᐊ ᔪᖃᐅᕕᐊ ᕆᓂᑐ ᓂᖅᓂᖃᖃ ᐅᓂᑐᖁ ᐊᑐᓂᐊ

ᕕᑲᒪᓂ ᐅᐱᓂ ᔪᓂᐊ ᕕᐅᓂ᙭ᐅᓂᐊ ᖅ ᖁᕕᐱᓂ ᖁ ᕕᖁᕆᓂᑯᑯᓂᐊ

ᔪᖃᙱᐃᑎ ᐅᐱᓂ ᔪᓂᔪᙱᖃᐅᐅᓂᐊ ᔪᓂᐊ ᖃᑐ ᕕᕆᕕᐊ ᓂ᙭ᐅᑐᕕᐊ ᐊᐅ

ᕕᖁ ᓂᐅ ᕕᐊᓂ ᓂ ᐊᓂᒪᐊ ᕕᐊᓂᔪᐅ ᓂᐊᕆᕆᓚᕕᙰ ᓂᔪᕕ ᕕᕆᓂᑯᑯᓂᐊ

ᓂᐱ ᐊᒪᖃᑐᐅᕕ ᐅ ᕕᕆᐃ ᕕᖃ ᐅᐱᐅᑐᕆ ᓂᓱᕕᐅ ᕕᖃ ᕕ ᖁᕕᒪᓂᐊ

ᐊᖁᖁᕕ ᐅᓂᓱᐱᓂ ᖅᓂᔪᐅᐅᕕ ᔪᓂᐱ ᐊ ᕖᑦᖃᐅᕆᐊᖅ ᓂᔪᕕ ᕖᔪᖃᖁᖁᓂᐊ

ᑎᐊᑲᖁ ᓂᐱ ᐊᐊᕕᖅ ᓂᔪᐅ ᑕᒪᐃᖅ ᑎᓂᑲ ᐃᖅᕕᐱ ᐊᐅ ᕖᔪᑯᓂᑕ ᓂᖅ

ᖅᕕᖅ ᙰᖃᐱ ᖃᖁᓂᐊ ᓂᕆᑕᖃᖅ ᕖᑎᔪᓂᑕᐊ ᖅᕆᕆᓂᕕᐊ ᐊ ᕖᐊᓂᐅ

ᕖᖅ ᖃᑕ ᕖᐅᐅᖃᑎᑎ ᓂᑕ ᔪᓂᙰ ᖃᑕ ᕖᖅᕕ ᙰᓄᓂᕕ ᓂᔪᕕ ᖅᕆᕆᓂᕕᐊ

ᐊᑎᑕᓂᖁ ᖁᓂ ᐅᐱᓂ ᐱ ᕖᖅᕆ ᕖᐊᖃᑕᖅ ᖁ ᖃᑐᓂᖃᖅ ᐃᖅᕕᐱ ᐃᓂᐅᕆᐊ

ᐃᕆᐅᕆ ᕖ ᑫᐅᐅᕕ ᙰᓂᕆᖃᖃ ᑕᓂᐱ ᑐᕕᖅ ᓄᙱᓂᖃᖃ ᑐᓂᔪᖅ ᕖᙰᐃᓂᐸ

ᕖᐅᑕᖃᑕᕕᔪᐊ ᖁᓂᔪᖅ ᕖᙰᙰᓂᐊ ᖁ ᖃᐃᕖᐊᖃᖅ ᖅᖅᓂᑕᖅ ᑕᓂᐊ ᙰᖃᐅᘁ

ᓂ ᑐᓂᕆᕆᐊ ᖁᑕᑕᙰᖅ ᓂᐱ ᐅᐃᓂᖅ ᕆᙰᖅ ᕆᐊᕕᐱ ᕖ ᑕᓂᕆᕆᐊ ᕖᑐᓂᐊ

ᕆᖃᕆᕆᔪᓂᑐᐊ ᖁ 909/1992

ᗣᗣᐧᙀ ᐞ ᐱᗝᑕᑕ

ᐞᗣᐧᙀᙀ ᗣᗣᐧᙀ ᐞ ᐱᗝᑕᑕ ᔕᑌ ᕉᕮᗣ ᐞᘐᘐᐞᘐ

ᐱᗝᑕᑕ ᕮᑕᕮᐱ ᐞᗣᖃᔕ ᕉᕮᗣᐞ ᒪᔕᔑᔕᕮ

ᔕᖏᖏ ᗣᑕᐱᔕᕉ ᕮ ᖃᔕᐱ ᕉᕮᕉᕮ ᔕᗝ ᐞᖏᖏᔕᒪᐧᘐ

ᐞᙅᙅᔕ ᔕᗣᘐᖏᔕᗝ ᐞ ᖏᑕᔕᐧᐞᖏ ᔕ ᖏᘐᐧᘐ

ᕮᑕᕮᐱ ᕮᗣ ᐞᘐᐧᔑᐱ ᔕᗝᗝᔕᐞ ᕮ ᒪᔕᔑᔕᕮ

ᖃᔕᙅᐱᔕ ᐞᘐQᔕ ᕉᕉᐧᖏᐞ ᔕᗝ ᐞᖏᖏᔕᓰIIᔕᘔ

ᕮᐱᙅᑕ ᖃ ᐱᐱᐧᐞᕮᖏ ᖃᕮᐱᔕ ᐧᗝ ᐞᕉᔕᐱᕮᐱ

ᗪᔕII ᔕᓰᔕᑕᕮᔑ ᐧᗝ ᗣᐧᐱ ᕮᙅᙅᕮᐞ ᐱᘔᔕᘔ

ᐧᐱᔕ ᕮᐱ ᘔᐧ IIᕮᔑᖏ ᕮᚻᐱᖏᐞᕮᐞ ᐧᘐᑕᘐ

ᔕ ᐱᖃOᕮ ᐱᖃOᕮ ᔕ ᖏᕉᕮᖏ ᔕ ᐱᐱᐧᐞᕮᖏ ᔕᐱ

ᙅᕮᒪᔕᐞ ᕮᖃᕮ ᖏᔕᐱᗝᖏ ᐞᗣ ᔑᔕᗣᐞᕮᖏᖏ ᕮᐱ

ᔕᗝ ᔕᐞᐞᙅᐱ ᕮ ᐱᔕᓰᚻᕮᖏ ᕮIᐱᗝ ᒪᔕᔑᔕᕮ

ᔕᒪᙅᔕᐞ ᖏᐧᘐ ᐱᐱᐧᐧ ᘔᗝᗣᐞᕮᖏᖏᕮᐱ

ᕮᖃ ᙅᵘᐞ ᕮᐞᖃᔕ IIᐧᓰ ᒪᔕᐞᔕ ᕮᗝᔕᐞ ᕮIᐧᓰ

ᔕᑕᐱᙀᔕᒪ ᔕᖏᖏᐞ ᕮᐱᔕᐞ ᖃ ᐧᘐᑕᘐ ᔕᐱ

ᔑᔕᐞ ᐱᔕᗝ ᕮᙅᗝᐱᔕᐞ ᖃ ᕮᑕᕮ ᐞ ᐧᙀᙅᙅᔕᘔ

ᔕᗝ ᕮᖏᖏᙀᙀᘔ ᘔᗝ ᗝᔕᙅᙅ ᕮᐞᖃ ᐧᗣᑕᑕᕮᕮ

ᔕᗝᙅ ᕮᖏᖏᔕᐞᐞᔑ ᕮᗝ ᗝᔕᙅᙅ ᕮᐞᖃ ᐧᘐᑕᑕᕮᕮ

ᖁₒⵔⵔᑕᕮ ᐱ ᕮᕼₒᑎₒl ᐱₒ ᖁᖁₒᕼI ₒlⵔᔨₒⵔ

ᕮᖵ ᙅᕮⵔ ᙮O ᕮᑎᑎᕮ ᑎᙅᕮO ₒOᘎ ᕮᖁᖁᘎlₒᐱ

ᖁₒⵔⵔᑕᕮ Oₒ ⵔOⵔ ᕮᙅI᙮ ᔨₒl ₒᑢOOᕮᙅ

ᕮᘎᘎⵔ ₒⵔIIₒl ᕮᖵ Oₒl ₒᖁᖁ ᕮᙏᙏᕮᑐᕮᙏ

᙮O Oₒᔨᘎ ᕮᖁᖁᕮlᕮ ᙮ⵔ᙮ᔨ ᙮O ᙅᕮⵔ ᑎᓴᕮⵔ

ᕮᙅₒᖁᖁ Qⵔⵔᕮ ᐱ ᑎᔨᐱᕮᐱ ᙮O ᙅᕮⵔ ᗴᗴᑕᓴ

ᑕᖁₒ ᖁ᙮ᗴᗴₒᕼ ₒᔨᑎᕮᙅ ᕮᑎᘎᑕᖁl ᑎₒᙏ

᙮Oₒᔨᘎ ᖁᑎᐱᕮ ᕮᕼₒᑎₒl Ꮍ ᙮ᙀᑢᑢₒⵔ

ₒⵔᑎₒ ⵔ ᕮᑕᕮᘎᘎ ₒᑢᘎ᙮ ᑎₒᙏ ᕮᑢOᙅᐱ

ₒᕼᙅ ll ᗴᗴᑕᓴₒ ᑢᑘₒl ₒᔨᙅₒ ᐱ ᙮ᐱⵔᕮⵔ

ᑕIᑢ ı ᔨₒl ₒᑕᕮ ᕮIᕮIIᕮ ᑕₒ ᕮᘎⵔ᙮ᗴ

ᑎᔨᑕᐱ᙮ ᑎᕮᑎₒⵔ ⵔₒll ᕮᑢᘑₒᐱ ᙮ᙏᑕᙏ

ᕼOᐱI ᕮᘎOᘑₒl ᙮ᑢᑢI ᕮᗴᗴₒⵔ Ꮍ ᙮Ꮍᑎᕮᐱ

ₒᔨₒᑕᘎⵔₒ ⵔᕮᐱI ₒO ᕮᖁᖁₒᓴIIₒⵔ

ₒᑢᘎ᙮ ᖁₒᘎOOₒᔨᖁ Iⵔ ᕮⵔI᙮ᐱₒᖁᖁ ᕮᐱᐱ

Ꮍₒᔨᐱₒ ᕮᘎⵔ᙮ᗴ ᙮O ⵔ᙮ᑎ ₒᖁI ᕮⵔⵔᕮᘑᕮᐱ

ᕮᘎⵔ᙮ᗴ ᙮ᑢᑢI Ꮍ ᙮ᐱOₒO ᕮⵔ Oₒᖁᖁ ᕮᕼᕼ᙮Ꮍ

ᕮⵔOₒᔨ ₒᓴ ᕮᖁᖁᕮᘎⵔₒᗴ ᕮᑎᘎᑕᐱ ᙮ᙅᑕᙅ

ı ᔨₒl ᙮O ᕮᙅᕮI ᔨₒᖁ ₒᐱ ᑎᕮI ₒᖁᕮᙅ

Ꭾᕮᐱₒ ᕮᙅᙅ"Oₒl ᕮᙅᘑₒO ₒOIₒᕼᑎᑎₒⵔ

ᕮIᙅₒ ᑎᔨᐱᕮᐱ ᕮᙅᙅ᙮Oₒᔨ⵿Il ᐱᐱₒⵔₒⵔ

ᖁIᙅₒ ᖁ⵿ᘎOᖁ ᕮ⵿Ꮍₒ ᖁIᖁ ᙮⵿ⵔⵔₒⵔ

ₒᑢᘎ᙮ ⵿᙮ᗴᗴ Il ₒᔨ⵿Iᖁ ᕮᙅₒl ₒᖁᕮᙅ

ᕋᐊᕐᓂᐦᐦ ᕽᑕᓂᕋᕽᐁ ᔪᕽᐊᐊᓂᐊᐦ ᐁᐱ ᐃᙀᐦᓂᘐ

ᙀᕽᐃᐃᕽ ᑕᓂᕐ ᕽᐊ ᕋᐃᐃᕋ ᐃᕐᐊᑐᕋ ᕽᐊ ᐃᕋᐁ ᓂᐦᕋᕿ

ᓂᐊ ᕿᕋᐊ ᕋᔑᔑᐁᓂ ᔪᓂᐁ ᓂᐊ ᕿᕋᐊ ᕋᐊᐊᓂᕐ

ᕋᕿᕿᑌᐊᓂᐱ ᐅᕽᙆᙆ ᓂᙆᐱᕋᑕ ᓂᐊ ᕿᕋᐊ ᔑᔑᐁᔑᓂᐁ

ᑕᐱᐱᐁ ᒪᕋᔪᓂᕋ ᓂᓱᐱᓂᒪ ᓂ ᐦᕿᕋᐦ ᓂ ᕮᕮᑕᓱ

ᑕᐃᓂ ᕋᐊᐊᐁ ᔪᓂᐁ ᑕᓂᕋ ᖵ ᐃᓂᐁ ᓂᐦᕋᕿ

ᓂᙀᙀᓂ ᕋᔑᔑᐁᔑ ᕋᕿᐦ ᐁᐊ ᕋᖵᕋ ᓂᙆᙆᓂᐅᕋᐱ

ᐦᓂᑕᓂᐅᐦ ᐦᐅᒪᓂᐊ ᐃᕋᙆᑕᐦ ᓂᐊᐃᓂᐊ

ᕋᕿᓂᐦᐦ ᖵ ᐦᓂᐊᐊᐃᐃᕋᐦ ᓂᐊ ᕿᕋᐊ ᕋᐊᐊᓂᖵ

ᓂᐊ ᕿᕋᐊ ᕋᔑᔑᐁᔑᓂ ᐧᐊ ᕋᐁᕋ ᐊᙀᐅᐊᐁ ᐃᓱᕋᐃ

ᕋᕿᓂᕿ ᐃᐦᐃᐊᐃ ᓂᕀᐃᓂᐊ ᐁᐊᐃᐃᘐ ᐃᔑᔑᕋᔑ

ᐦᓂᑕᓂᐅᐦ ᐦᐅᒪᓂᐊ ᐃᕋᙆᑕᐦ ᓂᐊᐃᐃᓂᐊ

ᓂᐊᐃᓂᐊ ᕋᐊᐊᐁ ᐃᑕᐊᙀᕋᐁ ᕋᐊᐊᐁ ᐁᐱᐱᑕᐦ ᕋᑫᕋᖵ

ᓂᐊ ᕿᙀᐃᐁᐃ ᐊᐁᐃᐃᕋᐁ ᕋᐊᐊᐁ ᐃᐦᐃᐊᐃᐃᕋᐦ

ᓂᐊ ᐧᐊᐃᐃᕽ ᐃᐦᐃᐊᐃᐃᕋᐦ ᐁᐱᐱᑕᐦ ᕋᑫᕋᖵ

ᓂᐊ ᕽᐊᐁ ᓂᐃᐃᓂᕐ ᑕᓂ ᐅᓂᕿᕐ ᕋᐊᐊᐦᐃᐃᕋᐱ

ᒪᓂᐊᓂ ᕮᑕᒪᓂᐊ ᕮᑐᒪᓂᐃᓂᕮᐱ ᓂᑕᖏᖏᓴᕆ

ᕮᕮᓂ ᓂᕮQᕮᓴᑐ ᕮᕮᓂ ᖏᓴᐊ ᕮᕆᓂᐊ ᓂᖏᐊᖏᓴᑕ

ᓂᔪᖃ ᐊᕻᖃ ᐃᓴᘐᕮᔪᖁ ᓂ ᔪᓂ ᕮᕮᓂᐊ ᐱᐱᓂᓗᕮᕻ

ᖃᓴᐃᐃᓴ ᑕᓂᐊᐊ ᕮᒪᓂᐃᓂᐊ ᖁᓂᑕᓂ ᐊ ᐱᓂᑐ ᓴᖏᑐᕮ

ᓂᔪᖃ ᓴᑐ ᕮᖁᖁᕮᐊᕮ ᕮᑐᓂ ᓂᕮᕮᕮᘐ ᔪᕮᐃᕮ ᐃᓂᖏ

ᔪᓴᐱᓂ ᖁᐊ ᕆᓂᑐ ᕮᑕᕮᖃᖃ ᕮᕆ ᕮᕮᐊ ᕮᑲᓂᕮ

ᖃᓴᐃᐃᓴ ᑕᓂ ᘐᑐᘐ ᕮᖏᑐᕮᐊ ᓂᑐ ᖁᕮᐱ ᕮᖃᖃQᕮ

ᕮᕆ ᓂᖃ ᕮᐊᓂ ᓴᗢᓴᔪ ᓂᖃᖃᑊᐊ ᓴᑐ ᕮᖃᖃᐊᐱ

ᐃᓂᖏᑕ ᓂᔪᘐᐃᓴᑕ ᓂᑲᖃᓴ ᐃᐃᓂᐊ ᐱᓂᑐ ᓴᖏᑐᕮ

ᐃᓴᐯ ᖁᕮᕮᕮ ᐊᐊᓴ ᓂᔪᖃ ᓴᑐ ᕮᏆᐃᓴ ᐃᐯᘐᓂᘐ

ᖁᓂᑐᓂᘐᖁ ᐱᓂ ᐱᓂᘐᘐ ᓂᘐᓂᔪᓂᐊᖁ ᕮᖏᖏᐊᖏ

ᓂᑐ ᖁᐊᖁ ᕮᘐᘐᐊᖁᓂᐃ ᖁᓂᘐᕮ ᙅᐱᓂ ᘐᐃᕆᓂᕆ

ᖁᓴᖁᖁᔪᓂᘐᓂ ᕆ :12/1994

ᕕᓄᕕ ᐊ ᐃᖃᕋᕕᑐᑎ

ᕕᓄᕕ ᐊ ᐃᖃᕋᕕᑐᑎ ᑕᓄᐅᐅᕋᖃ ᕋᑐᖃᓄᑎ ᐁᐊᓱᐃᐊ

ᓄᔨᐃᐃᕋᖅ ᕈᐊᕋᑦ ᕈᐁᐅᑐ ᓄᖃᖃᑫ ᑕᓄᖃᖃᑫ ᕋᐱᐃᙰᙱᐊ

ᕈᓄᑐᕋᑦ ᔨᓄᐊ ᐁᓯᓄᐁ ᑎᓄᖃᖃᑫᐊ ᕋᑐᑎᓱᐁᐃᐊ

ᔨᓄᖃ ᐄᑎᔩᐁᐊ ᕋᖅᓄᐃ ᕋᑐ ᐊᕋᑦ ᑕᙰᙰᐁᑎᐊ

ᕋᐊᓄᔨᖃ ᓄᖃᖃᑫ ᑦᐱᓄ ᐱᐱᐁᐊᕋᑦ ᖃᐁᐃᐃᐁ ᑦᕋᐊᑐ

ᕋᑐᑎᐊᐱᐱ ᑫᘐᘐᕋ ᑎᕋᐱᕋᑎ ᕋᑐᑦ ᕋᑐᑎᓱᐁᐃᐊ

ᔨᓄᖃ ᐃᘐᔪᑎ ᖃᓄ ᓄᑦᑦ ᕋᖅᕋᐊ ᕋᑐᐃᓄᔨᔨᕋᑦᐊ

Φᓄ ᑦᕋᑕᕮᐃᑦ ᐊᑐᐊ ᑦᐱᓄ ᐊᕋᑦ ᑦᓄᑕᓄᑦᓄᑐᑦ

ᔨᓄᐊ ᕋᐯᑎᕋᐊ ᐃᘐᓄᘐᐁᐁᑎ ᓄᑎ ᓄᑐ ᕋᑦᑦᓄᐊᐦ

ᘐᓄᘐ ᐃᖃᕋᕕᑐᑎ ᑕᓄᐱᐱᕋᖃ ᕋᑐᖃᓄᑎ ᐁᐊᓱᐃᐊ

ᑕᓄᑐ ᓄᖃᖃᑫ ᑦᐁᓱᑎᐊ ᑕᐱᐱᐊ ᑕᓄᑐ ᑎᓄᐃᓄᑐᐊ ᑦᓄᐦᑦ

ᓄᖃᖃ ᐁᑎᑎᓄᐊᑎᓴ ᐁᓴᐯᐱ ᐊᑐ ᕋᐦᐃᓄᑎᐊ ᒪᐁᐊᑐ

ᑎᓄᑐᑐᐁᐃ ᕋᑫᑕᕋ ᒪᓄᐦᐁᐱ ᐊᐁᐊ ᐁᐃᓄᘐᐊᓴᑕᐊᐊ

ᑎᓄᑦᕋᑦ ᓄᔪᖃᖃᓄᐯ ᐃᐃᑦᓄ ᓄᖃᐊ ᕋᑐᑐᐃᖃᓄᑕᐊ

ᑦᓄᑐᕋᑦ ᓄᔪᖃᐁᓄᐯ ᐊᐃᓄᑎᐱᐊ ᐁᓴᐯᐱ ᕋᐦᐃᖃᐊ

ᕋᐊᓄ ᑦᑎᕋᑦ ᓄᐦᐁᐱ ᕋᑦᑦᐁ ᐃᐯᕋᑎ ᕋᐦᐃᖃᐊ

ᐯᒪᓄᐊ ᓄᖃ ᑐᐁᐃ ᐁᑎ ᕋᐯᕋ ᒪᕋᐊᖃ ᐁᐃ ᑐᑐᐊᖃ

ᕋᐯ ᕋᐯᑫᕋ ᒪᓄᔨᔨᓄᕮ ᐃᐃᓄᑐᐊ ᕋᖅᓄᑎᓄᑐᐊ

ᑕᐊᑲᖃ ᓄ ᐊᐯᑫᓄ ᐯᓄᐊ ᓄᐦᑎᑐᐁᐯ ᑕᐯᐯᔨᕋᐊ

ᐃᐁᔨᖏ ᐁᓂᐃ ᓂᐦᐦᐱ ᐁᐣ ᐦᐣ ᓂᐣ ᔨᑕᒪᒪᒪᐣ

ᓂᐣ ᔨᐣᖃᓂᐣ ᐱᐱᐁᐦᐤ ᔨᐊᐊᐦ ᖃᐁᐊ ᐧ ᐊᐊᓂᔭᐊ

ᔨᑕᑕ ᐃᔪᐣᓂᑕ ᔨᐣᐦ ᕐᔨᐣ ᐦᐣᐊ ᓂᖃᖃᑭ ᔨᐣᐣᔨᔪᐁ

ᔨᖏᓂᐁ ᔨᐣ ᐣᓂ ᐤᐱᐱᓂ ᕐᔨᐁ ᓂᐦᐣᕐᕐ ᑕᘁᘁᔪᔨᐁ

ᔪᔨᐁᔨ ᐤᐱᓂ ᕐᔨᑕ ᐧ ᐱᐱᐦᐁᔨᐊ ᐣ ᐁᕐᓂᕮᑫ ᛁᛁᐣ

ᔨᐊᐊᐦᖃᑭᐁ ᐧ ᐁᙀᐤᐣ ᐱ ᐁᑕᐦᐊ ᔨᐣ ᐁᐃᓂᐊᐦ

ᔨᐊᐊᐦᖃᖃ ᐧ ᐁᔪᐣᓂᐤ ᐁᐁᔨ ᐱ ᐣᐦᐁ ᔨᙀᓂᛁ

ᛁᛁᓂᐁ ᐁᓵᐦᐁᑕᓂ ᕐᔨᐣ ᓂᐁᓂᐣ ᑕᙀᙀᐦᐁᒪᐁ

ᐣᓂᐱ ᓂᖃᖃᑭ ᑕᐦᛁᐱ ᒪᔨᐱᓂ ᑕᑕᐦᐊᔨᐁᐁ ᔪᔪᐦᐱᐱ

ᑫᐤᐤᔨ ᓂᔪᕐᓂᐁ ᐁᙀᓂᕮᔨ ᐁᐃᓂᐁ ᕼ ᐁᖃᗣᐤᔨ ᛁᛁᐣ

ᖍᔨᛁᛁ ᐦᐣ ᕐᔨᐣ ᕮᕮᑕᓵ ᐦᐃᓂ ᑕᓂᐦᐦ ᔨᙀᙀᓂᔪᐁ

ᐦᐃᓂ ᗣᗣᑢᓂᒪᔨ ᐁᐁᔨ ᐤᐤᔨᐁᐁᔨ ᐦᓂᑕᐦᗣᐁᑕᐦ

ᔪᓂᐁ ᔨᑢᑢᓂᐁ ᖃᗣᓂ ᕐᓂᒪᗣᐁ ᐣᐣᐣ ᔨᕽᖃ

ᒪᓂᛁᓂ ᔨᕐᓂᐁ ᐁᕽᓂᐤᔨᑕ ᓂ ᐣᗣᖃ ᛁᐣᓂᒪᐁ

ᐁᐦᔪ ᔨᙁᑫᔨ ᐦᔨᖖᗣᕮᔨᐁ ᔨᐣ ᗣᓂ ᐦᓂᛁᛁᓂᔪᐦ

ᒪᓂᐁᔨ ᐦᛁᕽᓂ ᑕᐦᐱᐱᓂᐁ ᐦᖃᖃᑭ ᐁᓂᐦᐁᔨᐦᐁ

ᐱᐱᑕᐁ ᔪᓂ ᐦᐦᐁᐦᐁ ᐁᐁᓂ ᐤᓂᛁᐁ ᔨᐣ ᗣᓂᐁᔨᐦ

ᐁᕽᐁᐁᔨ ᐦᖃᖃᑭ ᐦᐣ ᐁᐤᑕᑕᓂ ᐦᐁᓂ ᐣᐣᔨᐱᐁᐁᖃ

ᒪᓂᐁᔨ ᖖ ᐁᐦᐦ ᐁᐁᐁᓂ ᐤᓂᛁᛁ ᔨᐣ ᗣᓂᐁ ᐦᐦᐁᐁᕽᐁ

ᔪᐤᐅᐤᐦ ᐃᓂᐁ ᐁᓂᐄᕃ ᕃᕆᒪᓂᐁ ᕆᐅᐅᐁᕆᐁ

ᔮᔮᕆᐁ ᐱᓂ ᐃᕆᐅ ᕆᐃᐃᐤᕆ ᐤᑐᕆᕆ ᕆᐃᐁᑕᕆ

ᕆᐃ ᓂᐅ ᐅᐤᐃ ᐅᐅᐅᓂᐅ ᐤᕃᓂᐁ ᐤᓂᐅᐅᓂᐅᕆ

ᔪᓂᕃ ᕆᐁᔮᓂ ᐦ ᕆᐅᑕᐃ ᕆᙆᙆᐁ ᕃᑕ ᓂ ᕆᓂᐱᑐᐅᕆ

ᕆᔮᔮᐁᔮᕆ ᐤᐅᐅᐅᓂᐅ ᕆ ᒪᓂᔪ ᕆᐦᐤᕃᕃᐤᕆᐁ

ᕆᕃᕃ ᑐᐱᓂᐅᕆ ᔮᐤᐱ ᐤᕃᓂᐁ ᕆᓂᔮᐃᕆᑕᕆ

ᑕᑦᓂ ᐃᐱᐤᕃᑕ ᐁ ᑫᐅᐅᕆ ᕃᓂ ᓂᕆᕆᐁ ᕆᐅᐅᑐᐱᓂᘐᐁ

ᕆᑕᑕᓂ ᓂᔪᐱᓂ ᐱ ᐁᓂᐅᕆ ᐃᐃᓂᐁ ᐅ ᐃᙆᕆᑕᓂ ᐁᐅ

ᕆᐱᓂᕆ ᐅᐤᐃ ᑫᐅᐅᕆ ᐱ ᐃᑕᓂᐃᕆᕃ ᐁ ᑕᕆᘐᑫ

ᕆᓀᕆ ᐃᐱᐤᕃᑕ ᐄ ᑕᐱᐱᐁ ᐅᐤᐅᐁᘐᐤᕆᐁ

ᒪᓂᐁᓂ ᕆᐱᓂᐁ ᐃᐄᓂᘐᕆᑕ ᓂᑕᕆ ᐅᓂᒪᓂᐃᐱ

ᓀᓂᐱ ᐁᐱᐤ ᕆᐱᐱᐁᐤ ᕆᔮᕃ ᓂᕃᐱᐤ ᐁᐅᐅᐁᐱᓂᘐᐁ

ᓂᐃᓂ ᐅᐅᐄᑐᐱᕃ ᐃᘐᐤᐃ ᓂᔮᕃ ᕆᐦᐦᑕᓀᐤᑐᐁ

ᕆᐅᕆᐱᕃ ᓂᕃ ᘘᘘᓂᘐᕆ ᕆᐄᕃ ᐃᘐᐤᐃ ᐁᐅᐅᐁᐱᓂᘐᐁ

ᕆᐱᐱᓂ ᕆᐱᓂᐁ ᐃᐄᓂᘐᕆᑕ ᓂᑕᕆ ᐅᓂᒪᓂᐃᐱ

ᒪᓂᒪᓂ ᕆᐱᓂᐁ ᐃᐄᓂᘐᕆᑕ ᓂᑕᕆ ᐅᓂᒪᓂᐃᐱ

ᓀᓂᐱ ᐁᑕᓂᐃ ᕆᓀ ᕆᐱᐱᐁᐤ ᕆᔮᕃ ᓂᕃᕃᐱ ᓂᐅ ᕆᕃᕃᐃᐃ

ᓂᐃᓂ ᐅᐅᐄᐅᐱᐃᕃ ᐃᘐᐤᐃ ᓂᔮᕃ ᕆᐦᐦᑕᓀᐤᐅᐁᓂᐅᐁᐦᐤᐁ

ᕆᐅᕆᐱᓂ ᕆᐅᐁᐅᐁᐱᐄ ᓂᕃᓂᐃ ᐃᓂᔨᔨᕆᔮᕆᐦᐁ

ᕃᕆᐅᓂ ᐁᐅᐄᐅᐱᐃᕃ ᐃᓂᐃᐱᐱᐁᐤ ᕆᐅᐅᐁᐱᓂᘐᐁ

ᐃᐃᕆᓀ ᐄᕆᐅ ᐃᕃᕆᐅᐅ ᕆᓂᐄᐦ ᕆᓂᐱᐱᓂᐄᕆ

ᓂᔮᓂᐄᐅᕆᑕ ᐅᐅᐄᐃᐱᓂᕆ ᓂ ᐅᐅᕃ ᐃᐅᓂᒪᐃ

ᐃᕆᓂᐅ ᕆ ᑫᐅᐅᕆ ᓂᐱᓂᐄ ᕆᐄᕃ ᐃᓵᓂᙆᐃ ᐃᐄᐄ

ᓂᕃᕃᐦᐃᕆ ᄄᓂᐄ ᓂ ᑕᑕᓂᐅᓂᒪᓂ ᐃᐅᓂᐃᓂ ᐱᐱᓂᓵᕆ

ⵏⵙⵙⵉⵓ ⵓⵙⵉⵜⵓ ⵄⴰⵍ ⵓⵓ ⵓⴰⵓⵉ ⵓⵉⵣⵏ

ⵜⴰⵜ ⵍⵍⵓ ⵇⵜⵜⵉ ⴰⵜⵜ ⵉⵅⴰⵍ ⵏⵓⵍⴰⵓⵙⴰⵓⵜ

ⵏⵜⵜⴰ ⴰⵙⵅⴰⵍ ⵓⵏⵉⵣⵡ ⵉⵎⵎⴰⵣ ⵢ ⵓⵣⵓⵓ ⵍⵍⵓ

ⵔⴰⵡⴰⵅ ⵙⴰⵙⵙⴰ ⵢ ⵓⵄⵓⵏ ⵓⵏⴰ ⵢ ⵔⵔⴰⵏⵜ

ⵏⵣⵣⵓⵏⵓ ⵏⵣⵓⵔ ⵇⵜⵜⵉ ⵔⴰⵅ ⵏⵉⵜ ⵉⵜⵓⵔⵏ

ⵉⵔⵔⴰ ⵡⵡⵏⵓⵜ ⵏⵅ ⵓⵅⵔⵏ ⴰⵡⵔⴰⵔ ⵔⵙⵓⵔⵏ

ⵡⴰⵙⴰ ⵏⵜⴰⵍⴰⵓ ⴰⵅⵔⵏ ⴰⵏⵅ ⵉⵍⴰⵓⵉⵍⵏ

ⵢⴰⵔ ⵉⵓⵜ ⵉⵢ ⵓⵔ ⵉⵢⵉ ⵙⴰⵏ ⵜⵉⵜⵓⵔⴰ ⵏⵜⵜ

ⵉⵙⵙⵉⵙⵏ ⵜⴰⵍⵍⵏ ⵔⵡⵔⵉ ⵔⵜⵜⵉ ⵔⵜⵜⵉ ⵜⴰⵜⵜⴰⵜ

ⵉⵣ ⵓⵃⵡⵓ ⵙⵉⵔⴰ ⴰⵡⴰⵙ ⵉⵔⵜⴰⵔ ⵓⵏⵓⵜⵜⵏ

ⵜⵓⵜⵜⵙⴰⵔ ⵢ :02/2000

ᚷᔨᐤ ᔨᐅᔭᔨᐤ

ᔪᔨᐱᐱᔨᐅ ᔪᔨᐱᐱᔨᐅ ᔨ ᐱᐦᒪᐩ ᕃᚷᚷᐦᐩ ᚷᕃᐅᐣᐩ

ᚷᔨᐤ ᔨᐅᔭᔨᐤ ᐱᔭᐱᐱᔨᐩ ᒪᐦᐱᐱ ᐱᐤᐦᐣᐩ

ᕃᐱᕃᐱᕃ ᐣ ᒐᔨᐅᕃᕼ ᕃᔭ ᕃᕼᐱᐦᐦᐣ ᔭ ᒐᔨᑕᔪᐣ

ᕃᐱᐦᐯ ᐅ ᐦᐊᐱᕃᚷ ᐣᐅ ᔪᔨᕼ ᑕᒪᐱᔨ ᐅᔨᐣ

ᐦᐅ ᕃᒪᗐᐦᗴ ᕃᐅᔨᕼᔨᐣ ᐦᐅᔨᐩᐩ ᐣᑕᑕᔨᐣ

ᑕᑢᔨ ᐦᐅᔨ ᕃᐩᐩᔨᐅᐦ ᒐᔨᐱ ᐣ ᐱᔭᐱᐱᔨᐩ

ᛯᐦᐣ ᔨᐅ ᒪᔨ ᔨᔪᐩᔨᐅᐦ ᕃᐅᕃᕼᕃ ᔭ ᔭᔨᑕᔪᐣ

ᐱᔨᐣ ᔨᒪᒪᵘ ᚯQQᔨᚷ ᐱᓗᕃᐣ ᔨᐣᕃᐣᐱ ᔨᑕᔪᐣ

ᔭᕃᐱᐱᕃ ᐣᐣᐣ ᕃᐣᐣᔨᐣ ᐦᐅ ᐣᐦᐱ ᔨᐩ ᚯQQᔨᚷ

ᐩᕼᕼᐦᔭ ᐱᘔᔨᐅᔨᒪᔨ ᕃᐣᔨᕼᕼᐣ ᐱ ᒐᔨᑕᔪᐣ

ᐩᕼᕼᐦᔭ ᐱᔭᐱᐱᔨᐩ ᐦᐅ ᐣᐦᐱ ᕃᛯᚷᔨ ᔪᔨᐩ

ᔭᕃᐱᐱᕃ ᔭ ᐱᔨᒪ ᐦᕼᕃᚷ ᕃᚷᐅᔨᐣ ᔨᓗᐱᐱᕃᕃᐣ

ᕃᚷᔨ ᔭᕃᒪ ᐱᘔᐦᐅ ᕃᛯᑫᔨᐣ ᔨᔪᔭᔨᑕᔪᐣ

ᔭᑕᒪᔨᐣ ᐱ ᐱᑕᔨᐱ ᐦᐅ ᔨᒪ ᐣᐦᐱ ᕃᐩᕃᐦᕃ ᔪᔨᐩ

ᕃᑕᔨ ᕃᐅᔨ ᔪᕃᐱᕃ ᐱᔨᐅᒪ ᐦᐅᔨ ᐩᐣᑕᔨᐩ

ᐱᕃᔨᐱ ᐱ ᐱᑕᔨᐱ ᔨᐱᐱ ᕃᐩᕃᐦᐣᑕ ᐣ ᐱᔨᐅᐦᐣ

ᔪᐦᐅᐦ ᐩ ᔪᐦᕼᐣᐣ ᔨᐣᕃᐣᐩ ᕃᚷ ᔨᐅᐱ ᐅᕃᕃᐣ

ᕃᐣᐅᐣᐩ ᕃᒪᔨᔪᔪᔨ ᐱᔨᐅᕼᔨᗴ ᔨᔪᚷ ᐱᔪᔨᐱ

ᕃᔨᚷ ᕃᗴᕼᕃᣉ ᕃᑕᑕᕃ ᐱᔨᔪᔪ ᕃᔨᐩᐩ ᕃᐣᐦᐦᐦᐣ

ᕮᐧᓂ ᓴ ᖁᕮ ᖁᐦᑐᐦ ᑕᓂᑐ ᖘᓂᓴᓂ ᖁᖁᓴᓂᑕᓂᐧ

ᐦᑐᓂᐱ ᐃᓂᔨ ᓂᐧᓂᕼᓂᐃ ᑕᓂᖁᖁ ᕮᖁᖁIᓂᑐᓂᐧ

ᓂᐦᕮᐧ ᖁᐧ ᓴ ᕮᓴᕮᐃ ᓂᑐ ᐯᕮᐦᐧ ᖁᖁᐧᐃᐃᓂᐧ

ᓂᑐᓂᐦ ᔨᓂᘻᘻᓂ ᖁᕮᑐᓂᑕ ᘻᐦᐃᐦ ᓱᐱᐃIᕮᐧ

ᕮᐧᓂᔨᘻ ᕮᑐᓂ ᐯᕮᐦ ᓂᔨᐦ ᕮᐯᓂᘔᐃ ᓂᑐᑐᓂᒪᐧ

ᐦᑐ ᓂᘻᘻᵘ ᕮᐯᓂᘔᕮᐃ ᕮᐯᕼ Iᐦᐧᐃᐃᓂ Iᕮᖁᐧ

ᖁᓂᐦᓂᐦ ᓂᓴᖁ ᔨᐦᖘᓂ ᕮᑐᓂ ᓂᖁᖁI ᐦᘔIIᓂᐧ

ᑕᑐᓂᐱ ᕮᐦᓂ ᕮᖁᖁᓂᕼᓂ ᒪᕮIIᓂ IᐃᓂIᕮᐧ

ᐦᑐᐦᘻᘻᵘ ᑐᓂᔨIᐃᐦ ᓴ ᐃᐯᐃᓂ ᓂᖁᖁ ᕮᐯᑐ ᐦᕼᐦᐦ

ᒪᓂIIᓂ ᖁ ᕮQᘔᘔᓂI ᕮᐦ ᘻᓂ ᑐᓂᖁᖁ ᘔᒪᒪᐃI

ᑕᘻᘻᓂᑐ ᐱ ᕮEᐦ ᘔᓂII ᐦᑐ ᐦᘻᐃI ᓂᖁᖁ ᚔQQᓂᐧ

ᕮᐦᓂᖁ ᘻᓂ ᕮᚔᚔᕮᒪᕮᚔ ᐯIᖁI ᓴ ᒪᓂᕮᕮᓂI

ᐱᓂᖁᕮI ᘻᓂ ᕮᖁᖁᓂᒪᕮ ᐦᐦᘔᐦᐧ ᐦᐦ ᚔQQᓂᐧ

ᕮᐦᓂᖁ ᘔᐱᓂ ᐃᐱᓂᐦᘻᕮ ᕮᐯᐦ ᕮᘓᘓᓂ ᚔᚔIᓂIᓂᖁ

ᕮᐯᓂI ᖁᕮI ᐃᓴᐃᑕᕮ ᕮᑕᐦII ᐱ ᒪᓂᖁᓂᐧ

ᐦ ᐃᘻᐦᐱᐦᓂ ᐧ Qᘔᘔᕮ ᑕIᘓᘻ Iᘻᘻᕮ ᓂᐱ ᚔQQᓂᐯ

ᐧ ᘔᐦ ᐃᑕᓂᐃ ᓂᐦ ᕮᖁᖁᓂEI ᐦᐦ ᖘᓂᐱᓂᒪᓂI

ᕮᐯᓂ ᘔᐱᓂ ᐃᐯIᓂᘓᕮ ᐧ ᐃᐦᓂIᕮᐱ ᓴ ᐦᐦᐦᐦ

ᕮIIᓂᐧᓂᐦ Eᘔᕮᘔ ᓂᘻᘻ ᐧᐦᐱᐦ ᓴ ᒪᓂᖁᓂᐧ

ᖃᐦᐃᐃᐦ ᑕᓂ ᕋᑕᕋᑕᐧ ᐊᖃᐊ ᐦᓂᖃᖃᑫ ᕮᐊᐊᓂᐧ

ᕋᕆᕋ ᖁ ᕆᕋᐊᐧᕆ ᐦᐃᓂ ᐃᖁᐃᑕᕋ ᕋᕮᑫᑫᓂᖃ

ᓂᐊ ᕋᐊᖃᓂᐊ ᘐᘐᐦᐅᐅᓂ ᐧ ᐱᕋᘁᘁᐦ ᐱ ᒪᓂᑕᓂᐧ

ᓂᐊ ᐦᖃᓂᐧ ᕋᕆᕆᓂᐧᓂᓴ ᖃᕋᕉᓂᐧ ᐱ ᐃᐱᕋᐊ

ᓂᐅᐊᕋᐧ ᐃᒪᓂᐊᓂᕆᓂ ᕋᖁᓂᑕᓂ ᖁ ᒪᓂᕮᕮᓂᐧ

ᐃᑕᐅᖃᕋᐧ ᐃᒪᓂᐃᕋ ᓂᐱ ᕉᓂ ᕋᕮᐧᐊᐊ ᐧᐊᕆ

ᕋᖁᓂᖃᖃᑫ ᕉᕋᐅ ᓂᕮᕮᓂᐧ ᕋᕆᓴᓂᘐᘐᐧ ᘐᐅᑫᐧ ᓂᐅ

ᐦᐊᓂᖃᖃᑫ ᐊᓂᓂᐧ ᕋᐧᐊᐧᓂᐧ ᓂᐅᐱᐱᐧ ᐅᐅᐅᐧ ᐧᐊᕆ ᐱᓂᒪᓂᐧ

ᕋᐧᐅᐧ ᐱᐱᒪᓂ ᒪᕋᐧ ᑫᐅᐅᕋ ᕋᖁ ᕋᐊᓂ ᓂᖃᖃ ᐱᓂᒪᓂᐧ

ᕋᑕᑕᓂ ᐃᑕᓂᐃ ᐦᐊᐅᐊᓂᐱ ᓂᖃᐱ ᕋᔭᓂᓴᐱ ᐦᐅᐅᓂᐧ

ᒪᓂᐧᐧ ᐱᐱᓂᐊ ᐃᕉᕋᐊ ᓂᖃᐧ ᐦᐊ ᕋᖁᒪᐦ ᕮᕮᑕᔪ

ᖃᐊᔭᓂᐧ ᐅᐊᐅ ᐃᕉᕋᐊ ᓂᐧᐧ ᐧᓂᐧᑕᑕ ᖁ ᐃᕋᕉᐊᐧ

ᒪᓂᐧᐧ ᕋᕉᓂᐧ ᓂᑕᐦᐱ ᐧ ᐃᕉᕋᐊ ᕋᐱᐧᐊᐊ ᐧᕆᕋᐧ

ᕋᖁ ᓂᐅᐧ ᕋᐃᓂᐧ ᑕᓂᐱ ᓂᒪᐧ ᓂᖃᖃᓂᐧ ᖁ ᐦᐦᐦᐅ

ᐊᐊᐅᓂᒪ ᐧ ᕋᕉᐅᐅ ᑕᔭᔭᓴᕋᐧ ᓂᖃᖃ ᐦᐊ ᐧᑕᑕᓂᐧ

ᐦᐃᓂ ᖁᐊᕋᐧ ᓂᐱᐦᐃᐧ ᕋᐧᐱᐧᐊᐧ ᓂᖃᖃ ᔪᓂᒪᐧ

ᖁᓂᐊ ᕋᐃᐃᓂ ᕉᕋᐅ ᐃᕉᕋᐊ ᓴᓂᐅᕋᐧᕆ ᖁ ᐦᐦᐅ

ᕋᐧᐊᐅᑕᖁ ᕋᐅᕆᕆ ᕋᐧᐊᐃᖃ ᕋᐱᐃᐅ ᕉᕋᐅᐧᕆ

ᕋᑕᑕᓂ ᑕᓂᓴᕉᓂᐧ ᓂᐧᐧ ᐅᐊᐅ ᕋᑕᐱᕋ ᓂᐦᐦᐅ

ᓂᘎᘎᕮᘐ ᔨᓂᘐᕮ ᑕᓂᐳᐳ ᕮᘐᝪᑦᐱᐧ ᓴ ᒪᓂᕮᕮᓂᐧ

ᐄᑕᓂᐄ ᕮᑕᐱᕮᐄᐄᕮ ᓂᔨᘎᓂ ᐱᓂ ᘐᐱᑦᐄᐄᑦᐧ

ᓂᐳᐳ ᕮᘎ ᑫᘐᘐᕮ ᓴ ᑦᕼᑦᘐ ᛁᛁᓂ ᓴ ᔮᔨᔨᛁᛁ

ᕮᑕᓂ ᐄᑕᑦᘐᓂᐱᐱᕮᝪ ᕮᏆᐄᓂᐳᐧ ᘐᐄᓂ ᑕᑕᝪᓂᕆ

ᝪᓂ ᘐᑦᐄ ᐱᕮᘐ ᐧᐊᓂᘐᓂᘐᐧ ᕮᓴ ᕮᘎᘎᘏ ᓂᘓᓂᐄ

ᕮᛁᛁᓂ ᔨᓂᐧ ᑕᓂᕆᕮᝪ ᒪᕮᐄᐄᕮ ᘏᝪᕮᐧᕮᐧ

ᕮᘐᘐᐧᐳ ᑕᓂᕼ ᐸᘎᝪᘎ ᐳᕮᑕᖁᓂᝪᕮᐧ ᐱ ᐄᑕᓂᐄ

ᑦᝪᓂ ᐳᘎᔨᔨᓂᝪᐧ ᓴ ᕮᝪᘎᓂᘏᐧ ᓇᐱᐄᕮᐧ

ᒪᓂᐧᓂ ᑦᕼᓂᐧ ᕮᐄᕮᐧ ᓂᘐ ᑦᘓᓂᐧ ᓴ ᑦᕼᑦᘐ

ᓄᐅᔨᐦᐃ ᕿᕐᓂ ᐟᓂᐅᓂᓴᓂᔨᐟ

ᓄᐅᔨᐦᐃ ᕿᕐᓂ ᐟᓂᐅᓂᓴᓂᔨᐟ ᐦᐅᓂᖅ ᐃᐅᒪᐅᕿᐦ

ᓄ ᒪᓂᐱ ᕿᖅᖅᓀᐃ ᐊᐄᓂᐄ ᓀᐃ ᔨᓂᒪᕿ ᐅᐅᐅ ᓂᕮᓂᐅ

ᓄᐅᐅᐅ ᕿᐃᖃ ᕿᑕᐊᐅᓂ ᐱᓂᔨᐅ ᓂᖅᖅᑌ ᐦᐅ ᕿᐅᓂᒪᐊᐃ

ᐟᕿᑕᐅᐅᕿ ᐦᐅᓂᐟᐟ ᕿᐅᐅᐅᖃᓂ ᐄᐊᓂ ᓄᐅᐅᓂᒪ ᐃ ᐟᓂᔨᔨᓂᐱ

ᓄᐅᕆᐱ ᐃᕆ ᐟᐦᐊᐅᐟ ᓄᐱᐱᕿᐅᐃ ᐦᖅᓀᐃ ᕿᐟᐟᕿᐊᕿᐃ

ᕿᔨᑕᐃᖃᓂᔨᐃ ᐟᓂᑕᐃᖅᓂᔨᐟ ᓄᐅᓂ ᖅᓂ ᐟᓂᐊᕿᐃ

ᐱᓂ ᐦᐋᓂᐊᐃ ᐟᓂᖅᐃᐅᓂ ᖃ ᐦᐱᖃᓂᑐ ᐃᓂ ᖃ ᐊᐊᓂᐃ

ᐟᓂᑕᐦᐅᐟ ᐃᕆ ᑫᐅᐅᕿ ᕆᓂᐃ ᐦᐋᐊᓂᐅ ᕿᐅᐃᓂᐊᐃᕿᐃ

ᕿᔨᑕᐃᐱᓂᐱ ᐟᓂᑕᐃᖅᓂᔨᐟ ᓄᐅᓂ ᖅᓂ ᐟᓂᐊᕿᐃ

ᐱᓂ ᐦᐋᓂᐊᐃ ᐟᓂᖅᐃᐅᓂ ᖃ ᐦᐱᖃᓂᑐ ᐃᓂ ᓄᐅᓂᒪ ᐃᐅ

ᐟᓂᖅᐃᐦᖃ ᐱᓂᐟ ᕿᐅᓂ ᓄᕆᕿᐅ ᔨᐦᐟ ᓄᐊᐊᓂᐊ ᐃᐅ

ᓄᐅᓂᑕᐊᓂᐊ ᐱᓂ ᐅᓂ ᐟᑕᕆᐅᐟ ᔨᐦᐦ ᐦᐅᓂᐊᐃᐅ ᐟᓂᐅᐦᐟ

ᐟᓂᐅᐦᐃᐦ ᐃ ᕆᓂᐅ ᓄᐱᐱᐦᐅ ᖃᓂ ᕿᐅᖅᓂᐅ ᕿᔨᓂᐊ

ᒪᓂᐅ ᓄᐃᕿ ᓄᐅ ᕿᯖᑕᯖᕿᔨ ᖽᓂᐅ ᓄᖅᐃᐊᓂᐊ ᐃᐅ

ᑕᓂᑕᕿ ᐃᐅᓂ ᐟᓂᕆᐦᐦᕿ ᐃ ᔨᓂᐊ ᓄ ᐟᐃᐟ ᓄᒪᕿᕆ

ᐟᓂᒪᓂᖽᕿᐟ ᐃ ᐅᓂᐅᕿᯖ ᓄᐅ ᐃᕿᐟ ᐟᐅᓂᐊᐃᓂ ᔨᓂᐊ

ᑕᖅᓂᐅ ᓄᐅ ᕆᕿᐅ ᐦᐅ ᕿᐱᐱᕿ ᕆᑌᑕᓂᐅ ᐦᐊᓂ ᓄᐅᐅᓂᒪ ᐃᐅ

ᓴᐃᓂᔭᓂᐃ ᕕᓂᐃ ᓂᕆᑐᐊᓴ ᐄᓂᐸᐸ ᓂᔭ ᓂᑕᐃᑦᓴᐄ

ᐃᙱᖏᓴ ᘐᓂᓵᐊᓂ ᓂᑕᖓᖓᑐᔭ ᐃᑭᑕᑐᑭᑭᓂ ᑦᐃ ᑭ ᑐᖓᑐ

ᓴ ᒪᓂᐊᓂ ᓴᑭᓂ ᓂᑕᑭᐊᑐᐄ ᔪᓴᑭᓴ ᑦᓂᑭᑭᓂᑭᓴᐃ

ᑦᓴᔪᖏᐃᓂ ᒪᓂᐃᓂ ᐱᐱᓴ ᑦᑦᐄᑐᓂ ᔪᓂᑭᓴ ᑦᐃᑦ

ᑕᓂᘉ ᓴᑭ ᑭᓂ ᓴᑭᘐᑐ Ꮶ ᑐᑲᓵᓂᔪ ᐃᑭ ᓂᙀᑭᔪᓂᐃ

ᓴᑭ ᑭᓂ ᑭᑭᑭ ᓴᑕᑕᑦ ᒪᓂᐊᓂ ᑦᐃ ᑐᙅᓂᐃ ᓴᒪᓂᐄᓂᐃ

ᐄᙅᓴ ᔪᓂᐃ ᒪᓂᒪᓂᐄ ᓂᐱ ᓂᑭᑦ ᓴᐃᓴᘉ ᓴ ᙅᓴᒪᓂᐃ

ᑦᓂᑕᐃᑭᑦ ᐄᘉ ᑦᓂᑕᓂᘉᓴᑦ ᐄᘉ ᐃᑭ ᑭᓂᑦᑦᐃ ᕼᐄᘉ

ᓂᑕᓂᙅᐃᑭ ᐃᑭ ᓂᘉ ᑦ ᓴᘉᓴ ᐃᐄᓂ ᑭᓂᑦᑦᐃ ᐄᓴᑭᓂᐃ

ᑦᐃᑦᑦᔪᓂᑭᓂ ᖁ :2008

ⵄⵙⵙ ⵄⵎⵄⵏⵣⵄ ⵏ ⵜⵎⵢⵄⵙⵜ

ⵄⵙⵙ ⵄⵎⵄⵏⵣⵄ ⵏ ⵜⵎⵢⵄⵙⵜ ⵄⵜⵜ ⵗⵙ ⵉⵜⵜⵗ ⵦⵄ

ⵜⵄⵃⵗⵅⵣⵄ ⵍⵍⵙ ⵙⵄⵏ ⵄⵙ ⵇⵗⵣⵣⵗ ⵍⵎⵛⵉⵍⵉ

ⵜⵅⵄ ⵜⵄⵍⵜⵎⵜ ⵄⵏⵏⵄⵅ ⵉⵙⵇⵄⵙⵍ ⵜⵄⵦⵄⵃⵗⵜ

ⵗⵙ ⵍⵙⵗⵙⵃ ⵉ ⵍⵄⵏⵄ ⵏⵉⵙⵍ ⵉⵢⵉⵍ ⵄⵇⵗⵙⵄⵦ

ⵄⵜⵜⵍⵜ ⵉⵙⵙⵗⵙⵗⵙ ⵉⵘⵘⵉⵏ ⵇⵗⵣⵣⵗ ⵜⵄⵣⵦⵉⵍ

ⵉⵎⵗⵍ ⵗⵅ"ⵣⵉⵃ ⵢ ⵜⵄⵏⵏⵄⵙⵜ ⵄⵦⵙⵇⵙ ⵜⵄⵎⵎⵍⵜ

ⵜⵅⵄ ⵜⵗⵍⵜⵎⵜ ⵄⵋⵕⵃ ⵢ ⵗⵙ ⵉⵣⵣⵉ ⵍⵄⵍⵄⵙ

ⵅⵍⵜ ⵄⵘⵄⵦⵗ ⵣⵣ ⵄⵅⵅⵉⵍⵍ ⵉⵇⵇⵉⵙ ⵉⵙⵄⵃⵄⵍ

ⵜⵉⵙⵍⵜ ⵄ ⵜⵅⵄ ⵄⵦⵍⵍⵄ ⵢ ⵗⵙ ⵜⵣⵣⵉⵎⵎⵗⵙ

ⵉⵘⵙⵄⵏⵉ ⵄ ⵜⵅⵄ ⵉⵍⵜⵣ ⵅⵉⵙ ⵍⵄⵍⵍⵄ ⵜⵍⵜ ⵉⵣⵄⵍ

ⵜⵗⵣⵢⵜ ⵄⵘⵏⵄ ⵏⵉⵉⵍ ⵗⵇⵄⵍ ⵉⵣⵣⵄⵍ

Φⵄⵜⵉ ⵜⵉⵡⵘⵗⵙⵍⵉ ⵅⵉⵇⵇ ⵜⵉⵣⵣⵏ ⵉⵇⵇⵄⵍ

ⵏⵄ ⵜⵅⵅⵗⵍⵜ ⵄⵙ ⵙⵙⵍⵏⵗⵍⵜ ⵄⵙ ⵙⵙⵉⵅⵉⵃⵍⵜ

ⵢ ⵗⵎⵉⵏⵗⵍ ⵏ ⵉⵙⵄⵅⵉ ⵅⵍⵜ ⵃⵣⵣⵄⵘ ⵄⵅⵗⵍⵉ

ⵜⵄⵙⵉ ⵜⵄⵙⵍⵄ ⵜⵙⵘⵡⵘⵡⵏ ⵜⵉⵙⵄⵎ ⵙⵍⵄⵏⵉⵍ

ⵄⵙⵍⵄ ⵜⵙⵄ ⵄⵙⵙⵄ ⵏⵄ ⵙⵎⵗⵉⵜ ⵗⵃⵄⵣⵄⵍ

ⵜⵄⵍⵉⵏ ⵜⵉⵙⵅⵄⵙ ⵏ ⵜⵅⵉⵜⵉ ⵗⵇⵣⵗ ⵢ ⵗⵃⵗⵙ ⵍⵙ

ⵜⵉⵎⵉⵜⵍⵉⵍ ⵏ ⵉⵃⵅⵅⵉⵅⵍ ⵍⵙ ⵉⵙ ⵗⵇⵄⵍ ⵣⵣⵄⵍ

ⵜⵄⵍⵉⵏ ⵉⵅⵣⵄⵣⵍ ⵜⵜⵗⵅⵄ ⵄⵋⵇⵗ ⵜⵉⵃⵗⵍⵄⵙⵉⵍ

ⵜⵄⵍⵉⵏ ⵄⵙⵅⵄⵍ ⵢ ⵜⵄⵅⵄⵜ ⵗⵙ ⵜⵜⵉⵎⵉⵙⵙⵍⵜ

ⵜⵉⵙⵓⵙⵓⵢ ⴰ ⵉⵙⵓⵙⵓⵅ ⵉⵢ ⵛⵣⵏ ⵢ ⵉⵙⵏⵎⵓⵙ

ⵙⵎⵣⵏⵜ ⵉ ⵣⵓⵙⵓⵔⵛ ⵜⵢⵉ ⵅⵉⵙ ⵣⵣⵣⵓⵜ ⵣⵓⵙⵓⵍ ⵏⵙ

ⵅⵏⵜ ⵏⵏ ⵙⵢⵇⵣⵎ ⵉ ⵜⵣⴰⵙⵜ ⵜⵙⵍⵙ ⵖⵙⵜ ⵉ ⵖⵙⵜ

ⵜⵙⵣⵉⵖⵙⵛⵜ ⴰ ⵉⵙⵓⵔⵣⵓ ⴰ ⵣⵓⵔⵛⵉⵛ ⵉⵢ ⵔⵔⵙⵍ

ⵙⵅⵔⵔⵙⴰ ⵏ ⵣⵎⵙⵓⵍ ⵙⵅⵅⵉⵙⵍ ⵣⵜⵉⵔⵉⵣⵏ

ⵢⵉⵣⵅⵣⵙ ⵔⵅⵛⵏⵜ ⵜⵉⵎⵙ ⵍⵙⵔⵙ ⵜⵙⵙⵙⵜⵉⵜ

ⵅⵏⵜ ⵜⵉⵙⵙⵙⴰⵙⵙⵉⵏ ⵙⵎⵣⵏⵜ ⵙⵅⵙ ⵙⵅⵅⵙⵖⵙⵍ

ⵅⵏⵜ ⵜⵉⵛⵙⵙⵣⵙⵙⵉⵏ ⵙⵏⵏⵉ ⵅⵙⵔⵔⵙ ⵣⵙⵔⵅⵏⵜ ⵙⵙ

ⵙⵔⵙ ⵜⵙⵍⵙⵎⵜ ⵜⵉⵍⵏⵉⵙ ⵙⵙⵍⵏⵉⵙ ⵙⵙ ⵉⵜⵜⵙⵜⵜⵙⵖ

ⵜⵙⵙⵙ ⵖⵙⵅ ⵖⵙⵜ ⵍⵜⵙⵎⵔ ⵙ ⵒⵙⵖⵖⵙ ⵍⵙⵙⵙ ⵜⵙⵖ

ⵇⵇⵣⵣⵙ ⵙⵙⵙ ⵜⵎⵏⵙⵏ ⵙⵎⵔⵙ ⵙ ⵜⵋⵔⵎⵙⵅⵉⵏ

ⵎⵙⵍⵍ ⵙⵖⵙⵍⵜ ⵍⵅ ⵙⵏⵏⵙⵙⵓ ⵔⵙ ⵙⵣⵔⵔⵙⵅ ⵉⵔⵔⵙⵍ

:2007 ⵢ ⵙⵓⵙⵜⵜⵖⵙⵓⵙ

ᓂᐅᖃᕿᕼᐅᕿ

ᓂᐅᖃᕿᕼᐅᕿ ᔨᕿᐅᕀᐱ ᓂᕐᐅᕿᑕ ᐁᐅᐁ ᕐ ᕿᕼᕿᐅ

ᕀᘐᕀᐱᐱ ᕼ ᕿᐯᑐᕼ ᓂᐱ ᓂᖃᖃᔪ ᐅᕿᐃ ᕿᐅ ᕀᐅᓂᒪᓂᐃ

ᕀᕀᖃᕀᕃ ᕀᕀᖃᕀᕃ ᒪᓂᐱᓂ ᕿᐅᕀᐅ ᓂ ᔨᓂᖃᖃᓂ ᔨᓂᕀ

ᓂll ᕿᐅ ᕀᕼᕼᕐ ᐱᓂᐅ ᑕᐱᐱᐁ ᑕᓂ၀ᕃ ᕀᐁ ᔨᕿᑕᓂᐁ

ᕐᕀᐁ ᓂᐁᒪᓂᐃ ᐁᕀᕀᓂ ᐱ ᕀᐁᖃᓂᐁ ᐱ ᕀᑕᖃᕀᐃᕀᐁ

ᕀᐃᕿᔨ ᓂᙅᐅᓂᘐ ᕀᐱᐱᕿ ᐱᓂᐅ ᕀᓂᖃᓂᕀ ᓂᐅ ᐅᙅᙅᓂᐁ

ᓂᕮᕿᐱᕀ ᐁ ᕿᐅᑕᑕᕀᕮ ᓂᕀᐁ ᕿᖃᕿᐅᐅᓂᐁ

ᕀᕮᓂᐱᓂᕼᐁ ᓂᐅᙅᐱᓂᕀᐅᐱ ᓂᐱ ᐅᓂᐁ ᓂᕀᕿᐱ ᓂᐅᐅᓂᒪ

ᕀᕮᕀᒪᐅ ᕮᕀᐁ ᓂᘏᓂᘏᕿ ᕼ ᒪᓂᐁᓂ ᕀᐁ ᔨᕿᐅᕀᐁ

ᓂᐅᑕᓂᙅᙅᑎ ᓂᕮᕮᕀᐅ ᓂᐱ ᓂᐅ ᕀᕀᐅᕀᕀ ᕀᓂᔨᓂᕼᕿᕀ

Iᓂᐅᓂ ᕀᕀᕐᐅᓂᕮ ᕐᕀᐱᓂ ᕐ ᕀᐁᕀ ᐅᐅᕀᐁ ᕀᕀᕿᒪᓂᐁ

ᓂ ᕀᖃᖃᐅᘏ ᐱᓂ ᕀ ᘏᘏᕀᕮᕀᐅ ᔨᓂᐅᕀ ᕀᓂᒪᓂᑎᑎᕿᕀ

ᕀᖃᐅᘏ ᕀᖃᑌᑫᖃᑌᓂᑫ ᕀᕮᐊᐊ ᐅ ᑫᘐᘐᕀ ᕀᕿᐅᓂᒪᕀᐁ

ᕼᓂᐱ ᓂᕐᐱ ᕀᙅᑫᕼ ᑫᘐᘐᕀ ᓂᘏᓂᐅ ᕿᐅᓂ ᕀᕀᕀᑎᕀᐁ

ᕮᓂᐅ ᕀᕐᕀ ᕿᐅ ᕀᐅᕀᕮᕮᑎ ᔨᓂᐁ ᕿᐅᐅᓂᕀ ᑎᐃᖃᖃᑕᑕᐁ

ᓂᓂᕼᑎᓂᐅ ᕿᐅᐊᐊᕀ ᐱᓂᐅᐅ ᑎᑎᕀᐁ ᕀᐅᕀᒪᓂᐁ

ᖁᓂᑕᓂᐄᖁᐩ ᐧ ᑫᘐᘐᕮ ᘻᓂᐱ ᓂᘐᐧ ᖁᘻᓂᐧ ᕮᘐᘐᖁᖁᐧ

ᓂᑕᐧᘐᓂᐧ ᐱᓂ ᕮᐧᐧᘻᓂᐧᖏ ᓂᐤᕮᕮ ᕮᖏᘻ ᓂᘐ ᓂᕮᓂᘐ

ᑕᓂᕮ ᖵ ᘐᓂᔪᓂᖏ ᕮᖏᕮᘻᘐ ᕮᖵ ᖁᐧᕮᐧ ᕮᘐᘐᖁᑕᑕ

ᔪᓂᐧ ᖁᘐ ᕮᘐᘐᕮᐧᐧ ᑕᓂᖵᓂ ᘐᘐᖁᘐᐧ ᐧᓂᗉᘐᖁ ᐧᘐ

ᔪᓂᖏ ᓂᘐᐧᐱ ᐧᕮᖁ ᕮᐤᐤᕮ ᐱᓂ ᔪᘐᓂ ᓂᖁᖁᐧ ᕮᐧᖁᔪ

ᓂᔪᔪ ᓂ ᑕᐧᑫᘻ ᓂᔪᘐᘐᖁᐱᓂᐧ ᐧᖁᐧᖁᓂᐧ ᕮᘻᓂᐧ

ᕮᖏᖏᖁᖵ ᐧᓂᑕᓂᐧ ᕮᗉᓂᘐᐧ ᕮᖏᖏᖁᖵ ᓂᖵᓂᘐᘐ

ᕮᖏᖏᖁᖵ ᓂᘐᑕᖁᐧ ᐃᐃᐧᘐ ᐧᐧᘻ ᓂᘐᘐᖁᐧ ᕮᘻᘻᓂᑕᓂᐧ

ᕮᐧᐧᓂ ᖵ ᕮᐤᒪᓂ ᖵᕮᐧᐧ ᓂᖵᓂᒪᐧ ᕮᘻᑕᑕᐧ ᒪᓂᒪᓂᐧ

ᕮᖵ ᖁᘐ ᕮᖵᑫᕮ ᖁᗉᘐᕮᘐ ᕮᘐᐧᓂᔪᔪ ᓂᘻ ᓂᘐᓂᖏᓂᘐ

ᕮᖵ ᖁᘐ ᕮᑫᑫᕮ ᖁᐃᐧᓂᐤ ᐧᘻ ᕮᖏᖁᘻᘻᓂᘐ

ᕮᖵ ᖁᘐ ᕮᖵᘐᕮ ᐧᘻᓂᗉᕮ ᐃᐧᖁᐧ ᓂᘻ ᐧᑕᕮᘐᓂᐧ

ᕮᖵ ᖁᘐ ᕮᑫᑫᕮ ᖁᔪᐧᕮᐤ ᐧᘻ ᐧᕮᘐᑕᐧ ᕮᘻᑕᑕᐧᐧ

ᕮᐱᐧᔪ ᓂᘻᐱ ᓂᘐᑕᑕᓂᗉ ᕮᐧᐧᐧᓂᘐᓂ ᐧᕮᐧᐧᕮ ᑫᑫᓂᐧ

ᐧᖁᐧᐧᔪᘐᓂ ᖵ 2002

Tamalut n ṛbbi kad asn ukan issutln
Amnbal da iqqaz agʷḍi ifk as aḍar
Mani ɣ rayaf izikr iɣ tnin issumm
Yan ur issinn maɣa srusn laṭrt ns
Yaẓ asnd nit iggi da yra att ukan iluḥ
Aḥḥ a mnck ayssudan luḥnt ikafan
Iffuɣ laman iḍarn iffuɣ aɣaras
Iffuɣ asmun jjnb nnk assul iqqaman
Inna ɣ ixwa ɣinn aɣawn ikmml wawal
Iɣ ur iɣṛi uḍbib islaḥḥ ak asafar
Iɣ ur icci ujdaɛ isnal ak ifuqqas
Iɣ ur iɣri lqaḍi jlun ak lmirat
Iɣ ur icci uḥlig nk tirmt ikmmln
Idlḥ akd armmaḍ ittnasa tilli ccan

tettyara ɣ 2002

Askufsu

Askufsu yusid aɣruc nsn ɣ ufus
Ibidd f uzrf ad akk^{w} sul ur isawal
Tikki tikki wada urir a yakka yat
Ann ur iffɣ dar mddn mani tn yuman
Vin anwal ntta d inkan d tmkilin
iluḥ aqrab iddu dar takat ar rqqan
Agudi n usmmiḍ attn ukan ikkusan
Igadazn aqqarid ad ran attid tawit
Yan issaɣn ar izznza adrim asa ttilin
Gan idrimn zud aylal inna ɣ llan
Ura tmunn d igiwr ula ran akal
ammas n uɣulid aɣ rann arun arraw
Igiwr gin aẓaẓu f wanna tn yusin
Asmaqql aggis ad ur tirit tayafut
Jara tiɣraḍ ɣida ɣ tnt ira kiwan
A ikkrz da i ẓẓiḍir yasi tawallut
ikrz ik^{w}ṛk^{w}aṛ ignn s ṛbbi turawin
Fad aɣd iṣṛf ṛbbi anẓar ura ttilin
Gar iɣt ur isiggl yan urrat lkkmn
Anaflas urjji dars llin isiwan

Tisuraɣ d isurag iɣ munn ɣ isnqar
Bḍunt i uẓalim tɣi gis kuyat uraw ns
Gnt nn aɣṛuḍ i tudrt taws yat i yat
Tafiyact d iblziz d uẓalim iɣ llan
Agllid n uḍrẓ aggisn ukan itilin
Vikka lkmnt tiḍaf wala tasrtit
gnt tisardasin rbunt ukan aqqryan
gnt timsasfarin ujji kullu frknt as
Ula tanbaḍt tiwid aswir as ittattuy
Turu yax yat ntahl s ṭayya naru tay
ṛṛẓẓa ura tbdad abla s tmlhafin
Hann aysnt ng addur ka afllax illan

tettyara ɣ :2007

Ass amadlan n tmɣart

Ass amadlan n tmɣart att ur ittu yan
Tafugla nns rad as kullu nmɛiwin
Tga tawtmt addag iskarn tayafut
Ur nsurf i wada disn iɣin akuray
Attnt issusus ibbid kullu talayin
Imun ugʷlif ɣ taddart ayskr tammnt
Tga tuwtmt aẓṛf ɣ ur illi wanas
Gnt abaynu lli raggiwn ikkis irafan
Tisnt a tga aynna ɣ ur tlli ar ittlmmus
Ibrdi a tga intl gis wanna tnt ilan
Tuluɣt abda didsnt ukan illan
Hati tiqburin n zikk tilli ttin ikkan
Da tggunt ar ssndunt ar ssififnt
V umidun d isagi gnt fllas agunin
Tasi tarwa tsbṛbṛd tiram rwanin
Asnna tra aṣṭṭa da smunnt ifalan
Tawid tisgar d tẓiḍin kullu ɣ ufus ns
Timnḍwin d ifggign ns is ukan llan
Tawid ixlaln ttuga acku tifunasin
Tawid argan ɣ tagant ur ẓẓiḍirnt

inaɣan gan agudi laḥḥ aɣ amntil
nkki baɛda amẓẓuɣ nsmussa tn s ufus
i wada iran amrdul yiri tassasin
tiykna wanna ddi ttlula yasi tnt
max is ra irbu ɣ ucɛay ns aqryan
is ra srs immt wada tn ukan iwalan
nki yan wawal ad ast inix i kiwan
tamurt nx tamagit nx ur rattn flx
amakus ur ax t igi ula rattn nisan

tettyara ɣ :2008

Asyuf iga taraɛayt

Asyuf iga taraɛayt urak nswrif
A wad ikkan lbab ann yawi srs aḍar
Asrs inɣ imlsa days akk^{w} ur isawln
Timssi uratt issrɣa bla arraw n tayyad
Asgd nx tflst addisn ukan ittilin
Iymnɣayn tamnkayt asa ka talin
Da ffaln taknsa ɣ udɣar nna ɣ llan
Tamurt nx ṛbbi gan fllas isntal
Akal aygan afuẓar wanna srs iwin
Icndad hann ira agis yut aqllal ns
Amnzuɣ dat iqqaz ikcmt isul ukan
Yak abniq aɣad ismussu tiwallin
Taluɣt aygan amud iɣt iluḥ ufus nk
Asaklal da ra tmgrt yuf ak icakan
Ula dant ula wudi ula ḥtta tammnt
Asinf n gar addur ka iskar iyan
War anli ar iẓẓmẓiy ɣar aqllal ns
Mami nra taguḍi n yan a tnt awix
Tawaɣit n bariz ar nit tsalla yan
Mqar as gis ur iddi g^{w}mas ula arraw ns

aggis yasi matt isruḥn ɣ waṭṭan
lmal imdilli ayga da sdullun
att ig ṛbbi ɣ ufus nna ɣ zyynn
ima lmubaddir ijlatn bla ccrɛ
ra sul dis nḥasabn iɣ iggz akal
inna yan caɛir willi zrinin
issnt maf ḥgrx timɣarin d lmal
ura txyyarn ɣ irgazn ɛdlnin
wanna ufan ilin as ukan ɣ ufus

kullu ma imimn skr fakkʷ ḍrran
iti ɣ tisnt ula lɣlmi iḍṛṛak
ar iskar ṣṣubba n xizzu d waman
ar ukan ittannay kigan d lxir
asint lawarata iɣama ɣ waṭṭan
lmskin lwali ad gan iḍhr nit
iɣakkʷ gis aṭṭan ityaqqn ṣbṛn as
urakkʷ radd ijara aḍbib att dawan
ignn ifskan attn isu tthnnan
mnnack ayjjin abla tawdiwin
iga ddwa win ṛbbi iɣ ira akk dawan
imma lmal urrad akd izayd ussan
wanna ddar lxir akn ur iɣwu ṭṭmɛ
krzat srs lxir att tafm ɣ lixrt
wanna igan amud n lxir idhr nit
iɣ asn ila mad awn akkan ɣ ufus
rad akt ifk sul urt issiwd lḥal
arraw n ixss mẓẓyin akk ur hmman
ula trit adak ifk ula akk ɛawnn
ɣar ijla gis lxir yasit ɣ ufus
aruku irkan iɣ gis iẓwi yan
tirmt istt ihlk idnb gisnt
imma mayxlan ann srs imdi afus

ina ɣ ti turu mas kaɣa ttɣaman
urad laḥ anafal matt ittjaran
asin tn ɣ iɣil ar gisn tthllan
aras yakka tiram kulu ɛdlnin
inayk ira gis ays igabl arraw
ur akk^{w} igabil ixf ns ijla nit
tasukt aɣt yufa ira attn shnnan
mrad isa ittafa winna jlanin
ur akk^{w} rayjlu ɣ lxla att igr ufus
wanna t iṛbban is ka ratt hwwln
mqqar d iḍs hann ur sul att ẓṛṛan
isat ka izziwiz gntn ɣ waṭṭan
datin ka ittawi sshu sa sɣuyyun
da ttafn lmasakin wida ɣnanin
wana igan ddaɛif ɣar iɣd usin
agg^{w}rn n tmẓin izzritn d waman
ar asn ittgguz iḍs inna thnnan
yuf as lmsbas iɣ icca zznanat
igan tin lɣlmi imunn d watay
s lqudra n ṛbbi mnck nkki ad ẓṛṛax
n bu lmal ar ittaḍn ura ttdawan
iga bda lxnaci n lfanid ɣ ufus
innayas ḍbib akk yudu ɣ watay

Gar asɣar

Yallah yallah a luqt iggut gisnt
Gar asɣar lɣllat kullu drusnt
Ilili n wasif iɣ iflujja ɣ waman
Iluḥ s ujdig ns yaf mkda ran
Ur ikṣuḍ irafan uratt hmman
Mca ura ittaru walu n lɣllat
Zun ar ka aytaru irifi ɣ ɣaman
dann akk^{w} ẓṛṛax lɛin asind aman
ɣilli srs issan ur sul at ẓṛṛax
tffuɣ lbaraka isaffn d waman
tffuɣ lɣllat ur sul izga yat
ɣilli ɣ dak ufix igran aɛdlnin
iga ɣik lbur iẓṛan ayɣaman
ɣmkann d lmal ur ak sul iqḍi yat
inna ira yili dark ura thnnat
lmal d lhmm add itmunn s darun
yuru lmal lhmm irbut i lguman
wanna t yufan asint ix ard rmin
isrst iwayya larzaq ayg lḥal
max ikzin ijji laḥḥ matt isbunun

nkkis lkibr hann ur sari liqn
Bab nns ṛbbi att igan nswalayast
Ntta aygan ljid iṭṭaf ɣ ufus nns
Madax yakka ɣ lhul ula ɣ rraḥt
Nẓẓull naẓum ṛbbi rax nit isamḥ
Imma ddnub nx ugrn adrar mqurn
Daka nsawal agrn anx iwaliwn
Var ils iɣ ur iɣi yan tisura nns
Iqqnt ɣ imi rad as iskr tassast
Iẓik d ṛbbi d mddn kullu ḥacank
Ig lɛdu yira adak iskar ilaṭṭn

tettyara ɣ :02/2000

Yusuf gan nnabi kiwan issntn
Zzin da gis iggut urti tlkmt
Ig as sul ssbab ukan n tassast
Yak inza f ismg iqqn km a taxrst
Izznzt usbbab i way ifukkutn
Ikk rḥabi zud ukan taẓalimt
Mca lḥukm n ṛbbi ka attn issrxaṣn
Imma ayga d nnabi llan s lqima nns
Igat sul ṛbbi d lmalik n miṣṛ
Iɣi lḥukm f mddn sul iṣṣrṣutn
Wanna igan lfahim ami sawalx
Vad n lmal iɣ iggut iyk akkʷ ur iṭṭl
Ula ssfrḥnk lhul ayk ittmɣurn
Isigt ak ṣṣabat ifk ak lɣllt
Yili bda gik lhmm ayk ur inaqs
Mtad is ra ijjnjm wanna t iṭṭafn
iku qarun iɣi nit sul lḥukm
Ur akkʷ rayggiz akal laḥḥiyitn
Kigan d lmal adas ikcmn ifassn
lliɣ gis lkibr taftn tuṭṭuft
Ayafhim ssfldat a srk nsawl
Nḍalb i ṛbbi adax ifk lɛaql nnx
Akkʷnt flx a ccahawa nsala ṭṭaɛt

Lliɣ lan afud ns ur as icwwr
Ar iskar ddnub ittu knt a ttaɛt
Icc lḥram isu gis urt akkʷ issiḥl
Iɣal is ra bdda gin afrux mẓẓyin
Yili bda gim a ddunit s lxaṭṛ nns
Ittukʷn a lqbr d lmut is llant
Ittukn a lḥsab lli d sul iqann
Nnan lɛulama gis anrar mqqurn
Rad akkʷ munn wida mmutnin ḥyund
Ibidd yan lmizan arti ttannayt
ṛbbi aygan lqaḍi llan f lkrṣi nns
Vinn ur gis ṭṭmɛ ula matt iqqayn
Ula rrcawi lli bbinin tamuslmt
Yan iccan kra gawrn srs att ifk
Wanna igan lfahim a srk nsawl
Luḥ iẓṛi tiɣrḍin is ra tannayt
Walli nufa muddan akkʷ laḥiyitn
Idda bu ddahab ula lmal mmutn
Wad ixcnn ula zzin kcmn ikaln
Lkmn yan umuddu lli d sul iqann
Nkki ula kiyyi ɣiyat ka luṣiyt
afulki akk ur ihmma ula ssiḥlnk
wali ɣ nit illa hann is ran att ifl

Bab n lkibr

Bab n lkibr maggik iskar unufl
Aylliɣ tnnit tugrt akkʷ makkʷ ixlqqn
Tasit yan uẓaẓu rakkʷn isrfufn
Yak frɛun iɣal is nit mqqurn
Innayk akkʷ tga ddunit kullu tinns
Isrfd ṛbbi sidis ist isrfufn
Yak lbḥr ka att iɣin islaḥiyitn
Ha timḍlt nsn tga nit tamatart
Yan izrin lbabbur ar as ittanf
Bab lkibr maggik iskar unufl
Mas akkʷ tugrt mddn mas rattn taft
Akk ur issfrḥ ufud nk iɣ tlla ṣṣaḥt
Ula ccbab ccib attid srk iṣrfn
Agiwn zzrin azmz ns iflasn winns
Rassul iṛmi wafud nnun ula ṣṣaḥt
Tasit aɛkkaz ntta akn isslkamn
Inna trit afud ittu lxir iflkn
Zwan ak sul ur igi wink ula ssnnk
Ig iẓṛi wayyaḍ llasn iɣarasn
mnck a nẓṛa gan afrux mẓẓyin

Wanna icwan iswalaxd amẓẓuɣ
Iga adṛḍur iga zun gan aẓnẓum
Ayk nfk luṣiyt a ya igan ddaɛif
Kullu mann iwalan tama n dar uzrg
Ayk ur ittini ira aggis yili laẓ
Yuda tn ɣar imikk iɣ gis icaḍ
Kullu ma srs izrin ar tid ikkṛḍ
Iɣ ak inna uhuy akk^{w}n ur ikknd
Laẓm ayslum acku llan dar uzrg
Luḥ tiṭṭ nnun ayk ur ijlu lḥsab
Tamart da dars arayawnt izznz
Ar tnt issntal tasi bda slɣaɣ

tettyara ɣ :12/1994

isɣatt umaḍun yussast nd lktab
kullu maɣ ur illi lɣrḍ ur lin atig
ar gis izznza yan ar gis issaɣ
iggʷrad suqq aqdim ar gis zznzan
mddn wiyaḍ aɛdaw a tgit a ṭṭmɛ
mla issn yan mani ɣ lan atig
akka izznz ixf ns iɣi aqqarid
tamart trwas liqamt asbab
igatt ɣ tassllit ar gis issaɣ
ar gis izznza ur inni skrn lɛib
igax lfls aḥlas nṣbṛ bzziz
asix aẓaẓu f wayya ccx aṣllab
is kullu laḥḥ izgarn ɣ uzmz ad
mayx ixllun acbar n gar amud
lɛin hann izdag ur gis iṛiẓ
mca awdi targa han gis lɛib
mnck n tiḍḍa d igʷra aggis nttmnid
kullu ma gisnt izrin ikcmt iṛiẓ
ɛawn a ṛbbi lmskin iẓṛa tigudiw
ar itqql s ad sun inɣatn fad
Wada nn iwalan tama n dar agud
Abda issn lmskin ṣbṛn i fad
Ar ukan allax ma rayx issflid

Tassmi d ifalan da ttafn ansḥab
Iɣ gis ur illi lxir ark ittknad
tassmi ra srs ignu yan acrrig
ikks asnnan iɣ ran att izziwiz
ur rayk ittini uhuy ur gis lɛib
igatt ṛbbi d lḥdid ur gis ṭṭmɛ
mta teṭṭaf aḥlig ilkmtn laẓ
urayk tldi ifalan ɣ uqccab
abla s imikk acku laẓ da icrud
afx nn ṭṭmɛa cwan ayga d udbib
mnc n yan ami ijijji ma ikṣuḍ
lḥmdu lillah hann icwad uzmz
frdn ikrwan uccn iṭṭas ɣ uɣlid
ayamksa bidn ar ittaɛjjab
acku takrrayt ns isnudatt idd
ɣayda ikṣuḍ ur sul atn issiwid
ikṣuḍ uccn ɣ udrar is ratt iffuɣ
ihray aɣ ittikṣaḍ ilkmd uzmz
n yan ur igin yat ad lin atig
ɣida igg^{w}ran izwar arjafllah
inza lḥdid igguraysn ddahab
tnza tskrt isɣa tnt usbbab
acku suqq ns aysnt igan atig

Ssuq n lhmm

Nsuqq ssuq n lhmm ann gis nzznz
Lhmm imil nsɣa gisn wayyaḍ
Att smdax i ɣad gigi ar nttawuz
Ncca asafar n tmaḍunt a tffuɣ
Imil is nzuyd aṭṭan i wayyaḍ
Vayda nẓṛa ggutn ar nttaɛjjab
Ilkm ɣ ddunit ɣida ur nxalid
Hann aɛamiy ur sul iqqin lbab
Ula id bu nniyt ifltnin uzmz
A lɣrḍ lɣrḍ a tgit a ddunit ad
Kiwan iɣi taydrt ns yasitt id
Ar asnt iswaḍ ikcmn aɣad
Ar ittqd i laɛfit ijdr wayyaḍ
awkan tnu ddun srsnt yasittid
Iɣ k^{w}n inɣa jjuɛ wanna iran ijuɛ
amxlaw attn igan ɣ uzmz ad
Yan dar icrgan ɣ imi n uqccab
Ar ittqql s aysnt ignu wayyaḍ
Is rad adas ismud ar dakk^{w} ifrɣ
Ark ittannay is rakk inɣ uṣmmiḍ

iṛmi bda yan yusin gar aẓaẓu sart nran
icwa bda yan isaqsan ɣ tida t itxaṣṣan
yuḥl bda yayḥubban yan ur igin aqqrin ns
iɣ as inna a nawn innays anggʷiz ayi ixaṣṣan
ad nwurri s ixf inu bdrx lɛib inu i kiwan
nkki baɛda tayri yad n imurig ayi iḥukkan
mnck ad nnix ays rwlx mac lgid ns iḥṣar ax
gix zud ukan afrux imyarn tibbatin n innas
iɣ ur issumm ar yala ur igi laẓ atti tnasat
ifka yax ṛbbi lhmm ad nasit adax ittmrrat
nmmaɣ ka bda d ixf inu rbuxt ɣ ugʷns nx nasit
nḍalb i ṛbbi laɛfu mad rix aẓaẓu rayx iluḥ
ismummiyn kayx illan ɣ ulinu ggamix man luq
a rattn kmmlx ad hnnax flx tnid i mattn iran

tettyara ɣ 909/1992

urd lɣrḍ nk ayra wins ad igabl ttaryalin
is turu talluzt nk imgrd islban ark ikkat
add ukan iluḥ taqqayin lli gigun ismuqqul
ikks ak ifr da tlit ur sul iri aggik ismuqqul
izzrik ɣ tasa ns ittuk nit inna bnnaqs nnun
ar dax isiggil mani ɣ yufa wada sul yurun
yan rayasi tayri tayri n ṛbbi aɣ ifulki yan
ilhu d lxir ibḍu kullu d lɛib att ur salan
ɣinn aɣ taẓ rrḥmt urd ijddign d turtatin
ɣinn aɣ taẓ rrḥmt urd iznk^{w}aḍ ula lfakit
wanna d iqqan usmun isti ka ɣ mddn fulkinin
tiṭṭ ayttafan gar asɣar ur igin i tsutar
iɣ ka tlla tikni ɣ usɣar itti gis ad knnun
iɣ tin tgit i tduli skr fad ṛẓin a txllut
yan ikṛm ṛbbi s wafulki urrad as ifk lmal
lɛaql ays yakka sfawn srs i tudrt ns kullutt
iɣk iffuɣ lɛaql urrayk iml tida fulkinin
ur ra ittjara bla taldiyin a ggisnt tilit
ur sar ra ikkrz igran ildid iṣlban ark ikkat
ar dnn tḍrt ar gik ismuqqul ad akk^{w} ur tnkrt
mnck n yan aḍar da sa bda ittidu a ra tn iluḥ
iqqn as idukan da mi ur issin ijjukṛtn ukan
ar ka ittjara ikafan gis lkibr rattn iluh

ittu kn a walli t isswan ittu id bab n turtitin
ittu walli rad asn inna hann ur igi yat winnun
ɣar ixf ns assul ikti ttun kullu ɣida srsn iqqln
ira ayda n mddnn winns ifltn is ira aggis ismuqqul
ar ittimim lḥram i lkafr zud ukan tammnt
issimim asnt iblis acku yufa gis asmun ns
lɣrḍ ntta d iblis iɣ munn f ugayyu is itlf
da nit tṛqqat a laɛfit ar tin jbudn s usmas ns
ar ak tinin hann ṛṛḥmt illi gis a traḥat
awr irḥm ṛbbi lɣrḍ mnck n yan igatn ɣ takat
ig zud azllif ar ittdwwar ad inu i tiram
ya ilan lɛaqal nns att ur yawi ṭṭmɛa s lmsafat
yuttn usnnan ur yufi kra n tɣmdin attn ikis
manck atjla saht liɣ lan afud uras cwwrn
ar srs ikkat idrarn s wiyyaḍ lhmm urt usin
iɣal is ira abda dars ifaddn da sa isukut
ittu is ira assul gn yan wass abiḍar iɣ kucmn
ur yufi assul inkr ɣar ɣ umalu ddun ad snqqrn
ur sul illi mayran ays inna bidd a srk sawlx
alɣrḍ lɣrḍ a lɣrḍ iɣk iffuɣ ad akk^{w} ur tirit
a tgm ɣmklli tgit izrik lɣrḍ ittuk kiwan
mani ɣ ra d ak ig usmun n ṭṭmɛ a sidi maɣ tumnt
iɣ dik imun ark ukan ittknad inayk irak

Tayri

Tayri urd nkkin kami tgit lgid ilat kiwan
Kiwan d ɣida iḥubba art ittɛbad ur atn iffal
Wanna yak innan ur gisn kra n lḥubb att ur tamnt
Is ka radak ijlu laxbar ibadan ad salan
Tayri tggut ur tndd igli iẓṛi dann ismaqln
Tayri lbḥr da tgit urta takkʷ iga win waman
Ur gis islman tifiɣriwin aggis nsmuqqul
mnck a tcca tahra ssmm max is iga ma twalat
kullu mayttamnn ɣ imi n ulgʷmaḍ iffuɣt lxir
max mad igabl bla wanna t iḥadan attn ikkat
saqsa aɛisawiy dat iṭṭasin ig akkʷ asmun ns
ar as yaka tiram yasit zud aṛṛaḍ ur atn iffal
akka rɣn sa d ittal murran amggrḍ ira atn ikkat
mnck ad nɣan lɣdr ɣin aɣ iggudi s ucwariy
mani ɣ sul illa maɣ ttumnt laman aɣ immut kiwan
illa maymḥubban d izm skrn isa dis ittxmmaṛ
ziɣd ntta ɣar ifri ka ast iṣug aggis icc tirmt
hann ur gis bla tayri n uḥlig lqqlb ur iḥml yan
mani ɣa ittissan butayri ɣida ɣ ur iswi yat
da tinn ka ttawi tiṭṭ iẓṛnn ajddik ira attn ikkis

lɛdu ura dakt issiwd umlmad ula ismsrt
mqqar iɣi tarṣaṣin ɣ ufus aggis ur tirit
add luḥn licart iɣ akkʷ yut izmzr tarṣaṣin
udad urrad akt iɣi bla aṣiyaḍ lli icaṭrn
iɣ ur igi yan bab n kra yitti gis art ifal
ur issn ayttṣug ajdaɛ abla arkkab llasn issnn
a yamkraz urd aḍrf d uwallu ad ik ittxaṣṣan
atra tyuga d tanna tkrzt gabltt a tkmmal
yan d ur iqqan aykrz iqqn asɣli ad akkʷ ur taḥlt
ula ar tkrrajt akal hann ṣṣabat awr illin
laṭṛ ara yajji iḍrfan ayk smɣin aynafal
tana d igan ixf akʷln fllas iḍarn s takuf
lmlk ur ilin bab ns urjji gisn tkmmil
lɣllt waxa ukan ittkrz ur sar dak iskr yat
kullu mayzrin islit ikks aynna gis ismuqqul
iska sawlx imma lhmm ad lli gix inra yax
ilkm yan uzmz yuf iɣ gix aẓnẓum iɣ sawlx
ng adṛḍur ad asn ur nssfld i wada rayx immal
mas rann tsawlt sul isfld ak iɣi mas tnnit
han a yils inu lhaq ur sul akkʷ igi ma tsawlt
nksuḍ add nḍi acbar ur sul as ndrk att kmmlx
wida bnnunin ɣik a ixllun ad akkʷ ur taḥlt
wida gnnunin ɣika ayran icrgan ad ḥawln
assul ak ur intl yan ɣ usmmiḍ ula irafan

Tettyara ɣ : 08/1997

Wanna ikʷsan

wanna ikʷsan awr aṭṭan d uɛkkaz ns attn asin
uccn ar isiggil ɣar a yaf azmz ura tḥnnun
tattn inna ɣ llant uraysn taggug i war laman
illa ka bdda ɣ lxla yan darsn iddan aynufln
tinna f icca yan aggaẓ a ra itgabal iksa tnt
ar tndd issrwaḥ bac ad ɣin aggaẓ ns isḥllat
wanna tnt nn ijlan abḍan ns aɣ ira ad frrun
ur nsmiḥ i yan iskrn laksibt yajjitt a tlulliy
ar tnt iffal ar tnt istay uccn gnt as tiram
ikkis lɛaraḍa nns ikkis tin jjlb ula ikrwan
inɣa laman iṛẓm d i lbaṛuḍ ad lkmn takat
iɣ trɣit a laɛfit awr tlkmt mddn fulkinin
mnck a tjdr laɛfit ur tnt issrɣi mac tlkmt
id wacc adas iqqdn max ra ggis njmn ayt lxir
iɣ tnnit a lɛfit aywnd ig ṛbbi aman tnsmt
imma agḍṛuṛ ur srs nqḍi yat iɣ atn nsukkut
kullu ma inran afgan iɣ dis immaɣ ar ittmrrat
afud iɣ ṛmin max is rad ak azzln iɣ trwlt
rakk nit iɣi yan srk ittjaran ad akkʷ ur trwlt
ura iqqay acbar abla yan igan u lyaqin
ifkas ṛbbi ṣṣaḥt ns ifkas afud a srs lkmn

Ifl bu lmal lli dar rayqqay imikk
Lmlk ayga uḥbbuḍ ixwan ir iss llin
Wacc ayga uḥlig ixwan ar issiḥil
Ara ak isɣay ṭṭmɛa tritt mqqar iḥrm
Ar ak isnasa ɣida trit ula lixrt
Ddunit tga yat tazzant kiwan ira tnt
Tusi tizzla nẓẓu gis yan uratt iqqay
Yan iɣarn ar inna ɣ iṛmi iknu s akal
Varn dax wiyyaḍ igiwr urt yufi yan
Lhul af d nlul add nzwar tɣuyyutin
Nasi lhmm n ɣid nttnasa win lixrt
Vass lli ɣ d ixlq ṛbbi adam attn ttarmn
lmalayk aylliɣ ixwa ssnn is rxan
Attn yamẓ ufus iɣ ixwa s ira tiram
Inna tra tktid icc tnt ura ttaḥln

Tettyara ɣ : 05/1994

manza willi d akk^{w} nufa mani kkan
Wanna mi itmma lajal say nnan immut
Asin rrḥil ns iddu bla iskr fllas
Wanna dar lɛaql hann rix akk inn uṣṣax
Ili d ixf nk tgablt tilli k ixaṣṣan
issan is ar tmuddut tirit ayaras
Ixaṣṣak gis zzad ur sul k yufi yan
Adawn inna had ayrum ula tiram
Ayna nn tiwit ad dark iy awn kmmln
Asul ur tirit adak tinn isslkm yan
Han ur yaz umuddu lixrt akk lkmn
Wida sulnin ak kid dax rarn s lḥayat
Mad ak sul ssugrn willi k usinin
Ula wida gik iẓẓan waxa dak allan
Ikmml uẓṭṭa bbin fllas ifalan
Wada t iẓḍan att ibbin kmmln as ussan
Han ur yadlli gis massul akk^{w} nkkrs
Ussan iyd lkmn ad ur tirit a trwlt
Lfṛḍ ayga iẓẓa giwn ukan a kiwan
Mknna iga yan mdin fllas att awin
Iẓlḍ it niy iga bu lmal ur rattn fln
Mtadd is gan bnadm s ayqqay lmal
Awin lmsakin izzurtn kulu s akal

mac ur ax tayɣ taguḍi iɣ akkʷ ncca akuray
Wada rayx ikkat mdin willi ratt ikkat
Hann ur njim yan ad anx ittini yudax
Mknna iga yan tuẓẓumt ukan ayɣ llan
max is rad nɣubun willi tn ranin
Ikabr lbaz inna dars rric ikafan
Iẓẓu nit gis igidr s tiṭṭ ns ula rric
Attn yut ɣ uḥbuḍ ays asin ilawan
A yissan tagudi da skarn ɣ ufullus
Had akkʷ yan uzmz icwan ḥrat lkmx
Kullu isafn da d ingin asin aman
Inidd isd ngin ad ur tirit a takʷit
iwind adrar d tagant awin asaɣur
Kullu mann igan iḍarn isa ti ttawin
Ikkusa tn akkʷ lkibr skrn f trfufnt
Imil igllbd ṛbbi lflk s walli ran
Iṣṛf asd uggugn bbin fllasn waman
Gan zund lbur lhif ka ttn sul ikkan
Wanna ira yakʷi ddun massul as iṭṭln
yak tiwwuna d umlal ann iqqaman
Isa gis bnnun mddn ttnasan akkʷ aman
Wanna igan lfahim rix akk inn uṣṣax
Luḥ iẓṛi tiɣrdin masttinn ikkan

Iga lmskin lluz

g a lmskin ṛbbi ɣ ils nk ula awal nk
issan izd ntta ka dark illan akk rḥmn
hati ran gik maddn buqrun akkʷn ttasin
tilit ɣ ufus mdin kin i tassasin
ɣar ixlaln ka gik ran attn tlkkmt
irin aknariy add ikks ad ccn tirmt
iɣ ila ilmcan ig axlal twalattin
wad iẓẓlmn urjji gis tufit lḥaqq nk
mdin as nit imaẓayn lli catrnin
kiyi cc ka lqqnɛa ufn kullu tiram
rassul d iluḥ ṛbbi anẓar isu wakal
arun iṣɣarn da ɣa isafarn tllam
kullu maygan amaḍun ra yaf asafar
imma ɣikk hann imuḍan sul ukan llan
tili tɣuyyut iggut sul kra yallan
iga lmskin lluz aɣruc as iṭṭasus
iɣ illa ɣ wakal mdint as tsulilin
kiwan ard issujad iẓṛan attis ikkat
iɣ akkʷ dax ittrga ḥra ilkm takat
aggis itlay i wida tn iran i tiram

yan tn yurun angaẓ ann ka iḥḥlb
zun turut iɣirḍm ssmm a yujad
iɣ gis trit akk^{w}n iɛawn ɣ uzmzad
iɛawn gig azmz ig ak ḍḍiḍḍ
mnck n yan igasn ssaɛd aẓlmaḍ
itahl tagat yuru km a tayyad
ura ẓṛṛan lhna llan ɣ lɛadab
inna ṛbbi ɣ lqṛan ur gn lkdub
lmal d warraw gan lɛdu d ḍḍiḍḍ
nttni ayttawin yan iffɣ lḥudud
arda ittidu ur issin mayqsaḍ
gis gar aṭṭan ar ka sis ittlɛab
lqqnɛa gan aḍbib mca yaggug
ur gin lmal attid isɣ umjjuɛ
ṛbbi ad dar illa art akkn i ljwad
ya ikṛm ṛbbi s rrḥmt ifka snt tid

tettyara ɣ : 04/2001

iɣ gan adṛḍur akka ur isflid
i nnamima kiwan ibdr wayyaḍ
bab n liman iẓṛa tnt ɣ uzmz ad
dakk^{w} itgga yan murran gin ccdid
immaɣ ntta d iblis ig as ḍḍiḍḍ
ura ittissan man luqt att igud
lbab n ṭṭmɛ aɣ ran a srs iffuɣ
ig asn yan usmrs art isslɛab
ar as ittini sɣa zznz hann lfld
aras immal lbnya ula lbruj
ar issaɣ izznz ira ayg asbbab
takid tiṭṭ ns ur sul isfaw ccṛɛ
ula maggisn tra luqt iɣ idnb
ur sul ẓṛin abla ayamẓ aqqariḍ
ar da cttan ayda n mddn ur iɛrg
ayhayya ddunit wanna ukan tgud
iɣal is ira abda gis ittlɛab
ittnasa lixrt ittu kn a lḥsab
ar sul ittanay ɣar aysmd lɣrḍ
iɣza gis lkafr iḍit ɣ lḥudud
hati ddunit acbar a tga d lḥrb
mnck a yurun lɛdu yawi wayyaḍ
arraw ur igin arraw n ṣṣawab

ar fllas allan laḥḥ as mayqṣaḍ
max urd gar acbar iḍnin ayad
yuf akkʷn yut lɛdu nnun s lbaṛuḍ
ula ar ttannayt arraw gis jjuɛ
iga ẓẓlḍ lkafr ur issin ṣṣwab
lmskin ami gan aḍar f umggrḍ
imma tudrt ur gis abla timaɣ
acku iggut lɛdu mattn akkʷ ur igin
lɛdu amzwaru hann iblis att igan
ura itjara lxir ar srs isiggil
yusi ilguma ira ɣar ma ittgud
ar isiggil ismunn s lɛadab
issn iɣ iga waḥdut is rayqqnḍ
yan gis iẓẓan arwass as ratt iṣug
innayax ṛbbi bḍuyat d lkddab
att ur ttamnm waxa akkʷn ittknad
iɣa ywn immal tammnt ɣ ufṛẓiẓ
iɣ tnt tccit ad ra ssul kn tgṛaẓ
ayhaya ddunit hati tga ɣikad
bab n liman iẓṛa tnt ɣ uzmz ad
inna snn iluḥ tiṭṭ ar ittmnid
ɣayda s ur iri att ẓṛn irarttidd
ar sul ssrjun ɣar ayg abukaḍ

iska ixla ya iran aysrs zznad

iska ixla ya iran aysrs zznad
ima tudrt ur gis abla timaɣ
acku ddunit acbar a tga d lḥrb
a bda ittmaɣ ufgan iskr f ḍḍiḍḍ
ura ithnna lhmm ayga d uzrg
ayhayya lmskin icca aṣllab
ha lxir mca had tammara tujad
iggrayxd akkʷ lḥsab ur nxaliḍ
illa lɣla ɣ uɣrum illa ɣ lxuḍar
alim lmizan ɣikk as ittmsaɣ
kull mas idda lmskin art issiwid
ur sul illi yat ɣassa bla aqqariḍ
ɛawn a ṛbbi yan dar ixwa lljib
ikcm d ssuq ar gis ittaɛjjab
tanna s nn iga afus irar tnid
ifl ifrxan mskin ann srs taggan
ifl tigmmi ira mad srs issaɣ
ifl srs azrg ifl srs ṭṭajin
iɣd ur igi yat ɣ ufus iwrrid
ma rad nnan i ifrxan srs ittaggan

mayaɣn akssab iskrn ihray igabl tawrut ns
mayaɣn tayuga d waman ula amadir iɣt usix
mayaɣn tamaziɣt a srsnt njmɛa arax srsnt
mlɣtnt i warraw hann ur gis lɛib attnt yissan
mayaɣn taẓṛbiyt lli skrnt tida llax yurun
ẓṛix lklawat nix haqan ikrrajn kad srsnt
ziɣd iskkiln n tmaziɣt ukan aggis itayran
tamagit n yan d ils ns a srs ttidun attn lkmn
mqqar tnt ur issin tasa nnsn urra gis ittṣamaḥ
a tawtmt tamaziɣt ura zraynt lhmm ns tasit
ula tfl tamlḥaft ula tfl lqḍib lli myarnt
tmyar a tkkrz ar tmggr ar ttṛbbu tarwa sul

tettyara ɣ : 11/1998

illa gis usafar yak iḍbibn ad iyitn innan
timizar n brra att issaɣn ɣilad ini tn ufan
gin as atig lli ur iṭṭaf yan uzmz lli ur nssin
is akkʷ gis asafar nrat ɣar iṭṭajin ɣ tirmt
att ng i sksu niɣ maxal mamnka gis ittimim
is akkʷ lix lɛib nfka gisn afus ibbitn lmncar
kiwan yusid acaqqur isfrsay ibbit i lkanun
a mnck a njdr d tirgin nga iɣd adax ittṣaḥan
imik da d iqaman sul aɣ rjix adax ifk lxir
iɣ illa matt ittajjan ard ixlf igllin s imik
wanna iran a timmuzɣa add ikk dar lknz lli f tllit
iẓṛ taddarin n uglid izr ajdig ula lfakit
iẓṛ tizzwa iɣ frdnt s lqudra n ṛbbi da ka staynt
inna ɣ tlla tammnt agint imrzig nna iḥṛṛan
kuyat ar ttidu s ɣinna igan aqidus ns ruḥnt
zikk ar dax ttɣarnt kuyat tusi ɣ lhmm acwariy
ayi skarnt tammnt ɣar lhdiyyt n ṛbbi mays akkax
akk ihdu ṛbbi a yan ɣ illa lkibr bidd a srk sawlx
tamagit n yan iɣ tnt ixwa ur radd iccacki yat
wanna ifln aɣaras da ɣin ar ittidu s lxlawat
marra t id irar iɣ t iwi ifis ira aggis icc tirmt
aḍud s uɣaras aɣ ra tafm ma raddik ittmunan
hati timyurin n yan a tnt ur iffuɣ ula ifl tnt

tutlayin ad ibḍan ad munent ad ur nttxmmim
akka yg uɣaras nx yan awrig kkuẓ ar nsnuful
ad ig yan uggug af kullu nkrz is iga win kiwan
kulu ar gis nssa han yan ur gis jjuɛ ula irafan
ad axt idum ṛbbi ismd asn aman ad ur ittnaqqas
timmuzɣa urd akkʷ a nsawal astt igan att nissan
wanna iran a timmuzɣa add ikk dar lknz lli f tllit
nmun dis add ikk adrar ayẓṛ mad addrx iɣt lkmx
nufann amksa ḍind ukan lɛawl ar ismummuy
innayk ira lmdint han lɛzib izzri gisn lḥaqq ns
ira adak ifl tawrut icc tnt uccn bnnaqs nsnt
nnix as ma rad ax ifk ulli ula tiẓṛbay aynafal
mani ɣ ra nsɣa taxsiw n lɣlmi d taḍuṭṭ iɣ tn rix
hann lmdint ɣid aysnn ifkan kigan n lfakit
smdat ka ɣ lyaqin ɣi tawrut nk addis ur taṭṭut
mani ɣ ra tafm zund afulki yad ljnt aɣ tllit
immallayn mani ɣ d urckin s ɣid lli tḥacat
ran adrar d tafukt irin ajddig attn smaqqln
illa waddag n wargan ilint tida yasn issnn
attid grnt ḥiyylnt as ard ig adṛẓ i yan t iran
illa kra ar icfiyac illa kra ar iẓẓaḍ ur irxi yat
han lmɛict wanna iran ayɛic lqnɛa as ittkmmal
hann argan iga adṛẓ yuf akkʷ man adṛẓ ncca s tirmt

Timmuzya

ziɣd aymaziɣn nṭṭaf nit uggug ṛṣan waman
hann izri yan uzmz kullu irafan adax ittṣaḥan
ur nsmiḥ i tiḍḍa ḥṣaṛnt ɣilli rad ax ifk aman
zina ɛli walli ɣ ur tlli lḥasada gn win kiwan
immaɣ d uzrf nx att ɣix ar d afun ad ur nsmummuy
asinag illa ɣ ṛṛbaṭ is ɣin ḍḍahir n lmalik
frḥamt a tifinaɣ ha tinml tra gisnt tilit
akk^{w}nt issn wida ur issnn hann azmz nnunt lkmn
s lqudra n ṛbbi laɛfu da d itgguz mqqar tnnit
ur rassul ijji bu tmaḍunt lmut ad as ittṣaḥan
ussan n ddunit iɣ ɣaman waxa tuḍnt ra tnkrt
izayd ax ṛbbi lɛammr nufa iḍbibn fulkinin
kullu man asafar s nnan rayx jijjin ist usin
aynaẓuṛn hann nufad yan uzmz ifulki nit
nra ansawl wanna nra max man lɛib ax ittṣaḥan
mac abda nttini lḥaq lkdub ur igi ma nsawal
winna ɣranin i gar hati lxir atig ntta attn ilan
hayax nusid iḍarn inu ad sigglx mddn fulkinin
wanna igan amaziɣ sul adjar axa disn nsawl
adas nml dari mlin ax darsn add nccack awal

yan ijlan ur issugr i zund nttan
ɣar ays inna gax asmun njla nit
ima ays iml tifawt uratt ẓṛṛan
yan ijlan is ittmkn akkn ttjaran
wanna yusin akuray iɣit ɣ ufus
ar ittjara aɣaras max izd nttan
ami ɣran ibukaḍn lli jlanin
fitawt ami nnan ackid ar darnx
imma tillas urraysnt iṣbṛ yan
nkki ɣayd nttmnid ur sul iḍhr yat
had lhna ha ccṛṛ ar dis ittgiwir
ha tamuɣt had iḍbibn fhmnin
miccan ayajjin ur sul nẓṛa yan
imun uṣkay ntta d tuwrut iḥḍa tnt
imil sa ittjmɛa d kigan d uccan
maxx ayamksa makk sul ishnnan
gabl s tiṭṭ nnun a tẓṛt ayda nnun

tettyara ɣ : 01/2000

urta jju t akkʷ issin yan ijla sul
sulat nit ttjaran willi fhmnin
ṣṣutṛa dar ṛbbi aɣ rattnt jarax
isntal a ddunit hann ur ɣaman
iga zzman azal ur sul iḥḍi yat
iḥukka zzman tikint i iḍid gisnt
anas ikkis as lldun ur ɣaman
itlf usiyax ur sul iḥḍi yat
isay tnt lbud isa tnt jllun
tnz f nnqrt ayɣuccu adjar ns
imil s att ittannay kullu tga anas
ṣṣutṛa ur sul akkʷ tlli d laman
ɣad ax isɣin af atnt kullu ttjarax
urax yut ufus n kra adax hmman
hann ixf inu a nut acku lafɛal nx
nffuɣ aɣaras nfk i ddu uɣaras
nttu lḥaqq lbaḍl nɣi yasd afus
ntabɛa ixf inu ifliyi ɣ wasif
taḍḍangiwin add nttmaɣ urd urix
wanna mi ttinix amẓiyi ard akʷix
sat nsmuqqul itabɛayi ɣ waman
iɣax izwar nẓẓu gis kullu nga yan

nnix as rix asafar kullu izyynn
innayx igat iɣ urta tuḍn i yan
a yufn iɣ ira assul tnti ttdawan
ibrdi n yan iɣ idus ɣar iḥḍu yitt
ukan art issinif awr ibbi att gnnun
iɣ ilkm f tbrdit hann ibga nit
inna min tgit acwiḥ ard ntln
sa dax ittbbi ɣ uɣzu nna iɣaman
atin gis ifalan ɣilli tgnnut
atin gis imzzan willi qdmnin
mqar ti tlsit ur gik iḥḍi yat
gan acwix ibidd acwiḥ a iɣaman
adanx ibdd ṛbbi ɣ tili ggʷranin
imma ma izrin izri baɛdakin
azmz issiwidn ḥra yaxd lkmn
munendd dis tmuḍan da f ur ɛaqqlx
ur nssin « ssida » ula zund nttat
ula mnck n tmuɣin ɣikk ad ẓṛṛax
kuyat tili yan ism ur ittdawan
mnnack ami nnan iḍbibn ṣbṛ nit
all aln nnk s ṛbbi iɣ ira akk dawan
tamuɣt ad asafar datt ittdawan

ṣṣaḥt a tada yufn udi d watay

ṣṣaḥt a tada yufn udi d watay
taf igran ula zziyt ula lɣllat
ula tigmma d lbṛuj ɛlanin
taf lmal mqqar ingi zund asif
yan tnt ilan aygan mkda ran
kullu lxir n ddunit ɣinn aɣd imun
iɣa sul smummuyn iɣa sɣuyyun
hann ayga d unafal hann is basln
wanna tfl massul asd akk^{w} ittɣaman
iga igigil mqurn illa ɣ waṭṭan
mqqar ukan llan ur tin iẓṛi yan
iga waḥdut ɣ tassast ilin gisnt
rwln gis mddn matt sul ittjaran
ṣṣaḥt a tamuzunt ur ittbalan
wanna tt ilan icuwwr as iḥḍu tnt
ad dars ur tsu fln tnt ijlu tnt
wanna tt izmẓṛn ar tnti ttjaran
iɣ mmẓṛnt muḥal sul ad munent
sul iṛxa walim iɣ ratti tjarat
nsaqsa ṭṭlba d iḍbibn ɣṛanin

irin akal n ccṛfa aysn gin tamazirt

max ayda n mddn yan t iran da ttnjaḥn

inna ɣa isawl mddn snn akk^{w} ibidi nns

ṣṣḥṛa tga tamazirt nx ṛbbi iẓṛayx

ur nri bla akal nx attn ffuɣn imɣḍaṛn

nkmml lɣrḍ agllid ura tthḍarn

awal iɣ t inna ar as iskar llsas bnunt

lmasira hann lmuɛjiza a tga iggutn

ṛbbi zayd i walli tt iskrn rrḥmt ɣ dark

tnṣṛt mami d ifl lk^{w}rsi nns igabltn

sidi muhmmad ssadis lxir ns ggutn

tettyara ɣ :12/1999

ur ax issiwd yan lhna ka asa siggilx
akal nx waxa ra kullu gis ng idammn
uratt nfl iyan adax inin itti gisn
ar nttidu aylliɣ anx inna ugllid nnx
asyat ṛṛḥil urriyat hann awal iziyyn
tamazirt nrurattid kullu bla n idamn
issn lɛdu madd iqqann iffuɣ tamazirt
ifltnt iydbab ns yawi lxir iggutn
ur igi ssbab ilarwah ula ngin idammn
nurrid tili yat tmɣra bahra iggutn
ilin ihwacn d lficṭat ifrḥ lɛaql
kiwan ar itnṣaṛ sidna iwin tasmɣurt
yuki yan wasif njmn gisn ur n ḍṛn
kullu lɛalam ittuhm i sidna ɣ lɛaql
llas ifka ṛbbi ya gʷr srsn imɣḍaṛn
kiwan inna mamnk asd irur tamazirt
ur immussa lqṛṭaṣ ula lḥrb iggutn
lmasira hann lmuɛjiza a tga iggutn
amuddu ann nkki kkixt id ur ax njimn
iga yinn gis ṛbbi larzaq inu nẓṛatn
iga yan wass ig lɛid mqqurn ur mẓẓiyn
ur nɣrs i yizimmr ula tamugayt
nɣrs i ṛṛja n inafaln lli ur ittfhamn

Lkamyunat ula lkiran ɣar ngint
Xldn irgazn d timɣarin ṛṛja a iggutn
Ad awin kiwan atig ira tamazirt
Aggis iẓṛ aytmas iẓṛ gis ayddars
Asif ad gan iɣarasn iggut maytɣarn
Kiwan dinna ɣ illa yawinn tarzzift
Agadir d ayt mllul aɣnn mnuggurn
Lmujahidin n lxir nsunfu nggawr
Tigat lhḍrt ula taɣrit immim igiwr
Nɣy ifrsaḍn d lkwacc a srsn ddalx
Nɣi talbidutin d lqṛan ntta ayzwarn
Nttan aygan sslaḥ ṛṛṣaṣ urtn sigglx
Ur ak nskir f timiɣt n yan mnaggurx
Ayafulki antjara lxir asa siggilx
ikmml nit ṛbbi ṛṛja urak nẓṛi lɣbayn
Ncca bda nsu bda yili lxir iggutn
Lmunt ur drusnt ncca lxir ẓṛixt
Inna ka kkix nɣi rasyun inu nḥḍutn
tlla zziyt ula sskkar ula atay nɣitn
iggut uɣrum ssrdil illa s igudiyn
iggut ukfay ass ar ass illa lḥukk^{w} mẓẓiyn
nssudu ɣ ayt mllul aɣaras nɣitn
irix lɛyun nɣ akk^{w} asgayann ur dhacx

Tawada tzgzawt

ɣassad ayga d lɛid n twada tazgzawt
iga yan wass ttarix uratt sar zrint
mqqar idda ikknn akkʷ kigan d isggʷasn
Hati ɣar zund naf igḍam ayga ɣ lɛaql
Rix a tarwa lli t ur iẓṛin aywnd nbayn
Imikk n mad ẓṛix acku laxbar ggutn
Mqqar a nsawal ix ard ṛmix ur ẓḍarx
Ad awn nml ttafaṣil ɣmklli s jṛant
Lmasira hann lmuɛjiza a tga iggutn
Vaslli ɣ ira sidna lmasira iɣrayx
Rradyu aɣ inna yan wawal ijjnjm tn
Inna yax hann nra yan umuddu iggutn
Yan iran tawada hann lmaktab ṛẓmxt
Hakkak urili ya iran asa siggiln
Yili ṛṛja ɣ mddn kiwan is ann ttɣaṛn
Lkmn dar ssrbis kiwan ira ad zwurn
Ur akkʷ izri wass alliɣ kmmln lqadda nns
Tltmya u xmsin alf as ax inna ad adunt
Nkrn irgazn d lunat kiwan ar ttɣaṛn
Kiwan d inna ɣ illa yawin tarzzift

iḥṣaṛ as aman da ratt ka iqqaz
ur sul islla i timaɣ n uɣulid
izri mllix ad gis ittmun iggig
iẓṛan aggis ittmaɣn s lbaṛuḍ
kiwan iḥukku gʷmas ard at iṛṛaẓ
yan ifl wafud ṛṛin tn wiyyaḍ
max mayskrn amlal abla timaɣ
iṛmi usɣar ishnnat butagaz
tida d issnwa lfaxr ɣ yan uzmz
nwand ɣika blac akkʷ n isnfad
ɛawn aṛbbi bu lhmm iẓṛa lɛdab
iẓṛi attur itadjin aysrs ḍḍiḍḍ
rard amẓẓuɣ ayk inix lmufid
aṛṛaḍ n wafulki zund anfrad
ur a iffrd abla ɣar ɣ ujddig

tettyara ɣ : 02/2000

aix aɛwwam iṣḥan ayx issflid
aɣa nsɣuyyu ɣ taḍḍanga yak^{w}id
ayxnn iɣi afus f ṛbbi bla n ṭṭmɛ
iga wasif n lhawa xir llah
iɣ dis imun ufgan ar isiwid
wanna iddan ard asn fkin afud
in aɣ nn igguz ur radd sul iffuɣ
urd lhawa aggix ula ssnx lḥubb
ul ayḥḍan ismummuyn iḍi tnd
ayt lhawa kadd jmɛax d imurig
wada ɣ illa zund lhmm da ɣ ncib
acku urd nkkin ka yusin ḍḍiḍḍ
ifka ṛbbi ɣ ayt umarg inbdad
gan imaziɣn s tasa ula lqqlb
mmaɣn f tmazirt a darsnt atig
wanna iṛmin ifk awal i wayyaḍ
iɣ iṛmi babas inkr hann dax aṛṛaḍ
ra yasi aẓaẓu n babas gan lfṛḍ
lhmm urjji iɣama bla n ccrj
wanna ɣ igguz iɣli dax i wayyaḍ
tga ddunit ad nrba ɣunckad
wana iṛmin ifl awal iwayyaḍ
iṛmi wasif ishnnat lbaraj

ar as ttinin tida ur ixaliḍ
innays yaggugn iṣrf tn kknt id
ɣida sur mqqar aɣ irɣa waɣad
mani s ira assul yawi yan lɣrḍ
iɣ ra tinit tagmatt urak tbidd
ikcm ccitan adama iga wayyaḍ
da nit ttinit babak fln awnd
amɛiwn maddiwn iqqayn amɣruḍ
ziɣd add ifl d ayt lɣrḍ ɣar qqnḍ
wanna ur yufin tin ixf ns ibidd
yalld aflla zund ukan algʷmaḍ
iskr f aggik ilbi ssmm ɣar icaḍ
iɣ ra tinit asmun ar k issiwid
mas ra ddi tmggrt afulki ɣassad
izd a tmmnt is kmd ifuɣ lɛib
tazzwit aɣ immut laman tawi yid
asɣar ur ifulkin atti tẓẓaḍ
inna ɣ ur illi lɛar aɣ radd iffuɣ
ayx ikkis ṛbbi lɛar ayx ur ibidd
iggut uɣaras kigan d uɣulid
aggim a ddunit max iẓḍar ufud
akka yawn d udrar ard ittgguz
asif iggutn fkiɣ as amggrḍ

yan ra ikkrz awkan istay amud

yan ra ikkrz awkan istay amud
adur ikrz lḥram imgr wayyaḍ
ayamkraz adr ukan i wamud
iɣ tufit azmz d uḍrf ɣar kkrz
akṛkuṛ aggisn ur ijlu wamud
wala tbrit i tfunast amggrḍ
yan rayna awal ad akkʷ ur izrb
yini awal ifulkin ibḍu d lɛib
lɛib urigi abla amud n ufrẓiẓ
yan dar lɛaql nns urakkʷ ratt ikrz
bu lɛar iga bu lɛar ur lin atig
ur iswi taẓalimt ur iswi aqqaṛiḍ
maca ddunit ad n ṛbbi tga ɣmkad
ɣayda n ufix att nini bla lkdub
kullu maggim ukan a ddunit ad
ur iffuɣ lɛib yan att nttɛbad
izd lḥasad ur ifil yan lqqlb
ur gis issrɣ asmas art izziwiz
ar as immal lɣḍṛ mln tiknnad
iblis iga yan mac iskr wiyyaḍ

iɣ nra a nssifif tilli ẓḍanin
rad anx agrn ilammn aggʷrn ɣ ikin
kun lɛbrt imikk add gis ittɣaman
wakuz add ikkan axzan icc gisnt
ɣida ɣ tllit a ṣṣabt iluḥd alim
imrrt amkraz ur sul iḥḍi yat
ikkis tndd ɣ tafukt ula ijawwan
icc tnt ɣ usmiḍ mskin iṣbṛ nit
ar ittiksad ɣ laẓ aysn yamz arraw
imil ɣayli ɣ ikṣuḍ ijṛu yas
ar ikkrz ar mggrn akuz ɣaman
imun kullu ɣ lxnct ifrd gisnt

tettyara ɣ : 07/1995

id bu tirac n lmal urd imik
wana d gisnt iluln ass ann d ilul
att itabɛa wass ann iggʷran ard lkmn
tjja lmut liɣ awr ṭṭamẓ lmal
ula dars imddukkal madda ttgiwir
ad asn mln ttajr tflt ard ukan
ikmml ɣ ddunit mas a ttjaran
mln as amẓluḍ ayḥṛṛu igllin
ad iffɣ ikaln da sɣan id murran
yalah yalah a lmskin igllin
hacan k akkʷ mddn makk igan ɣ lfal
ura dak sul ttidu tfnzi ɣ wakal
rakid luḥn wida rṣanin ɣ lqqrc
mtadd is ka yaẓ akal labas darun
aram iɣzzif iɣ srs iɣli yan
max is radd igguz iɣt ur isgawir
nkki gix nit akal ntyaqn ṣbṛx as
kullu larzaq nn illan ɣ iggi ujarif
wana tn iran iɣitn ur ax hmmin
isa ka nsawal a lhmm kiy aybrrin
ar nsmumuy ur anɣ akkʷ iẓṛi yan
ula islla yi yan mad akkʷ hmax
iggut wawal iggut mann ittɣaman

ayyi ittjara yaf arwass izri srs
ɣinn aygan iwanna ukan ittjaran
lfitna i imuslmn ad ur hnnan
ḥawln imɣḍarn zzman ur hnnan
iggut ma ittjaran tilli iḍṛṛan
yasi tasafut ar srs itḍwwar
nkki ɣayda nẓṛa ɣ ixf inu udan ax
nga asɣar skrx ifrawn ɛdlnin
mca lmncar arax nit itḍwwar
azmz ka sa siggiln imma mdin ax
tlla lḥasada ɣ mddn ura thnnan
ura smuquln ɣayda gan ɣ ufus
mqqar yusi ddahab wala lbllar
ar gis smuqquln ur at ẓṛṛan
igabl mad usin winna zrinin
mtadd is yufa ad akk^{w} istara ignwan
ann akk^{w} gis iqqn larzaq irgl tnn
akka iɛic ntta waḥdut ad hnnan
iɣal is ra bda gim yili a ddunit
mta tdum ddunit willi zrinin
aradd naf ura tnd naf ur ɣaman
zrin lanbiya n ṛbbi d willi fhmnin
zrin ljuhala d willi jlanin

Tadusi

a sidi ṛbbi ṣṣaḥt ad ax dumnt
ntat d lɛmmṛ ad akkʷ gn yan ɣ ussan
ad ur nasus lɛmmr sul ɣaman
ng aryal ixaṣṣut matt ittjuṛṛun
max is ra yasi yan wayya ṣbṛn as
ir ays ig aẓaẓu f tasa att brrin
imma iɣ iqqur azmz a rayg lhal
ratt akkʷ yawi waḍu ɣlin iygnwan
armmu hati tiɣli aɣ ittzyyan
agisnt imun awr ikk ard iqqur
ra kullu yasus ur srsn tjarat
ṣṣaḥt a tamuzunt ur ittbalan
wanna mi tlla ɣ uqrab izhr nit
iɣ ikcm s ssuq ur t issiwd lḥal
ar ittṣum lmasayl lli ḍninin
wanna tfl gn zud imjiri igllin
lqql bda s kra ad asn akkʷan ɣ ufus
a sidi ṛbbi ha ṛṛja nu ɣ darun
aginx ur iḍuf lɛdu ɣayda ran
ays ixlu ṛbbi laṭṛ inu jluxas

illa bda gisn ssiɛr afulki asa siggiln
ur iqbil ddl att yasi ula a srsn ɛicn
isaffn a nttak^{w}i d taḍḍangiwin iggutn
ur ax taɣ tguḍi lḥaqq nx ɣ lhmm rbixt
nusi ɣ usatur ɣilli bda gis iẓẓayn
han ur yufi yan ayx inna lhaq nx mẓẓiyn
ula ayx ittini ṭṭrf ka mi tgit ili gisn
han ur gix aɛamiy waxa nwala tagant
tussna nssn gis kigan hann ur nggawr
njmɛa bdda d tuwrut nssn mad addrnt
nssn mad nnant lɣ nn tlla ɣ tagant
ula ag^{w}lif iɣ ira ayḍi tarwa nsfld asn
tawuri nx kullu nsalatt art siggilx
mad ax tnt immaln ɣrix ablakk^{w} n lmḍrst

tettyara ɣ : 12/ 1997

lan wida turut gn tarwa ijjnjamn
max is rad ttun ikfi nnunt ula tabuct
ula lxir li ccan ɣ ufus nm iqqadda tn
ima ssnn wida ukan attjaran lɛilm
irin amzruy n tmaziɣt art siggiln
uran iqburn kigan ɣ umarg ula ɣ lɛilm
han adlis n sidi mhnd u ɛli iqqadda kn
isawl f lfarayḍ n ddin is ngaddant
sidi ḥmmu flnd arratn lli siggilx
wanna txaṣṣa luṣiyt iɣi adlis ns iɣṛ tn
isawl f tyrza d waman ula tagant
isawl f tkssabt ula aglif n taddart
ula ssaɣ zznzi inna gis kigan iggutn
ula tayri ibdr tnt kigan ɣ imurig nsn
wanna txaṣṣa luṣiyt iɣi adlis ns iɣrtn
nṭṭaf inbdadn zman urd isa siggilx
attn skrx skrn ixf nsn bla attn siggilɣ
amaziɣ iga laṣl illa bda ɣ tmazirt
iga bda anbdad acbar ur t iffuɣ iɣitn
ur iḥtajja mad asn immaln tasmɣurt
inna ɣ tn tḥtajja tmazirt ns illa gisn
ikrz isswa akal ns iskr turtatin n zziyt
ṛbban tifunasin d ulli iwala tagant

ira lmɛqul lkdub a bda tamnuggurn
ayih ma rakkʷn sul yasi bla ṭṭmɛ rbunk
ayih mani ɣ illa kra n usmun ijjnjamn
ula ma ra sul iɣi acbar nsn iqama gisn
mnck ayttu n timyurin n ljdud nns
irin tin mddn da ur issin ula ḥadant
nkki ɣayda rad inix ratt inix jjnjmxt
yalah yalah yusi ulinu lhmm as iggutn
igan win tmaziɣt illa bda ɣ lqqlb inw
immi nu a tamaziɣt urad flx ḍḍiḍ nnm
wanna ifln bbas ifl innas man atig nns
ur iswi kkuz rryal ula tamuzunt
tutlayt da yid fln ljdud nhubbakm
ula tifinaɣ ura tnt flx ad uḍḍrnt
ira zzman a srsnt nara nɣr srs lɛilm
ira zzman attndd nfl i tarwa yad mẓẓiyn
a srsnt araɣ idlisn d wawal iggutn
ar srsnt nsawal ayx ur nɣubunt
imma tga tnt ɣ lḥnna d tẓṛbiyt
afus n trbatin tifinaɣ a gisn
ar srs ttarant ur nssn madd lhant
ziɣd a tamziɣt llan inbdad nnm
gan iqburn max izd imaynutn ka darm

ad anx ukan iɛawn ṛbbi

id anx ukan iɛawn ṛbbi acku nhtajjatn
is iggʷra n ugud ayd lkmɣ nzzull lɛaṣṛ
ḥaqqan tillas ayad rix ays akkʷax iḍaṛn
tawasna tggut ilkm gisnt tamaziɣt
kullu tiqburin lli d nufa is ax nɣubant
manza aṣṭṭa lli n taḍuṭṭ d ufggig nns
manza tammnt lḥuṛṛ ur sul akkʷ nzzant
tllamt a sanida d waman datt sbṛbuṛn
manza tamlḥaft lli ula tiẓrẓa nns
ma rann sul ak ig lqḍib iqqn taccrbilt
manza tiwisin dar uẓlim ɣ trgi nns
laḥḥ argan idda qqurn ibi kra s tglzimt
iga lfaxr gan iɣd lmnkʷr ayad iggutn
iyih mani ɣ illa uwallu ula imugayn
lli raysgadda iḍrfan tnkrd lɣllt
ɣilli ɣ nɛaql ṣṣabt rmint ilmma ginsn
ɣilakkʷ ur nḥasib ɣikka a yakkʷan lɣllt
iga zzmana wad ixlan ur iṭṭaf lɛaql
ɣar lḥcum add mcackan ihḍṛ bdda disn
yan ilan lɛaql ns is iẓṛa tawngimt

ntabɛa gar aɣaras nẓṛ willi ttɣinin
isax ka iqqil ṛbbi ɣ ifis imma nga yas
asmun ar akk^{w} nttidu s ifri lliɣ gawrn
ntta aɣ asn tuki ɣ ussan kayi iɣaman
imma imaẓayn da tnd akk^{w} iṣṛuf ar darnx
ijjnjm ax ṛbbi ɣ ijawwan nskr s ujmil ns
imma mdix asn kulu ɣ iggi n wafa mdin ax
laɛfu win ṛbbi wanna rayjijji ɣ waṭṭan
da ka ittini i tmaḍunt itti tbalak
ur iḥtajja asafar ula ladwiya ɣlanin
« kun fa yakun » aytini skrn mkda ran

tettyara ɣ :10/1992

wanna tgit ɣ tasa gn gis iẓṛan akkʷ brrin
ad ur tinit illa gisn wad ɣ illa lhmm nk
yan ad gan isuliln kullu adrar aɣ d nkrn
wanna ur iẓẓayn s ifssus aẓṛu ka ig lhal
mnck amid ṛẓan agayyu nns isa sɣuyyun
sul ur yufi maraynna wakwak iṛẓa wacc
ula ira yaf asafar mqqar da ti ttjaran
wanna ilan lɛaql ttmnidat tilli jṛanin
tayri majji gis ifrḥn s tida ɛdlnin
lɛar ka gis ittawi bab ns ix ard afun
kullu maykcmn i wasif ns da ti ttjukur
iẓẓl ɣ waman mca fad illays ukan ɣ ul ns
max izd aman n marur a rayk issu lɣllat
ɛawn a ṛbbi yan ilan aḥlas n tdallit
iẓẓu ɣ gar iɣal isnn iẓẓa ɣ tida ɛdlnin
ikcm tillas lqndil ur t usin ɣ ufus
lɛaql a lqndil a tifawt ur ittbalan
ddat ɣ urilli lɛaql tga zund anu bla aman
iɣ ak srs igguz lmrjl ma rad akd asin
tayri nkki lli tt isnn urgis abla ccr
izri yan uzmz ikkan urd imik d ussan
yiwax gisn waḍu tacaqqurt ɣar ijla tnt
rix anka naggʷ imil nḍrn ur sul nzzga yat

ya ur issnn i lɛum ula jjun yuki ɣ waman
iṣṣusɛa ṛbbi luḍa mmatin kullu ɣ wasif
wanna ira ayaki yaki kiyi tɣamat gisnt
iga bda lhna sidis n kull masa ttjarat
wanna rayaka luṣiyat izwur gisnt
ixf ns iga nit lɛib iɣt ittu jlun as
ixf n yan adasn gin algamu ijlqmt
ad ast ur ismmr ḍikuk ur sul at ẓṛṛan
ixf inu raki ttuṣṣax aywa ttamẓ awal
aggiwn ur ẓẓux akkʷn sigglx trwlt gitnx
tabɛa aɣaras isslkamn s tida ɛdlnin
akkʷ ur yawi gar aɣaras ar gisn tjllut
tayri itti gisnt ur nzḍar i lhmm ns
tayri tarumiyt wanna tɣi ddan gisnt
yiwit waḍu rakkʷa ijlu ɣ lxla zund alim
bu tayri ɣ uzmza iẓṛa tnt kullu igllin
nttan d uɛisawi d ibnkaln adda ttjmɛan
yan was ɣ wussan s gis ibbi ddun gisnt
iɣ ikcm ssemm i yan d tasa nns ur a ttdawan
iɣ asn ak qqaman ussan urta ggizn akal
ira bda yasi timuḍan ar tnt isbalak
ira abda isɣuyyu ur sar ithnna igllin
ma bda ra tasit igak asmun ishnnak

Talluḥt

bismi llah usiɣ d talluḥt inu ad gʷmmix
ad snmalax lḥuṛuf ad gn ɣmkda rix
ad as nakkʷa luṣiyat i yan tnt ittjaran
ufnt luṣiyat lmal iɣ akt akkʷ ihda yan
luṣiyt ur illin ɣ ugayyu nk ura zraynt
imma lmal illa wass ɣ sul ak akkʷ ur ɣaman
wanna igan amaḍun ttjara aḍbib a igllin
imma aḍbib urakkʷ ijara ad awn inna akkʷ dawax
iɣk ur ijijji uḍbib ayk ur ijlu ṣṣrf
saqsa wanna yuḍnn ijji rayk iml ddwa nnun
yuf aḍbib isafarn da yurm adak d immal
ntta ayxaldn asafar aggiwn ur ihḍr yan
yan iskarn d yan ittinin ur gin a gʷma yan
yan iskrn issn mad skrn xaldn timdayin
yan ka ittinin iwaliwn ura thllan
wanna d yukin asif as mqqar t itabɛa yan
iɣ rad dax urrin iẓẓu gisn ix ard akin
ayk ur inna yan ur ixaldn timdayin
gix nit aɛwwam nkki raywn namẓ afus
is ka rakkʷ awin s tuẓẓumt iflk gisnt

yili ɣ lkiran yili gis atig
ikka luḍa d udrar ikka aɣulid
istara ddunit ɣika ula ɣikad
iswats middn cwanin i wiyyaḍ
ig ɣikk aɣnja amnaḍ aɣa iqqnḍ
ɣikka tlla gis tanikt is tcib
izzri usssan n lxir iggru s lɛib

tettyara ɣ : 04/1995

ays isbbib ufgan ad ur iqqnḍ
a lmaxaṣṣat n yan is gis lɛib
iɣa tnt akkʷ ittjra lkmn tnidd
max ya igɛan is ra yaf mayqṣaḍ
inna ugḍiḍ i umkraz yufat id
isrs awalu d wamud a ikkrz
ṭumẓin awa ṭumẓin ayra uḥlig
ayamkraz aysawln inna snd
krz tnt awa karz tnt iɣ gik jjuɛ
adur tsigglt ma ra tnt ikrz
max ma ixlan ayg ismg i wiyaḍ
ays ikrz mgrn tnt ar tnt iẓẓaḍ
iɣ gant tunirt awind aḥbbuḍ
ya iran kra siglatt ur gis lɛib
lɣṛḍ a kullu tgit a ddunit ad
ɣalx nkki aciyar da yumẓ uḥddad
is a ssrs ikkat ɣida ur ixaliḍ
ziɣd ntta ɣida ays iqqurn i lḥdid
aysrs f tawwunt ns art itbbij
iɣ akkʷ iqqur iswala tn i wanuḍ
ifkas lkir ard ukan gn baddaz
ig tn kullu d nnsur ufan azmz
liɣ iqqur unfus izḍar i ḍḍiḍ

ɣida ur tlkim tijijt a tqsuḍ
liman smatti lbaḍl ɣ lqqulub
ad gn mddn tagʷmatt icwu ugdud
ar ittamn yan yan iɣ disn jmɛan
ig yan lqqndil yasitn wayyaḍ
ar srs iṭṭafa ɣ tillas ma iksuḍ
gan akuray iɣ tn yusy ubukaḍ
ar srs iṭṭafa iɣarasn iɣ iffuɣ
ig yan lbaruḍ yasitn uṣyyaḍ
ar srs ikkat iblis ayɣ ur igud
iblis ira ginx a namẓ aẓlmaḍ
acku ɣinn aɣ asn illa ma ikkrz
ayx ig awallu ar gis ittluḥ amud
n lɛar ngnn ixf nɣ ar nsmxuḍ
lxzin ns lɛar ka gis yusit id
ayx ig ṛbbi laɛwan ard as nffuɣ
afus i yan aɣ yiwin s uẓlmaḍ
ina ṛbbi ɣ lqqran ur gn lkdub
lktab nna yumẓ ismg s uẓlmaḍ
ur raggis iɣr bla tirẓi n lqqlb
ina ɣa ttaran ɣar id bu lkdub
saqsa ixf nk a lfahim ɣ ljawab
mara kullu gis yili bla lxwaḍ
tga ddunit larzaq mca ccabab

ayk inix awal

ayk inix awal ɣit in ɣ umzzuɣ nk
ils n yan iɣ ays iṭṭay lbaṛuḍ
ina ɣ isawal ar iskar imugas
ils itbbin askrf ar issiwid
ar ittidu s igran ur ixaliḍ
ar ictta ɣar lɣllt n wiyaḍ
ar akd ittawi ilaṭṭn ɣ gar azmz
yan dar illa yuf ad asn ig lgid
iqqn fllas agrur ad ur iffuɣ
mac urd ɣar ils aɣ ikʷna ubrid
ils aṛqqaṣ ayga han dar lqqlb
ixcnn ɣ tuẓẓumt ns ar izziwiz
da gis ittili lmunkar d lḥasad
yili gis lbaḍl ig as bulkdub
ura ittiri lhaqq ur gin amud ns
lḥasad lɛafiyt atga ɣ lqqlb
kullu mad ifulkin art ittknad
ar ittgga tirgin iḥmu waɣad
aman d laman munadd had azmz
aman i trgin kabrnt aylliɣ
adka tnṭṭu lɛafit abla lḥsab

inakr arraw inakr is akkʷ sul iḥubba taryalin
yan isnn is illa umuddu n lixrt ad ur iskrkis
igabl afus ns awr yasi ayda yan iɣ as ur ḥllin
ifulki urgaz iɣ gis illa ṣṣawab ilin f lhaqq
asin d awullu krzn afulki mad mggrn iɣ kmmln
wanna ka ikkrzn lɛar urd aḍrf aɣ at itmrrat
iɣ imɣi iga ɣar afraḍ ifk as iḍuḍan attn ikkis
iga waḥdut ɣ tassast ur ixli yan addis ittmrrat
ɣinn aɣ ra yasi ṣṣabt lli igan mnid n war laman
ɣinn aɣa itkmmal wawal i yan iɣa ka isawal

tettyara ɣ :07/1996

iga ddwa n tmaḍunt ṭṭmɛ dat ijijiy ismattit
igat lqnɛa yuf kullu mas tgablt ixf nnun
ṛbbi att yakan imma aḍbib is at izznza i yan t iran
mqqar darun illa lmal ula ddahab ula lkiran
iɣ ak laḥḥ lqqnɛa tgm zund amẓluḍ ur iṭṭfn yat
urayk itggʷiz iḍs illa bda gik lhif isrufuk
tilit ɣ izikr n iblis izwar ak iḍi kʷn s tillas
ɣar lḥsab n mad dark akkʷ isstlfn tagʷlt ixf nnun
wanna ilan lɛaql tḍalab i ṛbbi ad ak ifk imik
imik d lqnɛa tuf kullu ṣṣaḥt mad ak ifka yan
imma lhmm azrg ayga yan ɣ ayẓẓaḍ ar ittmrrat
wanna d iqqan lhmm yasit hann amuddu sul tn ran
akkʷa ur igabl yan ɣid ittnasa ɣida srsn iqqln
iqand anffuɣ abrid n ddunit nɣi win lixrt
lixrt ur tri lamwal ula ddahab ula tra arraw
afulki d lxir a tra wanna t ikrzn ra tn afin
asin lɣllat issfrḥn ɣ dar lmizan iɣt lkmn
wanna ikrzn kigan d lɛar ami nn uhmx iɣt ikkis
man udm a yiwi s ɣinn is iẓḍar akkʷa gis ismuqul
ɣinn aɣa itkmmal wawal i yan iɣa ka isawal
ɣinn aɣ sul ur illi smattid lbrrad ula lkisan
laḥ lfrac ula tadwarit n zllij issu kra akal
ɣinn aɣa ittnakar yan adjar d wida takkʷ yurun

yan anga nkkni dis nlla ɣ yan lmizan ismun ax
nḥrc kullu micca zzman izwar ax nggami ays nfaqq
nga tirgin zzman anẓar ayga igguz ukan fllax
inna aysnd kkix i zzman ikaxd ɣida lli ur ntam
yan iṣbṛn ɣ tassaɛat ad izritt iga gis ɛla xir
wanna ira aytḥasab kigan n lḥsab att itxaṣṣan
ziɣd a taguḍi tasa iḥnnan aɣ ukan tllit
tasa iḥnnan illa bda gis uṣllab ur itḥnnun
akkʷ ihdu ṛbbi ayan yusin gar aẓaẓu srst ukan
marayk iɣi afus iɣ kʷn yut ikifi ḍrnin fllak
marayk inna ṭrmit tusit gar aẓaẓu rays nmun
wanna sul iran a yasi lhmm is iga ma inufln
tbadl kullu tassaɛat ad iggʷrad uzmz lli ur nssin
ini d uckix azmz icwa ha lxir illa gis ur xaṣṣan
micca taɣuyut ar kullu sɣuyyun mddn ccan takat
kiwan ar ittazzal kiwan ar isiggil lmxaṣṣat
ur nssn massul iḥtajjan ula mad dar ur tn ssnx
gan akkʷ mddn yan ar kullu sɣuyyun iggut usmummuy
akkʷ ur irḥm ṛbbi a lɣṛḍ ula ṭṭmɛa da qqayn i yan
afus ar ittidu ur issin mani s idda tlfn ukan
iga ṭṭmɛ aṭṭan iḥḍan iɣ yaɣ kra da t ittmrrat
ur asn issugir uḍbib amya s ddwa da rays akkʷan
illa yan usafar wanna tn iran ad asn tn inix

akkʷ ihdu ṛbbi a yixf inu

akkʷ ihdu ṛbbi a yixf inu sfld iɣ a diwn nsawal
srs ukris aɣaras yaggug man amuddu sul tumnt
zikk izri hann lɛaṣr ayad ɣ lix idda wass kammln
idda uzal ttifawt ns iḍ tillas aggis nsmuqqul
lkmx ɣida gik a zzman iggʷran ccid ayyi iṣaḥan
a mnck ayzrin n lxir iggrud lɛib attn nsmkil
a mnck ayzrin n ṣṣwab iggrud ṭṭnẓ ntta ayḥawln
immut luqr maɣ illa sul makkʷ ittajjin iḥtarmk
mani ɣ sul issn yan wada t yugrn adas ifl awal
arraw da turut iɣ t ur ihdi rbi iga srk murran
innyak anafal a tgit ark isslmad arawn immal
iggut wawal iggut wawal han azmz ar issutul
urra sul idawa jjruḥ abla ṣṣbr ad ur nsmummuy
a ṣṣutṛa tggz akal tilli ḥdanin add iluh wakal
kullu mayḥḍan ur sul iḥḍi ibḍa dax ucwariy
ixlḍ ujddig ulili d win lwrḍ ur isti yan
yan imyarn tujjut han lbxur ṭṭujjut ayḥawln
tdrus nnqqrt anas assul icaḍn yan t iran
sawlx sawlx iggut wawal ɣunckad nnix ḥawln
hati zzman nx iga aḥḥrm ays ng lɛib iriɣtn sul

yili ɣayda nẓṛa dar willi ax iwalan
max lmihrajan ad ur illli mani kkan
yak izri ɣ tmazirt nnun a kiwan
max iga darnx ad imik att nssntal
ddll ura sis nsiggil ula ratt asix
lmaɣrib a irgazn yan ṭṭrf n yan
kiwan d inna s idda ar yakkʷa tifawin
awin d nnatija ɣ tirra wala awal
tlla ṛṛyaḍa n uḍar wala tin ufus
ula tizzla niwi gis mnck d lkisan
ar ukan sul nssrju lhaqq nɣ ad ilin

tettyara ɣ :12/2017

yan ad gan ḥtajjan kullu s ukuray
ɣan iḥtajjat adasn immal aɣaras
ɣan iḥtajjat adasn immal lḥuṛuf
luḥat iẓṛi ttmnidat tilli xaṣṣanin
taɛamiyt ukan agginx islkmn lḥaqq
txaṣṣa ṛṛyaḍa n uḍar ula tin ufus
nra tigmmi n mẓẓiy niri ka ttiran
nra lfariq ad anɣ ukan ittmttal
yawi tabrat n ɣid issɣrtt inn i wiyaḍ
adax issann wid ayx ukan ur issnn
yawi yaxd nnatija lkas assis nfṛḥ
nkki ɣayd nttmnid a lhaq akk^{w}n sawlx
hann ifl ax ukabaṛ sul ukan nṭṭaṣ
kullu tga azal mddn sfawntt ar aman
mmaɣayt ax mmaɣayt ax a nmɛiwin
imi nx a tamazirt nx ur rakk^{w}m ttux
nssumm ikfi nnm ṛbbax tasanu fllam
mtadd is nufa tid ax kullu xaṣṣanin
llaha ur nttidu dar yan attin lkmx
ula sar nmmudda dar yan ax ur irin
iɣ illa uɣaras ad anɣ ukan isslkam
tili tinml ɣ tmazirt nnun a kiwan
ilin iḍbibn mad aɣ yakk^{w}an asafar

ɣid aygan uggug isswan akal n sus
ɣayad izrin ula ɣikk matt akkʷ ur issnn
munat a ccabab ayɛawn yan i yan
gat afus ɣ ufus iggut ma sul ixaṣṣan
a timsmunin adax kullu ssutlnin
munat kulu zud agʷlif ur ar aṭṭan
kullu tizzwa ar ttmaɣnt f a tili tammnt
kullu rant ajddig icwan i tasllit
a kullu tg lḥuṛṛ aggis miyya n usafar
wanna igan amaḍun s ufan asafar
wanna igan abiḍar s ufan akuṛay
yan imlallin iɣit wanna t iwalan
a timsmunin ad aɣ kullu ssutlnin
munat kullu zud uṭfan ɣ lmɛawnt
wanna yusin aẓaẓu iwulutn wayyaḍ
kiwan ildi ɣ uẓaẓu lḥaqq ns isslkmt
iɣ ar aḥanu lli ɣa tmunent i tiram
a timsmunin ad ax kullu ssutlnin
luḥat iẓṛi ttmnidat tilli xaṣṣanin
nra tiɣri i mddn dawr issnn a ttaran
ula ad aqṛan ḥtajjan sul s tifawin
taɛamiyt ar ttadrnt i yan ar akal
aɛamiy d ubukaḍ iɣ tnnit nmalan

tiwizi

munayt a ccabab a yaws yan i yan
gat afus ɣ ufus iɣi kra afus i wayyaḍ
asiyat yan uẓaẓu ɣ tasa wala ul
igat win tmazirt astt ur nffal
tamazirt nx ayad ays ur ttux lxir
nca gis lxir iggutn is ura tn ttux
nttat d lwalidayn llaɣ urunin
lfṛḍ ayga attn siggilx ar inna ɣ llan
hati ɣinn aɣ d yaẓ ṛṛda wanna t iran
tamazirt a tamazirt nɣ a tin lxir
tlla gis tayrza ggutn ilin ula aman
ilin isɣarn mad aɣ yakkʷan lɣllat
darnx han urigi imikk att nssntal
ɣid aɣ ibda sus ig ixf ns ur akkʷ ntln
ssnnt akkʷ mddn ɣ udrar ula azaɣar
hati « ṛas lwad » ad asn ittini kiwan
max is yadlli gan ma sul nssntal
darnx ayga d tmazirt ukan ixyyrn
illa gis lbaraj ibnayɣt lmalik
mn ɣid ar agadir rays yaka aman

ula kra srs iqqln attid ildi sar hwwln
laɣrur as iqql takrrayt amid ɣaman
lɛaql aɣ llan urd tammnt d wudi d watay
ntta awr inzzan ṛṛḥbat nsn ad ur ẓṛṛax
mqar dark ɣ lmal iguduyn iɣ ar d afun
ur dark yat iɣ ak idda lɛaql jlun ak
iddayk lfṛḍ n tudrt ssunt asul darun
lajr urak ikmmil mnaṣṣ ka sul darun

tamuɣt iggutn yan ur issnn maddi tjmɛan
wanna ka yufa s nnan asmun ayd ufix
ur issn amɣḍaṛ ur issin irgazn ɛdlnin
imun d iɣḍḍaṛn da ratt ifk i tawdiwin
asmun iga zud asif att nit izgr yan
abla iɣt urmn ayissan mani ɣ n ukʷin
ann gis ur ig adar mḍln kullu ɣ waman
mnck ad iwin isaffn da ur issiwd lɛaṛ
mnck aɣ skrn igigil ar yalla igllin
mnck ami iwin arraw awin ɣida ɣ giwrn
asin dax aglzim ad dax iɣza tigratin
yawr issnn lxir lɛaṛ att kullu iɛmmṛn
ɛawn a ṛbbi wana srs isfaln ɣ wawal
tamuɣt ur tgi ɣar imikk a tga d urd imikk
max izd amxlaw ur tn igi bla yan ɣ llan
iska ra ikks aqccab ifk i ddu uɣaras
mnck aylsan aqccab iṣḥan iḥbu srs
iɣ dis tjmɛat jlun lxbar ar brrin
mani ɣ za issn ma ittini ula mad bnnun
ixf aɣ as icca ugdid axcaw ayɣaman
ima lɛaql ɣida ɣila max sul as ɣaman
yusit ka waḍu zud alim immzr ka igllin
yan srs iqqln a yili ɣ usdrm ijla nit

ya imunn d mddn ɣ ur illi lxiṛ iẓṛa tnt
iẓṛa taguḍi iẓṛa lahmum urd imik
ittut s ufus ur ihnnan ibri tn ɣ wul ns
ur ittɣṛs ur immut ur iddr mac ur hnnan
iɣit wada hubban igas algamu iẓyyṛt
ur t ixaṣṣa ɣar lɛlf ad munn d walim
imma aḥlas ttwryut ilat asgrs a iɣaman
ijla wanna mi ssmyarnt ḥarrun darnx
ad ak nini tinit ax ajmil iffɣ awal
urak sul iddi ɣad dar lḥrkt ula iɣi aman
ula ira a sul ikrz isnqqar kaɣ ittgiwir
gar litihal a sidi yan srs ittjaran
iɣra i lmut inna yas ackid ar darnx
acku tirmt imaṭln iɣ tnt isɣa yan
gis tawkka gis izan is rattn hluknt
iɣ akk^{w} sul ira ṛbbi ad asn ismd ɣ usan
lɣcim i wada iṭṭazumn iɣ ard ṛmin
icc tikiḍa niɣ ccan aɣrum n tdallit
iɣ isɣa tilli ɣ ur ixaliḍ yat ibri tnt
aḥlig d waraw n yan ar gisn thllan
ays isiggil nnqqrt ays ur isɣ anas
ays isiggil asafar ays ur isɣ aṭṭan
attn isay aɣaras iffuɣn ad ur jllun

ma igan tamuɣt ?

tamuɣt lli iṣṛf ṛbbi s ufgan iṣbṛ nit
ɣmkad iṣbṛ saydna yub ra sul dawan
sul yawi lajr ɣ ddunit wala ɣ lixṛt
a tga d lxir urd tamuɣt iɣ ifhm yan
tamuɣt astt igan d yan ingaran d lxiṛ
ilhu d lmnkṛ ɣ ddunit zun as dumnt
yan sin ussan ad tga dar yan iɣ maṭln
zun ka gis iruḥ ikl gis ka sa zraynt
manza willi kullu ddanin max urd urrin
yan ikcmn akal ig akal ingiddi d wakal
ign ɣ tillas issu tiyyaḍ ur sul iẓṛi yan
manza ussan n tilifizyun izzri tnt
manza ussan n ṭṭajin n lɣlmi d watay
manza ussan nm itid a rrfisa s darnx
ad ilkmn d ɣasli d iqqann att iẓẓra yan
igat win lmut is tfrd ur gis injm yan
tayri lallas n tamuɣin wanna ɣ lulnt
ilal gis ṭṭaɛun ssemm ays illan ɣ ul ns
asunfu urt ufin iɣ igawr ula iɣ nkrn
ikcm mrcic i ddat ns ar tnt isbalak

nḥtajja nit ism nnun ɣ lɛadab
max ma radd ncrk kigan n lɛdab
max ma raḍḍiḍḍi igawr ɣ gar azmz
abla kiyyi da ur iṭṭafn lɛaraḍ
tflt kullu tida cwanin tlkmt id
ar didi taddrt tida igan lɛib
mnck ad jlan ixf ns ifk i ɣyiḍ
tillas f ṭiyya ays illan ɣ lmktab

tettyara ɣ : 03/1990

ndḍalb as i wada ayx ixlqn ig ljid
iyɣ ig ɣ tama nns igax ɣ lḥijab
ayx ur ihlk iblis art nttɛbad
ilsiyi taxṛṣt ns ngas ismg
kullu mas inna skrt nshṛṛut id
asix awallu nns ar nkkrz lɛib
imɣi mayaḍ imɣin art nttmnid
mnck awddi aggis illan d ujddig
frḥɣ nnix lɣllt ifulkin ayad
illa mattndd ncrk illa uḥbib
liɣ rastt mgrx fln ax ɣ uẓawag
iɣ as ɣrix ismass aɣd amẓẓuɣ
inna urkn ṣṛfɣ ur ak nenni krz
amud lli yawn ṛḍlx raritid
ixf nnun aggiwn iran ɣunckad
kiyy ayḥtajjan takat tlkmt tndd
ɣika tusik lɛfit ar dak tcaḍ
lqqṛan ɣran awn inaywn hṛṛud
ha iɣarasn fulkinin lkm tnd
ig ak lqqlb lɣcim ar issflid
ur ak akk^{w} nkki ɣrix urk nḥasib
aḍar nk akk^{w}id yiwin tlkmtt id
frḥ amuddu nnun ganaɣ nit lɛid

att ka isstlf ar d iṭṭas ɣ uɣulid
ikcm s jjlb isti gis ɣar ccbab
ifl taguḍi ɣ tasa n ukssab
laḥt ur issn yan mani s sul igguz
awr ittamn yan hann lɣḍṛ yujad
a lɣṛḍ lɣṛḍ a lɣṛḍ iɣ kid iffuɣ
man wanna sul iɣlan ayk ig atig
wanna nit igan winnun yan uzmz
a rayddu dar wiyya igak lɛib
acku ur sul a ttafan mayẓẓaḍ
iṭṭmɛ igas algamu att igud
art ikssa ɣar ɣ lbur n lkdub
asfrd ila laẓ mani ɣ ratt iffuɣ
ra bda yasi jjuɛ tasa nns a tkkmḍ
waxa icca ladwiya n dar ṭṭbib
tamuɣt ka rays izayd i ṭayaḍ
asafar ns urt igi bla lqqnɛ
ntta aysmittin atrs ɣ lqulub
wanna srs ijjin ma ratt sul ittaɣ
« ras lhanut » icwan igat lqqnɛ
kulci timuḍan da tnt issirid
ṛbbi ast yakk^{w}an jijjin srs lqqlb
i wanna ran ismittit ɣ lɛadab

asmun n lɣṛḍ

asmun nnun a lɣṛḍ ur gis lḥubb
iffuɣ t wafulki gis ɣar ṭṭnẓ
aḥlig ns af ijla zund algʷmaḍ
iɣ dis tjmɛat ar awn iskdub
arak ittini tgit as zud aṛṛaḍ
ar k issudun irbu k ark ittknad
ar iḍṣṣa s udm ns isskrs lqlb
ar gik isiggil ɣar a yaf azmz
ayk icc ikrwan zud uccn iɣ ijuɛ
ur issin lxir ifuɣt akkʷ ṣṣwab
iqqn as lɣṛḍ alln igat d ubukaḍ
ur sul ẓṛin abla rayda iqsad
afhim igan afhim awkan immaɣ
awr ikssa d uccn iqqn gis ṭṭnẓ
innays hatin ɣikad gix lhajj
srs ka takurayt hann lhna yujad
ar ka cttax lḥram is yi tgṛaẓ
ɣ tilli kulu zrinin ɣunckad
iskr zun itub lkafr billah
ar ittini wak wak nskr ddunub

iɣakkʷ tlkmt akal ula ignwan
ɣida tufit nɣit ɣinn aɣ ɣamax
ɣix ak ignwan izlan ayɣaman
mac iɣ ra tzrit argiti ttjarat
iɣarasn dari aɣ sul ak d llan
ɣixak wali dar algʷmad ɣ ufus
inna sa lddin lhrt asa zraynt
iggut massul ax irban iṣbṛ nit
mqqar tllit ilix dik ng wissin
hann urta tgit waḥduk a thnnat

tettyara ɣ : 12/1990

ur i thmmit iɣa ttmunm d wayur
ula iɣak ttasin willi ɣnanin
ra sul laḥḥ iqqaṛiḍn ula lbllar
ra sul tirit akal masa ttjarat
issḥrm ak ṛbbi maɣ gisn tgawrt
iqawlak ṛbbi s lxla zayd ukan
iwin kid ussan ar dayi tjarat
tirit adak ṛẓmx tili rglnin
asix tasarut urgigi tɣamat
nṣrfk i takat atgm tirgin ns
iɣ akkʷ tnnit iga zzman ad winnun
flx ak kullu ddunit sir ard ukan
ra sul yili waḍu awtif imdi nit
lɛilm aynnan i ljahl ggz akal
ufix yan uzmz icwa bahra kin
tlkm tawala nu akkʷ kaklx ɣ akal
ula ignwan nkki att kullu iɛmmṛn
mani ɣ sul ak illa imnsi ɣ darnɣ
asi rrḥil bḍu d mddn akkʷa thnnan
imma ẓṛan ɣ tassaɛt nk urd imik
n gar tudrt iḥrm yan ad hnnan
assar k ur nẓṛ ffuɣ kullu ɣ darnɣ
ljahl innayas i lɛilm ɣ wawal

inna ɣ llix urak gis ixdm yan
ur nmun nkki dik ula nga yan
max is rakkʷ ṣṭṛx iɣ ditun gawrx
ula ra sul ak iɣli ma tbnnut
nkk atjaran mddn ɣ tida ḍninin
wanna f tlla tassast iddu s darnx
nikk ayga ṛbbi d lɛdu k ittḍṛṛan
lbaḍl isawl srsn is as d nnan
mqqar da ttakʷit ur kin iẓṛi yan
wida d dar iḥawl lmal add munax
han nttni kullu ad anx igan ɣ ufus
nmun disn mani ɣ dakkʷ ur ḍwwrx
ɣilli jju ur tlkmt aɣ nttgiwir
tuẓẓumt n tsdlt aɣ nufa gʷmatnx
kiy aggis ur igin yat aygllin
madak yusin lhmm ula akkʷ ɛawnn
yak lmsakn ka ddi tmunm tgm yan
ikkis ak rric a flan amz akal
munat d ifullusn kcm tanɣrt nk
igadrn staran wissa ignwan
isawld lḥaqq mskin isd nnan
tufit makkʷ ittnṣaṛn ilin ditun
tisnt n ufus akkʷ iccwan i lguman

aman d lɛafit d iwnan

nnan waman i laɛfit amẓ akal
ini nɛam iɣam nɣra akk^{w}m sgawrx
mani s ra tɣlit a nḥaḍr tbaslt
nga ddwa n tmaḍunt nm ard afun
iɣi illa daddas n kra yamẓ akal
iɣ ard as nnan nkr itabɛatin
wad akm issrɣan ur sul iqqḍi yat
nnan waman i isɣaṛn zhrnin
luḥ at s ujddig acku llix darun
inna ɣ ḥaḍrx ur ratt sul ijdr yan
ur nkṣuḍ irafan wala ijawwan
nnan waman i fad balak balak
inna ɣ nlla hann akk^{w} sul ur ẓṛṛax
aman hati tudrt k^{w}nni aɣ munent
kul ma ɣ illa ṛṛuḥ ar siwn ttjaran
aman laman adda tmunen d liman
inna ɣ ur llin iɣ gis ibna yan
ɣar ismattiyit inkan ard lkmn
inna ɣ dax llan ar tn gis bnnun
lhaqq aynnan i lbaḍl ffɣ akal

ṣṣaḥt ayttini yan i yan dis itjmɛan
imma ibaḍan ula ṭṭnẓ ur ak sul iqqḍi yat
wanna igan abukaḍ ur as icwi a yamẓ afus
i zund ntta kullu takurayt aɣ nn ẓṛṛan
nttat ka f skrn ass nna ɣ as tṛẓa s gawrn
ṣṣaḥt ayttini yan i yan dis ittjmɛan
wanna ixaṣṣa matt ixaṣṣan ar srsn ttjaran
yan wawal as aɣ ttinin willi zrinin
max radak ixmc ufus n kra ɣ ubḍan nk
ɣida k gis iccan afus nk akkʷ gis ishnnan

tettyara ɣ : 09 /1988

gar imjiri wada iddan ilkm zund nttan
ar isḍuqquṛ imi n tgmmi nns ibidd gisnt
iska ijla tasḍḍaqqaṛt ns ibri afus
aysahl sidi ṛbbi a rays inna iglin
iɣ ka iskr zud iɣ as issfld irgltin
acku yan iẓlḍn d lkafr ur ibḍi yat
rays inna laẓ akʷr ka tnɣtiyi thnnat
rays inna laẓ iḥlla mayḥrmn ṣbṛn as
rays inna laẓ ikrkisn cwan amẓ imikk
rays inna ccahada ɣ illa lmal nẓra tnt
rays iqqn tiwallin ix ar d ann ur ẓṛṛan
abla lixrt n wabuḍ ns katt itthmman
ittnasa lixrt lli raydum iḥgr tnt
mqar gan amumn ẓẓlḍ att ijlan isdullut
yan ra itjara jara dar willi ɣnanin
yan dar illa ma yakkʷa att ifk ur ijli yat
kull mad fkan ira sul att iɣi ɣ lixrt
yan ra itjara ijara dar willi ɣṛanin
ad ak mln lɛilm yufak irdn ffurdanin
tizzwa ayskarn tammnt urd akkʷa ttjarat
izan tirit adak skrn aslal a igllin
lɛin ayskarn ɣ lɣllat tida ɛdlnin
imma irifi tanna nit ifulkin ijdr tnt

da nit gis ttirit sḍiq nk s iga aɛdaw nk
iɣ akkʷ dis tjmɛat ttini nɛam ar d nkrn
kull mas ak inna tṛẓmt asn akkʷ ur jllun
max mad ssenn ad awnt iml aggis ɛawnn
dad ka iṭṭasi akuṛay nsn iɣit ɣ ufus
ifk aɛdruch i irukutn ar isbaqqay
rad akkʷ yut aqllal ns innayk ur ijri yat
ɣid aygan lmizan ṛẓan as max izga sul
tanna d ka yusi nnan tga ṣṣaḥt itabɛa tnt
zund ɣad wanna gis iran tida ɛdlnin
zund ntta nit a irwas is rad akkʷ gn yan
ddat ɣ ur illi laɛql zund anu bla aman
wana n srs iwin izikr d taṣṣṭlt ayɣ aman
immut nit s fad iɛawwl f lxla ddan gisnt
yan yaɣ irifi yiri aman ẓṛ talɛinin
imma lbur irafan aggisn ẓṛix urd aman
yan ra fllas ikrz aggis yasi lɣllat
iska ijla amud ns iluḥ tin ijawwan
max yan ur iṭṭafn ma rak yakkʷa igllin
iɣ as tnnit ara mas ira ayk inna amẓattin
iɣ ixwa lxzin n umkraz ur gis iḥḍi yat
mmutn iɣrḍayn ɣ tgmmi nns ur ad ɣaman
ur iḥtajja ssmm illa laẓ is ra ttn shnnan

urd akal aɣa ittili lknz

urd akal aɣa ittili lknz ijla nit
yan yusin aglzim ns att gisn ttjaran
ṛbbi att yakkʷan i wanna ran ifk asnt ɣ ulns
lɛaql att igan amxlaw lgruc a ttjaran
lknz wanna tn yufan att iḥḍu att ur jllun
iɣ rayssaɣ ar issaɣ lmsayl ɛdlnin
ad ur yakkʷa ddahab iɣi tirgin iḥḍu tnt
ad ur yakkʷa ddahab sɣnd lḥdid n tgrsiw
ad ur yaka yan nnqrt lḥuṛṛ isɣa srs
anas niɣ sɣan lqzdir igtn sul ɣ ufus
lɛaql iɣ illa ɣ uqllal icwa att iḥḍu yan
ar t issinif i twwuna n willi jhlnin
ad ast ur ṛẓin ar isiggil matt ittdawan
bu lɛaql d ljahil ura ttmunn ɣ wawal
bu lɛaql gan asafar iɣ srs ifḍr yan
dat kullu ttakʷint tmuḍan da t ittḍṛṛun
iɣ ak ka ifka luṣiyat ns kullu tɣit tnt
zund iɣ ak issrɣa tifawt ifltt darun
iɣ ak bannt ttilas ɣ mani tḍit tnnt gist
iga ljahil aggisn tiṭṭit akkʷ ur ḍṛṛun

ula ira sul is inna yan ackid ar darnx
iṛmi wawal rmin as irgazn d walun
ijluyit akk^{w} ur illi matt sul ittjaran
izri unzar an n ṣṣif izwu ddu uḍaṛ ns
ɣayda illan ad nnix ar d nfrrz awal
ya ur ixaliḍn sqsa ɣar willi ẓṛanin
mnck ad ttun mddn ttun as kulu ajmil ns
ad ax ka iml ṛbbi aɣaras icwan izwur ax

tettyara ɣ : 02/1985

iɣ ibla ṛbbi yan kcmn i lhawa d luṭar
ukan iri tawryut awr icc ayda iyan
acku tuga n ufrẓiẓ ur tnt imḍi yan
dad ka tskar ajddig awraɣ imdi yak
mqqar gik ur illi laẓ mca aḥlig ur hnnan
da bda ittiri ɣ lfakit tida ɛdlnin
mnck a gis iccan icca gis matt ittḍṛṛun
mqqar ti tgṛaẓ asafar ur sul iqḍi yat
iga lhawa gar aɛwam iɣ srs isdu yan
adax gis ismsallk rbi bla tawdiwin
mad iḥla ma kullu gis iwin willi zrinin
mnck ayfka n ussan ns i lhawa d wallun
ichib kullu ɣ isuyas ur iẓṛi ma ihnan
iɣ gnn mddn yasi tallunt ar ittdwwar
yan iskrn kra n lfrḥ awint inn izhr srs
iɣ d ur iḥaḍir qqln akk^{w} srs ar d ilin
ig zud lɛalim ntta ka s tuki tẓallit
yan srs ur iẓẓullin ljmɛa nns ura zraynt
itabɛat lɛiyaḍ ula taɣrit iɣ d iffuɣ
mrḥba illa d ijddign ɣ tama uɣaras
ikabr inna kullu middn rays ilin ɣ ufus
ur issn izd ɣar lɣrḍ afat kullu tjaran
ass ann t iffuɣ ur raysn inna kra mrḥba srk

ssenn wana yutn tammara skrn urd imikk
iɣ tin ufan iḍṛ ḥadant iɣ ar d nkrn
iɣyas afus artt isslkm ur at jllun
nkcm dik ayasif ad n lhawa bla rix
ad anɣ iqqil ṛbbi ɣ lhawa ula tawdiwin
lli bda tskar ur tthnnan willi tt ɣinin
iga lhawa gar aɛwwam iɣ srs isdu yan
ratt sul ittawi artt ifl ɣ taḍḍangiwin
tayri d lhawa crkn tagʷmatt iɣ munan
i yan ɣ ulns ar iẓṛṛa lahmum urd imikk
iẓṛi ur gisn laman iɣ t itabɛa yan
tazzwit a tiṭṭ ajddig icwan a tjarat
acku da ttiri tammnt a kullu tg lḥuṛṛ
iga lɣrḍ ccitan a yawi kra ddan gisnt
days akkʷan lɛar inna yas hak amẓ lxir
days immal iggi inna yas luḍa ayga kkatt
da t yaṭṭa d uɣaras isayt i ddu uɣaras
tayri ar tẓmẓiy aciban gn zund arraw
mẓẓiyn ar issaɣ lfanid art iqqay ɣ ufus
ar sul ittiri ayili ɣ uḥbuc ard issumm
ittnasa amar ittu miyat ɛam izzri tnt
itnasa lixṛt lli s ukan isḍuqqur
iga ixf ns ɣ gr tazzanin ar gis ittgiwir

asif n lhawa

nkcm dik ayasif ad n lhawa bla rix
ur gis nxaliḍ mca larzaq ayg lḥal
mnck akk a gix aẓnẓum nḥḍu laxbar nx
mca iɛmmṛ ccarij uran sul ihḍu aman
laẓm aytnffas agʷns attn ur ishnnan
hayi ngan iḍaṛn rad armx taḍḍangiwin
nḍalb iyan issnn asaki ayx iɣi ard akʷix
imma isaffn ggutn ḥawln inẓaṛn ɣ wawal
micca ur ax issiḥl yan isawlit ard ṛmin
ignna a yusin aman ixwutn ɣ wakal
ur rix nkin asif ula targa adax hmman
ad gix d yan ujarif nn yaggugn akal
aggugx i waman urakkʷ ngin mas ax hmman
is ax ka ur tujji tasanu ḥḍix urd imik
n laxbar d lusiyyat ifulki attn d baynx
yan tnt iran amẓẓuɣ add yili ɣ darnx
yan tnt ur irin iɣ ax isfld iẓṛa tnt
iskr zun ur aɣ islla ula llan ditnx
ur nsɣi ixf inu i yan adax yasi bla ran
ifka ṛbbi wada ɣ illa lxir ar d afun

Lḥsn ḥmiti itahl yuru sḍis tarwa, yili d tawja nns ɣ tmazirt.

Timdyazin lli yuma udlis ad gant tilli isti umdyaz lḥsn ḥmiti yiri add ffɣnt ɣ tẓṛigin n usinag agldan n tussna tamaziɣt. gant kra n tmqqa ɣ yill n tmdyazin nns lli ggutnin, awttas nns igat ad ttyawɣrant tmdyazin nns ɣ dar ugdud n tskla tamaziɣt ɣ inna ɣ illa, d dar ayt ufran lli fkanin tizi iggutn i usnflul asklan amaziɣ.

Tazwurt

Ilul umdyaz lḥsn ḥmiti ɣ usggʷas n 1957 ɣ udwwar « tagrgust » n taliwin, tasundt n « taliwin » tamnbaḍt n trudant, ikka imikk ɣ tinml ar aswir wiss smmus iffuɣ s twwuri ig yan ɣ iṣnayɛiyen n idqqi ɣ tmazirt nns, lli igan tamazirt n uḥwac d tmdyazt.

Yiwit wasif n umarg sul imẓẓiy, ar islla i yimdyazn mqqurnin ɣ isuyas n sus, ɣ gan rrways : muḥmmad buyḥzmay, 3bdullah uccn, ssi ɛumar, ɛbdullah buzzit, ɛtman ublɛid, mbark kuku, lḥsn ajmmaɛ, d wiyyaḍ yaḍnin, yamẓ fllasn taguri n umarg immimn d tannayt n umdyaz i tudrt d umaḍal.

Yiws ɣ tuggtt n inmuqqarn n tskla d tussna ɣ mnnaw idɣarn d tmdinin, ig amazzal n umussu amadaniy ar iswwuri ɣ tmsmunin. ttyawskant as kigan n tsmɣurin ɣ dar tmsmunin n sus ula timdinin, mad immaln is dars illa watig mqqurn ɣ dar ugdud n tmdyazt tamaziɣt.

Yiwi tasmɣurt tamzwarut n tmdyazt ɣ dar « ugraw n tskla n imsnfluln n iffus » muntada al adab li mubdiɛi al janub ɣ trudant.

Indm lḥsn ḥmiti tugtt n tmdyazin (uggar n 6000 n twinst), ɣ kra igatt taɣawsa lli yas yiwin anli yili dars gis tannayin nns, zund timukrisin n wamun d tudrt n ufgan, d tmsarin lli ttjrunin ɣ tmazirt n lmɣrib d tmizar n umaḍal. ɣiklli ittyawssan ḥmiti s tmdyazt n unɛibar lli iskar.

bab n lkibr 87
gar asɣar 91
asyuf iga taraɛayt..... 95
ass amadlan n tmɣart..... 97
askufsu 99

Taskturt

tazwurt 7

asif n lhawa 9

urd akal aɣa ittili lknz 13

aman d lɛafit d iwnan 17

asmun n lɣṛḍ 21

ma igan tamuɣt ? 25

tiwizi 29

akk^{w} ihdu ṛbbi a yixf inu 33

ayk inix awal 37

talluḥt 41

ad anx ukan iɛawn ṛbbi 45

tadusi 49

yan ra ikkrz awkan istay amud 53

tawada tzgzawt 57

ṣṣaḥt a tada yufn udi d watay 61

timmuzɣa 65

iska ixla ya iran aysrs zznad 69

iga lmskin lluz 73

wanna ik^{w}san 77

tayri 79

ssuq n lhmm 83

Publications de L'Institut royal de la culture amazighe
Centre des Etudes Artistiques, des Expressions Littéraires
et de la Production Audiovisuelle
Série : Création N°50

Titre : ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ ⵏ ⵙⵡⵉⵏⴳⵎ
tayafut n uswingm
Auteur : ⵍⵃⵙⵏ ⵃⵎⵉⵜⵉ
lḥsn ḥmiti
Éditeur : Institut Royal de la Culture Amazighe
Couverture : Said LBAAQILI - (UE-CTDEC)
Imprimerie : Editions & impressions Bouregreg
Dépôt légal: 2022MO1624
ISBN : 978-9920-739-64-1
Edition : 2022
Copyright : IRCAM

Lḥsn ḥmiti

Tayafut n uswingm

Timdyazin

Tayafut n uswingm

Tayafut n uswingm
Lḥsn ḥmiti
2022

ⵍⵃⵙⵏ ⵃⵎⵉⵜⵉ
Lḥsn ḥmiti

يتضمن هذا الديوان باقة من قصائد الشاعر لحسن حميتي، التي اختارها بنفسه من بين مئات القصائد التي نظمها في مناسبات مختلفة، والتي تعكس رؤيته للحياة وللواقع ولقضايا الإنسان، بمسحة تعبيرية صادقة. وهي قصائد منظومة على الأوزان التقليدية الأمازيغية المتداولة بمناطق الفرع اللغوي تاشلحيت، وبشكل لا يخلو من إبداع في الصور الفنية الموحية، كما تتنوع تيماتها التي تهتم بالتجارب الإنسانية وبإشكالية الهوية.

ⵜⴰⵡⴰⵢⴼⵓⵜ ⵏ ⵜⵙⵡⵉⵖⵎ ⵜⵉⵎⵉⵜⵉ ⵏ ⵍⵃⵙⵏ ⵃⵎⵉⵜⵉ

ⵜⵉⵎⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵙⵏ ⵜⵎⵏⵜ ⵏ ⵜⵓⵔⴰⵖⵉⵜ ⵏ ⵙⵓⵔⴰⵖ ⵍⵃⵉⵎ ⵃⵎⵉⵜⵉ, ⵏⵜⵜⴰ ⵜⵉⵎⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⵜⵜⵓⵙⵙⵓⵔⵉⵏ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵜⵉⵎⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⵔⴰⵖⵉⵜ ⵏ ⵜⵉⵎⵓⵔⵉⵡⵉⵏ